

法政大学学術機関リポジトリ

HOSEI UNIVERSITY REPOSITORY

PDF issue: 2024-07-28

理財學講義

ル, ヴヒリヨー

(出版者 / Publisher)

和佛法律學校

(雑誌名 / Journal or Publication Title)

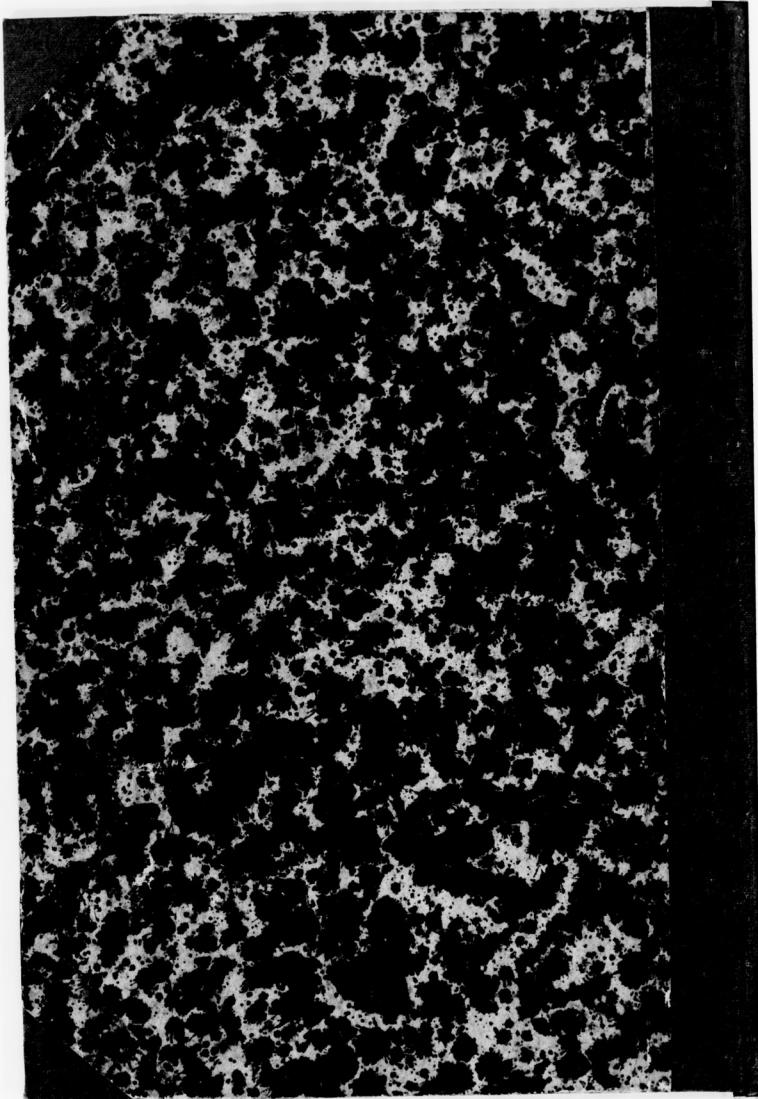
和佛法律學校講義錄 / 和佛法律學校講義錄

(開始ページ / Start Page)

1

(終了ページ / End Page)

154



0006

0007

理財學講義目錄

緒言

二

第一章 產業組織

七

第二章 社會組織

十一

第一項 家族

十一

第二項 國家ノ工業ニ付キ生スル諸說

三十四

第三章 現今社會ノ顯象

九十三

第一項 會社

九十三

第二項 生產ト勞動トノ關係

百一

第三項 生產的勞働ノ結果

百十

第四項 生產ト消費トノ關係

百二十三

第五項 生產力

百二十七

第一款 土地及ヒ自然力

百三十三

(目 錄)

第二款 勞働	百三十四
第三款 財本	百四十一
第四章 產業	百四十九
第一項 產業ノ種別	百四十九
第二項 產業規則	百五十六
第五章 奢侈及ヒ人口	百八十五
第一項 奢侈	百八十五
第二項 人口	百九十三
第六章 交易	二百八
第七章 貨幣論	二百十二
第一項 紙幣	二百二十三
第二項 單本位復本位ノ問題	二百三十八
第八章 國際商業	二百六十三
補遺 婦女ノ勞働	二百九十四

理財學講義

佛國法律博士
帝國大學教授
本校講師

ル・ヴ・リ・ヨー先生口述

本校佛語法律科
生徒

大橋日出生君翻譯筆記

本學科ノ講義ハ先生カ本校佛語法律科第二年生ノ爲メニセシモノナリ
蓋シ第一年級ニ於テ既ニ普通理財學ノ大意ヲ講セラレタル後ナレハ本
學科ノ初步ニ當リ説明スヘキ定義解釋等ハ極テ簡単ニ説キ去レリ然レ
トモ簡單ナル説明ノ中ニ深意ノ存スルモノアリ且夫原書ヲ熟覽シテ之
ヲ翻譯スルモ猶其深義微旨ノ寫シ難キニ苦シムコトアリ况シヤ其口述
セシ所ヲ筆記シ又之ヲ翻譯セシモノナレハ或ハ先生カ講義ノ儘ヲ摸寫
スル能ハサルモノアラン讀者幸ニ旨意ノ存スル所ヲ考察シテ輕々看過
スル無ンハ則チ可ナラン

理財學トハ吾人ノ實利ニチリテ」(utilité)及ヒ吾人ノ天性ト欲望トヲ満足セシムヘキ方法ヲ攻究スルノ學ニシテ道徳學、法律學等ト共ニ社會學ノ範圍ニ入ルモノナリ。此單本は社會學中之經濟學也。經濟學ニ於テ「經濟」(economie)、理財學ニ於テ論スル所ノ實利ナル語ハ其意義甚々汎濫浩博ナルモノナリ。而ヒ人カ此實理ヲ得ルノ難易ハ大ニ。社會ノ制度如何ニ關スルモノトス故ニ理財學ハ社會ノ良好ナル法則秩序ヲ論定セント欲スルモノナリ。

理財學ハ佛語ニテ「エコノミー・ボリツク」(économe politique)ト云フ。ヨコノミー・ナル語ハ一家經濟ナル意義ヲ有スル希臘語ノ「オイコノミヤ」(oikonomia)ヨリ來リ之ニ「ボリツク」(Politique)即ニ國家的ナル形容詞ヲ添へ以テ其意ヲ擴充シ國家經濟ノ義ヲ付シタルモノナリ。

人ハ天然物ニ勞力ヲ加へ以テ產業ヲ營ムモノナリ。太古ニ於テハ各人孤立シテ

產業ヲ營ミシモ社會文明ノ進歩スルニ從ヒ孤立主義ハ次第ニ消滅シ方今ニ於テハ產業悉ク協力的ノモノトナリタリ。而理財學者ハ宜シク此等產業ノ效力效果ヲ論究スヘキナリ。

人ハ勞働スルコ非レハ萬般ノ需用「ブザワソ」(besoin)ヲ充タスコトヲ得サルナリ而シテ需用ニ二種アリ。一ヲ有形的「ボリツク」(Physique)ノ需用ト云ヒ。二ヲ無形的「モラール」(moral)ノ需用ト云フ。蓋シ衣食住ノ如キヘ有形的ノ需用品ニシテ智識才能ノ如キヘ無形的ノ需用物ナリ。夫レ需用ノ多少ハ一定不變ノモノニ非ヌ時ト處トノ異ナルニ從フテ差異ヲ生スルモノナリ。例へハ歐米人ノ需用ハ亞非利加人ニ超ヘ野蠻時代人民ノ需用ハ小ニシテ文明人ノ需用ハ大ナルカ如シ又太古各人孤立シテ產業ヲ營ミシ時代ニ於テハ一人ノ需用ハ己レ一人ノ勞働ノミコテ充タサレシモ今日ニテハ協全合力シテ以テ產業ヲ營ムコト、ナリタレハ一人ノ需用ハ他ノ數人ノ勞働ニヨリテ充タサル、ニ至レリ。是ニ於テカ各人ノ間ニ相互ノ關係ヲ生セリ。而シテ此關係ヘ勞役セルヴィス」(service)ト交換エシアシジユ」(exchange)トニ由リテ生ス。即チ人其勞役ヲ以テ他ノ勞役ニ換ヘ或ハ勞役ヲ

以テ價額「ヴァルール」(Valeur)ニ換ヘ或ハ價額ヲ以テ價額ニ換フルカ如シ勞役ト
ハ需用者ニ供給スヘキ才智藝能ヲ云ヒ價額トハ或ル有用物ノ交換力アルモノ
ヲ云フナリ。此ノ價額ノ交換ナナスハ通常ノ場合ニ於テハ己レナ利センカ爲メナ
リ然レトモ時トシテハ慈仁正直ノ感情之カ原因トナルコトモ往々之アルモノ
ナリ。蓋シ實業者ノ人凡て當用ハ小至々文書人、圖形人、大至々政治家、軍人、
以上ハ理財學ニ於テ論究ス可キ主要ノ點ナリ而シテ茲ニ最モ注意スヘキコト
アリ他ニアラス理財學ヲ論究スルニ當リテハ主トシテ人ニ付テ論スルコト是
レナリ之ヲ換言スレハ富リシエツス」(Richesse)ヲ論スルニハ必ス人ニ關シテ論
スヘクシテ決シテ富自體ノミヲ攻究ス可キモノニ非ルナリ。理財學ヲ攻究スルニ二箇ノ學派アリ其一ヲ純理學派エコール・フィロソフィック
(Ecole philosophique)ト云ヒ、一ヲ沿革學派エコール・イストリック(Ecole historique)
ト云ヒ。此二學派ハ孰レモ諸大家ノ主張スル所ナリ純理學派ハ專ラ理論ヲ以テ
理財學ヲ論スルモノニシテ必シモ實際ノ事實ニ着眼スルコトナク先ツ理論上

一大原則ヲ定メ之ニ本ツキテ以テ練繹的ニ「デ・ザ・クション」(Deduction)衆多大疑問
ヲ決定セントスルモノナリ之ニ反シテ沿革學派ニ在リテヘ主トシテ過去及ヒ
現在ノ事實ニ注目シ歸納的アンドユクショソ」(Induction)ヲ以テ未來ノ疑問ヲ決
定セントスルモノナリ。此ノ如ク二學派各長所ヲ有スルモノニシテ純理學派ハ社會ヲ改良シ人民ノ幸福ヲ增
益スルニ適シ沿革派ハ實行スヘカラサル空論ヲ斥ケ人ヲシテ平實穩當ノ方法
ニ從ハシム此ノ如ク二學派各長所ヲ以テ若シ専ラ一方ニ偏スル時ハ
未タ以テ完全ナルモノト爲スヘカラス故ニ理財學ヲ攻究スルモノハ此二學派
ノ說ク所ヲ通觀シ其要點ヲ併論ス可シ是レ理財學ヲ進歩セシメ且空論ニ陥ラ
シメサル最良手段ナリ故ニ余ハ此折衷主義ニ依リテ以テ斯學ヲ講述セント欲
スルナリ。實業者ノ實業員又は商業者等が開拓する地帯に於ける耕作地
理財學ハ決シテ孤立スヘキ學問ニアラサルナリ之ヲ攻究スルニ當リテハ必ス
他ノ諸學科ノ力ヲ借ラサルヘカラス先ツ史學イストワール(Histoire)ニ通曉ス
ルヲ要ス蓋シ歴史上ノ事實ハ大ニ一國ノ理財ニ關係ヲ有スルモノナリ又地理

業「テクノロジー」(Technology)統計「スタチスティック」(Statistics)ノ諸學科ハ概略タリ
トモ之ヲ知ラサルヘカラス例ヘハ一國ノ地理形勢ヲ知ルトキハ彼ノ富ノ流通
方法自由貿易保護貿易及ヒ産業組織ニ關スル問題ノ一部分ヲ決定シ得ヘキカ
如シ之ヲ要スルニ人若シ前ニ掲ケタル諸學科ヲ熟知スルトキハ理財學ヲ論ス
ルニ當リテ大ナル誤謬ヲ免レ得ヘキナリ
理財學ニ於テモ道徳法律ノ原則タル正義「ジユスチース」(Justice)公平「エキテ」
(Equity)ヲ考ヘ社會問題ヲ決スルニ當ツテ之ニ適合セシムルコトヲ勉メサル可
ラス其レ理財上ニ於テ決定シタル處分ノ効力ヲ永遠ニ持続セシメントスルニ
缺ク可ラサルノ要件ナレハナリ然リ而シテ人或ハ己ヲ利スルコトヲ以テ惡ク
道徳ニ反スルモノト思考スルモノアリト雖トモ決シテ然ラス苟モ不義ノ性質
ヲ帶ヒサル以上己ニ利スルコトモ道徳ニ反スルモノト謂フ可ラサルナリ
理財學ノ要用ナルコトハ今更辯ヲ費スラ須タサルナリ立法者ハ益ス斯學ノ原
則ヲ應用シ社會ノ進歩ヲシテ不斷ナラシムルコトヲ謀ラサルヘカラス方今人

產業組織

第一章 産業組織オルガニザツヨン・エン

太古ノ孤立主義ハ既ニ消滅シテ今日ヘ一般ノ勞力皆協同合力的ノ者トナレリ
其協同勞力ノ結果トシテ勞力ノ分擔ヲ生セリ之ヲ今日産業組織ノ常態トス產
業組織ニ二アリ一ハ自然ヨリ成ル産業組織ニシテ一へ人爲淘汰ヨリ成ル產業
組織是レナリ此ノ如ク社會進歩シテ協同勞力ノ發達スルハ實ニ至要ノ事ナレ
トモ淺才ノ人ハ其効果ヲ知ラス屢ハ之ヲ排斥スルコトアリ然レトモ沈思熟考
第一 章 産業組織 オルガニザツショソ、エン
シユーストリエル (organisation industrielle)

(理財學)

再版七

セハ何人ト雖トモ其溢益アルコトヲ知ルニ觀カラサルナ
上文ニ所謂協同労力ハ分業〔デヴィシヨン、デニ、トラバヘバニ〕(Division du travail)ヲ
生セリ分業トハ交換ノ目的物タル實利ヲ生センカ爲メ各人ノ間ニ労力ヲ分擔
スルコト是レナリ而シテ分業ハ労力ノ効驗ヲシテ大ナラシムル一大要素ナリ
トス凡ソ社會ノ生產ハ必シモ之ニ用ユル筋力ト正比例ヲ爲スモノニアラス今
生產ニ用ユル筋力ハ同一ナルモ唯分業ノ一事アルカ爲メニ生產額以內ニ百倍
セシコトアルハ屠ハ吾人ノ實驗スル所ナリ然リ而シテ分業ノ利益ハ啻ニ此ニ
止ラス分業ニヨリテ人ハ容易ニ其業務ニ從事スルコトヲ得ヘク又從テ同一ノ
業務ヲ永ク繼續スルヨリ產業ノ熟練ヲ來タシ以テ幸福ヲ増進スルコトヲ得ヘ
シ加之分業ハ生產ノ平均ヲ保持スルモノナリ夫レ一旦分業ノ起リシヨリ各種
ノ職業ハ互ニ相率連シ一職業ニ需用ヲ生スレハ他ノ職業モ亦直ナニ需用ヲ感
シ延テ一般ニ及ヒ決シテ一職業ノミ獨リ隆盛ナ來シ他ノ職業ハ皆爲ニ衰退ス
ルカ如キ危嶮アヲサルナリ是レ大ニ發達改良シタル生産事業ニ於テ殊ニ其然
ルヲ見ルヘキナリ自由平穎ニシテ其内情ニ成るゝ貧富ニ

需要の二種

(Consommation) ヲ容易ナラシム消費ヲ容易ナラシムルニ因テ又人ノ需用ヲ増加シ從テ消費「コンソーナマシヨン」(Production) 増加シ又人ノ需用ヲ増加スルモノナリ

需用ニ二種アリ第一ヲ必要的ノ需用「ブゾワントド、ブルミエール、セセシテ」(Besoin de base) 云ヒ第二ヲ奢侈的ノ需用「ブゾワントド、リユックス」(Besoin de luxe)ト云フ何ヲカ必要的ノ需用ト云ヒ何ヲカ奢侈的ノ需用ト云フヤ此問ニ對シテハ決シテ絶對的ニ答ヲ爲スヲ得サルモノナリ蓋シ人ノ需用ハ時アリテ其多少ヲ異ニシ又其必要ノ度ヲ異ニスルモノナレハ往昔ニアリテハ奢侈品ナリト稱セラレシモノモ今日ニアリテハ必要品ト爲ルモノアリ二十年前ト今日トハ既ニ異なるアルヲ知ルヘシ然ラヘ則チ今ヨリ後又二十年ヲ經タランニハ現ニヨリケル奢侈品モ反テ必要品ト爲ルコトアルヲ知ルヘキナリ是故ニ必要品ト奢侈品ノ分界ニ關シテハ關係的ノ斷定ヲ下サ、ル可ラス品ヨリ相ヘテ此論文ノ題材ナルヲ追テ必要品ト變シ以テ人ノ需用ヲ增大ナラシムルコトハ是レ社會ノ爲メニ喜フ可キコトナルヤ將タ憂フ可キコトナルヤハ理財學者ノ問ニ於

テ大ニ議論ノアル所ナリト雖トモ余ハ謂ラク是レ喜フ可キコトニシテ決シテ
憂フ可キコトニ非スト何トナレハ一國若シ饑饉ニ罹ルカ又ハ他ノ變災ニヨリ
テ人困難ニ陥リタリトセニ此場合ニ於テハ奢侈品ヨリ得ヘキ快樂ヲ抛棄
シテ必要品ヲ需用スルコトヲ得ヘケレハナリ之ヲ換喩スレハ困難ノ時ニ當リ
テハ生活ニ不急ナル物品ヲ捨テ、之ニ急ナル物品ヲ取ルコトヲ得ヘシ若シモ
最初ニ奢侈品ナカリセハ何ヲ以テカ必要品ノ供給ヲ仰キ以テ一時ノ急フ濟フ
チ得シヤ且夫レ一國需用ノ増加ハ供給ト相伴フモノナレハ困難ノ場合
ニハ此生産力ヲ應用シテ以テ必要品ヲ供給スルコトヲ得ヘシ而シテ反對論者
ハ往々此ニ着眼セサルナリ

又分業ノ行ハル、時ハ縦ヘ饑饉等ノ爲メニ奢侈ノ需用ヲ省減セサレハ必要ノ
需用ヲ充タスコト能ヘサル場合ニ遭遇スルモ直ニ之ニ應シテ必要品ヲ生産ス
ルコトヲ得ヘシ故ニ余ハ需用ノ増加ノ可否如何ノ問題ニ對シテハ多クノ理財
學者ニ反シ〔需用ノ増加シ及ヒ供給サチスマクシヨン」(Satisfaction)ノ増加ハ少
シモ社會ニ弊害ナキモノナリト断言スルヲ憚ラサルナリ而シテ余ハ茲ニ理財

學上大法則ノ存スルコトヲ認ム即チ第一〔需用ノ増加ハ供給ノ増加ノ直接原因
タル、第二〔故ニ生産力カ需用ノ増加ヨリ超過スルコトハ惟一時ニ止マルモノナ
ルコト是レナリ併シ此等ノ點ニ付テハ疑問ナキニ非サレハ後日之ヲ再論スル
コトヲ怠ラサルヘキナリ

余ハ今進シテ勞力及ヒ勞力ノ有スル生産力ニ關シテ社會ノ組織ヲ論セントス
而シテ先ツ左ニ其法則ヲ掲ク

第一產業組織ハ其存在スル社會ノ情況ニ照合スルモノナルコト

第二產業組織ハ社會ノ自由發達スルニ從フテ益ス有力ナルコト

第三產業組織ハ社會ニ包含セラル、モノナルコト

(第二回)

元始社會ニ溯テ工藝組織オルガニザシヨンエソシユストリエール(organisation industrielle)ノ形狀如何ヲ考フルニ其關係スル所ハ實ニ少々シテ唯一家族ノ間ニ存セシモノ、如シ故ニ此社會ニ在テハ家族ハ甚々緊要ナル位置ヲ古ムルモノニシテ即チニハ勸善的運動者ラジヤンモラリザーリル(Le moralisateur)トナリニヘ社交的運動者ル、ブアクツール、シヤーネ(Le facteur social)トナリ社会活動ノ原ハ一家族ニ在ルモノ、如ク而シテ家族ニニ家長パート、ファミリヤース(Patrel-familias)ナル威權者アリテ勞働ヲ其一族中ニ配當キ其向フ所ヲ定メシメ其他凡百ノ事皆ナ其意ニ向フ所ニ由ラサルハナシ即チ家長ノ意思ハ全家族ノ意思ナリ左レハ權利ハ悉皆家長ノ掌握中ニ歸シ而シテ個人財產アプロアリエテ、エソヂビシユニール(Frofitié individuelle)其趾ヲ絶ナテ集合財產アプロアリエテ、コレクションナル(Frofitié correctionnelle)ト化シ多少其通財產ノ形狀ヲ存スルト雖トモ之カ處分ハ家長ノ自由自在ナリ又一家族ノ需用ハ其家族内ノ各人ノ勞働ニ由テ充タサル、ヲ以テ之ヲ他ニ求ムルノ必要ナク從テ交易ナルモノハ殆ゾト絶無ノ有様ナリ蓋シ當時ノ社會ハ重モニ營農家族ニアミイエ、ア

グリコール(Famille agricole)ヨリ成立シ需用甚々僅々ニシテ其需用物品へ唯土地ノ生産物ニ止マリシナリ然レトモ需用ハ漸次其數ヲ增加シ到底内地ノ生産物ノミニテハ充分ナラサルヨリ終ニ供給ヲ外地ニ仰ガサルチ得サルニ至レリ而シテ其需用ヲ充タスノ方法漸次容易ナルニ從テ其需用益或多キヲ加フルニ至ル是レ自然ノ道理ナリ請フ之ヲ左ニ證明セン
夫レ重要ナル發明アルニヨリテ土地ノ生産ヲ容易ナラシムルハ則チ需用ヲ充タス可キ生産力ニ餘裕ヲ生スルナリ生産力ニ餘裕ヲ生スルニ至レハ從テ需用ヲ増加スルノ道ヲ求メサルヘカラス需用ノ數既ニ增加スレバ從テ供給ヲ外地ニ仰キ以テ已レヲ満足セサルヘカラス此最後ノ時期コソ實ニ往古家族ノ其跡ヲ絶ツノ日ナリ家長權ノ減少シテ不獨獨立ナル理想ノ湧出シ來ルノ日ナリ是故ニ今日ニ至リテハ家族内ノ工藝組織ハ一變シテ威權テフ惡物ノ痕跡タモ留ムルコトナク經濟ノ基礎根本ハ總テ一個人ニ存スルコト、ナレリ其一個人ニ存スルニ至リテ始メテ非常ナル生産力ノ生シ來ルヲ見ルナリ然レトモ此ニ注意スヘキハ家族ハ往古ノ特性ヲ除去シタルトハ云ヘ其社會ニ必要ナルノ一

點ニ於テハ毫モ往古ト異ナル所ナシ何トナレハ家族ハ社會ノ活動ヲ良好ナルシムルニ缺クヘカラサルモノナリ何ヲ以テ之ヲ言フ一方ニ於テハ彼レハ勸善的運動者ナリ彼レ微リセハ急チ社會ノ分離ヲ來タスヘシシハ他ニアラス勸善的ノ運動ハ獨リ家族内ニ於テ實行シ得ルモノニシテ家族外ニ向フテハ之ヲ實行スルノ道ナケレハナリ蓋シ勸善的ノ運動ハ通語ノ所謂家族ノ注意ソワンドラ、ファミイユ(Soin de la famille)ト稱スルモノニシテ金錢上ノ注意ソワン、ネセルール(Soin maternelle)ト相對スルモノナリ抑モ兒童カ智識ヲ發生シ勇氣ヲ養成シ後來社會ノ活動ヲ左右シ得ルニ至ルハ是レ果シテ誰レノ力ソヤ他ナシ家族ノ力ナリ即ナ家族ノ汲々トシテ之ヲ養生セルニ怠ラサレハナリ而シテ兒童カ成人ノ後チ資產ヲ封殖シ節儉ニ汲々トシテ益ス社會ノ繁榮ヲ致スコトヲ希フニ至ルハ是レ又誰レノ力ソヤ他ナシ亦父母カ教戒ノ然ラシム所ナリ吾人ハ後ニ資產ノ必要ナル所以ト其社會ニ於テ有スル位置如何ヲ知ルナラン此點ニ於テモ亦以テ家族ノ社會ニ必要ナル所以チ覺トリ即ナ資產轉帳ノ社會ニ絶ヘタルハ是レ全ク家族ノ成立ヨリ生スル結果ナルヲ知ルヘキナリ今家族チ異ニセ

ハ二人ノモノ新家族ヲ組成センカ爲メニ合シタルトセハ其二人ハ共ニ已レノ有ムヘキ家族ノ配分資產ヲ集合シ爰ニノ新資產ヲ形成スヘシ是レ則資產ノ轉帳ナリ而シテ吾人ハ此資產轉帳ノ方法ハ他ニ擇ンヌルヲ見ル他ナシ資產ノ性質ハ之カ爲メニ變スルコトナケレハナリ終ニ臨ンテ一言スヘキハ夫ノ重大ナル相續法モ亦タ家族ノ思想ヨリ流出スルモノナルコト是レナリ

吾人ハ前ニ述ヘタル如ク家族ノ社會ニ必要ナルコトヲ認メタルニモ拘ハラス或二三ノ理財學者ハ吾人ニ向テ反撃ヲ加ヘ其利害ヲ抽象的ニ論シ剥サヘ家族ハ社會ニ有害無益ノモノナレハ之ヲ絶滅セサルヘカラス而シテ長子權ハ無害ノモノナリ之ヲ存スルモ可ナリト説クニ至レリ然レトモ此説タルヤ事物ノ實際ヲ觀察セサルノ妄説タリ

猶ホ前キノ説者ニ向フテ一擊ヲ加ヘサルヘカラサル「アリソハ他ニアラス説者ハ已遂事實、フェー、アツキ」(Fait acquis.)ノ社會ニ有力ナルヲ認メサルヲ是レナリ已遂事實ノ力ニ由ラサレハ萬事皆ナ其功ヲ奏セサル「ヲ知ラサル」はレナリ夫レ然リ家族ハ已ニ古昔ノ位置ヲ去リタリト雖トモ猶ホ工藝組織ノ社

會事變ニ大影響ヲ波及スル以上ハ其社會ニ大關係ヲ有スルコトヲ知ル可ナリ則子兒童ヲノ後來處世ノ準備ヲナサシム者ハ家族ナリ立法者ヲ煩ハサハルヘカラサル兒童ノ浪費ヲ抑制保持スル者モ亦家族ナリ終ニ既婚婦女カ社會ニ於テ有スヘキ位置ヲ求ムルノ必用ヲ感スルモ亦是レ家番ノ存スルアレハナリ元始社會ニ於テ存セシ婦女附從ノ關係「リアン・ド・ラ・ヴァンダソス」(Lien de la dépendance)ハ今日ト雖トモ之ヲ全廢スヘキコアラス夫權ニ對シテ一ノ獨立ナル婦權ヲ創立スル如キハ是レ却テ社會ニ有害ニシテ此二權ノ爭鬭ヨリ終ニハ拾取スヘカラサル混雜ヲ來スニ至ルヤ必セリ然ルニ此點ニ付テヘ其國ノ習慣風俗ヲ考察セサルヘカラス常ニ絶對的ノ附從ニ流レサルヨトヲ服膺セサルヘカラス是ニ由テ之ヲ觀レヘ此問題ハ實ニ重要コシテ錯雜ナル問題ナリ然リ而シテ此問題ヨリ流出スル要點ヲ示サハ第一婦女ニ附與スヘキ自由ノ度如何第二其所に財產管理權ノ程度如何第三夫ノ生計ヲ營ムニ拙ナルカ又ヘ其行フ所ノ事不徳ナルカ此二者ノ中一ノ存スルトキニ當テハ之ヲ矯正センカ爲メ婦女ニ附與スヘキ方法ノ度如何等是ナリ

政治社會

然レトモ理財學者ハ此等疑問ノ點ニ就キテ其蘊奧ヲ究ムルコトヲ要セズ唯一般ノ思想ヲ發揮シテ之ヲ説明セハ可ナリ蓋シ此問題ヲ決定シテ之ヲ實際ニ應用スルハ是レ立法者ノ職務ナリ故ニ吾人ハ茲ニ之ヲ研究セスシテ他日民法ヲ講究スルトキニ於テ詳述セント欲スルナリ

左レハ理財學ニ於テハ徒ニ理論ニ馳スヘカラス須ラク理論ノ境域ヲ離レテ事實ノ點ニ觀察ヲ下シ以テ難題ヲ決スヘキナリ之ヲ換言セハ事實ノ觀察ハ理財學上ニ於テ必要缺クヘカラサル條件ニシテ此條件ヲ履ムニアラサレハ有益ナル理財上ノ事實ヲ完成スルコト蓋シ容易ナラサルヘシ是ヲ以テ理財學ヲ講究スルニ當テハ必シヤ其之ヲ講究スル所ノ世界ト社會トニ應ノ其方法手段ヲ異ニセサルヘカラス一國ニ於テ可トシ是トスル所ヘ必ス他ノ諸國ニ於テモ可ナリ是ナリト云フカ如キハ是レ實際ヲ察セサルノ辭說ニシテ固ヨリ取ルニ足ラサルナリ蓋シ今日ハ昔日ト異ナリ且現在ニ於テ社會事物ノ差異ハ稍ヤ減少スルノ傾向アリト雖トモ未タ絶無ニ至ラサルノミナラス猶其存スルモノ甚タ多シ即チ一國ノ事實ハ大ニ他國ノ事實ト相ヒ異ナルモノアリ左ニ之ヲ詳述セゾ

聚族

運動
滞滯
遷

元始時代ニ於ケル人類社會ノ狀態ハ何レノ國モ略其趣ヲ一ニセリ蓋シ政治社會組織ノ第一着手ヲ爲シタルモノハ聚族(トリビュ〔tribe〕)ナリ聚族トハ何ソヤ即チ前文ニ述ヘタルカ如ク一ノ家族カ自領境土ノ狹隘ナルヨリ他領境土ノ資力ヲ假ラサル可ラサルノ必要ヲ生シ遂ニ數家族相聚合シタル一ノ團結體是レナリ夫レ需用未タ夥多ナラス又自領ノ土地ニ產物アリテ能ク其ナシヲ満足セシメタルノ時ニ在テハ家族ハ孤存子立スルモ亦敢テ不便ヲ感セサリシヤ論ヲ談タサルナリ然レトモ物換リ星移リ家族ハ必要上相聚合シテ一ノ聚族ヲ形成セサルヘカラサルニ至リ從テ其需用一層ノ多キヲ加フルヲ以テ義ニ採取シテ需用ヲ滿足シタル土地モ復其用ヲナスニ足ラサルナリ是ニ於テカ給ヲ外地ニ仰キ以テ其不足ヲ補ハサルヲ得ス是レ吾人カ此聚族ノ益ス増加シ其需用ノ愈ヨ大ナルヲ見ル所以ナルカ然ルニ漸次相聚合スルノ方針全ク一變シ移住ノ運動ハ稍ヤ滯滯ノ形勢ヲ顯ハシ遂ニ今日ノ如キ定住ノ狀態ヲ呈出スルニ至リタルハ抑モ何故ソヤ此疑問ニ對シテハ正確ノ決定ヲナス能ハスト雖トモ竊ニ然ル所以ノ故ヲ考索スルニ其

一理

原因タルヘキモノ蓋シ數多アリ而シテ其原因中最モ大影響ヲ與ヘタルハ果シテ如何ナルモノナルヤ

今一方ヨリ之ヲ考察スルニ聚族ハ人口益々増加シ其需用モ亦愈ヨナルニ從テ、生產ハ諸機械即チ日用什器ハ多キニ加フルニ至リタルヲ以テ妄リニ移住ノ運動、ナハス能ハス是レ則チ移住運動ノ極點ニ達シタル理由ノ一ナリ夫タニ又タ他ノ一方ヨリ之ヲ考察スレハ人口ノ増殖シ需用ノ增加シ此ニ日用什器ノ多ヲ加ヘタルハ是レ啻タヨ一聚族ノ上ニミ生シタル事實ニアラス必シヤ他ノ數多ノ聚族モ此事實ヲ生シタルナラン然フハ則チ此等ノ聚族ハ人口ノ増殖ト需用ノ增加トヲ支ヘンカ爲メニ各其封境ヲ開拓シ遂ニ合封境ノ間に於テ復尺寸ノ空地タモ存セサルニ至ルヘキナリ此時ニ當リテ假令ヘ一ノ聚族カ自ラ其領地ヲ去リテ他ニ移住セント欲スルモノアルモ其勢道ヲ他領ニ假ルニアラスノヘ其目的ヲ達スル能ハス而シテ道ヲ假ルハ固ヨリ容易ノ事ニアラスシテ、メニ屢々抗振ハ難ニ遇ヒ一大修羅場ヲ現出スルコトモアルヘシ故ニ若シ強テ移住ハ目的ヲ達セント欲セハ豫メ攻戰ハ用意ヲ爲シ成敗ヲ天ニ聽カサルヘ

カラサルナリ、是レ移住ノ運動ヲシテ澁澁減縮セシメタル一大理由ナラズ
移住ノ運動既ニ容易ナラス、然ラハ則ナ何ヲ以テカ人口ノ増殖需用ノ增加ヲ支
フヘキヤ苟モ之ヲ支ヘンニハ非常ナル勞力ヲ以テ物品ヲ生産セサルヘカラサ
ルナリ、而シテ土地ノ生産ハ復需用ヲ充タスニ足ラルサチ以テ他ノ生産力ヲ使
用セサルヘカラサルナリ

(第三回)

尙ホ一步ヲ進メテ之ヲ觀察セハ數多ノ聚族へ相接近シテ恰モ隣家ノ如ク從テ
互ニ交際ノ關係ヲ生ス、其關係ノ密ナルヤ一致協合ノ約束成ル、一致協合ノ約束
成ルヤ又破フルヘカラサルナリ、然リ而シテ此一致協合ノ度漸ク進ンテ終ニ數
聚族團結共和シ新ニ一ノ政治社會ヲ組成スルヲ見ル、是レ則チ民族ナリ夫レ既
ニ聚族ノ互ニ團結共和シテ新ニ一ノ政事社會ヲ組成スルトキヘ其政治社會中
各自ノ地域分明ナラサルヘカラス、而シテ其地域ヲ分ツニハ土地ノ形勢即チ山
河ノ如キ土地自然ノ區分ヲ以テ斯此ノ如ク地域ノ割然トシテ分定スルニ及シ
テハ後日ノ入征ト雖トモ又破フルヘカラサルナリ

之ヲ要スルニ執レノ聚族ニテモ其血統ヲ異ニセス、又土地ノ形勢等ニ由テ分割
セラレザル以上ハ必スヤ相團結共和シ一民族ノ基礎ヲ開クヘキナリ、之ヲ換言セ
バ、今日多少國語及ヒ好尚等ノ異ナル民族ブープル (People) カ、相ヒ分カレテ
各一民族ヲナスハ是レ自然ノ境界個々分割スルアレハナリ、今マ佛蘭西ト其隣
國ト相分カル、所以ヲ觀察シテ以テ余カ言ノ虛妄ナラサルヲ證明セシ
佛蘭西ノ地理ヲ考フルニ南ヘ「ビレチ」山脈ヲ以テ西班牙ト境ヲ界シ東南ヘ伊
太利ト「アルアス」山ニ因テ隔テラレ東ヘ「レン」河ニ由テ日耳曼ト隣ヲ限リ此境界
ハ必ス他日破ルヘキトヘ云ヘ北ヘ「マンシユ」海ニ由テ英國ト壤ヲ分ツ唯比耳其
瑞西等ト佛蘭西トノ間ニハ自然ノ地域アルヲ見スト雖トモ是レ他ニ政治上ノ
理由アリテ必要上ヨリ相分立スルナリ

以上論スル如ク今日各國ノ相ヒ分立スル所以ノモノハ一二自然ノ境界ノ存ス
ルアリテ然ラシムルナリトセヘ往昔ニ湖リテ各聚族カ相分離シテ固有ノ土地
ナ保守スル所以ノモノハ亦是レ自然ノ境界ノ然ラシムル所ナルナ知ルヘシ即
チ自然ノ地勢ニ據リテ各其領土ヲ守固シタルナリ故ニ其國語好尙ヨリ文物制

度ニ至ルマテ各聚族互ニ其趣ヲ異ニスルヘ是レ自然ノ道理ナリ今ヤ吾人ハ各國事物ノ差異アル所以チ知リタルチ以テ更ニ一步ヲ進メテ其差異中最モ吾人ノ耳目ヲ擊刺スベキモノハ則チ言語ノ差異ナルコトヲ開陳セシ夫レ聚族ノ未タ民族ヲ組織セザルトキニ當チヤ聚族ハ個々孤立ハ位置ヲ保ナ他ノ聚族トノ相交通スルカ如キハ極メテ稀ナリ故ニ其言語モ亦互ニ混合スルコトナク依然トシテ舊風ナ存セリ甚シキニ至リテハ言語ノ形狀ノ同一ナルハ勿論其根源モ亦同一ナルニモ拘ハラス各其意義ヲ異ニスルノ結果ヲ生スルコトアリ是レ實ニ社會組織ノ當初ニ於テ遭遇セサルヘカラサル現象ナラン然リト雖トモ之ヲ以テ言語ハ悉皆不同ナルモノニシテ決シテ類似スル所ナキモノト考フヘカラス否ナ吾人ハ最古ノ文字ニシテ同意義ナ有シ尙ホ各國ノ國語間ニ使用サルゝモノアルナ見タリ例ヘハ父母兄弟等文字ノノ如キ是レナリ此文字ハ實ニ數多ノ歲月ヲ閱ミシテ多少文字ノ状ニ變遷スル所ナキニシモアラスト雖トモ其意義ハ毫モ異ナルコトナク依然トシテ今日各國ノ國語間ニ使用サルゝナリ左レトモ此類似ハ根源ヲ同フスル國語間ニ於テ偶之ヲ見ルニ過キ

全ク其根源ノ相異ナル國語間ニ於テハ絶ヘテ見サル所ナリ

以上ハ是レ聚族ノ個々分立セシ當時三溯テ觀察セシ事ナリト雖トモ其聚族ノ相聚合シテ定住ノ形狀ヲ現出シ終ニ今日ノ社會トナルコ及テハ其變形ハ啻タニ言語ノミナラサルナリ蓋シ社會變遷ノ結果ナルニヤ萬般ノ事物國ニ由テ異ナリ即チ甲國ハ甲國ノ好尚、ダ」(Good)アリ乙國ハ乙國ノ思想イデイ(Ideal)アリ丙國ハ丙國ノ感概、アスピラシヨン(Aspiration)アリ從テ其前益モ亦タ國ニ由テ各異ナラサルヘカラサルナリ是故ニ吾人ハ左ノ言ヲ吐露スルノ當然ノ道理ナルヲ知ルナリ

甲國ノ利益、乙國ノ利益ト相違セリ故ニ社會ノ利益ニ關スル理財學ハ國ニ由テ異ナラサルヘカラス必シモ一般ノ方法手段ヲ以ラ各國ノ理財ヲ論スヘカラサルナリ

其レ然リ然ラヘ則チ吾人カ理財學ヲ講究スルニ當テハ必スヤ之ヲ講究スル世界ト社會トニ着眼セサルヘカラス蓋シ或社會ニ於テハ他ノ社會ノ有セサル所ノ特種ナル權力ノ元素ヲ有スルナラン即チ之カ國民高權スープレー又テ、ナ

シヨナール」(Souveraineté Nationale) 現存スルニ由リ之カ立法権「レヤスラッショソ」(Legislation) 現存スルニ由リ又之カ言語ノ特異ナルニ由リテ其社會ノ安寧秩序ヲ維持保存シ得ルニ非ラスヤ若シ其社會ニシテ國民高權ノ存スルナク立法權ノ存スルナク特異ナル言語ノ存スルナキニ至ラヘ則ナ是レ其社會ノ基礎根本タル要素ヲ喪失シタルモノナリ社會ノ安寧秩序ヲ維持スルニ必要ナル保證力ガランナー(Garantie)ヲ消滅シタルモノナリ苟モ此ノ如クンヘ何ヲ以テカ社會ノ安寧ヲ維持シ秩序ヲ整理スルヲ得ンヤ啻ニ之ヲ整理シ之ヲ維持ス可ラサルノミナラス其紊亂掌ヲ反ヘサスシテ來ルヘキナリ故ニ此權力ノ重大ナルヲ忘ルヘカラス

又タ人民カ其起元ナ同一ニスルト遺傳ヲ同一ニスルトヘ以テ一國人民ノ協合力ヲシテ鞏固ナラシメ勝ケテ數フヘカラサル利益ヲ人民ニ與フルニ足ルモノナリ

終リニ人民ハ工藝社會ニ於テ之ニ特種ナル盛昌ノ要素ヲ有ス是レ又タ忽ニスルヘカラサルノ事タリ

高權 起源遺傳

夫レ國ニ高權ノ存スルアリ故ニ法律ヲ發布シテ之ヲ一般人民ニ適用スルコトヲ得ルナリ法律ヲ發布シテ一般人民ニ適用スルヲ得ル故ニ他國ニ對シテ權力ヲ伸張シ國光ヲシテ赫耀タラシムルヲ得ルナリ又國ノ起源遺傳ノ同一ナル人民ヨリ組織サル、ナリ故ニ協和聯帶ヲ思想ノ湧出スルナリ故ニ理財上權利者(得利者)ニ一大便利ヲ與フルナリ(譯者曰此權利者ナル詞ハ原語ノ「Géhi qui peut en bénéficier」ヲ譯シタルモノニシテ其意ヘ正當ニ利益ヲ得ヘキモノト云フコトナリ故ニ所謂理財上權利者云々ノ文意ノアル所ハ例ヘヘ債權者カ債務者ニ對シテ貸金ヲ取戻スニ當リ若シ債務者ニシテ貧ナレハ債權者ヘ其權利アルモ最早ナキモノト同様ナリ然ルコ社會ニヘ協和聯帶ヲ思想アルカ故ニ他ノ者カ債務者ニ代リテ借金ヲ債權者ニ辨済スルコトアリ是レ親子朋友ノ間ニ於テ屢見ル所ナリ又國ニ固有ノ產物ヲ有スルアリ故ニ之ヲ手工「マニピュラシヨン」(Manipulation)ノ資ニ供スルヲ得ルナリ固有ノ產物ヲ以テ手工ノ資ニ供スルヲ得ル故ニ產業ノ繁昌ヲ致シ以テ内富強ヲ圖リ外勢威ヲ示スチ

得ルナリ此ノ如キ富強ノ元素ヲ有スト雖トモ今日ニ至リテハ又更ニ有力ナル
以上ニ陳述シタル所ハ是レ實ニ一國人民カ内富強ヲ致シ外勢威ヲ振フノ大元
素ナリ而シテ余ハ又之ニ加フルニ言語ノ同一ト云ヘル一要素ヲ以テセント欲
スルナリ

國固ヨリ此ノ如キ富強ノ元素ヲ有スト雖トモ今日ニ至リテハ又更ニ有力ナル
元素ノ發生スルアリソヘ他ニアラス種々事物ノ發見サル、コト日一日ヨリモ
多ク從テ工藝會社ニ非常ナル進化ナ來シ人ヲシテ其變化ノ窮マリナキニ驚カ
シムルカ如キ是レナリ抑モ國ハ睽離孤立シテ存スル者ニ非ス必大ヤ他國ト交
通ノ路ヲ開キ以テ他國ノ發見ヲ利用セサル能ハサルナリ然レトモ其發見タル
必シモ完全ナリト云フヘカラズ故ニ人智ノ力ヲ假リテ之カ改良ヲ計ラサルヘ
カラス是レ實ニ國ニ必要缺クヘカラサルノ事業タリ之ヲ換言スレヘ今日奇異
ナル發見ノ踵ヲ接シテ出テ來ルハ是レ實ニ交通貿易ノ盛ニ行ハルハ賜ナリ
蓋シ交通貿易ノ盛ニ行ル、カ故ニ甲國ニ於テ發見サレタル思想モ忽チニシテ
乙國ニ移リ丙國ニ擴マリ終ニハ世界一般ノ共有物ト爲ルニ至ルナリ交易ノ利

交通貿易
必用

發見

種々ナル

人平氣

氣

氣

益モ亦大ナラスヤ
之ヲ要スルニ人類ハ互ニ事物ノ發見ヲ交換シテ以テ自己ノ利益ヲ圖ラサルヘ
カラサルモノナリ惟タ其レ此關係ノ存スルアリ故ニ之ヲ成就シ易カラシメン
カ爲メニ商業條約ニ關スル問題ノ生スルアリ貨幣一致「ユニオン・モニテール」
〔Union monétaire〕ニ關スル問題ノ生スルアリ郵便電信ノ一致「ユニオン・ボヌダール」
エー・テレグラヒック〔Union postale et télégraphique〕ニ關スル問題ノ生スルアリ(譯
者曰ク貨幣一致トハ例へハ佛國ニテ「フラン」ノ價アル貨幣ハ其貨幣一致同盟
國ニ於テハ其何レノ處タルヲ問ハス」「フラン」ノ價ニテ通用シ得ルト云フコト
ナリ又タ郵便電信ノ一致トハ例へハ佛國ヨリ外國へ發送スル所ノ郵便稅ハ總
テ五錢ナリトセハ他ノ同盟諸國ヨリモ同シク五錢ノ郵便稅ヲ以テ佛國へ發送
スルコトナ得ル等ノ一大利益アリ我日本ニ於テハ未タ此同盟ニ加入セサルヲ
以テ外國へ發送スル所ノ郵便稅ハ甚ダ多額ナリ要スルナリ)
然リト雖トモ此ニ注意スヘキハ此點ニ就キ其信用ノ度ヲ過コスヘカラサルナ
リ其度ヲ誤リテ假リニモ各國間ノ區分線ヲ斷絶シ得ヘシト信スヘカラサルナ

リ其故何ソヤ蓋シ國ニハ各特別ナル權力ノ元素「エレマン、ドラ、ホルス」(Elements de la force)ヲ有スルモノシテ此權力ノ元素タル實ニ各國ヲ分離割據スルノ基ナリ而シテ各國カ此權力ノ元素ノ爲メニ分割セフル、事實ヘ夫ノ二三學者カ妄信スル所ノ絕對的世界共通論「ラ・コンミュノーテー、アブソリュージュ、モンド」(La communauté absolue du monde)ナル論鋒ノ前ニ横ハレル一大城壁ナリ夫レ然リ故ニ彼ノ絕對的世界共通論者ノ思想ヲシテ十分ニ貫徹セシメント欲スレハ必ス先ツ此城壁ヲ破壊セサル可ラス即ナ人民各自ノ大望心ヲ掃滅シ勝ヲ好テ相競争スルノ思想ヲ斷絶スヘキノミナラス猶ホ又言語氣質好尚ノ殊別ヲモ消滅シ去ラサルヘカラサルナリ然ルニ此ノ如キコトハ到底人力ノ爲シ得ヘキ限ニ非サルナリ是故ニ吾人ノ宜ク務トスヘキ所ハ各國間ノ區分線ヲ斷絶スル如キ思想ハ之ヲ遠ケ去リ世界ヲ現在ノ儘ニ存シテ以テ力ノ及ハソ限リ事ノ爲シ得ヘキ限り社會ノ事務ヲ改良シ社會ノ文明ヲ進歩セシムルノ外ナキナリ

吾人カ一度一國ノ國境ヲ漫遊スレハ則チ人口分配ノ甚タ平等均一ナラサルヲ感スルナラン他ナシ都府ニ入テハ家屋ノ稠密ニシテ炊烟ノ盛ニ起リ人馬雜沓ヨリ喜フヘキ現象ナリ

シテ往來織ルカ如キチ見ルモ路ヲ轉シテ村落ニ出ツレハ其狀况ハ一變シ樹木ハ鬱蒼トシテ林野ニ繁茂シ菜穀ハ青々トシテ田園ニ生殖シ而シテ草舍茅屋ノ三々五々所在ニ散點スルヲ見ルノミ此ノ如ク人口分配ノ平等均一ナラサルハ理財學上ニ於テ喜フ可キ現象ナルカ將々惡ム可キ現象ナルカ吾人ナ以テ之ヲ見ルニ是レ物數ノ然ラシムル所ニシテ惡ム可キ現象ニ非ルナリ蓋シ人民ノ都府ニ雲集スルハ多モノ人力ヲ要スル工產ニ必要缺クヘカラサルコトニシテ固ヨリ喜フヘキ現象ナリ

都府ノ分配ニ至テハ人口ノ分配ト同シカラサルモノニシテ吾人ハ其平等均一ナラソコトヲ願フナリ何トナレハ都府ノ分配平等均一ナルトキハ國土ノ分剖モ亦自ラ平等均一ナルヘク國土ノ分割平等均一ナルトキハ都府ト必要物產出地トノ距離自ラ接近スルコトナ得ヘシ蓋シ都府ト必要物ノ產出スヘキ土地トノ距離遠キトキハ物價ノ高貴ヲ來シ其距離ノ近キトキハ物價ナシテ下落セシムルニ足ルナリ

人口ノ中

通商會議
議論會

人口分配
ノ不平均利
アリ

凡ソ物ノ度ヲ超ヘ節ニ過ルハ大害アル者ニシテ人口ニ於テモ亦然リ蓋々人口多キニ過ルトキハ物價ノ沸騰ヲ來シ餓莩ノ途ニ載ツルヲ見ルニ至ルヘシ是レ人口ノ過多ナル都府ニ於テハ其物價ノ不廉ナルコト之ヲ人口多カラス少カラサル都府ノ物價ニ比スレハ甚険スル所以ナリ蓋シ人口多キニ遇ルトキハ其需用モ亦タ得テ多カラサルヲ得ス然ルニ其供給ニ限アリ縱令ヘ供給ニ限ナシトスルモ到底之ヲ接近ノ產地ニ仰クヘカラス必スヤ之ヲ遠達ナル產地ヨリ仰クニ至ラン苟モ遠遠ナル產地ノ供給ヲ伸カサルヲ得ストスレハ其運輸費ノ増加スルヲ以テ物價ノ騰貴スルハ當然ノ理ナリ

夫レ人口分配ノ平等均一ナラサルハ物數ノ然ラシムル所ナレハ之ヲ如何トモス可ラサルナリ否ナ強テ其フシテ平等均一ナラシメントスルハ實ニ容易ノ業ニアラサルノミカ却テ社會ニ大害ヲ及ホスヘキヤ必セリ余チ以テ之ヲ見ルニ人口分配ノ不平均ナルハ都府ニマレ村落ニマレ社會一般ニ利益ヲ與フルモノナリ何チ以テ之ヲ言フ他ナシ農夫ハ村落ニ於テ食料ニ充ツヘキ物品ヲ產出スルカ爲ミニ耕作ニ從事シテ食料ノ生産者タリ故ニ食料ハ之ヲ他ニ求ムルノ必

要ナシト雖トモ其需用品ハ食料ニ止マルナ得ス必スヤ工產物ノ必要ヲ感シ之カ供給ヲ他ニ乞ハサルヘカラス而レテ工產物ノ產地ハ都府ナリ都府ヘ人口不平均ノ結晶體ナリトセハ人口ノ不平均ナルハ是レ村落ニ利益アルモノト謂ヘサル可ラス

以上ニ陳述シタル所ナ論結セソニ其都府タクト村落タクトヲ問ヘス凡チ必要ナル物品ノ產地ニ接近スルハ利益アルコト固ヨリ言ヲ待タサルナリ何トナレハ一方ヨリ云ヘ都府ハ食料ノ供給ヲ他ニ仰カサルヘカラス而シテ食料ノ產地ハ村落ナリ今之ニ接近スルトキハ運搬ノ便利ナル遞費ノ低減スル等都府ニ利益アルコトニシテ足ラサルナリ又タ之ヲ他ノ一方ヨリ云フモ工產物ノ產地ハ都府ナルヲ以テ村落カ之ニ接近スルノ利益ハ亦猶ホ都府カ村落ニ近接スルカ如キナリ

茲ニ一大問題ノ在スルアリ一國ノ工產ハ之ヲ保護セス私力ヲ以テ外國工產ノ侵撃ニ應スヘキヤ將タ公力ヲ假リテ其振興擴張ナ計畫スルノ必要アルヤ是レ實ニ自由貿易「リーブル、エシャンジユ」Libre échangeト保護貿易「プロテクション」

完成物ヲ
出産スルニ
会社利大

(Protection)トノ是非得失ノ一大問題ニシテ自由貿易論者ト保護貿易論者トノ相
分カル、論點ナリ
此問題ハ至テ重要ナルモ其論難辯明ナ他日ニ讓ラント欲スルヲ以テ今此ニ之
カ是非得失ナ議セサルヘシ然レトモ此問題ノ決定如何ハ大ニ工産ノ問題ニ關
係ヲ及ホスヘキヲ以テ日ナラスシテ之ヲ講究論定スルノ必要ヲ感スルニ至ル
ヤ必セリ
餘事ハ姑ク之ヲ置キ茲ニ一言以テ諸君ノ注意ヲ提起セサルヘカラサルモノニア
リソハ地ニアラス工産社會ニ於テハ可及的完成物アロジュイバルフェイ、ウ
アシユベー(Produit partout ou achievable)ヲ产出セサルヘカラス完成物ヲ产出スルハ
是レ工産社會ノ繁昌スル所以ニシテ又其安全ナル所以ナリト云フコト是レナ
リ完成物トハ何ソヤ完成物トハ工藝變化ノ方法ヲ爲シ盡シ消費物トシテ既ニ
商品ト化シタルモノヲ云フ故ニ例へ鞶ノ如キハ完成物ナリ何トナレハ既ニ
工藝變化ノ方法ヲ爲シ盡シテ一個ノ商品ト爲リ今ヤ人ノ使用ヲ待ツモノナレ
ハナリ

如何ナル故ニ完成物ノ產出ハ工産社會ニ必要ナルヤ又如何ナル故ニ工藝社會
ノ繁昌シ且安全ナルハ完成物ヲ產出スルニ因ルト云ヘキヤ是レ他ナシ完成物
ヲ產出セサル國ハ必スヤ外國ノ工產ノ力ヲ假モノナレハナリ之ヲ換言スレハ
生産變化ノ一部ヲ外國ノ工產ニ委任スルモノナリ從テ外國ノ工產社會ノ運動ハ
自國ノ工產社會ノ運動ト相率聯スルチ以テ彼ノ工產社會ノ幸不幸ハ一二我工產
社會ノ幸不幸トナルナリ例へハ外國ニ戰爭ノ起ルカ若クハ凶歎ノ臻ルコトア
レハ則チ其影響ノ波及スル所大損害ヲ蒙ラサルヲ得斯何トナレハ戰爭ノ起リ
ヨシテ外國ノ工產社會ト相ヒ率聯シテ毫モ完成物ノ產出ニ從事セサルトキハ
彼ノ國ノ戰爭凶歎ノ爲メニ我國ノ工產社會ノ運動ヲ中止セサルヘカラサルモ
ノナリ

ルヘカラス外國事變ハ影響ヲ蒙ラント欲セハ宜ク外國トノ牽聯ノ關係ヲ、絶タサルヘカラス而シテ此關係ヲ絶ツノ方法手段ヘ他ナシ獨リ工產社會ナシ。大ニ完成物ノ產出ニ從事セシムアルノミ完成物ノ產出ニ從事セシテ此大害ヲ去ラント欲スルハ猶ホ木ニ縁テ魚ヲ求ムルカ如キモニ何ゾソ其功奏スルコトナ得ンヤ

(第五回)

鉄道工事會之運輸業者以鐵道工事會之工程會社等を工廠

。

第二項 國家ノ工產ニ付キ生スル諸說

thèmes de L'Industrie Nationale) 「システムドゥラントジストリー・ナショナル」

吾人ハ今ヨリ更ニ數歩ヲ進メテ工藝組織ニ關スル萬般ノ事項ヲ講究辯明セント欲スルナリ先ツ第一ニ講究セサルヘカラサルモノハ現今ノ社會ノ形態ヲ變

現象第一ノ惡

更シテ之ニ代フルニ善良ナル工藝組織ヲ以テセントスルノ一大主意是レナリ吾人ハ然ラ現今社會ノ狀況ヲ觀察スルニ工藝組織ノ甚タ不完全ナル不整頓ナルトシテ吾人ノ胸中ヲ煩悶セシメサルモノナク洵ニ慨嘆ニ堪ヘサルモノアリ乞フ之ヲ左ニ開陳センヌベ其攝賣ニ當ニ果テ其貨銀セシテ

一方ヨリ之ヲ云ヘハ今マ茲ニ人アリ勞働シテ其貨銀ヲ得以ヲ我生計ヲ營マント欲スルモ之ヲ採用シテ貨銀ヲ給與スルモノナク縱令ヘ之アルモ極メテ希ナルナ如何セシ然ルニ貸銀ハ勞働者ニ取リテハ必用缺クヘカラサルモノニシテ之ニ由テ以テ衣食ヲ足ラシニ由テ以テ妻子ヲ養フ之レ微リセハ一日ト雖トモ生活ヲ營ム能ハサルナリ而シテ其勢此ノ如クシハ將タ朋蒼生ヲ如何センヤ蓋シ機械ノ發明日一日ヨリモ多ク機械ノ効用其範圍ヲ擴張シ一機械ノ力能ク千萬人ノ筋力ニ代用スルヲ得ヘキ世界トナルヲ以テ漸ク手工ノ勢力ヲ減削シ去ルニ至レリ故ニ消費ノ漸次增加シテ需用ノ益スキナ如フルニモ拘ヘラバ勞働者貨銀ノ減少スルハ勿論其職業ヲ求メント欲スルモ亦容易ノ業ニアラサルナリ

第二ノ惡
現象

凡ノ人生、ナカニ生活ヲ營ムハ手段トシテ勞働スルノ權利アリ。故ニ之ヲ裏面ヨリ云ヘバ、人ハ勞働シテ以テ己レカ生計ヲ營ムノ權利アルモノナリ。然ルニ、今日ハ如キ状態ヲ呈出シ、人類勞働ハ需用甚タ少シ。是レ豈ニ人類天賦ノ權利ヲ損スルモノニ非ラスヤ。

又他ノ一方ヨリ之ヲ云フモ、今日ノ工藝組織ニ於テハ勞働者ノ數甚タ多クシテ遙カニ需用ノ數ニ超過スルチ以テ賃銀ノ減少スルコト實ニ甚タシク爲メニ。工作者ノ生計ヲ營ムニ十分ナラサルニ至レリ。是レ固ヨリ需用供給ノ法則ヨリ流出セル自然ノ結果ニシテ如何トモスル能ハサルト雖トモ工者ノ爲メ、社會ノ爲メ長大思セサルヘカラサルナリ。是故ニ、吾輩理財學者ヲ以テ自ラ任スルモノハ宜シク之ヲ正理ニ質シ。此大害ヲ芟除シ去リ以テ社會ヲ國濟スルノ道ヲ講究セズシヘアル可ラサルナリ。

(第六回)

或學者ハ大膽ニモ吾輩ヲ攻撃シテ曰ハク、現今社會ノ弊害ヲ芟除スントスル夫ノ社會問題ケツシヨン、ソシヤール (Question social)。ノ如キハ實ニ一ノ妄想問題ニ過ギスシテ之ヲ決定スル能ハザルハ勿論ノ事ナリ。然ニ強テ之ヲ決定セント試ムルハ愚モ亦甚シカラスヤト。此攻撃ハ果シテ其當ヲ得タルモノナルヤ余ハ斷然之ヲ反駁シテ其蒙ナ啓發セント欲スルナリ。蓋シ論者ナシテ此ノ如キ疎忽ノ言ヲ爲サシメタル所以ノモノハ此社會問題ノ甚タ錯雜ニシテ數多ノ疑點ノ其中ニ伏在スルアルガ故ナリ。即チ論者が細心考察シテ其疑ヲ解カザルノ罪ナリ。此錯雜ナル問題ヲ輕率ニ觀察シ去リタルノ罪ナリ。決シテ此問題ヲ以テ決定シ得ベカラザルモノナリト云フベカラザルナリ。何トナレハ現今社會ノ弊害ハ人民ノ糊口ニ窮スルニアリ。故ニ人民ヲシテ食料品ノ供給ニ充分ナラシメバ毫モ其弊ヲ見ザルベシ而シテ食料品ノ生産ハ甚タ饑多シシテ決シテ人々ノ數ト不平均ヲ生スル如キアラザルナリ。

ハ果シテ
カ決定スベ
モラサル
ノナル

現会ノ社
ハ生産ア
上ニ消費
ニ出力

力ノ侵撃ヲ支持スル能ハザルカ又ハ天下ノ工産社會ニ於テ工產力甚^タ弱キカ
爲メ民衆ノ需用ヲ充^{タス}能ハザルトキハ吾人ハ己ムヲ得^ス一步ヲ讓^テ論者ノ
說ニ同意ヲ表セザル可^{ラザル}ハ言ヲ待クサルナリ然レに論者ノ說ニ同意スベ
カラザル事實ノ存スルアリ之ヲ換言セハ幸ニ吾人ノ說ナ聲固ナラシムル根據
ヲ見出ス^テ得タリ蓋シ今日社會ノ形狀ハ果シテ如何ナル方針ニ傾向スルヤチ
觀察スルニ生^{タス}力ノ増進スルト^ヨ愈^シ甚^{シク}其勢^{セシム}恰モ朝日ノ天ニ^上ボルガ如ク
吾人ヲシテ轉^タ驚愕セシムルモノアリ之レニ反^シ產物ノ販路未^タ十分ニ開通
セザルチ以^テ工產者ハ空シク其物產ヲ倉庫ニ蓄積シ店舗ニ暴露セザルベカラ
ス是レ現ニ吾人カ見聞スル所ニシテ復タ蔽フベカラザルノ事實ナリ
凡^ソ工產ハ如何ナル物品ト雖^シ十人ノ工產者アレハ以^テ數百人ノ需用ヲ充^タ
スニ餘アル可^シ之ヲ例セハ十人ノ麵包製造者ハ五百人餘ノ食ヲ給スルニ足ル
可^ク十人ノ製糖工ハ五百人餘ノ足^タ蔽フニ足ル可^ク十人ノ農夫ハ五百人餘ノ
食料ヲ給スルニ足ル可^シ

以上ノ數例ニヨリ以^テ一般生產力ノ狀況ヲ推知スルニ足ル可^ク又生產力ト需

用トノ間ニ隱存スル所ノ重要ナル關係ヲ知悉スルヲ得ベシ又土地ニ付キ之ヲ
觀察セハ食料品ノ產出甚^タ富饒ニシテ生產力ノ綽々餘裕アルハ現在ノ事實ニ
シテ其產出品ノ不足缺乏ヲ告ルカ如^キハ吾人ノ未^タ見聞セザル所ナリ論者或
ハ曰ハシ水旱蝗蟲ノ如^キ天災ノ爲メニ非常ノ因歎ヲ來タシ一國ノ食料其缺乏
不足ヲ告グルト屢^ハ之アルニ非スマヤト洵ニ論者ノ言ノ如^ク或一地方又ハ一國
ニ於テ土地ノ生產缺乏スルカ爲メニ人民ノ飢餓ニ迫リ窮困ニ陥ルトアルハ固
ヨリ見聞スル所ナリト雖トモ世界全體ノ上ヨリ之ヲ觀察スレハ食料品ヲ生產
スルハ決シテ一地方又ハ一國ニ限ラス即チ縱令甲國ノ生產ニ缺乏ヲ告ルモ尙
ホ他ニ乙國モアル可^ク丙國丁國モアル可^ク世界適^ク處トシテ幾分ノ生產力ヲ
有セザルノ地ナシ故ニ甲國ハ生產力カ萎^{タス}衰^{タス}頗^ハト^テ他ニ生產力ニ餘裕
アルハ國ナキニ非^シアル可^{ラバ}決^ム甲國ハ不足ヲ充^シ其住民ノ飢困ヲ救フハ
道ナキニアラザルナリ

論者又或ハ曰ハシ然リト雖モ一國ガ飢餓ノ苦界ニ沈淪シ餓殍ノ路頭ニ載ツル
ニ至ルハ則チ是レ自國ノ生產不足ナルヨリ其供給ヲ他國ニ仰カントスルモ之

ナ輸入スルノ容易ナラザルガ爲メニ非スヤ故ニ他ニ生産力ノ餘裕アル國アルモ恐クヘ其利益ヲ受クルト能ハザルベシト此反駁論モ未タ吾人ノ説ヲ破ルニ足ラザルナリ蓋シ全世界ナ通シ全世界ニ於テ、産出スル生産品ヲ各人民ニ平分セハ何ノ不都合カアラン且ソ現今ノ形狀ヲ観察スルコト土地生産力ノ引用未タ必シモ終ヲ告ケザルナリ否ナ耕耘ノ方法ヲ改良シ以テ之ヲ土地ニ應用セハ其生産力ハ必ス前日ニ倍蓰スルニ至ルヘキナリ。

此ノ如ク土地ニハ富饒ナル生産力ノ存スルアリ工產社會ニハ工產力ノ餘裕アリトセハ社會ニ於テ吾人カ決定スベキ問題ハ唯一ニ歸スルノミ其問題トハ何ヅヤ他ナシ分配問題ケンシヨンドレハルチシヨン(Qu'estion de la répartition)是レナリ夫レ吾人ハ消費力ノ生産力ニ超過スルナ見ルノ日ハ決シテ近キニ非スト確定シ之ヨリ進テ此分配問題ニ就キ講究辯論シテ其眞理ヲ發揮セザル可ラザルナリ

リ

尙又豫メ諸君ノ注意ヲ促シ置クベキ事アリ何ソヤ蓋シ吾人カ將サニ講究辯論

セントスル所ノ問題ハ實ニ社會問題ナルチ以テ此問題ニ付テハ一般的ニ之カ決定ヲ下サムベカラズ即チ決シテ一國ニ限界シテ之レカ觀察ヲ下スベカラズ。是レナリ譯者曰十七貢及セ廿三貢ニ於テ講師ハ理財學ノ講究ハ國ニ由テ其方法手段ヲ異ニセザルベカラズ故ニ甲國ニ於テ可トスル所ハ必スシモ乙國ニ於テモ可ナリトスペカラザル旨ヲ述べタリ然ルニ今茲ニハ一般的ニ決定チ下スベシト斷言セリ故ニ外面ヨリ之ヲ見ルキハ講師ノ言語前後矛盾スルモノハ如シ然ルニ是レ大ニ深意ノ存スル所ナリ蓋シ講師カ前ニ甲國ニ於テ可トスル所ハ必ズシモ乙國ニ於テモ可トスペカラズト論シタルハ是レ甲乙ノ二國理財上相率連スル問題ナキニアラサルヲ示シタルナリ即チ前説ハ廣ク理財學者ノ注意ヲ呼ビタルモノニシテ後説ハ狹ク理財學者ノ注意ヲ促カシタルモノナリ讀者幸ニ之ヲ諒セヨ蓋シ社會問題トハ全世界ニ通スル一般的問題ケンヨンユニベルセール(Qu'estion universelle)ノ謂ナレハ之ヲ觀察スルニモ亦一般的ナラザル可ラス否ラスノ何等ノ功ヲモ奏セサルナリ然ルニ世人ノ此點ニ注目シ能ク其理ノアル所ヲ知ルモノ誠ニ少クシテ曉天ノ晨星モ啻ナラサルハ吾

人ガ大ニ遺憾ニ堪ヘサル所ナリ。抑モ吾人カ社會問題トシテ決定スベキ要點ハ一般ニ勞働時間ヲ減少スルノ方法ヲ考求スルニ在リ勞働賃銀ノ最低額ヲ決定スルニ在リ此點ニ付キテハ他日辨明スル所アルヘキヲ以テ此ニ其説明シ止ムト雖凡尙ホ一言以テ諸君ノ注意ヲ促シ置クヘキアリ何ソヤ他ナシ一般的ニ之ヲ考求決定スルニ非レハ社會ニ害惡ヲ流スコト必ス太甚タシカルベシ今假リニ甲國ヲ尺寸ノ基トシテ勞働時間ヲ減少スルノ方法ヲ考出シ勞働賃銀ノ最低額ヲ決定シ之ヲ甲國ニ適用シタリトセハ理財上果シテ如何ナル現象ヲ呈出スベキヤ勞働賃銀ノ額之レカ爲メニ騰貴シ從テ物價ノ騰貴ヲ來タスベキナリ夫レ然カリ然ラバ即チ甲國ノ工産社會ハ他國、工產、社會ト共ニ俱ニ競爭ノ地位ニ立チ勝チ制スル能ハサムナリ何トナレハ他國ニ在テハ勞働ノ時間ヲ減少セズ勞働賃銀甚タ騰貴セズ從テ物價大ニ低廉ナル可レハナリ且ツヤ他國、工產忍チ侵入シ來リ甲國ハ需用ハ悉ク彼レカ掌中ニ歸シ去リ剩サヘ財本ハ減失ヲ招クヤ必セリ是レ則テ國家ヲシテ萎靡滅亡セシムルノ手段ニアラスシテ何ゾヤ

故ニ此等ノ問題ハ宜シク一般的ニ觀察シ之ヲ一般ニ適用スベキ様決定セザルベカラザルナリ之ヲ要スルニ社會問題ハ絕對的ニ論スヘシ關係的ニ論スヘカラサルナリ蓋シ之ヲ關係的ニ論スル片ハ其社會ニ利益ナキハ勿論之カ實行ニ困難ヲ感スルヲアルヘシ苟モ理財學ヲ講究セント欲スルモノハ宜シク此ニ注意シ一般的ノ感覺ヲ一時モ腦中ヨリ分離シ去ルヲアルヘカラサルナリ

(第七回)

工藝組織ノ改良ハ目今ノ一大急務ニシテ一日モ之ヲ忽諸ニ附スヘカラサルモノタリ然ルニ反對論者ハ之ヲ顧ミス安リニ攻撃ヲ試ムルハ是レ實際ノ事情ヲ鹽ミザルノ弊ナリ蓋シ反對論者ハ吾人ト同シク目アリ耳アリ故ニ今日現出セル工藝社會ノ不公平ヲ見聞スルヤ必セリ其不公平アルヲ知リナカラ之ヲ芟除スルノ方法ヲ講セサルハ時レ豈ニ無智ノ甚シキモノニ非スヤ且ツヤ論者ノ説ノ如クセハ吾人ハ今日ノ積弊ヲ將來ニ存留シ數千載ノ後ト雖モ復タ公平適正ナル工藝組織ヲ視ルコト得ヘカラサルニ至ルヘキナリ况ゾヤ此工藝組織ヲ改

勞動ノ自由

良シ以テ今日ノ不公平ヲ芟除シ去ルノ甚々難カラザル「前ニ述ヘタルカ如キニ於テオヤ」

第一セ個人主義エンジニアジムアリズム(Individualisme)トラバイヤー(Liberté et travail)是ナリ此勞働ノ自由ナル原則ニ付キテハ學者間大ニ議論アリト雖トモ未タ人ヲ強制ソ之ニ勞役ヲ科シ若クハ之レニ他人ノ勞役ヲ使用セシムベキカ如キ事ヲ論スルモノアルヲ聞カサルナリ蓋シ勞働ノ自由ハ之ヲ社會ニ適用スルノ必要アルカ故ナリ

吾人ハ前段ニ於テ社會改良問題ノ要點ハ分配問題ノ一ニ歸スル旨ヲ開陳セリ故ニ此勞働ノ自由ニ付キテモ分配ノ點ヨリ之カ觀察ヲ下シ以テ其是非得失ヲ講究セザルヘカラザルナリ然レニ吾人ノ信スル所ヲ以テセハ苟モ工藝組織ヲ改良シ以テ分配ノ公平ヲ保証シ欲セバ縱令此勞働ノ自由ヲ獎勵シテ之ガ法則ヲ定ムルモ決シテ之ヲ禁止スル如キ「アルヘカラザルナリ」

自由競争

個人主義ヨリ流出スル第二ノ原則ハ自由競争リープル、コンキュランス】(Trade

自由競争ハ主張スルモノ

concurrente) 是ナリ其說ニ曰ク自由競争ハ物價ヲシテ下落セシムル理財上ノ法則ニシテ大利アルモノナリ何トナレハ物價ノ下落スルハ是レ則チ消費者ノ需用ヲ満足シ易カラシムル所以ナリ消費着ノ需用ヲメ満足シ易カラシムルハ則チ是レ工藝組織ヲ改良シタル所以ナレハナリト

此說タル之ヲ皮想上ヨリ觀察セハ一理アルニ似タリト雖ニ其實ハ未タ以テ完全無缺ノ說ナリト爲ス可ラサルナリ其故何ゾヤ蓋シ論者ノ辯シタルカ如ク自由競争ハ物價ヲ下落スルノ功アルニ相違ナシト雖トモ今日ノ事情ニ由テ之レヲ觀レハ物價ノ下落ハ必シモ消費者ノ需用ヲ満足シ易カラシメサルナリ否ナ物價下落シテ或ル消費着ハ大ナル便利ヲ得ルニモ拘ハラズ夥多ハ貧民ハ身ヲ蔽フニ衣ナク口ヲ糊スルニ食ナクシテ路頭ニ迷ハザルヲ得ザルハ慘状ヲ見ル至ルヘキナリ是故ニ物價ヲ下落スルノ方法ヲ講究スルハ決シテ今日ノ急務也夫テ然リ故ニ一般人民ヲシテ下落セシムルハ工藝組織ヲ改良スル所以ニ非ザル

自由貿易
ハ萬全ノ
策ニ非ス

ナ。○縱令論者ノ言ノ如ク物價ヲシテ下落セシムルハ工藝組織ヲ改良スル所以ノ一手段ナリトスルモ凡ソ理論ハ人ノ想像外ニ馳出スルヲ常トスルカ故ニ此場合ニ於テ論者ハ理論的ニ前陳ノ如キ見解ヲ下ストモ實際果シテ論者ノ言ノ如ク物價ヲシテ下落セシムルヲ得ルヤ否ヤ又社會ニ有益無害ナリヤ否ヤ之ヲ證スルノ適例ハ則チ各國間ノ貿易ニ付キ現ハル、現象ナリ。

抑モ各國間ノ貿易ニ就テノ問題即チ貿易ハ之ヲ自由ニスヘキヤ否ヤ詳カニ言ハ貿易バ之ヲ自由ニ競争場裡ニ立タシムヘキヤ否ヤノ問題ヘ他日講究スルノ日アルヘキヲ以テ此ニ詳細ニ涉リ論辯セスト雖トモ日本ノ現状ニ於テハ此問題ノ講究ハ大ニ必要ナルモノ、又シ蓋シ自由競争ハ同賜ニ自由貿易リ。『アルエシャンヌ』(Libre échange)タリ自由貿易トハ何ツ。一國ノ港灣ニ圍繞セル城柵。ヲ撤却シ去リ。外國生産品ノ侵入ヲ自由ナラシムル。謂ナリ是レ果シテ一國ノ工產ヲ振興スルノ方法ナリヤ吾人ハ謂ヲク苟モ、一國ノ工產ノ振興ヲ計ラント欲セハ宜ク。外國輸入品ニ保護、或ドロワー。プロテクター(D. of protection)、課シ以テ内國生産品保護ノ域柵ト爲ス。ヘキナリ。既ニ城柵ヲ設ケ之ヲ保護ス

自由貿易
自者ノ反

ルトキハ外國輸入品ハ内國生産品ニ比スレハ其價格較ヤ高貴トナルヘキヲ以テ外國ノ商賈ハ妄リニ來テ内國ノ工產ト貿易競争場裡ニ成敗ヲ争フ。ナカルベキナリ。外國生産品ノ侵入スルノ患ナカルヘキナリ。内國工產社會ハ益ス盛昌スヘキナリ然ラハ則チ所謂自由貿易ナルモノ豈ニ工產振興ノ萬全策ト謂フ可ケンヤ

此ノ如ク論シ來レハ自由貿易論者ハ將ニ曰ントス保護稅ヲ課シテ外國品ノ輸入ヲ拒キ貿易ノ競爭ヲ止ムルハ國ヲ富強ナラシムルノ所以ニアラズシテ却テ之レヲ疲ラスノ本ナリ。何ントナレハ保護稅即チ海關稅「ドロワー。ド。ド。アーヌ」(Droit de douane)ハ直接ニ外國輸入品ニ課スルト雖トモ輸入品ヲ使用スルモノハ内國ノ人民ナルガ故ニ其稅ヲ負擔スルモノ亦内國ノ人民ナリ左レハ保護稅ハ間接ニ内國人民ニ課スルナリ。是レ之ヲ保護セント欲シテ反テ之ヲ妨害スル者ナリト此駁論モ亦未ダ保護貿易論ヲ傷ツクルニ足ラス蓋シ反對論者ハ地球ノ水ニ一定ノ量アルノ理ヲ知ラサルナリ夫レ一歲雨雪ノ多少ヲ以テ地球ノ水量ヲ輕重スヘカラサルナリ。何トナレハ雨雪ノ多小ハ歲ニヨリテ異ナリ

ト雖モ地球ニ含有スル水量ハ同一ナレハナリ今保護稅ハ間接ニ内國人民ノ負擔ニ歸スルヲ以テ國力ヲ疲弊スヘシト爲スモノハ何ソ一歲雨雪ノ多少ヲ以テ地球ノ水量ヲ輕重スルニ異ナラン夫レ保護稅ハ成程消費者タル内國人民ノ負擔ニ歸スト雖モ之ヲ利スルハ政府ナルヲ以テ政府ハ保護稅額ノ多少ニ應シテ他ノ稅額減少スルナルヘシ然ラハ一國消費者カ負擔スル稅額ハ差引同等ニシテ始メヨリ保護稅ヲ設ケサルト異ナルコトナシ是レ保護稅ヲ設クルモ毫モ國力ヲ疲弊セシメサル所以ナリ

(第八回)

然ルニ茲ニ一ノ注意ヲ要スル「アリ何ソヤ凡ソ直接稅〔エンボイ、エンジレク〕(Import duty)ハ之ハ間接稅〔エンボイ、エンジレク〕(Import indirect)ノ錯雜ニシテ手數ヲ要スルモノニ比スレハ理財上大ニ優サル所アリ故ニ政府ハ人民ニ課スルニ可及的直接稅ヲ以テシ間接稅目ヲ減少スヘキナリ然ルニ保護稅ハ間接稅ノ部類中ニ入ルモノナレバ妄リニ之レカ應用ヲ擴メテ得損相償ハサルノ結果ヲ生スヘカラズ故ニ之レカ應用ヲ爲スヘキ生產品ノ種類ヲ確定シ其範圍外ニ超

保護稅ノ定義

出スベカラザルナリ是ニ於テカ精細ナル調査ヲ要スル一問題ノ生スルアリ即チ如何ナル物品ニハ保護稅ヲ課スルノ必要アリヤ此問題タル甚タ緊要ニシテ之ヲ講究セサルベカラズ而シテ之ヲ決定スルモ亦甚タ難キニ非ス蓋シ保護稅ヲ課スベキ物品ハ内國工產ノ生産スルヲ得ヘキ種類ノモノタルハ勿論外國ノ工產ト相競争スルニ堪ユヘキ力ナ有スルモノタラサルヘカラズ例ヘハ内國ニ於テ鐵ヲ產シ而シテ其產出ノ力外國ノ輸入スル所ト匹敵スルニ足レハ則チ外國ヨリ輸入スル所ノ鐵ニ海關稅ヲ課スルカ如キ是ナリ

以上述ヘタル所ヲ要スルニ保護稅ハ外國輸入品ニ課スルハ一國工產社會ノ繁榮ヲ來スノ方法ニシテ之ヲ以テ有害無益ノモノナリト爲スカ如キハ近世ノ實利ニ注目セサルノ妄說ナリ然レヒ之ヲ課スルニ或ル一定ノ限度ヲ設クベシ決シテ必要外ニ推廣スベカラズ苟モ然ラスシテ保護稅必要ノ度ヲ絶對的ニ推量シ之ヲ一般ノ工產ニ適用セハ其結果ハ果シテ如何ナルヘキヤ必ス言フ可ラサルノ弊害ヲ釀生スヘキナリ

個人主義ハ其第三ノ原則トシテ政府ヲシテ毫モ工產社會ニ關涉セサラシメン

口ヲ主張ス言ヲ換ヘテ之ヲ云ヘバ如何ナル工產ニテモ政府ヨリ保護注意ヲ與ヘス各個ノ自由ニ委スヘシト蓋シ此原則ハ畢竟前ニ陳ヘタル自由競争ノ實用ニ過キサルナリ而シテ吾人ハ此原則ヲ贊成スル能ハス何トナレハ若シ論者ノ說ヲ貰カント欲セハ政府ハ諸般ノ建物ヲ建築スヘカラス國家ノ保存ニ必要ナル物品ニメ其善惡ハ一國ノ興亡ニ關スルカ如キモノト雖凡之ヲ生產ス可ラス是レ個人主義第三ノ原則ヨリ產出スル自然ノ結論ニシテ此主義ヲ奉スル論者モ亦自ラ公言スル所ナリ抑モ此ノ如キ結論ヲ以テ個人主義第三ノ原則ヨリ流出生スルモノト爲スハ何ソヤ他ナシ建物ヲ建築スルモ國家ノ保存ニ必要ナル物品ヲ生產スルモ皆是レ政府ガ工產社會ニ關涉ナシタルニ相違ナケレバナリ洵ニ此結論ノ如クスルハ果シテ工產社會ヲシテ盛昌ナラシムル所以ナルカ吾人モ亦政府ハ一般ニ工產者タルヘカラサルヲ確信スルモノナリ蓋シ經驗ニ由テ之ヲ觀ルニ政府ノ生產ニ係ル物品ハ之ヲ人民ノ生產シタル物品ニ比スレバ其價格ハ必スヤ幾分カ高貴トナル可キヲ以テ政府ニ於テ之ヲ生產スルノ利益ナキハ勿論物價ノ騰貴ヨリノ社會全體ニ大害ヲ流スノ恐アレハナリ然レ

此論定ヲ推擴シテ絶對的ニ考察ヲ下シ遂ニハ政府ニ於テ建物ヲモ建築スベカラス國家ノ保存ニ必要ナル物品ヲモ生產スベカラスト斷言スルニ至リテハ吾人ハ大聲疾呼シテ其妄誕ヲ辨拆セサル可ラス抑モ政府ノ建物ヲ建築スルハ果シテ何ノ目的アルニ由ルヤ亦唯國民技藝ハ資產タル工產ヲ保護全存セント、欲スルカ爲メニアラズヤ即チ此工產ニ付テハ人民ノ利益少キナシ以テ之ヲ人民ハ自由ニ委スレバ其極終ニ至ラゾヽチ忠フルカ爲メニアラスヤ且又政府ガ此工產ニ關係シテ建物ヲ建築スルモ其費用タル誠ニ僅少ナルヘキヲテ差シタル影響ヲ國庫ニ波及スベキニアラス是レ亦論者ノ宜シク服膺シテ忘ル可ラサル所ノモノナリ

次キハ國家ノ保存ニ必要ナル物品即チ軍器ノ如キモノ、生產ニ就キテハ如何吾人ハ斷然之ヲ政府ニ委任スヘキモノナリト信メ毫モ疑ハサルナリ今假リニ政府ノ關涉ヲ斷絶ノ之ヲ人民ノ製造ニ一任スル既ハ果ノ十分ニ國家ノ安寧秩序ヲ保維スルコト得ベキカ吾人ハ以爲ラク其結果タル恐クハ國家ノ安寧秩序ヲ紊亂シ去リ復之ヲ收拾スルヲ能ハサルニ至ラントナ何トナレハ一私人ハ同

時ニ二物ノ爲メニ奉制セラル、ヲ免レサレハナリ即チ一方ニハ利益ヲ圖ラサル可ラス又一方ニハ義務ヲ盡サ、ル可ラス利益トハ何ゾヤ自己ノ生計ヲ立ツル爲ニ要スル所ノ資本是レナリ義務トハ何ゾヤ國家ノ保存ニ十分ナル物品ヲ製造セサルベカラサル「是ナリ而ノ自己ノ生計ヲ營マント欲スレハ國家保存ニ十分ナル物品ヲ製造スル能ハズ國家ノ保存ニ十分ナル物品ヲ製造セント欲スレハ自己ノ生計ヲ營ムニ由ナシ此ノ如ク義務ト利益トノ二物カ一身ヲ奉制チスルニ當リテハ輕重孰レニ傾クヘキヤ必スヤ一般ノ人情トシテ自己ノ利益ノ爲メニ眼目ナ庇マサレ國家ノ義務ヲ顧ミルニ違ナク終ニハ重大ナル國家ヲ犠牲ニシテ輕小ナル自己ノ安全ヲ圖ルニ至ルヤ必セリ是レ吾人ガ個人主義ヲ奉スル論者ノ主張スル所ノ關涉斷絶說ニ同意スル能ハサル所以ノ一大要點ナリトス

若シ夫レ吾人ノ主義ニ從ヒ政府ヲシテ或ル必要ナル區域内ニ於テ關涉セシメンカ其結果トシテ國家ヲ泰山ノ安キニ置クヲ得ヘキナリ蓋シ政府ニ在テハ其保存ニ必要ナル物品ヲ製造スルニ當リ毫モ損失ヲ招クヲ恐ル、事ナク唯其生

產品ノ善良ニシテ堅固ナランコト欲スルノミ故ニ巨萬ノ資本ヲ投シテ金城湯地ヲ築鑿スベク巨砲艦艤ヲ製造スベク堅甲利兵ヲ鑄治スベク賴テ以テ國家ヲ安寧幸福ヲ保全スルヲ得ヘキナリ
然レニ前述ヘタルカ如ク政府ノ關涉ハ或ル區域内ニ止マル可キモノニシテ即チ建物ノ築造ト國家ノ保存ニ必要ナル物品ヲ製造トノ二者ヲ除クノ外ハ率子政府ノ關涉ヲ絶チ專ラ人民ノ生產ニ放任スルニ若カザルナリ例ヘバ道路ノ開設又ハ鐵道ノ敷設等ノ如キ是ナリ

貧富不均一の實現 (第九回)

等ニ幸福ナル運命中ニ生存スペキモノナリト此説ヤ畢竟スルニ言フベクシテ行フベカラサルノ空理ニシテ取ルニ足ラザルナリ是レ吾人ヲシテ個人主義ヲ評シ其説ヤ奇ナルモ其實ナク而メ其結果ヤ恐ルヘシト言ハシムル所以ナリ。吾人ハ既ニ個人主義ヲ奉スル所ノ論者ガ主張スル諸説ノ大畧ヲ講述シ而シテ其説タル率子虚妄ニシテ吾人社會ニ實行スルノ價值ナキコト論破シタルヲ以テ今ヤ更ラニ一步ナ進メテ社會主義ノ梗概ノ陳述シ終ニ其詳細ニ入リテ丁寧反覆講究スル所アラントス

第二社會主義「ソシヤリズム」(Socialism)

社會主義ノ説ニ曰ク人類ハ孤居子立シテ生活シ得ヘキモノニアズズ必スセヤ聚合一致シテ相生シ相養ヒ然ル後ニ始メテ其生ヲ全フルチ得ルモノナリ故ニ苟モ其同類ノ排斥スル所ト爲リ睽離獨立スルニ至ラハ最早社會一般ノ刺擊ニ抵抗スルノ力ナク人事ノ終極ニ達シタルモノト謂フ可キナリ畢竟スルニ親和力ハ人類社會ニ至要ナルモノニシテ之レナケンハ一日ト雖凡人類ノ生活ヲ保ツテ得ス從テ社會ノ保存ヲ望ムベカラザルナリト且西へ資本主義ヤ金銀通

個人主義
トノ社會主義
差異
ノ人生競争ハ會員ナ完ラ得テ
ノ成ラズモシニ改良社的争ハ人

前ニ述ヘタル個人主義ノ説ニヨルニ人類社會一大競爭場ト爲シ軋轢睚眦ノ繼續スルナ以テ社會ノ福祉ヲ増進スル所以ナリトス之ニ反シテ社會主義ニ於テハ軋轢睚眦ヲ以テ社會ヲ毒害スルモノト爲セリ則チ反對主義ノ論者ガ唱フル所ノ射利ノ爲メニハ人皆讐敵ナリト云フカ如キ惡思想ヲ撤去セサルベカラサルコト主張セリ當審ニシテ一八八〇年春ハ私論ニ六十人、雷伊モ斯其説ニ曰ク人生ノ目的ハ競爭ニアルカ將タ禮讓ヲ守リテ互ニ親睦ナル交際ヲ結ビ以テ社會ノ幸福ヲ増進スルニアルカ吾人ハ以爲ラク人生ノ目的ハ決シテ競爭ニアラス必ス禮讓ヲ守リテ親睦ナル交際ヲ爲シ以テ社會ノ幸福ヲ増進スルニアルナリト蓋シ反對論者カ競爭ヲ以テ人生ノ目的トナスニ至リタル所以ノモノハ競爭ニアラザレハ人類社會ノ貧困ヲ消滅シ能ハスト妄信シタルニ坐スルノミ反對論者ト雖モ少シク眼ヲ現今社會ノ實際ニ注カハ必ス親和力ノ社會ニ必要ナル所以即チ社會ノ幸福ヲ増進スルノ根本ハニニ親和力ニアリテ競爭ノ力ヲ假ラサルモ人類社會ノ貧困ヲ消滅シ得ヘキコト發見セシ夫レ今日ノ生產力ハ以テ社會一般ノ需用ニ供給スルニ足ラサルカ決シテ然カラス生產力

ノ活潑^{テシテ}益^ス強盛^ニ赴^{クヤ}其勢^宛モ建瓶^ノ如^シ土地^{生産}ノ度^ハ今日^ノ現^状ヲ以^テト定^スベカラ^シテ今ヨリ後種^{タナレ}新奇^{良好}ノ方法手段^ヲ發明^シ使用^{シテ}之^{レカ}耕耘^ヲ從事^{シタラ}ノ必^スヤ物品^{生産}ノ度^ハ今日^ニ倍蓰^{スル}ニ至^ラノ工藝^ノ生産^ニ於^テモ亦^{タ然}リ益^ス機械^ヲ發明^シ方法^ヲ改良^{シテ}生産ニ從事^{シタラ}ソニハ其生産力^ハ非常ナル發達^{ナシ}終ニ社會一般^ノ需用^ニ應スルモ尙ホ餘裕^{アル}程^ノ物品^ヲ生産^{スル}ニ至^ルベキナリヤニ^ニ近^ミ此觀以吾人熟^ラ今日工藝社會^ノ狀況^ヲ觀察^{スル}ニ生産^ノ方法大^ニ往昔^ト異^{ナリ}即^チ機械^ノ整備^{セル}勞動^ノ分配^{セル}等^{一々}吾人^{ヲシテ}工藝^{進歩}ノ顯著^{ナル}ニ驚^カシムルニ足^ルナリ即^チ機械^ノ整備^{セル}ト勞動^ノ分配^{アル}ト^ヲ以^テ今日工者勞動^ノ價值^ハ前日^ニ倍蓰^{スル}ヲ見ルナリ一人ノ工者ハ力能^ク六十人^ノ需用^ヲ滿足^スヘキ物品^ノ生產者タリ夫^レ一人ノ工者ハ必^ズ六十人^ノ需用^ヲ滿足^{スル}ニ足^ルトセハ一人ノ工者ハ其供給^ノ報酬^{トシテ}六十ノ特種^{ナル}需用^ヲ滿足^{スル}コ^ト得^{ベシ}是^レ他ナシ甲ナル工者カ乙ナル工者^ニ對^{シテ}ナシタル供給^ハ則^チ乙者カ甲者ニ爲^スヘキ供給^ノ源因ナリ甲乙二者ノ間^ニ於^テ既^ニ然^リ他ハ推シ

テ知ルヘキナリ苟^モ此ノ如クナレハ社會ニ生息^{スル}人民ハ各自其職ニ就^キ自己ノ勞動^ヲ以^テ六十人^ノ需用^ニ供給^シ而シテ之^{レカ}報酬^{トシテ}六十九ヨリ八十ニ一ノ報酬^ヲ得^{ヘシ}トセハ社會ニ貧者ヲ見ント欲^{スル}モ亦得^{ヘカラサル}ニ至^{ラン}縱令今日ニ於テハ此ノ如^キ幸福^ヲ望^ムヘカラストスルモ安^ソ百載^ノ後此現象^ヲ呈出^{セサル}ヲ知ラ^ンヤ夫^レ然^リ故ニ吾人ハ社會改良問題^ヲ非難^{スル}論者ニ反對^シ其希望^ノ久シカラ^シテ遠^{スル}コ^ト得^ルヲ認定^{スル}モノナリ蓋シ天然ト人類ノ勞動トハ常ニ饑多ナル生産力^ヲ有^シ只^タ今日ニ於テ吾人^カ決スルヲ要^{スル}モノハ分配^ノ一點ニアレハナリ然レバ亦^タ還^{ヘリ}テ之^ヲ考フルニ抑モ人々個々ノ間ニ今日ノ如ク不公平不正理^ノ現出^{スル}ハ如何ナル理由ニ本クヤ他ナシ之^{レ人}人類ノ一大弱點ニシテ之^ニ治^{スル}ニハ必^ス政府ノ關涉^ヲ假^スルノ必用^ヲ感^スヘキナリ人類^カ自^カ以^テ此弊害^ヲ芟除^{セント}欲^{スル}モ望^フヘカラサルノ事タリ左リトハ云^ヘ此思考^ヲ推論^{シテ}妄^リニ政府ノ關涉^ヲ横メ之レカ爲^{メニ}人類ノ勇略才智^ヲ培進^{スル}ノ道^ヲ塞^クヘカラサルナリ必^スヤ政府關涉^ノ主義ト人類自由^ノ主義トニ二者ヲ相合^シ其中庸^ヲ取^リ一方ニ偏^{スル}ト

卷之三

ス余ハ之レヨリ社會主義カ個人主義ニ向テ加フル攻撃ヲ一々明示シ而シテ其
攻擊ハ果シテ理ヲ得タルモノナルヤ否ヤヲ探究セント欲スルナリ
第一ニ社會主義ハ個人主義ヲ攻撃シテ曰個人主義ハ競爭ナム以テ有益無害ナリ
トルモ之ニ絕對的ノ自由ヲ附與シタルナラハ其害ヤ知ルヘキナリト夫レ社
會主義カ競爭ヲ以テ社會ノ大害物ト見做シ剥サヘ之ヲ社會ヨリ排除シ去ラン
トルハはレ恰モ個人主義カ競爭有利説ノ極端ニ走リタルト彼此競爭ヲ輕率
ニ看過シタルノ點ニ於テハ何レエ相異ナルトコロヲ見ス凡ソ天下ノ事其中ヲ
得サレハ止ム競爭ニ於ケルモ亦然リ個人主義カ主張スル如ク競爭ノ利益ナ極
端ニ認可シ絶對的ノ自由ヲ附與セント欲スルハ之レ尤モ不可ナリ然レトモ又
社會主義ノ如ク競爭ヲ絶對的ニ有害視シ之ヲ以テ社會ノ毒蛇ナリト唱道スル
ニ至リテハ吾人甚々嘆息ニ堪ヘサルナリ然リ自由競爭ノ原則ハ之ヲ今日ニ全

ク實行スヘキモノニアラス然レバ此説ヲ極端ニ推擴シ政府關涉ノ度ヲ進メテ
政府ハ時機ニ應シ或一種ノ工產ナ人民ニ課スルノ權利アリト論定スルヲ得ヘ
キヤモシ果シテ此論定ヲ爲スヲ得ヘシトスレハ政府ノ關涉ハ却テ社會ヲ害シ
工產一般ノ衰頽日ナラズシテ來ルヘキヤ必セリ其故何ンヤ今茲ニ一人ノ工者
アリ或一定ノ業務ニ勉強シ今ヤ社會場裡ニ入りテ之ヲ實行セントスルニ當リ
偶マ政府ノ嚴令飛ヒ來リ斯クスノ業務ニ從事スヘシト而シテ其工者ハ新業
務ニ付テハ寸毫ノ經驗智識タモナシトセハ其結果ハ果シテ如何ナルヘキヤ斯
ノ如キ無道非理ナル權利ヲ政府ニ附與スヘカラサルハ勿論政府モ亦此ノ如キ

然レ死吾人ハ之ヲ推測スルニ社會主義カ如何程政府關涉説ニ心醉スルトハ云
ヘ以上ニ開陳シタル程マテニ競争有害説ヲ固守スルモノニアラサルヘキナリ
何ゾトナレハモシ此ノ如き程度マテ進ミタルトセハ社會主義力眼目トスル所
ノ社會改良ノ奏功ヲ望ムヘカラサルノミカ却テ社會ヲ壓制專擅テフ俗風ノ
ニ沈メ現時社會ニ數等ヲ讀ラシムルノ結果ヲ生スルニ至ルヘシ之レ決シテ社會

會主義人目的二類方法四十九

第二ニ社會主義ハ個人主義ニ反對ヲ加ヘテ曰個人主義ノ自立ノ結果トシア流
出スル弊害ハ何ゾソ他ナシ生産ヲ偶然ニ放却シノ解ナリ即チ之ヲ再販セ
ハ政府ニシテ甲種ノ生産ヲ制限スルノ必要ヲ感スルモ之ヲ制限スルテ得ス又
乙種ノ生産ヲ振興セント欲スルモ之ヲ振興スルナ得ズ從テ甲種ノ生産甚^タ多
キニ過キ乙種ノ生産甚^タ少ナキニ失スルモ政府ハ之ヲ望觀シテ如何トモスル
「能ハス之レ實ニ個人主義カ主張シテ止マサル自由競争ヨリ生スル一大擊害
ナリトスト

論

ソモ此社會主義ノ反撃ハ個人主義ノ銳鋒ヲ挫折スルニ足ルノ力ヲ有スルヤ吾人ナシ以テ之ヲ視レハ此反撃ハ實ニ薄弱ニシテ根據固カラズ如何ニカ以テ個人民主義カ説ヲ攻撃スルノ價值アランヤ是レ蓋シ論者カ事物ノ實理ヲ考覈セサルノ罪ニシテ又タ之ヲ如何トモスルニ由ナシ何カ故ニ事物ノ實理ヲ考覈セサルト云フヤ他ナシ論者ハ理論的ニ生産ヲ偶然ニ放却スルノ害アルヲ視テ未タ生産社會ノ繁榮ヲ致シ國家ノ富強ヲ見ル所以ハ即チ生産ヲ偶然ニ放却スルニ

アルヲ知ラサルナリ更シヤ論者ニ一步チ讓リテ生産・社會ノ盛昌スル所以ハ生
產・ヲ偶然ニ放却スルニアラサルトハ、モ生産・ヲ偶然ニ放却シテ之レニ、一黠ノ
關涉・ヲ加フルトヲ爲サヌシテ未タ・社會ノ理財ニ凶荒・ヲ來シ・生産ノ萎靡・額ス
ルト、アルヲ聞カサルナリ、抑モ生産・社會ニ在テハ奇妙不思議ニモ一個ノ聯結線
ハ存スルアリテ、各國・生産・ヲ聯結シ其盛衰興亡・ヲ一ニ其線上ニ支配ス從テ或ル
一種ノ生産即チ之ヲ例セハ、靴ノ生産ニ於テハ之カ生出高ニ増加スルノ必要ア
レハ此聯結線ノ力由ニリテ增加スルニ至ル又之ヲ減少スルノ必要ノ感スレハ
自然ニ其減少スルニ至ルチ視ル之レ決シテ政府・關涉ノ能クスル所ニアラサル
ナリ否ナ政府ノ關涉・ヲ用井テ以テ之ヲ左右スヘキモノニアラサルナリ此故ニ
生産・ヲ偶然ニ放却スルモ決シテ社會ニ害惡・ヲ流出スルノ患ナク生産ハ恰モ智
囊身體ヲ備フル一ノ活動物ニ異ナラス又々社會ノ「ゴムナリ」

(理財學)

(再版) 六十二

ル所以ナリ即チ之ヲ裏面ヨリ云ヘハ物品ヲ生産スルモノ、生シ又之ヲ賣ルモノ、出ツルハ之レ消費者ノアルアリテ其供給ヲ願ヘハナリ然ラハ則チ、生産者ヨリ、消費者ニ至ルマテノ間ニ一ノ關係ノ必存スルヲ知ル其必存ノ關係トハ何シ、蓋シ物品ノ購求者アリテ之ヲ賣ルモノ生シ之ヲ生スルモノ出ツ唯ダ夫。然リ之ヲ購求スルモノアラサレハ商賈ハ之ヲ生産者ニ乞ハサルヘシ從テ生産者モ其生産ノ必用ナルヲ知リ之ヲ中止シ他日需用ノ來ルヲ俟ッナルヘシ以上ハ之の需用供給自然ノ一大原則ニシテ工產社會必存スヘキノ關係ナリ、生産ハ盛衰興亡ヲ左右スルモノ、聯結線ナリ故ニ政府ノ關涉ト雖モ又之ヲ如何トモスヘカラサルモノナリ否ナ、政府ノ關涉ヲ假リテ此ノ如キ良形狀ニ至ラシム、ノ必要ヲ感セサルナリ何トナレハ自然ノ法則上知ラス識ラス此形狀ニ傾向スルアレハナリ此形狀ナリ此形狀ナリ此形狀ナリ此形狀ナリ此形狀ナリ

論者或ハ云ハシ然リト雖モ或一種ノ生産ハ此法則ニ循ハサルヲ如何センヤト鳴呼何ソノ論者ノ言ノ盲目者流ナルヤ吾人カ理財學ニ於テ研究スヘキモノハ

例外的ノモノニアラルヲ知ラサルカ吾人カ目的主義ハ則チ一般的ニ考察チ下シ理財ノ原理ヲ探ラント欲スルニ非スヤ

以上ニ列述シタルハ二個ノ反擊ナリ之レ實ニ社會主義カ個人主義ニ對シテ爲ス所コロノ妄謬議論ナリ吾人ハ一々之ニ付キ是非得失ヲ激論シ且々其反擊ノ薄弱ニシテ無根ノ架空論タルヲ免レサル旨ヲ開陳シ丁レリ今ヤ社會共通主義コンミニズム(Communism)ニ移ラント欲ス然レバ熟ラ之ヲ案スルニ社會共通主義ハ社會主義ト名義コソ異ナレ其實ハ大同小異ナルモノナリ之ヲ個人主義ヨリ區別スルノ必要アルモ特ニ之ヲ社會主義ヨリ分別スルノ必要ヲ感セサルナリ言ヲ換ヘテ之ヲ云ヘハ社會共通主義カ社會改良ノ一大手段トスル所コロノモノハ取リモ直サス社會主義カ最要手段トスル彼ノ政府關涉ノ主義ニアルナリト故ニ吾人ハ之ヲ社會主義ト區別シテ說クヲ欲セス又說クノ必用ナリ何トナレハ社會主義ニ付キ說述シタル事ハ凡テ社會共通主義ニ付キ正サニ說カサルヘカラサルノ事ナレハナリ

(第十一回)

第三〔フーリエー〕主義〔フーリエリズム〕(Fourierism)

「フーリエー」主義ハ實ニ今世記ノ初メ「フーリエー」ノ發明シタル一新主義ニゾ一時非常ナル聲名ナ天下ニ博シタルモノナリ之レニハ其說ク所ノ事甚タ巧妙愛スヘキニ由リ又ニハ此主義發生ノ日尙ホ淺キニ由ルナルヘシ
其說ニ曰抑モ吾人カ今日勞動トラヴァイユ(Travel)ニ對メ如何ナル觀念ヲ有スルヤ一般ノ論決ヲ下セハ則ア勞動ハ人生ノ不快物ナリ須ラク之ヲ社會ヨリ芟除セサルヘカラス此故ニ社會ニ勞動セサルモノ生ス人勞動セサレハ口ヲ糊シ體ヲ蔽フヘカラス何ントナレハ社會ハ黃金街ニアラス又タ黃金街トスルモ坐シテ生計ヲ營マントスルハ之レ天法ノ許サル所ナレハナリ唯タ夫レ勞動セサレハ一日モ社會ニ生存スヘカラス故ニ貧者ノ絡々トシテ生出シ來リ其跡ニ絶ツコトナキナ見ル夫レ吾人社會改良ヲ以テ自任スルモノ、目的ハ何ソヤコレ他ナシ社會ヲ改良シテ貧者ナ救ハントスルニアリ今貧者ヲ救ヒ吾人ノ目的ナ達セヌニハ如何ナル方法カアル則チ人生ノ不快物ト見做サル、勞動ヲシテ愉快物ト變化セシメ以テ人類ノ好嗜心ヲ招クニ非スシテ何ソヤ然レモ此結

右ヲ收ムルニハ又タ其方便ナカルヘカラス則エ如何ナル方法ヲ用ヰテ吾人ノ目的ヲ達シ得ルヤ吾人ハ信ス其方便ハ各人ニ勞動ノ業務ヲ選擇スルノ自由ヲ附與スルニアルコトヲモシ果シテ此ノ如クニハ各人自由ニ自己ノ利益ヲ生出スヘキ業務ヲ選擇シテ之レニ從事シ以テ自己未來ノ愉快ヲ買ハンコトヲ期スルヤ必セリト以上ハ之レ「フーリエー」主義カ唱フル所ノ第一ノ論點ナリトス
其第二ノ論點ナリト云フヲ聞クニ曰人各其能力アブチヨード(Aptitude)ト好尙トヲ異ニス此ニ千八百人ノ人アレハ彼此各其能力ト好尙ヲ異ニシ甲乙其權ヲ同シウスルコト甚タ稀ナリ故ニ吾人ハ千八百人ヲ以テ一ノ集合團體ナ作クリ此團體ヲ名ツケテ「ファランジユ」(Fâlangue)ト云フ而シテ「ファランジユ」ハ一ハランジユ全員ノ理財ヲ圖リ他ノ「ファランジユ」ト理財的ノ關係ヲ絶テハ社會又貧者ヲ見サルヘシ蓋シ「ファランジユ」ハ異種ノ能力ヲ有スル人ヨリ組織サルレハナリト

第三ノ論點ハ第二ノ論點ヨリ生スル自然ノ推論ニゾ尤モ奇ナルモノナリ其說ニ曰ク前陳ノ如ク吾人ハ社會ニ數多ノ「ハランジユ」ヲ設置スルカ故ニ貨幣ノ如

ルモノハ只タ一アルノミ則チ世人ノ嫌厭スル所ノ勞動ニシテ之レアレハ社會又他ニ必用物アルヲ見ス故ニ各人社會ニ生存スルノ義務トシテ此勞動ニ從事シ一ハ以テ社會ノ同類チ益シ一ハ以テ自己カ生計チ營マサルヘカラスト。今マ吾人ヲシテ此「フレリエ」主義ニ批評ヲ下サシムレハ則チ謂ハシ其說ヤ巧妙ナリ。危激ナリト他ニ又タ之ヲ評シ之ヲ議スルノ點ナシ其說クトコロ巧妙ナリ。危激ナリ故ニ之ヲ實地ニ行フニ至レハ甚タシキ困難ヲ生シ其說ノ實際的ノ議論ニアラスシテ理屈的ニ說下シタル架空說タルニ過キサルヲ知ルヘシ第一ニ彼レ「フレリエ」ハ無造作ニモ業務ヲ選擇スルノ自由アレハ勞動ハ人生ノ愉快物ナリト云フモ此論決ハ一時ハ勞動ニ適用スヘキモノニメ各自ハ勞動ニ付キ交易ノ運動者ハ社交上又タ之ヲ設クルノ必要ヲ感セサルナリ社會ニ必要ナキ謂フヘカラサルハ妄說タリ何トナレハ一時愉快ナル勞動モ各日ノ業務トナレハ竟ニ倦厭ヲ生スルハ之レ蔽フヘカラサル事實タレハナリ第二ニ「フレリエ」ハ「ランジユ」ヲ作りテ各人ニ勞動ノ分配ヲ爲ヒハ可ナリト云フモ此幾數千萬ノ人衆ヨリ組織サルハ社會ニ於テ如何シテ勞動ハ分配ヲ爲スヘキヤ又タ如モハナリ。

點長ノ主義タルノ

何ナル權力者ヲ設定シテ此分配ノ支配者トナスヘキヤ之レ實ニ吾人ガ「フレリエ」ニ向テ大ニ問ハサルヘカラサル一點ナリトス吾人ハ其實際上必ス之レカ應答チナスニ若カルヘキト信カルナリ。然レ疋吾人「フレリエ」主義ニ向テ大賛成ノ意ヲ表シ聊カ一ノ贅辭ヲ呈セサルヘカラサル事アリソハ他ニアラス實際的又タ理論的ニ適合スル論決ニシテ則チ社會ニ集合團體ヲ組織スル。之レナリ蓋シ吾人ハ初ハヨリ此集合團體ハ社會ニ必存セサルヘカラサル。之ヲ信シ大ニ之ヲ組織サレゾコロ欲シテ止マサルモハナリ。

第四 「サン・シモノ」主義 (Doctrinie Saint Simonisme)

「ドクトリヌ・サン・シモニエンヌ」

「サン・シモノ」主義ハ今世紀ノ初推想サル、ニ至リタル社會改良ノ一新主義ニシテ「サン・シモノ」ハ實ニ之レカ鼻祖タリ是ヨリ先キ此主義ノ現出スルヤ學者社會ノ形狀恰モ一變シ曩キニ個人主義又ハ社會主義ヲ主張シタル學者輩モ一奔シテ此說ヲ唱道シ終ニ種々ナル學派ヲ創立スルニ至ル蓋シ此等ノ學派ハ必竟サ

サノシモ
ノ主義
個ノ原則

ン。シモノ「主義ニ表裏左右ヨリ多少ノ變更ヲ加ヘタルニ過キシテ取モ直サズ
サノシモノ「主義」ノ分派ナリ之ヲ換言セハ其根據トモ云フヘキ原則ハ則チ「サノシモノ」主義ノ原則ニシテ只タ其之ヲ説述スルニ當テ幾分ノ増減ヲ加ヘタルモノナルノミ

抑モ「サノシモノ」主義ハ二個ノ原則ヨリ成ル第一ノ原則ハ「集合團結」ノ原則「ラ・シップ・ド・ラ・ソシヤシヨン」(Principe de l'association) 之ナリ此原則ハ吾人カ「第一主義」ヲ開陳スルニ當リテ之カ必用ヲ論辯シ賛成ノ意ヲ表シタルモノナリ
第二ノ原則ハ「權威」ノ原則アランシップ・ド・ロートリヲ」(Principe de l'autorité) 之ナリ

サノシモ
ノ主義
個ノ原則

「サノシモノ」ハ說ヲ爲シテ曰夫人類終極ノ目的ハ何ソノ則チ生計ヲ安全ニ又幸福ニ營ムニアリ而シテ生計ヲ安全ニ又幸福ニ營ミ以テ其終極ノ目的ヲ達スルノ方法ハ何ゾソヤ之レ他ナシ世界ヲ集合團結シテ一大會社ヲ組織スルニアリモシ果シテ此ノ如クノハ世界一般ノ勞力一點ニ集合飯着シ各人民ハ會社ノ一社員タルノ資格ヲ有シ又タ義務ヲ負フ此故ニ各自生産ノ増殖スルコトニ之レ負フモ各個社員ナルヲ以テナリト

此說大ニ理アリ吾人ハ大聲疾呼シテ社會人士ノ此ニ注意アラン」ヲ乞ハサルヘカラス否ナ吾人ハ進シテ此原則ノ適用ヲ博フセント欲シテ止マサルモノナリ然レトモ吾人窮ニ疑フ「サノシモノ」ハ此原則ヲ適用スルニ當テ如何ナル方法手段ヲ採用セント欲スルノ意ナルカ「サノシモノ」ハ此疑問ニ應答スルニ威權ノ原則ヲ以テシ威權ニ由ア以テ此集合團結ノ原則ヲ適用セント欲スルト雖モ之レ甚太々不完全ナル應答ニシテ第一原則ノ適用ハ果シテ之ニ由ア成就シ得ルヤ吾人ハ大ニ疑チ容レサルヲ得ス

第二原則
則チ第一原則
段トスノ手

タモナキモノナリ左レ共之ヲ實際ニ適用シタル結果ヨリ○觀察セハ甚太タ緊要
タルモノナリ之レ吾人カ確信シテ一點ノ疑モ容レサル所ノ事ナリ

然レモ惜ムヘシ吾人ヲシテ此費辭ヲ論者ニ向テ呈スルト能ハサル事實ノ存スルアリ論者ハ輕卒ニモ之ヲ適用スルノ方法トシテ權威ノ原則ヲ以テスルト雖凡之レ一ノ推測臆斷ニ過キス何トナレハ實際果シテ適用スルヲ得ヘキモノナルヤ否ヤヲ證明セス又タ洵ニ之ヲ證明スルヲ得ヘキヤ甚タ疑ハシ蓋此社會集合團結ノ原則ハ前陳シタル社會共通論ト稍ヤ其趣ヲ同スルモノタリ故ニ吾人カ社會共通論者ニ向ツテ駁撃ヲ加ヘタル數點ハ又此社會集合團結論者ニ向テ加フヘキモノナリ則チ集合團結ハ社會ノ原理ニアラズシテ變則ナリ己ニ之ヲ以テ一ノ變則ナリトナス以上ハ何ソシ論者ハ企望ヲ達スルヲ得ンヤ何ヲ以テカ爾カ云フカ抑モ人類ハ生カラニシテ天賦ノ自由ヲ有スルモノニシテ他ヨリ強制サレ又タハ束縛サルノ義務ナク却テ他ノ強制束縛ヲ受ケサルノアズシヤ論者ニ數百歩ヲ讓リテ此集合團結ハ社會ニ望ムヘキモノナリトスルモ其望ムヘキハ社會一小部分問ニシテ全社會ヲ通シテ一大集合團結ヲ組織セントスルラス丙國人ノ氣象ハ丁國人ノ氣象ニアラズ乙國ニハ乙國固有ノ性能アリ丁國ニハ丁國特古ノ氣象アリ各國此ノ如ク特別ナル元素ヲ有ストセハ如何ソシ此等共通集結ノ妨害物ヲ去ラシテ世界ノ團結ヲ企望スヘケンヤ

又論者ニ數百歩ヲ讓リテ假リニ世界集合團結ノ事業ヲシテ成就スルニ至リタルトスルモ是ハ一瞬時ノ事ニシテ永續ノ望ミアルヘキモノニアラス候忽ニシテ其破滅シ去ルノ日ナ見ルヘキナリソモ論者カ所謂權威ノ原則トハ如何ナルモノタルシ權威ハ誰ニカ之ヲ屬セントスルノ意ナルヤ誰レカ指揮權ヲ左右シテ此一大會社ヲ保維スルモノナルヤ則チ之ヲ換言セハ如何ナル方法手段ニ由リテ人民間ノ爭訟ヲ決セント欲スルノ意ナルカ「サン・シモン」ハ輕卒ニモ此疑問ニ答ヘタリ曰吾人ハ徒ラニ第一原則ノミヲ發言シテ其適用方法ヲ考出セサル

駁

駁

駁

モノニアラス吾人ハ已ニ前説ニ於テ其適用方法トシテ權威ノ原則ヲ指摘セリ
然ルニ今反對論者ハ吾人ニ問フニ其權威ハ如何ナル方法ニ由リテ之ヲ行フヤ
チ以テセリ吾人敢テ之レカ應答ヲ試ミントス則チ吾人ハ一ノ社長ヲ選擇シテ
之ニ權威ヲ委セント欲スルモノナリ之レニ會社維持ニ必要ナル百般ノ處分ヲ
爲スコトヲ許シ又各社員ニ對シテハ最上權ヲ附與シ其是トシ可トスル所ニ從
テ各社員ヲ指揮命令シ且ツ之ニ相當ノ業務ヲ與フルノ權利ヲ有スルモノトス
ルナリ而シテ社長擇舉ノ方法ハ社員ノ多數決ニ由ラントス是レ吾人カ有スル
所ノ思想ナリ反對論者宜シク此ニ之ヲ諒セヨト

吾人ハサン・シモソ論者ノ言ヲ聞イテ其輕佻粗末ナル空論ニ驚セサルヲ得ス
論者ハ容易ニモ權威ヲ以テ集合團結ノ一大利刀トシ堅城鐵壁トナサント欲ス
ルモ一般社會ハ果シテ論者ノ言ヲ宥スヘキヤ否ヤ此一大利刀此堅城鐵壁ヲ實
際ニ用ユルコト首肯スルヤ否ヤ是レ實際的ハ最重ナル議論ニシテ論者ハ如ク
輕々ニモ理論的ニ論下シ去ルヘキモノニアラサルナリ

之ヲ要スルニサン・シモソ主義ハ之ヲ理論上ノ主義トシテ見レハ甚太タ巧妙ニ

シテ善良ナル議論ヲ吐露スル一主義ナリ然レバ之ヲ實際ノ事實ニ照シ以テ其
說ノ是非眞偽ヲ判別セシムレハ又タ取ルニ淺薄議論ナリ

第五 「ルイ・ブラン」ノ勞動組織ニ付テノ主義 (Système de l'organisation du travail de Louis Blaive)

前陳サン・シモソ主義ハ理論ヲ外見裝飾ノ機械ヲ使用シテ巧妙ニモ其論旨ヲ
表明シ去リタリ故ニ之ヲ皮想上ヨリ視レハ其巧妙奇異ナル人ヲノ轉タ之ヲ以
テ技術家ノ行力ト怪マシムルナリ然レ疋翻ヘリテ之ヲ實際上ヨリ觀察ヲ下セ
ハ其說ノ淺薄ナル拙劣ナル又タ視ルニ忍ヒサルモノアリ然ルニ「ルイ・ブラン」ノ
主義ハ之ニ反シテ其論說ヤ巧妙ナラズ又タ奇異ナラズ之ヲ「サン・シモソ」ノ主義
ニ比スレハ稍ヤ外見ノ光澤ヲ缺クトハイヘ其論議ノ堅固ナル盤石モ雷ナラズ
其議論ノ實際的ニシテ精密ナル便宜ナル他ニ其例ヲ見ル「ナシ蓋其ノ說ク所
ノ事皆ナ事物ノ道理ヲ極メ毫モ理論ノ極端ニ駛シル「ナケレハナリ
「ルイ・ブラン」ハ其主義ノ基礎トシテ勞動ノ權利 (Droit du Travail)

「ドロワ・デュ・トーバイエ」ナル原則ヲ君戴ス則チ之ヲ再言セハ人類各個ハ生レナカラニシテ天賦ノ權利トシテ社會ヨリ勞動ノ業務ヲ受ケ其勞動ノ報酬トシテ社會ニ生存スルノ權利アルモノナリ社會ハ其義務トシテ各個人カ生存ヲ保持スルカ爲メニ勞動ノ業務ヲ各個人ニ附與シ而シテ其勞動ノ報酬トシテ營生ノ方法手段ヲ給スルヲ要スト云フニアリ

此ルイ・ブランノ原則ハ洵ニ其當ヲ得タルモノニシテ一點ノ疑雲タモ亦タ之ヲ蔽フ「アルヲ見ス然レバ此原則ノミニテハ未タ以テ完全無缺トナスヘカラズモシルイ・ブランノ主義ヲシテ只ク此原則ヲ表明スルニ止マラシムレハ吾人ハ敢テ前陳諸主義ト區別シテ之ヲ賞賛スルノ價值ヲ見ス則チ吾人ハ「ルイ・ブラン」主義ハ原則表明ノ一主義ナルノミト評シ去ラント耳ミ何ソニ喋々之ヲ辯スルノ必要アランヤ

蓋人類各個ニ勞動ノ權利アルヲハ之レ實ニ吾人カ確認シ又ク確認セサルヲ得サル所ノ原則ナルニモセヨ其之ヲ實際ニ適用スルニ至テハ吾人カ大ニ講究討論ノ勞ヲ取ラサルヘカラサル所ノモノナリ抑モ人類ハ生ナカラニシテ勞動ス

ルノ權能ヲ天ヨリ稟ク故ニ其勞動ノ報酬トシテ社會ヨリ營生ノ方法手段ヲ附與サル、ノ權利アルモノナリ而シテ其權利ハ絶對的ノ權利(Droit absolu)ドロワ、アブソリ―ナラサルヘカラス何ントナレハモシ其權利ニシテ絶對的ノ權利ナラサリセハ此權利ヲ有スルノ効能アルヲ見サレハナリ或ル二三ノ學者ハ此明々白々タル道理アルニモ拘ハラス人類ニ社會生存ノ絶對的權利ヲ認メシテ人類ハ勞動シテ始メテ此世ニ生存スルヲ得ルモノナリ則チ之ヲ要言セハ人類ニハ關係的ノ生存權利アルモ絶對的ノ權利ハ之ヲ附與スルヲ能ハサルナリト

譯者曰此絶對的ノ權利ト關係的ノ權利トノ區別ハ絶對的ノ權利ハ甚太タ該博ナル權利ノ謂ヒニシテ關係的ノ權利ハ狹隘ナル權利ヲ云フモノナリ此場合ニ於テ絶對的ノ權利ト云ヘハ永世ニ人類ハ社會ヨリ生存ノ方法手段ヲ受クルノ權利ヲ有スルモノニシテ假令ヘ一時疾病若シクハ他ノ事故ノ爲メニ勞動セサルモ社會ノ之ヲ保護スルノ點ニ至テハ他日ト異ナルヘカラス則チ之ヲ換言セハ人類ハ勞動ノ權能ヲ有スルヲ以テ

人權的生存理由
人權ヲ認めるハカルノ理由

其自然の結果トシテ社會ハ之レニ其生活ヲ營ムノ方法手段ヲ附興セサル。カラス其一時勞動セサルト否トハ毫モ之ニ關係スル所ナキモハナリ。關係的ノ生存權利ニ至テハ則チ然カラス人類ハ勞動ノ權能ヲ有ス故ニ勞動スルノ權利アルト同時ニ勞動セサルヘカラサルノ義務アリ人類ニ勞動セサルヘカラサルノ義務アリ故ニ社會ハ其報酬トシテ之ニ營生ノ方法手段ヲ給與ス夫レ然カリ故ニ人類ニシテ其義務ヲ行ハスシテ勞動セサレハ社會モ亦タ其義務ヲ行フニ及ハサルナリ之ヲ要スルニ前者ハ一般ニ人類ノ生存權ヲ認定シ後者ハ勞動ト生存權トヲ關係的ニシテ論シタルモノナリ。

然レバ吾人ヲ以テ之ヲ見ルニ此論旨ノ現社會今會ノ實際カ許サル所ノ說タルヲ免レス見ヨ活眼ヲ開ライテ今日社會ノ實況ヲ見ヨ論者ノ言ハ一ノ妄誕論ナリ一ノ過激說ナリ夫レ疾病若シクハ他ノ事故アルニ由リテ勞動スルヲ得サルハ抑モ其人ノ罪ナルカ否ナ決シテ其人ノ罪ナラサルナリ之レ偶然ノ事變ニシテ其人ニ向テ悲哀ノ情慈惠ノ心ヲ表スヘキモノタリ已ニ之ヲ以テ其人ノ罪ト論シタルモノナリ。

ス則權人「ルイブラン」ノ
人類勞動原法用法

ナサヘル以上ハ社會ハ其義務トシテ之ヲ救濟スルヲ要スルト謂ハサルヘカラス之レ觀易キノ道理ナリ今假リニ論者ニ一步ヲ讓リテ此道理想ヲ以テ眞理ニ非ストスルモ今日ノ實際ニ於テ論者ノ言ヲ許サルヲ如何セン餓莩ノ眼前ニ在リテ死ニ瀕セントスルヲ見テ誰レカ憫然ハ情ヲ起サハシム如何ナル豪勇慷慨ナルモノナリ且悚然トメ之ヲ救助スルハ情ヲ興スヤ必セリ之レ則チ同類親愛ノ情款ナルモノナリ果シテ然リトセハ人類ノ集合體ナル社會ハ其分子タル人々カ情款ヲ承認シタルナリ又タ承認セサルヲ得サリシナリ蓋此同類親愛ナル情款ノ社會ニ存在セサル皆ハ社會ハ爲メニ亂暴ノ修羅場トナリ一日ト雖丘太平無事ノ時ヲ見サルヘキナリ是レ果シテ文明開化ノ社會ト云フヘキヤ

以上陳述スル如キヲ以テ吾人ハ「ルイブラン」ト共ニ絕對的ノ權利ヲ人類ニ認ムルセノナリ然レハ其之ヲ適用スルニ當テ「ルイブラン」ハ如何ナル方法ヲ取リシヤ之レ亦タ吾人カ「ルイブラン」ニ向テ問ハサルヘカラサルモノナリ

其適用方法トスル所ヲ聞クニ曰若シ夫レ私ノ工ト(Industrial Private)エンジニアトリブリベーフミニテハ以テ人類各體ニ勞動スルニ足ラサル皆ハ政府ハ之ニ關

シテ其帮助ヲ計ラサルヘカラス而シテ其方法ハ他ナシ私ノ工産ニ對シテ公ノ工産(Industrie Publique)「エ・ジ・ユ・トリ・ビュ・ブリック」起スニアリト

(第拾貳回)

吾人ハ前文ニ於テ左ノ言ヲ吐露セリ

「ルイブラン」主義ノ人類ニ勞働權ヲ認可スルヤ良シ然レバ吾人ハ此認可ノミニテハ滿足ノ意ヲ表スル能ハザルナリ何ントナレハ此認可ハ單ニ勞働權ナル原理原則ノ社會ニ生存スルコト確定シタルニ遇キスシテ之ヲ實行スルノ方法手段ハ未タ講究決定スルニ至ラサレハナリ

今ヤ吾人ハ「ルイブラン」主義カ實行ノ方法手段ナリト稱スル所ノモノヲ聞クヲ得タリ此方法手段ハ果シテ勞働權ヲ人類ニ實行セシムルコト得ルヤ吾人ハ不辛ニモ其不完全ナルト其不道理ナルヲ視テ善諾ノ意ヲ表スルニ躊躇セサルヲ得ス是蓋シ「ルイブラン」カ此方法ヲ用ユレハ必ス之ニ伴フ所ノ弊害アルヲ知ラサルノ罪ニ坐スルノミ其弊害ニ二アリ「ルイブラン」主義ノ説ニ從テ政府自ラ工産者ノ地位ニ立ツトセシカ其結果ヤ恐ルヘシ公力ハ大ナル終ニ私ハ工産ヲ涙ナリ

滅スルニ至ラニ是レ弊害中ノ其一ナリ可シヤ斯ノ如キ弊害生セサルトスルモ、政府ハ到底私ハ工産ヲ滅失スルハ必要ヲ感スルハシ何ントナレハ勞働者カ私ハ工産ヨリ受クル賃銀ハ未タ以テ口ヲ糊シ身ヲ煖ムルニ足ラサレハナリ從テ政府ハ賃銀ヲ高メ私ノ工産ヲシテ對抗スルニ苦シマシメ一日モ早く其跡ヲ絶タンコト祈ル之ニ應シテ私ノ工産モ亦畢生ノ力ヲ盡シテ政府ト競争場裡ニ立ツニ至ルヘシ其結果ヤ恐ルヘシ賃銀ノ高騰ト共ニ物價ノ騰貴ヲ來スヘキナリ是レ弊害中ノ其二ナリ

吾人ヲ以テ之ヲ視ルニ「ルイブラン」主義ト雖比此弊害アルヲ知リツ、之ヲ認可スルモノニアラサルヘキナリ蓋シ私ノ工産ハ社會ニ必要缺クヘカラサルモノニシテ其之ヲ滅失スル如キハ社會ノ進歩ヲ斷絶スルモノナリ社會工産ノ改良又望ムヘカラス抑モ私ノ工産ニハ私ノ利益ナルモノアリテ存ス之レ商業タルト其何タルトヲ問ハス凡テ私ノ興業ニ係ルモノニハ必ス存スヘシ則チ之ヲ再言セハ私ノ工産ハ一人ノ起業ニ係ルヲ以テ自ラ進シテ競爭場裡ニ立チ萬全ノ利益ヲ射ラサルヘカラス然リ而シテ射利ニ最良ナル方法ハ實ニ工産ノ改良

ヲ計り益良好ナル物品フ生産スルニアリトセハ私ノ工產ハ實ニ社會一般ノ工產ヲ進歩セシムルノ一大利益ナラスヤ
之ヲ要スルニ工產ハ元ト國家的ノモロコシテ個人的ノモロコリ故ニ或特別ナル場合ニアラサレハ政府之ニ關涉スルノ要ヲ見ス然ルニ此原理ヲ顛倒シテ工產ヲ國家的ノモノト爲サント欲スルモノアリルイブラン主義是ナリ是レ其當ヲ得タルモノト謂フヘキカ

夫レ天下貧者ノ多キ其數幾千萬人之ヲ算スルニ逸マアラス之ヲ救治セントスルハ洵ニ難イカナ今マ假リニ「ルイブラン」ノ言ニ從テ政府ヲシテ此等無數ノ貧者ヲ救治スル爲メ或ル數多ノ工產ヲ起サシメタリセヨ吾人ヲ以テ之ヲ視ルニ勞働請求者絶縁トシテ來リ其跡ヲ絶ヌ五百萬人ノ豫想ハ千萬人トナリ千萬人ノ豫想ハ五千萬人トナルヘシ其極終ニ生產力消費力ノ上ニ超越シ政府ハ工產ヲ中止セサルヲ得サルニ至ルヘシ蓋シ之ヲ中止セス生産物ノ需用ニ超加スルヲ觀過シ去ルトセハ此生産ハ必竟社會ニ無必用ナルモノトナリ之レカ爲メ公庫ノ損失ヲ來シ終ニ財政困難ノ慘域ニ陷ラサルヘカラス

此故ニ政府ハ心ナラス而生産力過剩ノ治愈手段トシテ此工產ヲ中止シ之ニ代フルニ他ノ工產ヲ以テセサルヘカラス然レバ此變更ハ果シテ社會ヲ害スルナキヤ此變更ノ爲メニ勞働者ハ非常ナル困難ヲ負フニ至ラサルヤ吾人ハ信ス一人ノ人ニシテ種々ナル工產ヲ爲シ得ルモノニアラサルコト夫レ然リ此ルイブラン主義ハ之ヲ貧者救助ノ永久策トスヘカラス只以テ一時ノ假定策トナシ得ルノミ則チ之ヲ通言セハ一時ノ凶歉疫癆ニ當テ貧者ヲ救治スルノ方法トスルコト得ルノミ其說ヤ之ヲ他ノ諸説ニ比スレハ大ニ寛大ニシテ柔和ナリ其適用方法ノ可ナラサルヲ憾ムノミ

第六 結論

吾人ハ既ニ數十葉ノ紙片ヲ費シテ社會改良ヲ問題ニ關スル諸主義ヲ列叙シ而シテ各主義ニ就キ其是非得失ヲ考究討論シ去リタリ故ニ此點ニ付テハ又遺憾アルヲ見ス今更ニ一步ヲ進メテ吾人カ正サニ社會改良ヲ達成スヘキト信スル所ノ宿説ヲ陳述シ以テ聊カ諸君ノ清聽ヲ煩ハサント斯天地蕭條只タ聞クモノハ愁嘆ノ聲ノミトハ是洵ニ今日理財社會ノ現狀ヲ寫

シタルモノ乎天雪降ルニ非ス然レ不平玉ノ罪々トシテ散亂シ來ルヲ如何セシ又雷鳴スルニ非ス然レ苦精神ノ轟々トシテ四方ヲ激動スルヲ奈何セシ之ヲ防キ之ヲ制スルハ果シテ大難事トナスカ之ヲ防キ之ヲ制スルノ難易ハ其源因根元ヲ究メタル後ニ非ラサレハ知ル能ハス今日ノ社會ニ在テ不平ヲ鳴シ苦情ヲ喚フモノアルハ抑モ何故ソヤ其組織當ヲ得サルニ由ルカ而シテ人其不平苦情ヲ制止スルヲ得サルハ何故ソヤ其之ヲ制止スルノ方法ナキカ將タ其方法アリトスルモノ之ヲ適用スヘカラサルカ然リ社會ノ組織未タ其當ヲ得サルナリ從テ今日ノ社會ハ不完全ナル社會ナリ又之ヲ去ルノ方法ナキニアラス只其方法ヲ實地ニ運用スルヲ得サルノミ

不平苦情ノ焼點ハ則チ多數人ニ向テ勞働ノ欠缺スルコナリ又勞賃ノ常ニ減少ニ傾向スルコナリ之ヲ要言セハ一般人民ニ向テ勞働ナキノミナラス其勞働ヲ得ルニハ勞働者間ニ一ノ競争ヲ爲サヘルヘカラス而シテ其競争自然ノ結果トシテ勞働ハ些少ノ賃銀ヲ請求スルモノニ落ツヘキヤ必セリ故ニ勞働賃銀ノ減少ハ日一日ヨリ多キヲ見ル然ラハ則チ此弊害ヲ除去スルノ治療策ヲ計畫セサ

ルヘカラス前述シタル諸主義中ニ於テ個人主義ニマレ社會主義ニマレ「サンシモン」主義ニマレ「ルイブラン」主義ニマレ其立言ノ狀ニ至テハ各異ナルモ社會改良テフ一點ノ要領ニ至テハ毫モ差異アルヲ見ス之レ實ニ各主義議論ノ要點ニシテ其決定ノ相異ナルノミ則チ各論據ヲ定メ其論據ニ由テ以テ社會改良ノ方法手段ヲ講究シタリ只タ其方法手段ノ未タ以テ社會ヲ改良スヘカラサルヲ憚ミシノミ是ヲ以テ吾人モ亦タ吾人カ論據ニ籍テ以テ社會改良ノ一大問題ヲ決定シ去ラント欲スルナリ

夫レ機械ノ發明アル毎ニ筋力必用ノ度ヲ減スルヲ其幾何タルヲ知ラス故ニ或論者ハ大早計ニモ機械ノ發明ヲ有害視シ剩サヘ法律上之ヲ禁止シ之レニ代フルニ筋力ヲ以テシ筋力必用ノ度ヲ百倍スルニ若カスト放言スルニ至レリ嗚呼何シソ論者ノ言ノ無頓着ナルヤ是レ所謂一ヲ知ア二ヲ知ラサルノ議論タリ抑モ理財學ノ目的ハ何シソ論者之ヲ知ルヤ他ナシ一方ニハ人類ノ勞働ヲ有用ナラシメ他ノ一方ニハ人類ノ勞働ヲ減少シ其効力ハ却テ前日ニ舊遊セシムルニアリ然ルニ夫ハ機械ナルモハハ實ニ此目的ヲ達セシムルモハナルニ非スヤ則

ノ
勞
動
救
濟
策
欠
缺

チ、機械ハ、發明ハ、理財上ノ進歩ヲ代表スルモノ、ナルニ、アラス、ヤ然ラハ、一時機械發明ノ爲メニ筋力必用ノ度ヲ縮減スルコアリトスルモ理財上ノ進歩ノ代表者タル機械ニ一步ヲ讓ラサルヘカラス況シヤ機械發明ヲ禁止スル如キ迂闊手段ヲ取ラヌシテ他ニ筋力必用ノ度ヲ增加スルノ方法アルニ於テオヤ

夫レ然カリ機械ノ發明ヲ獎勵振興スルコソ理財學ノ目的ニ適スルナレ決シテ之レヲ禁遏セントシ又タ之ヲ禁遏セシニ政府ノ威力ヲ假ラント欲スル如キハ理財學者ノ一大妄誕ナリ一大耻辱ナリ何ントナレハ此ノ如キノ議論ハ全然理財學真實ノ目的主眼ニ背馳スレハナリ

公力以テ機械ノ發明ヲ禁止シ是ニ由テ以テ勞働ノ欠缺ヲ救ハント欲スル如キハ到底一ノ大謬説タルヲ免ヌカレス然ラハ如何ナル方法ニ由リテ之ヲ救ハント欲スルヤ之ヲ治スルハ方法只タ、ア、ル、ハ、ミ、他、ナ、シ、勞、働、時、間、ヲ、節、減、スル、コ、是レナリ今マ或鋼鐵製造所ニ二百人ノ勞働者アリテ一日十時間勞働シテ二百貫ノ鋼鐵ヲ製造スルト假定セハ吾人ハ其十時間ナル勞働時間ヲ半減シテ五時間トナスノ法令ヲ發スヘシ然ルニ生産ノ程度定マレリ今日二百貫ノ鋼鐵ヲ製造

スルノ必要アレハ此禁令ヲ得タルカ爲メニ百貫ト減スヘキニアラス又三百貫ト増加スルモノニアラス否ナ増加ハ吾人カ常ニ好望シ止マサル所ナリ何ニハトモアレ之レカ爲メニ差シタル増減ヲ來スコナキヤ必セリ故ニ必用上更ラニ二百人ノ勞働者ヲ雇ヒ入レサルヘカラス何トナレハ二百人ト雖曰一日五時間ニテハ二百貫ノ鋼鐵ヲ製造シ得ス二百貫ノ鋼鐵ヲ製造センニハ必ス新タニ二百人ノ勞働者ヲ雇入レサルヘカラサレハナリ此方法ヲ工產一般ニ適用セハ其結果ハ如何則チ一般的ニ筋力必要ノ度ヲシテ前日ニ蓄積セシムルニ至ラン歟然ラハ勞働ノ欠缺其跡ヲ掃ヒ又前日ノ患ナカルヘシ

(第三回)

吾人ハ前文ニ於テ勞働ノ欠缺ヲ救助スルノ方法ハ則チ勞働時間節減ノ一法ニアル旨ヲ陳述シタリ更ニ一步ヲ進メテ社會改良ノ第二回タル勞働賃銀ヲ高騰シ勞働者ノ生計ヲ裕ナラシムル方法如何テフ議問ニ移ラントス夫レ此議問ヤ容易ニ決スヘキニアラス輕々ニ確定シ去リテ無責任ノ論說ヲ吐露スヘキニアラス必竟此問題ハ紙面机上ノ單純ナル問題トスヘキニアラサルナリ然レ凡吾

人ヲ以テ之ヲ視ルニ前述勞働時間節減法ハ實施コソ實ニ勞働賃銀ヲ高騰セシムルノ第一着方法タルヲ之レ他ナシ勞働時間節減法ハ勞働ノ欠缺ヲ救フノ方法ナリ又欠缺ヲ救フノ方法トシテ設定シタルモノナリ故ニ之ヲ一般的ニ實施セハ一般的ニ實施スヘキコラ法律上命シタルナラハ社會ニ於ケル勞働者必用ノ度果シテ前日ニ舊義スルニ至ラサルヘキカ一步ヲ讓テ前日ニ舊義スルニ至ラサルトスルモ多少必用ノ度ヲ高上スルニ至ラサルヘキヤ吾人ハ確信ス勞働者必用ノ度ハ之ヲ前日ニ比スレハ稍ヤ高上セシコラ惟タ夫レ然カリ然カラハ需用供給ノ法則^{Loi de l'offre et de la demande}ヨリワード、ロップル、エー、ドラ、ドマンドハ勞働ノ價格ヲシテ依然トシテ舊位ヲ守ルヲ許サ、ルナリ否ナ自然ニ價位ヲ高騰シテ勞働者營生ニ必須ナル材料ヲ得ルニ至ルヘキヤ必セリ以上ノ結論ハ是レ啻ニ第一回ノ結論ヨリ演繹シタルニ過キス請フ左ニ救治法ノ萬全策ヲ縷述セン。

然ラハ其完全無欠ナリト云フ勞働賃改良ノ萬全策ナルモノハ何ソヤ之レ他ナシ賃銀ノ最低額ヲ策定スルヲ是レナリ此最低額ニ法律上ノ制裁ヲ附スルヲ

是ナリ則チ之ヲ詳説セハ勞働者ハ其財主ヨリ最低額以下ノ賃銀ヲ受ケ取ラサルノ權利アリ之ニ對シテ財主ハ其義務トシテ勞働者ニ最低額以下ノ賃銀ヲ與フヲ得スト法律上嚴正ナル制裁ヲ以テ財主ノ手足ヲ抑壓スルニアリ今ヤ財主賃銀ヲ低落セント欲スルモ其自由權内ニアラサルナリ口低落說ヲ唱フレハ何萬人ノ勞働者其權利ヲ主張スルヲ如何セン事已ニ實行セハ嚴罰忽チ來リテ我手足ヲ縛シ我カ財囊ヲ減スルヲ如何センモシ果シテ此ノ如シハ勞働者ノ地位ハ實ニ安全ナリ有藝者ハ自己ノ藝術ヲ顯ハスノ媒効ヲ得テ好地位ヲ占メン無能者ト雖此自己ニ相當ナル勞働ヲ爲セハ其賃銀最低額ヲ下ルノ患ナカラシ上天下俱ニ安泰ニシテ又賃銀減少ノ患ヲ視サルナリ咨嗟怨憤ノ聲此ニ其跡ヲ絶タシ休養生息之レヨリ望ムヘケン。

且ツ夫レ此最低額ノ確定ヤ大ニ力ヲ勞働ニ與フルモノナリ則チ勞働者ニ勇氣ヲ一層増加スルニ至ルヲ見ルヘシ此故ニ需用供給ノ法則上賃銀ノ倍高騰スルヲ見ルニ至ルヤ必セリ然ラハ勞働者ノ幸福倍大ナリト謂フヘシ以上陳述シタル所ヲ要スルニ勞働ノ欠缺ヲ救治スルニハ勞働時間ヲ節減スル

ノ法。ノ發。シ。テ。嚴。重。ナ。ル。制。裁。ノ。下。ニ。財。主。ヲ。拘。束。ス。ル。ニ。ア。リ。而。シ。テ。第。二。回。タ。ル。勞。働。賃。銀。ノ。改。良。ハ。賃。銀。最。低。額。ヲ。確。定。シ。嚴。罰。以。テ。其。最。低。額。ヲ。破。フ。ラ。サ。ラ。シ。ム。ル。ニア。リ。是。レ。吾。人。カ。社。會。改。良。問。題。ニ。對。シ。テ。有。ス。ル。所。ノ。思。想。ナ。リ。之。ヲ。適。用。シ。テ。果。シ。テ。良。功。ヲ。奏。ス。ヘ。キ。ヤ。否。ヤ。吾。人。ノ。淺。識。未。タ。答。フ。ル。能。ハ。サ。ル。ナ。リ。

然。レ。ル。以。上。ノ。二。結。論。ハ。是。レ。實。ニ。吾。人。カ。胸。中。ノ。思。想。ニ。過。キ。ス。故。ニ。之。ヲ。實。行。ス。ル。ニ。當。テ。ハ。此。二。結。論。ノ。ミ。ニ。テ。ハ。完。全。ナ。ラ。サ。ル。ナ。リ。之。カ。實。行。ハ。到。底。希。望。ス。ヘ。キ。所。ニ。非。サ。ル。ナ。リ。是。ニ。於。テ。可。必。要。上。之。ニ。對。ス。ル。種。々。ナ。ル。事。務。所。ヲ。組。織。セ。サ。ル。ヘ。カ。ラ。ス。今。マ。之。ヲ。例。示。セ。ハ。第。一。ニ。勞。働。者。募。集。記。錄。所。ナ。ル。モノ。ヲ。設。定。ス。ル。ノ。必。要。ヲ。感。ス。ル。ナ。ル。ヘ。シ。蓋。シ。此。所。ニ。來。リ。テ。勞。働。請。求。者。ハ。其。募。集。ニ。應。ス。ル。旨。ヲ。記。錄。シ。又。タ。之。レ。ニ。對。ス。ル。勞。働。需。用。者。ハ。同。シ。ク。其。勞。働。者。ノ。入。用。ナ。ル。ヲ。之。ヲ。履。入。ル。ヲ。等。ヲ。記。錄。登。載。シ。後。日。ノ。混。雜。ヲ。防。ク。ニ。ア。リ。モ。シ。然。カ。ラ。サ。レ。ハ。財。主。ハ。妄。リ。ニ。賃。銀。ヲ。減。少。シ。又。タ。勞。働。時。間。ヲ。增。加。ス。ル。ノ。恐。レ。ア。リ。所。說。秘。密。契。約。ヲ。含。成。ス。ル。ノ。患。ア。リ。

第二。ニ。要。ス。ヘ。キ。組。織。ハ。則。チ。退。隱。保。護。寮。(caisse de retraite) ゲ。ー。ス。ド。ル。ト。レ。ー。ト。是。レ。ナ。リ。退。隱。保。護。寮。ナ。ル。モ。ノ。ハ。老。者。及。ヒ。不。具。者。カ。其。疾。病。若。ク。ハ。衰。弱。ノ。爲。メ。ニ。勞。

働。ス。ル。コ。ト。ヲ。得。サ。ル。ヨ。リ。終。ニ。其。營。生。ノ。道。ヲ。得。ス。爲。メ。ニ。糊。口。蔽。衣。ニ。窮。迫。セ。ル。モ。ノ。ヲ。救。助。ス。ル。所。ナ。リ。是。レ。實。ニ。文。明。國。ニ。於。テ。大。ニ。獎。勵。セ。サ。ル。ヘ。カ。ラ。サ。ル。ノ。事。業。タ。リ。然。ラ。ハ。此。退。隱。保。護。寮。設。置。ノ。方。法。如。何。即。チ。之。ヲ。再。言。セ。ハ。如。何。ナ。ル。道。ニ。由。リ。テ。退。隱。保。護。寮。ノ。理。財。ヲ。計。圖。ス。ヘ。キ。ヤ。此。問。題。ハ。實。際。上。尤。モ。大。切。ナ。リ。然。レ。吾。人。ハ。之。ヲ。講。究。ス。ル。ヲ。欲。セ。ス。何。シ。ト。ナ。レ。ハ。吾。人。ノ。研。究。甚。シ。キ。遠。路。ニ。背。駛。ス。ル。ノ。恐。レ。ア。レ。ハ。ナ。リ。

嗚。呼。何。シ。ソ。社。會。問。題。ヲ。決。定。ス。ル。ノ。甚。太。タ。容。易。ナ。ル。ヤ。皮。想。上。之。ヲ。視。レ。ハ。混。亂。錯。雜。ニ。シ。テ。之。ヲ。決。定。ス。ル。ノ。方。法。手。段。モ。之。ヲ。求。ム。ル。ニ。容。易。ナ。ラ。サ。ル。ヘ。シ。ト。信。シ。タ。ル。ニ。何。ソ。圖。ラ。ン。其。混。亂。錯。雜。ナ。ル。問。題。ハ。數。葉。ノ。紙。片。能。ク。之。ヲ。冰。解。ス。ル。コ。ト。ヲ。得。タ。リ。吾。人。ハ。其。甚。太。タ。簡。易。單。純。ナ。ル。ニ。驚。カ。サ。ル。ヲ。得。ス。唯。タ。夫。レ。然。カ。リ。故。ニ。吾。人。ハ。少。シ。ク。步。ヲ。進。メ。テ。各。國。人。智。ノ。進。歩。ノ。點。ニ。付。キ。講。究。ス。ル。所。ア。ラ。ン。蓋。シ。人。智。ノ。度。ハ。理。財。學。ニ。大。關。係。ア。ル。モ。ノ。ナ。レ。ハ。ナ。リ。

夫。レ。一。國。人。智。ノ。進。歩。ハ。其。國。文。明。開。化。ノ。反。照。ナ。リ。而。シ。テ。其。文。物。制。度。ハ。即。チ。人。智。進。歩。ノ。反。照。ナ。リ。既。ニ。文。物。制。度。ヲ。以。テ。人。智。進。歩。ノ。反。照。ナ。リ。ト。セ。ハ。一。國。ノ。法。律。行。

何會先
改良ニ社
ヤノ取

政教育理財ハ其國人智ノ進歩ニ由テ定マラサルヘカラス否ナ人智進歩ノ高低ハ各國ノ法律行政教育理財ヲシテ各其趣ヲ相異セシムルモノタリ夫レ然カリ故ニ吾人カ純然タル眞理(Verite)「ベリア」ナリト信スルモ或ハ習慣教育ノ臆斷ニ由リ或ハ社會ノ正義ナリトノ推想ニ由リ或ル多數人士ノ爲メニ妄誕視セラル、ヲ見ル此理ヲ推シテ各國間ニ付キ考覈スルニ甲國ノ人智ハ之ヲ眞理ナリト是認スルモ乙國ノ人智ハ未タ之ヲ是認スルヲ許サ、ル事アリ之レ乙國ノ人智進歩ノ度未タ甲國ニ及ハサルノ證ナリ是故ニ社會ノ事凡テ絶對的ノ好結果フ望ムヘカラス豈ニ嘆スヘキノ至リナランヤ人或ハ怪ミテ問ハシム何故ニ人智ノ最進國ニシテ理財上ハ結論ヲ實地ニ行ハサルヤト論者ノ言一理アリ然レハ前ニモ屡說明シタル如ク社會問題ハ即チ一般の問題ナリ絶對的ニ之ヲ決定シ之ヲ實行セサルヘカラサルナリ決シテ之ヲ關係的ニ結論シテ特定人民ニ實行スル如キヨアロヘカラサルナリ故ニ假リニモ或人民ハリテ理財上ノ先鞭者トカリテ輕卒ニモ其結論ヲ實行スルトアリトセハ其人民ハ條忽ニシテ理財上ノ凶荒ニ陥ルヘキヤ必セリ蓋シ賃銀最低額

ハ確定ニマレ勞動時間ハ節減ニマレ之ヲ世界全般ニ實行シタルナラハ其効力必スマナルヘシト雖云之ヲ或一國ニ限界シテ實行シタルナラハ其結果果シテ如何ナルヘキヤ吾人ヲ以テ之ヲ推想スルニ其直接ハ結果トシテハ物價ノ騰貴ヲ來オサン其間接ノ結果トシテハ外國ニ對スル競争ヲ中斷セシム

然リ禁止的ノ税目(Droit prohibitif)「ドロワード・ブロイビチーフ」ヲ設ケテ外國輸入品ニ課シテ以テ外國生産ノ侵入ヲ防撃セハ秋毫モ内國生産ニ影響ヲ波及スヘキコナキニ似タリト雖云此手段ハ大ニ危險タルヲ免ヌカレス何ントナレハ外國トノ商業上ノ交際之レカ爲メニ破裂スレハナリ抑モ國ハ孤立膜離シテ以テ其成立ヲ保持スヘキニアラス必スマ外國ト交際ヲ締結シテ親睦ノ意思ヲ表シ有無相通スルノ利便ヲ授受シ災時相救助スルノ德益ヲ交換シ而シテ後チ天下安穩タルヘク國家太平タルヘシ是故ニ今日ノ形狀ニ依テ之ヲトルスルモ過去ノ形跡ニ依テ之ヲ微スルモ文明倍々進歩スルニ從ヒ各國ノ關係益親密トナリテ相國聯スルノ形狀ヲ呈スルナルヘシ然ラハ一國交際ノ必要モ亦大ナリ

且又一國輸出品ノ多少ハ其輸入品ノ多少ニ應スヘキモノニシテ輸出品ヲ多

クシテ輸入品ヲ減少スル如キハ理財上不可ナルノミナラズ又自然ノ法則上許サムナリ故ニ輸入品ト輸出品ト其高ヲ同等平一ニシテ相調和スルハ之レ理財上尤モ喜フヘキノ事タリ此調和ヲ得ヘキノ方法如何他ナシ内國ノ生産品ヲシテ外國ニ輸出シテ商業競争場裡ニ立ツラ得セシムルニアリ而シテ此目的ヲ達スルハ物價ノ下落ニアリトスレハ物價ノ高騰ハ洵ニ輸入品ト輸出品トノ調和ヲ破壊スルノ機具ニアラズシテ何ソヤ

吾人カ社會問題ノ結論ヲ實行スルニハ非常ナル困難ニ遭遇セサルヘカラサルトハ是之レヲ云フ此困難アリ故ニ其實行ノ舉荐萬シテ終ニ今日ニ至レリ吾人ハ斷言ス將來此改良ヲ目撃スルノ幸福ヲ得サルコト蓋前述セシ如ク此社會改良ヲ實行セシニハ世界一般ニ向テ爲サムヘカラス然レニ到底望ムヘカラサルノ事タリ人智ノ差異政畧ノ理由地域ノ廣漠等皆此企望ノ障碍ヲ爲スモノタリ世界一般ニ之ヲ實行スルコト已ニ不可ナリ然ラハ或地域ヲ限界シテ實行センカ物價ノ騰貴ヲ生シ外國ノ商業社會ニ競爭ノ機能ヲ失シ其極終ニ外國交際ヲ破裂スルニ至ル豈ニ謹マサルヘケンヤ

(第拾四回)

第三章 現今社會ノ顯象

第一項 會社(Association)「アソシヤシヨン」

吾人カ長カ長カシクモ前文ニ於テ論述シ來リタル所ノモノハ是レ決シテ今日ノ實際ニ在ラサルナリ只タ精神ノ光輝ト腦髓ノ活力トヲ藉リテ將來ノ社會ヲ推想シタルニ過キス故ニ利アリト云ハ、利アリ益ナシト云ハ、亦益ナキナリ今ヤ此推想的ノ議論ハ之ヲ措キ敢テ今日ノ實際ニ入り思想ヲ現在ノ事實ニ轉用シ以テ社會ノ理財ヲシテ最モ福利アル地位ニ在ラシムルノ方法ヲ講究セントス

勞働ノ自由ナル原理ハ之ヲ一般的ニ考察ヲ下セハ眞實無瑕ナル原理タリ然レ此之ヲ精理緻密ニ考究スル時ハ其社會ニ利益アルト同時ニ亦大害毒ヲ社會ニ釀スノ患アリ此故ニ此原理ハ之ヲ社會ニ採用スルコト得ヘキト雖曰當局者ハ其禍害ヲ未然ニ防遏スルノ注意ナキ能ハサルナリ此點ニ付テハ前日陳述シ

タル所アルヲ以テ今此ニ賛スルヲ止メン

抑モ今日ノ社會ハ何ソ殖產興業ノ社會ナリ東方鐵道事業ヲ企ツルモノアレハ西方採礦ノ事業ヲ圖ルモノアリ南人農事ニ從事セハ北人工業ニ汲々タリ或ハ鐵業ニ或ハ製糸ニ或ハ製鐵ニ其盛昌ニシテ進歩ノ迅速ナル今日ヨリ劇シキハナシ然レ正突然此ニ至リタルモノニアラス必スヤ其此ニ至ラシメタル源由ナキ能ハス其源由ハ他ナシ實ニ會社ハ組織今日ニ現存スルアレハナリ會社ハ則チ人類ハ目的企望ヲ發揮シムハ媒介タリ人類ハ顯著心ヲ裁断スバハ利及ナリ尙ホ更ラニ一步ヲ進メテ之ヲ云ヘハ今日ノ社會ヲシテ殖產興業ノ社會タラシメタルモノハ會社ナリ。今日勞働ノ組織上理財學者ノ腦漿ヲ刺擊スルモノハ會社ナリ。

宜ナリ或理財學者ハ大膽ニモ會社集合團結ナル原理ヲ以テ社會改良ノ一大原理ナリト認ムルニ至レリ然リト雖トモ是レ少シク會社熱ニ浮カサレタルモノニシテ會社必要ノ程度ヲ誤認シタルヲ免カレス敢テ取ルニ足ラサルノ論說ナリトス左リトハ云ヘ是ニ由テ以テ今日會社ノ社會ニ必要視セラル、所以ノ一

斑ヲ知ルニ足ルヘシ會社ノ社會ニ必要視セラル、今日ニ於テ已ニ此ノ如シ今日ヨリ數十載ノ後ニ至レハ其勢力ハ果シテ如何ナルヘキヤ吾人ノ想像ノ到底及ハサル所ナラシ遂ニハ個人的勞働(Effort individual)「エッホール、エンジゼヅユエール」個人的ノ勞働トハ數多ノ勞働者團結セスシテ一人獨立シテ職務ヲ行フヲ云フヲ踩躡シテ其跡ヲ絶タシムルニ至ルヘキナリ

今マ夫レ社會ノ勢力ヲシテ驕テ今日ノ形狀ヲ以テ進マシメンカ數十載ノ後ニハ會社ノ數非常ニ増殖シテ工產上ノ會社商業上ノ會社兩ツナカラ社會ニ充滿シ為メニ社會ハ會社ノ世ノ中トナルヘシ此ノ時ニ當テハ會社軍ノ強勁ナル百萬ノ小工產者アリト云ヘ田千萬ノ小商業者アリト云ヘ既事已ニ終レリ兵ヲ交ユルモ亦タ蛇足ニ屬セサルヲ得ス早ク疲兵ヲ集メ弊器ヲ歛メテ降ヲ納ル、ニ若カサルナリ小工產者ノ爲メ小商業者ノ爲メ實ニ憫然ノ至リナラスヤ是ニ於テカ一大問題ノ生スルヲ見ル曰

會社ハ社會ニ善良ナルモノナルヤ將タ害惡ナルモノナルヤ

公平無私ナル眼力ヲ以テ之ヲ觀察セハ會社ハ社會ニ善良ナルト同時ニ害惡ナ

ナリ
會社ニ善良社

ルモノナリ故ニ其社會ニ善良ナル點ヲ認ムルト共ニ害惡ナル點ヲ排セサルヘ
カラスソモ會社ノ有益實利ナル果シテ其比ヲ見ルヤ否ヤ其已ニ社會ニ大功ヲ
奏シ又將サニ其功ヲ奏セントスルモノ舉ケテ數フ可カラス凡テ全世界ニ必須
ナル大事業ヲ企圖スルニ至ラシメタルモノハ彼レ會社ナリ彼レ微リセハ何ヲ
以テカ夫ハ有益ナル蘇士運河事業ノ完成スルヲ見ルヲ得シ其今日ニ航海ノ一
大便利ヲ與フルヲ思ヘハ會社ノ利益モ亦タ大ナリト謂ハサルヲ得ス
會社ノ一大利益トモ謂フヘキモノハ他ナシ巨額ナル資本ヲ集合シテ其各社員
ヲシテ事業ノ責任ヲ分擔セシムルニアリ故ニ縱令其事業ハ不安全ナルニモセ
ヨ一人ヲ以テ企ツルニ比スレハ其責任ノ度大ニ鮮少ニシテ且ツ寡額ノ資本ヲ
投シテ以テ一大事業ヲ完成シ又得ル所ノ利益大ナルヲ以テ人ヲシテ事業企圖
ノ闘躇心ヲ大ニ薄弱ナラシムヘキナリ是レ會社ノ勢力日一日ヨリモ多ク如何
ナル事業モ皆ナ會社ノ力ニ由ラサルナキニ至ル所以ナリ

鐵道事業日ニ盛昌スルヲ見ルモ會社アルナレハナリ航海會社 (Compagnie de navigation)「コンパニード、ナビガシヨン」ノ設立スルモ此會社ナル原理ニ其本ヲ汲ム

アレハナリ今日ヨリ漸次進歩シテ其極終ニ内外交通全般ノ方法ヨリ社會ニ必
要欠クヘカラサル大事業ニ至ルマテ此社會ノ力ニ依テ創始發達スルヲ見ン
終リニ會社ハ勞動分配ノ原則ヲ適用スルノ一大便利アリ蓋シ會社ハ小工產者
ト異ナリテ數多ノ機械ト幾千ノ工者トヲ使用シテ以テ其事業ヲ營ムモノナル
ヲ以テ組織上自カラ工者ニ勞動ノ分配ヲ爲サムヘカラサレハナリ

會社ハ之ヲ二様ニ區別スルヲ得ルナリ

第一會社ハ作業共同(Cooperation)「コープラシヨン」ノ組織ヲ以テ現出スルヲアリ
作業共同トハ勞動者ヲシテ財本ト勤勞 Main-d'œuvre マンドゥーブルトノ損益ヲ
財主ト相共ニセシムルニアリ則チ之ヲ換言セハ財主ト勞動者トノ利害ヲ一途
ニ出テシメ勞動者ヲシテ各自其營業ノ盛衰ニ隨ヒ直チニ損益ノ其身ニ及フヘ
キ情意ヲ起サンメ大ニ勞動ヲ獎勵スルニアリ蓋シ善良ナル組織ナリ

第二會社ハ通常ノ所謂結社ナリ數多ノ人士相集合シ各自ノ才能ニ由テ其職務
ヲ頒チ以テ結社企業ノ目的ヲ達成スルニアリ

其利害得失ノ如キハ後ニ之ヲ論セシ

數年以來會社ノ勢力大ニ皇張シ其極終ニ會社熱ナルモノヲ釀成スルニ至レリ
爲メニ會社ノ組織サルゝコ非常ニ夥シク工產ニマレ商業ニマレ會社ヲ組織シ
以テ起業ノ目的ヲ達セサント欲スルモノ淘ニ寂々寥々トシテ曉天ノ晨星モ
啻ナラズ盛ト云ハシカ劇ト云ハシカ吾人ハ其熱ノ酷熱ト變化シ去ランコヲ懼
ルゝナリ

會社ノ勢力既ニ此極端ニ駛レリ故ニ社會ノ理財ヲ害スルヲ鮮少ニ非ス既ニ社
會ノ理財ヲ害スルヲ鮮少ナラストセハ會社モ亦タ社會ノ害惡物タルヲ免ヌ
カレサル歟今日ノ形狀ヲ以テ之ヲ視ルニ巨萬ノ財本ハ一一點ニ凝集セリ財本ノ
個々分離スルヲアルハ甚タ稀ニ見ル所ノ事タリ一點ニ凝集スルトハ何ソ則チ
數多ノ財本ヲ集合シテ一大商店ヲ作リ其商店ニテ各自特有ノ商業ヲ營ムニア
リ或ハ靴ヲ賣リ或ハ紙ヲ賣リ或ハ書籍類或ハ洋酒類等一度足ヲ此店中ニ入ル
レハ千種万別ナル商品目前ニ陳列シ欲スル所トシテ有ラサルハナク好ム所トシ
テ無キハナシ其利便ナル實ニ大ナリト謂フヘシ况シヤ其賣價ハ之ヲ他ノ小店
ニ比スレハ甚タ廉下ナルニ於テオヤ買客此ニ幅輒シ小店ニ足ヲ留ムルナキニ

至ルモ亦タ宜ナリト謂フ可シ蓋シ此等大商店ニ在テハ全体ノ費用(Frais généraux)
「ブレー」ゼ子ローネ納稅金、工人雇料、家屋ノ賃料等)ハ巨額ナリ然レハ之ヲ各財主ニ
分配シテ而シテ之ヲ一ノ小店カ要スル費用ニ比スレハ其費用ハ遠ク小商店ノ
下ニ出ツヘシ之レ賣品數常ニ多キヲ以テ差引純利高モ從テ大ナルヲ以テナリ
以上ノ如キヲ以テ商品ヲ廉下ナラシムルモ毫モ損耗ナク却テ客ヲ呼フノ機具
トナルナリ是レ則チ大商店ノ日々盛榮繁昌ニ赴ク所以ニシテ小商店ノ漸次閉
戸ノ惡運ニ向フ所以ナリ

夫レスノ如ク會社熱ノ倍々度ヲ加フル今日ニ在リテハ小工產小商業ノ日々零
落ニ沈淪スルヲ見ル又タ將サニ沈淪スルヲ見ントス吾人ハ之ヲ見之ヲ聞キテ
轉タ慨嘆ニ堪ヘサルナリ故ニ慨嘆ノ中ニモ之ヲ救濟スルノ方策ヲ講究セント
欲スルナリ蓋シ之ヲ看過シ去ル件ハ漸ク小工產小商業ノ成立ヲ滅殺シ其結果
トシテ勞動者ハ増加シ財主ハ減少スルヲ見ルノハアリ其故何シヤ他ナシ其
始メ小工產若クハ小商業ノ財主タリシモノモ到底工產會社若シクハ商業會社
ノ勢力ニ抗抵スルヲ力ナキヲ以テ財本ヲ收メテ自己ノ營業ヲ中止シ會社ノ勞

動者トナラサルヲ得ス又勞動者ト成ルノ利益アリ是故ニ勞動者のノ增加シテ財主ノ減少スルハ自然ノ道理ナリ

然ラハ勞動者ノ増加スルハ社會ニ害アリト云フヤ曰ク然リ抑モ大財本ノ小財本ヲ減殺スルハ即チ財主ヲ減少ノ勞動者ヲ増加スル所以ナリ而シテ財主ヲ減少シテ勞動者ヲ増加スルノ社會ニ害アリト云フハ何ソ蓋シ今日理財學者ノ其思想ヲ焦カシ其腦髓ヲ勞シ其研究ニ汲々タルハ則チ勞動者救濟ノ一點ニアルリ理財學者ハ一人ト雖モ勞動者ノ減少セントラ欲スルモノナリ勞動者ノ増加セントラ之レ恐ルモノナリ然ラハ勞動者ノ減少コソ社會ニ好マシケレ其增加ハ理財上決シテ喜フヘキヨニ非ラサルナリ夫レ然リ故ニ今ノ時ニ當リテ會社ノ勢力ヲ減殺スルハ理財上甚太タ必要ナラスハアラス之ヲ減殺スルニハ結社ハ自由ヲ多少束縛制限スルニ若カサルナリ然カラサレハ其進歩ヲ遏止セント欲スルモ亦タ難キカナ

然レバ翻ヘリテ再タ考フルニ會社ハ洵ニ社會ニ樞要ナルモノナリ苟モ國家ニシテ理財上他國ト拮抗シテ最大有利ナル地位ヲ占メント欲セハ會社ヲ振興皇

張スルノ他ニ方法ナキナリ之レ他ナシ會社ハ商業ニ工産ニ萬般ノ競争場裡ニ立チテ外國ノ侵撃ニ應スルノ力ヲ有スレハナリ

譯者云秋風颶々トシテ落葉ヲ飛ハシ月光影幽カニシテ西山ニ落チナントスル憂愁無聊ナル境遇ハ之レ實ニ今日我理財社會カ沈淪セル境遇ナリ金融必迫シ米價暴騰ス一トシテ吾人カ喜悦ノ感情ヲ催フセシムルモノナシ日本銀行ハ金融ニ活路ヲ與ヘントシ已ニ其救濟策ニ就事セリ或ル二三ノ理財學者ハ米價暴騰ニ付キ熱心汲々其治療法ヲ講セリ此狀況ヲ以テ進歩セハ數月ノ後ハ必ス百花芬々ノ香ヲ放チ黃鳥春歌ヲ弄スルノ好境域ニ遭遇スルニ至ルヘシト雖臣然カモ此等ノ現象ハ實ニ理財學實地研究ノ一大材料ヲ爲スモノナリ然ルニ吾人ハ譯シ去リ譯シ來リテ偶マ會社熱ノ社會ニ大害アルヲ知ルニ及シテ此金融必迫ノ源因モ亦彼接セル源由ハ之ヲ尋ヌルニ一一歸スルノミ其源由トハ何シテ他ナシ會

社熱是レナリ蓋シ一時非常ニ會社熱ヲ興シ殖產興業ノ新事業大ニ盛大ヲ極メタリ今日ノ必迫ハ則チ其結果ナリ言ヲ換ヘテ之ヲ云ヘハ資本ノ高ヨリモ事業ノ方遙カニ其度ヲ超過シタルニ依リ其資本ト事業ト相當合スルヲ得サルノ結果ヲ生ス此結果コソニ實ニ今日ノ困難ヲ來シタルナレ。是ヲ以テ之ヲ觀ルニ今日金融ノ必迫ヲ來セシハ會社熱過度ノ結果ナルヲ知ルヘシ是レ譯者カ私言ニ非ス或ル一二ノ有力ナル理財學者ノ主張スル所ナリト聞ク譯者ハ只タ會社熱ノ實ニ恐ルヘキモノナルコ講師ノ陳述シタル如キフ陳辨スルノミ讀者之ヲ諒セヨ

(第拾五回)

第一項 生産 Production 「プロデュクション」ト

travail 「トラバイン」トノ關係

勞動ハ其結果トシテ役務 Service セルビース若シクハ富 richness 「リシエッス」ラ生ス而シテ之レカ交換 exchange 「エシヤンジ」ヲ爲スニ當テヤ或ハ富ヲ以テ富ニ換ヘ

或ハ役務ヲ以テ役務ニ換ヘ或ハ富ヲ以テ役務ニ換フ

人アリ金錢ヲ以テ或ル物品ヲ購フハ之レ富ト富トノ交換ナリ之ニ反シテ金錢ヲ以テ役務ヲ求ムルハ之レ富ト役務トノ交換ナリ役務ト役務トノ交換ニ於テモ亦々然カリ

富ト富トノ交換ハ是レ今日通常ニ見ル所ノ状態ニシテ最モ實際ニ行ハル、所ノモノタリ富ト役務トノ交換ハ之ヲ前者ニ比スレハ稍ヤ常態ニアラストスルモノニシテ醫士狀師ノ診斷調合ノ術ヲ行ヒ判定辨論ノ勞ヲ取リ其謝禮 (honorific)「オノレーレル」トシテ金錢上ノ報酬ヲ受ク之レ富ト役務トノ交換ヲ爲シタルモノニシテ醫士狀師ノ役務ニ對シテ富ヲ提供シタルナリ夫然リ故ニ此場合ニ於テハ富ト役務トノ交換アルヲ知ルヘシ役務ト役務トノ交換ハ實ニ稀有ノ事ニシテ通常引渡 (transaction)「トランザクション」ノ目的トナルコナシ余

諸君ニ約シテ曰諸君セシ余カ家ヲ守レハ其報トシテ余ハ或商店ニ到リ諸君ノ欲スル所ノモノヲ購求シ來ルヘシト之レ役務ヲ以テ役務ニ換フル適例ナリ

公務私務
役務ハ之ヲ區別シテ二種トス一ヲ公務(Service Public)「セルビース。ピューブリック」ト云ヒ一ヲ私務(Service Private)「セルビース。プライベート」云フ此二者ハ性質上之ヲ區別セサルヘカラサルノミナラス報酬ノ方法ヲ異ニスルヲ以テ此點ヨリモ亦タ區別スルノ必要アリ何ヲ以テカ性質上之ヲ區別セサルヘカラサルト云フヤ他ナシ私務ハ個人間ニ交換スヘキモノニシテ其目的トスル所ハ啻ニ個人ノ利益ニ止マルナリ公務ハ直接ニ無形團体 unite morale ヨニテモラールニ供スル役務ニシテ公衆一般ノ利益ヲ爲スモノナリ何ヲ以テカ報酬ノ方法上之ヲ區別スルノ必要アリト云フヤ他ナシ私務ハ其報酬ヲ直接ニ享利者ヨリ受クルモノ公務ニ至テハ其報酬ヲ授クルモノハ享利者ノ代表者タル無形團体ナリ

尙更ラニ之ヲ明細ニ區別セハ左ノ如シ

第一ノ差異 私務ハ單リ私益ニ關スルモノニシテ必竟公益ニ關スルモノニアラス公務ハ之ニ反シテ萬民其利益ニ參加スヘキモノニシテ必竟公益ニ關ス

ルモノタリ

第二ノ差異 私務ハ之ヲ授クルモノト之レカ利益ヲ享クルモノトノ間ニ直接ノ關係存在スルモノナリ然ルニ公務ハ授與者ト享利者トノ間ニ無形團体ナル介入者アリテ當ニ間接ノ關係ヲ保有ス

第三ノ差異 私務ノ授與者ハ直接ニ享利者ヨリ報酬ヲ受クルヲ當トス公務ハ之ニ反シテ授與者ハ其報酬ヲ介入者ナル無形團体ヨリ受クルナリ抑モ役務ノ價格ハ何ヲ基礎根本トシテ定ムルヤ之レカ標準トスヘキ渠アルヤ否ヤ一般ノ原則ヲ云ヘハ其標準ハ之ヲ得ルノ難易ト之ヲ求ムルモノ、多寡ニ依テ確定スルモノナリ決シテ其役務ノ要用如何ヲ顧ミルノ必要ナシ此ニ於テカ二個ノ原則ノ發生スルヲ見ル役務供給者ノ多數ナルハ其獲得スヘキ報酬ヲ低落ス之ニ反シテ役務需用者ノ多數ナルハ其獲得スヘキ報酬ヲ高騰ス右二個ノ原則ハ車輪羽翼ノ關係ヲ保有スルゼニシテ二者相待テ其運動ヲ實行スルモノナリ故ニ甲ノ原則行ハレテ乙ノ原則行ハレサル如キアラサルナリ

役務ハ種々ナル性質ヲ有ス有形的ナルコアリ無形的ナルコアリ補助的ナルコ

アリ有形的ノ役務トハ則チ醫士カ病者ニ對シテ行フ役務ノ如キ又ハ狀師カ訴訟人ニ對シテ行フ役務ノ如キヲ云フ無形的ノ役務トハ則チ才能的ノ役務ニシテ教師カ教課ヲ生徒ニ與フル如キ之レナリ補助的ノ役務トハ則チ生產ヲ補助スルノ謂ニシテ工士カ其財主ニ向テ爲ス役務ノ如キ是レナリ

凡ソ役務ハ其有形的タルト無形的タルト又タ補助的タルトヲ問ハス常ニ交換ノ普通法則ニ支配サル、モノタリ而シテ其所謂交換ノ普通法則ナルモノハ交換物品カ需用供給ノ多寡強弱ニ依テ其價格ヲ確定スルト云フ一大法則ヨリ流出現セル細則ニ過キサレハ役務報酬ノ價格モ亦此需用供給ノ法則ニ由テ巡環スルモノタルコトヲ知ルヘシ是レ通常ノ狀態ナリ一般ノ原則ナリ從テ其變体例外トモ云フヘキモノナキ能ハス其實例ハ則チ著述發明ノ役務是ナリ著述家發明家ハ新思想ヲ發出シテ果シテ正當公平ナル報酬ヲ社會ヨリ享クルヤ否ヤ抑モ著述發明ノ事業タルヤ事業トシテハ大ニ貴重スヘキモノナリ社會ヲ今日ニ將來ニ裨益スルコト其幾何タルヲ知ラス社會ノ著述家發明家ニ對シテ恩徳アル山ヨリモ高ク河ヨリモ深カラシ故ニ理論上ヨリ之ヲ論スレハ其報酬ハ最モ

洪大ナラサルヘカラス社會ハ之ニ巨萬ノ費ヲ供スルモ未タ以テ足レリトナササルナリ然ルニ今日ノ狀況ヲ以テ視レハ著述家發明家ハ斯ノ如キ貴重ナル位置ヲ有セサルナリ社會カ著述家發明家ヲ尊敬スルコ此ノ如ク大ナラサルナリ其報酬ノ如キハ洵ニ微々トシテ五斗米モ啻ナラス夫レ是ヲ以テ著述家發明家ニ對スル義務ヲ盡シタルモノナリト云フヘキヤ其報酬ハ正當公平ナリト謂フヘキヤ吾人ハ怪訝ニ堪ヘサルナリ

夫レ然リ若シ著述家發明家ヲ保護スルノ法律アラスンハ著述家發明家ノ思想ハ彼等著述家發明家ニ對シテハ何等ノ利益タモアラサルナリ其新思想ハ發明サル、ヤ否ヤ倏忽チ汎濫シテ全世界ノ共用物ト化シ其利益ハ悉皆富豪者ノ掌中ニ落ツヘシ是レ法律ノ之ニ關涉スルノ必要アル所以ナリ一定ノ期限間著述家發明家ヲシテ其發明ノ思意上ニ所有權ヲ有セシムルノ必要アル所以ナリ此點ニ付キテハ一時種々ナル主義ヲ生シタリ然レバ其云フ所ハ皆ナ立法者ノ保護ヲ要スルトノ一點ニ飯シタリ其主義中最モ公平ノ明ヲ保チ簡單ニシテ實際ニ適シタルモノハブルベ「主義ナリトス

夫レ吾人カ今日依テ以テ福祉ヲ増進シ利益ヲ享有スルハ何物ノ賜ナルヤ自由權發輝ノ賜ナリ自由權ハ則チ文明進歩ノ一大美果ニシテ如何ナル方隅カ此氣氛ノ胚胎セサル所アラサン然レバ此自由權ハ濫用ニ陥ルヘカラス却テ爲メニ禍害ヲ招クノ恐レアレハナリ又タ公益ノ爲メ一步ヲ届ケサルヘカラス私益ハ公益ニ勝ツ能ハストハ法理上ノ原則ナレハナリ役務ヲ交換スルニ當テモ亦タ然リ其役務ヲ交換スルト否トハ専ハラ交換者ノ自由權内ニアリ左リトハ云ヘ此自由權ハ公益ノ爲メ一步ヲ讓ラサルヘカラサルナリ若シ此制限ナクシハ公益ハ私益ノ爲メニ侵凌スル所トナリ其極終ニ公共ノ安全ヲ害スルノ恐アルヘゲレハナリ是レ法律カ醫士、藥師屋、狀師、建築家等ノ役務ヲ固ク制限シテ特別ナル能力ノ要件ヲ設定シタル所以ナリモシ此制限ナクシテ如何ナルモノニテモ醫士トナルヲ得タリトセハ醫士ハ恰モ人ヲ生カスニ非スシテ人ヲ殺スノ媒介者タランノミ豈ニ怖ルヘキニ非スヤ

役務ノ社會ニ必要ナルヤ一點ノ疑ヲ容レス然レバ增殖其度ヲ失スルハ理財上甚太タ好マシキヨニアラス需用供給ノ二者ハ必シモ其平均ヲ保持セサルヘカ

ラス故ニ役務ノ生產者ニシテ「需用ノ度外ニ出ツル時ハ既ハヤ生產者ニ非スシテ純然タル消費者ニ過キサルナリ是レ恰モ富ノ生產者カ或物品ヲ生產シタリシテ需用ナキニ依リ其生產物ヲ破壊シ若シクハ朽腐ニ附セシムルト同一ナリ公務ハ私務ト異ナリテ國府縣市町村等ノ如キ無形團体ニ供給スルモノナルヲ以テ行政機關ノ運用ヲ圓滑ニシ社會公共ノ安寧秩序ヲ維持スルニハ緊要ナルモノタリ左レ由其供給ヲ必要度外ニ超越セシムヘカラス必シモ需用ト供給トノ間ニ平均ヲ保全セスンハアラサルナリ

公務ハ之ヲ區別シテ必然ノ公務 (Service Public essential) 「セルビース・ピューブリック・ノン・エッサンシエール」トノ二トナスヲ得ヘシ必然ノ公務ハ其語ノ表明スル如ク必然存セサルヘカラスシテ一日モ之レト分離スヘカラサル公務ヲ云フ無必然ノ公務ハ之ニ反シテ其存否ハ毫モ公益ニ關係ナキモ又社會ニ有益ナル公務ヲ云フ。

ナラスト雖凡或ハ二三ノ公務ハ一目瞭然其何レニ存スルヲ得
ヘキモノアリ設例ヘハ國民保護ニ關スル役務(血稅ノ義務)ノ如キ國家財政ニ關
スル役務(納稅ノ義務)ノ如キ若クハ公共ノ教育ニ關スル役務ノ如キ一見シテ其
必要ノ公務タルヲ知ルヘシ

然レ此最後ノ點ニ付テハ學者間大ニ議論アリテ一定ノ結論ヲ見ス又之ヲ絕對的ニ論決スヘカラサルモノ、如シ之レ他ナシ其國ノ國眾若クハ人智ノ程度等ニ由テ大ニ論決ヲ異ニスヘキノ點アレハナリ果シテ然ラハ日本ニ於テハ如何吾人ノ見解ヲ以テセハ教育ハ之ヲ行政機關ニ委シ而シテ其監督ヲ人民ノ輿論ニ任スルニ若カサルナリ是レ教育進歩ノ捷徑ナリト信スルナリ

(第十六回)

第三項 生産的勞動ノ結果

抑モ勞働トハ如何ナルモノナルヤ之レカ定義ヲ下セハ勞働トハ物品ノ形狀ヲ變更シ若クハ其場所ヲ移轉スルノ作用ヲ謂フ即チ甲種ノ物品ヲ變シテ有用ナ

ル乙種ノ物品ト爲シ又ハ甲地ヨリ需用多キ乙地ニ移ス如キハ之レ實ニ勞働ノ結果ナリ蓋シ皮想上ヨリ一見スルトキハ人ハ或物品ヲ創造スルヲ得ルカ如シト雖事理ノ真相ニ就テ考一考セハ如何ナルモト雖人ノ創造ニ係カルモノナク其創造セシ如ク見ユルモノハ取りモ直サヌ物品ノ形狀ヲ變更シ若クハ其場所ヲ移轉シタルニ外ナラサルナリ唯タ其形狀ヲ變更シ若クハ其場所ヲ移轉スルノ方法ニ至テハ千變萬化ニシテ或ハ智識才能ノ力ニ依リ或ハ確實ナル事實ノ力ニ依リ以テ其運動ヲ試ミサルヘカラス然リト雖トモ其運動ノ主人タル物品其者ニ至リテハ一トシテ生産者ノ手ヨリ成リシモノニアラズ自然ノ創造ニ係リシモノタルニ過キサルナリ而シテ其千變萬化ナル方法ニ依テ自然ノ創造ニ係ル物品ノ形狀ヲ變更シ又ハ之レカ場所ヲ移轉スル運動ハ之ヲ勞働ト云フナリ
若シ夫レ物品ニ勞働ヲ授用センカ物品ハ其形狀ヲ變更シ若クハ其場所ヲ移轉スルニ至ル物品其形狀ヲ變更シ若クハ其場所ヲ移轉センカ物品ハ一ハ必用物ト化シ人類ハ所有權内ニ入り其用役ニ供セラルニ至ルヘシ此最終ハ時コソ

特質品
一ハ各個性

實ニ富ハ發生ヲ見ルハ日ナリ

凡ソ物ハ之ヲ其個々物々ノ狀態ヨリシテ觀察ヲ下セハ一時ニ一般ノ人類ニ對シテ利益ヲ附與シ幸福ヲ増進スルコ能ハサルナリ蓋シ物品ハ各個特一ノ性質ヲ備フルモノニン甲ナル物品ハ甲ナル物品一個アルノミ乙ナル物品ハ乙ナル物品一個アルノミ故ニ甲ナル物品モ乙ナル物品モ各個々物々ノ關係ヲ有シ二個ト之ヲ得ント欲スルモ得ル能ハサルナリ夫レ然リ故ニ其利益ヲ附與シ幸福ヲ増進セシムル所ノモノモ亦タ一人ニ止マラサルヲ得ス即チ其物品ハ所有者タル特定人ニ非ラサルヨリハ之ヲ利用セント欲スルモ到底能ハサル所ハセバ、然レハ物品ノ所有者タランニハ物品ヲ所有スルハ所爲アップロリヤシヨン(Appropriation)ヲ行ハサルヲ得ス物品所有ノ處爲ハ所有者タルニ必用欠ク可カラサルノ要件タリ然ラハ物品所有ノ所爲トハ何ソ他ナシ即チ或ル特定人ヲシテ他人ヲ排斥シテ或物品ヲ利用スルコ得セシムルニアリ抑モ此物品所有ノ思想タルヤ今日一般ニ法律ノ確認スル所トナリ其所爲ヨリシテ生スル權利ハ之ヲ所有權(財產)ト云フ故ニ所有權トハ立法者カ物品所有ノ所物ニ附與シテ

○制裁(サンクション。ギー。エーデンギー。バール。ル。レジスラツトル。ア。ラップロブリヤシヨン(Sanction qui est donnée par le législateur à l'appropriation)ヲ謂フ以上陳述シタルカ如ク物品ハ勞働ニ由テ人類社會ノ裨益者ト化シ終ニ或ル特定人ノ所有ニ飯ヌルモノナルヲ以テ此物品所有ノ事タル實ニ人類進歩ノ一大結果ニシテ又掩フ可カラサルノ事實ナリ蓋シ人類進歩ノ結果ナリト謂フハ他ニアラサルナリ人類ハ他ノ活物ト異ナリテ一種特別ナル傾向ト性能トヲ有スルモノナリ故ニ其未タ開化セサルノ暗黒時代ニ在リテハ他ノ活物ト異ナルヲナク其特別ナル傾向ト性能トヲ十分ニ敷衍スルコト能ハサリシヲ以テ此所有權ノ思想ヲ湧出セサリシト雖トモ降リテ漸ヤク野蠻ノ俗風ヲ脱スルニ及シテハ此傾向ト性能トノ力能ク所有權ノ成立ヲ人類社會ニ誘掖保全スルニ至ラシメタルナリ之レ吾人カ所有權ノ成立ヲ以テ人類進歩ノ一大美果ナリト云フ所
以ナリ

抑モ吾人カコニ喋々辯スル所ノ財產(財產)ハ前陳所有權ノ意ナリ以下此語ヲ用ユ何トナレハ所有權ト云フヨリハ財產ト云フ方甚太タ明白ニシテ此二者ノ

個人財產

個人財産
ノ必要タ
ル理

間ニ毫モ差異ナケレハナリハ個人財産ノ義ニ集合財産ニ非ラサルナリ何トナレハ集合財産ハ之ヲ一ハ財産ト云シヨリハ寧ロ一ハ物品ハ集合ト云フノ勝レニ、若カスシテ且ツ財産ヲシテ財產タルノ性質ヲ消滅スルニ至ラムルモノナレハナリ加施集合財産ハ未開泰爾タル蠻民ノ集合体タル元始社會ニ於テ其威力ヲ逞フシタルモノニシテ人類ハ進化ハ此害惡物ノ永存ヲ許認セサルナリ否ナ今日ニ至リテハ最ハヤ其痕跡タモ止ムル非ラサルナリ(十二頁参考)左レハ個人財產ナルモノハ人類進化ノ結果トシテ自然ニ集合財產ニ紹キテ發生シタルモノニシテ人力ノ能シタル所ニ非ラサルナリ然リト雖トセ其今日ニ勢力ノ炳然タルハ之レ集合財產ヲ殞シテ已レ自カラ社會ニ發生シタルノ故ニ非スシテ其人類社會ニ必要缺ク可カラサルカ故ナリ何故ニ必要缺ク可カラサルモノタリト謂フヤ他ナシ渠レ個人財產ハ人類ヲシテ其筋力ニ智識ニ之ヲ用テ勞動ズルニ當リテ倦厭ノ氣ヲ起サシメス倍ス進取勇敢ノ氣力ヲ培養セシムモノタレハナリ而シテ此進取勇敢ノ氣力コソ實ニ人類社會進歩ハ運動ヲシテ圓滑ニ繼續セシメテ遂ニ今日ハ文明開化ヲ祝ルヲ得セシメタルモノナリ果シテ然

由ス會取消人何
タルニ力勇敢財故
ルノ喪ヲ敢ハ產ニ
ヤ源失社ノ進ノ個

リトセハ個人財産ノ社會ニ必用視セラル、モ亦宜ナリト謂フ可シ
若シ夫レ人類社會ニシテ此緊要ナル個人財産ヲ消失シタリトセンカ進取勇敢
ノ氣力ハ今日ノ振起興張ニ引キ換ヘテ緩漫不振ノ姿ト成リ奮然勇フ、鼓シテ勞
動ニ從事シ、敢テ財産ヲ増殖スルノ計畫ヲ回ラス、モハナク饑ヲ凌ギ渴ヲ救フ、ノ
資アレハ以テ足レリトシ各日ノ需用ヲ供給スルニ足ルモハアレハ、叉手泰然ト
シテ頗ミサルニ至ルハシ其故何ソヤモ社會ニ個人財產ナキハ則チ社會ニ
物品ノ所有者ナキノ義ナリ。物品ハ一個人ノ所有物ニアラス共通ニ有スルモノ
ナリ。己レ勞働シテ得タム果實モ己レ一箇ニテ之ヲ有スルヲヲ得ストセハ誰レ
カ進シテ勞働シテ以テ美果ヲ收メント欲スルモノアラシヤ必ス退イテ安眠ヲ
貪ホリ。他人ノ供給ヲ俟ツニ若カス。ト思考スルモノアルニ至ルヘキナリモシ果
シテ此ノ如クシハ人類ノ進取力ハ消滅シ後チ天下ノ生産力減少スルニ至ルヤ
甚太タ観易キ道理ナリ是レ果シテ喜フヘキノ事ナルカ社會ノ繁榮ハ踵ヲ廻ラ
サスシテ跡ヲ絶チ殘念ナカラモ禽獸界ト遠ク去ラサル野蠻未開ノ昔日ニ還
ラサルヲ得ス此故ニ個人財産ノ基礎ヲ確定シテ之ヲ安全不侵ノ地ニ置キ以テ

右ノ原則
ニハ絶對的
許容ス
キヤ

財產ノ所有者ヲ保護シ他人ノ侵凌ヲ防衛スルノ餘地ヲ與ヘサルヘカラス。今日立法者カ個人財產ノ地位ヲ法律上鞏定シ各個權利ノ尊敬スヘキヲ示シタルモ此理ニ由リタルニ外ナラサルナリ。

左リトハイヘ此財產不侵ノ原則ハ其適正ナルコノ爭フヘカラサルト同時ニ又タ之ヲ極端ニ推擴シテ剩サヘ財產ハ絶對的不侵タリトノ說ヲ爲スヘカラサルナリ。蓋シ此說タルヤ實際ノ事實ニ背戾セルノ說ニシテ財產ヲ安全不侵ノ地ニ置カント欲スル所ノ立法者其人ト雖此ノ如キ精神ヲ有スルモノニアラズ故ニ立法者ハ此原則ニ多少ノ制限ヲ附スルノ必要ナルコトヲ認メ種々雜多ノ拘束ヲ加ヘタル第一納稅ノ義務ノ如キ是レ國家カ其活動ヲ維持スルカ爲ミニ各個人ニ賦課スルモノニシテ必竟各個人ノ財產上ニ一ノ拘束ヲ加ヘタルニ過キス。立法者ハ其財產不侵ノ原則ニ違反スルヲ知ルト雖トモ必要上免ヌカルヘカラサルヲ以テ之ヲ法律ニ規定シ何等ノ財產ト云ヘトモ此義務ヲ免ヌカルヘ則チ凡テノ所有權移轉税ニ於テモ亦タ立法者カ財產不侵ノ原則ヲ絶對的ニ認

或者ノ說

ムヘカラサルモノトシタルノ一斑ヲ知ルニ足ルヘシ

論者或ハ云ハシム凡ソ賦稅ハ其如何ナル部類ニ存スルヲ問ハス。私人間ニ於テ或一人カ他ノ一人ヨリノ一ノ權利ヲ得タルノ報酬トシテ他ノ一人ニ一ノ新ナル權利ヲ與ヘサルヘカラサルト同一ナル理由ニ本キシモノニ外ナラス故ニ政府ヨリシテ之ヲ云ヘハ賦稅ハ個人保護ノ報酬ナリ一私人ヨリシテ之ヲ云ヘハ政府ノ保護ヲ得ルノ機關ナリ則チ言ヲ換ヘテ之ヲ云ヘハ納稅ノ義務ハ個人保護ノ義務ト互ニ法律上所謂相殺ヲ爲スモノタリ唯タ夫レ納稅ノ義務ハ保護ノ義務ト相殺ス故ニ之ヲ以テ財產ヲ侵犯スルモノナリ財產不侵ノ原則ニ背反スルモノナリトスヘカラス財產ハ絶對的不侵タルコト々昭トシテ明カナリト以上ハ之レ財產不侵ノ原則ヲ以テ絶對的認メサルヘカラサルモノトスル論者ノ說ナリトス吾人ハ之ヲ聞キテ轉タ論者ノ誤謬ノ域ニ沈淪セルヲ嘆セサルヲ得ス論者ハ一私人間ノ權利義務ト公私間ノ權利義務トハ同一ナリト見做シ剩サヘ義務相殺ノ法則ヲ以テ納稅義務ノ發生セル基礎根原ナリトナスト雖托之レ一私人間ノ關係ト公私間ノ關係ト大ニ異ナル所アルヲ知ラサル妄誕說タ

ルヲ免メカレサルナリ抑モ一私人カ國家ニ對シテ負擔スル所ノ義務ハ以テ國家ノ保護ニ對スル報償トナスヘキヤ吾人ヲ以テ之ヲ視ルニ性質上之ヲ以テノ報償ト見做ズヘキモノニアラス他ナシ報償ハ義務者ニ十分ナル思考ノ餘地ヲ與ヘ必シモ其故意タラサルヘカラサルモノナルニ此場合ニ於テハ秋毫ノ自由、タモ與フルノナク殆ント抑制的ハ手段ニ出ツルモノタレハナリ尙ホ之レヲ詳言セハ一私人間ニ於テハ義務ヲ約スルト約セサルトハ全然其自由權内ニ存シテ何人ト雖、且強制壓抑ノ手段ヲ以テ義務ヲ承諾セシムルコト得否ナ此ノ如キ義務ハ義務トナラサルナリ義務者ハ裁判所ニ訴ヘテ其義務ヲ免スカル、コヲ得ヘシ然ルニ一私人ト國家トノ關係ニ至アハ大ニ然カラサルセノアリテ存セリ國家ノ賦課シタルノ義務ハ必ス之ヲ默從セサルヘカラス之レニ對スル國家ノ役務フ如キハ之ヲ輕重大小スヘカラサルナリ果シテ然カラハ一私人間ノ権利義務ハ之ヲ公私間ノ権利義務ト區別セサルヘカラサルナリ唯タ夫レ之ヲ區別セサルヘカラス故ニ租稅ノ義務ハ政府保護ノ義務ト相殺スルモノナリト云フヘカラス已ニ租稅ノ義務ハ政府保護ノ義務ト相殺スルモノニアラストセ

ハ賦稅ハ財產不侵ノ原則ニ背反スルモノニアラスシテ何ソヤ賦稅ハ已ニ財產不侵ノ原則ニ背反スルモノタルコ明ナル以上ハ此原則ヲ以テ絕對的ノ原則ト認ムルコ能ハス否ナ立法者ノ精神ハ飽クマテモ之ヲ絕對的ノモノタラシメント欲シテ終ニ止ムヲ得サルニ出テシモノナルヲ知ルヘシ

（第十七回）

以上論スル如クナルヲ以テコヽニ一ノ問題ヲ生セリ社會ヲ代表スル國家ハ稅率ノ比例ヲ變更シテ特ニ或ル一種ノ私有財產上ニ重稅ヲ賦課スルヲ得ルヤ否ヤ是レカ適例ハ相續樓上ニ課スル稅率ノ增加是レナリ此點ニ就キテハ別ニ異論ノ生スヘキコトナク社會ハ死者ニ向テ其遺存セシ財產ノ一部ヲ沒收スルノ權アリト謂フコトヲ得ヘシ蓋死者カ財產ヲ蓄積スルニ當テハ必スシモ自己ノ經驗才識節儉等ノ力多キニ居ルト雖トモ抑モ亦タ社會カ其最大威力ヲ以テ保護的ノ手段ヲ行フニアラサレハ自由安全ニ其蓄積ノ方法ヲ實行スルコト能ハサリシヤ知ルヘシ然ラハ即チ社會ニ相續樓上ニ特種ナル重稅ヲ課スルノ權ナキト云フテ可ナランヤ左レハ社會ハ道ヲ此點ニ假リテ須ラク天下ニ充塞スル

不平等不正理ヲ除去シ以テ民衆ノ貧富ヲ正中タラシメスンハアルヘカラサルナリ

人アリ難シテ曰モシ夫レ此ノ如クンハ一私人ハ其財産ヲ後ニ遺存シテ之ヲ其子孫ニ傳與スルノ利益ヲ失フカ故ニ其生存中財産ヲ貯積スルノ計ヲ爲サムルヘシ故ニ個人財産ナルモノハ其跡ヲ絶ツヘシ之レ果シテ理財上可ナリトナスカト

右ノ非難ハ其實根據ヲ欠クモノト云ハサルヘカラス他ナシ若シ、社會ニシテ相續、財產ノ全部ヲ沒收スル如キコトアラハ或ハ論者カ、杞憂ゼル如キ恐ナキニシモ、アラスト雖トモ吾人ハ決シテ此ノ如キ極端ノ議論ヲ爲シタルモノニアラサル、ナリ惟タ其財產ノ或一部分ヲ沒收スルハ社會ノ權限内ニ必存スルモノナリト云フニ過キス果シテ然カラハ論者ノ駁論ハ一文ノ價値ナキモノト謂ハズシテ何ソヤ
然リ而シテ此社會ノ沒收權ハ常ニ消長伸縮ノ運動ヲ行フモノナリ即チ其沒收スヘキ部分 Portion (ボルシヨン) ノ度ハ其財產ヲ相續スヘキモノ、等親ノ遠近

(proximité de degré en parenthèses.) プロクシミテー・ド・グレー。アン・バラントー。ニ由テ短長アルモノナリ其相續者ニシテ死者ト最モ親近セルモノナルキハ其相續スヘキ財產ノ部分最モ大ナルヲ以テ社會ノ收得スヘキ部分ハ甚太タ僅少タルヘシモシ又之ニ反シテ其相續者最遠ナル等親ノ地位ニアルトキハ其得ル所ノ相續財產最モ小部分ナルヘキヲ以テ社會ノ收得スヘキ部分ハ稍ヤ大ナルヘキナリ。抑モ財產ハ財本 Capital 「カピタル」ノ根本ナリ換言セハ財本ハ財產ノ一部分タリ而シテ財本ハ富ヲ生產スルニ最モ樞要ナル要素ナリトセハ財產ノ肝要ナルコト昭々トシテ明カナリ然レトモ其富ヲ生產スルニ至ルニハ單リ財本ノミニテ足レリト謂フヘカラス加族人類ノ才能技藝ナル一要素ヲ以テセサルヘカラス

節儉 (Epargne) 「エパルニユ」ハ財本ヲ生出スルノ源ナリ然リト云ヘ庄其意義ノアル所ヲ誤解シ理財學ノ目的外ニ出テ所謂客觀ノ範圍内ニ流入スルヲアルヘカラサルナリ今節儉ナル字義ノアル所ヲ探クレハ則チ必要的ノ需用ヲ満足シタル後ニ留存セル餘裕ヲ云フモノナリ故ニ必要的ノ需用ヲ満足スルニアラサル

ヨリハ節儉ハ決シテ成立セス吝嗇ノ部内ニ入ルヲ免ヌカレス蓋節儉ノ吝嗇ノ部内ニ入レハ却テ其人ヲ益スルヲナク甚シキハ理財社會ヲシテ消費力ヲ減縮シ其極終ニ生産力ヲシテ緩慢ナランムヘシ豈ニ憤マサルヘケンヤ財本ハ之ヲ金錢ト混スヘカラス金錢ハ實ニ財本ノ一部分ニシテ財本ノ兩輪トモ稱スヘキ流通ノ運動者タルト雖モ之ヲ社會一般ノ財本上ヨリ觀察セハ實ニ僅々タル部分ヲ占ムルモノタルニ過キサルナリ然レハ他ノ一方ヨリ考察セハ金錢ハ甚太社會ニ緊要ナルモノニシテ商業貿易ノ緩慢逼迫ハ一ニ其流通高ノ過不及ニ職由スルモノナリ然ラハ其部分ハ小ナルモ其必要ノ度ハ最モ大ナリト云フヘキ歟

財本ハ之ヲ大別シテ二トスヲ生産のノ財本(Capital de production)「カピタールド。プロジユクション」ト云ヒ一ヲ射利的ノ財本(Capital de profit)「カピタールド。プロビー」ト云フ生産的ノ財本ハ其語辭ノ指示スル如ク其性質上生産的ノ運用ヲ爲シ富ヲ増殖スルモノヲ云フ射利的ノ財本ハ之ニ反シテ富ヲ増殖スルヲナク啻タニ利益生出ノ根源トナルニ止マルモノヲ云フナリ

第四項 生産ト消費 Consommation「コンソマン

ヨノトノ關係

生産トハ人類カ採收セント希望スル利益ヲ物品ニ附與スル理財上ノ行爲(或ハ事實)(Fait économique qui donne aux choses l'utilité que l'on en attend et que l'on veut en retirer)ヲ云フ消費トハ人類ガ生産ニ由テ得タル利益ヲ物件ヨリ採收スル理財上ノ行爲(fait économique correspondant qui consiste à retirer de la chose l'utilité que l'on lui a donnée)ヲ云フ

左レバ生産ト云ヒ消費ト云ヒ其間ニ必ス循環ノ運動存在スルモノニシテ生産アリテ而シテ後チ消費アリテ而シテ後チ生産アリ即チ生産ハ消費ノ源由ニシテ消費ハ生産ノ源由ナルガ故ニ二者互ニ車輪羽翼ノ關係ヲ有シ相合

消費トノ間消
關係

同團體スルニ非スシハ其運動ヲ行フ能ハザルベシ實ニ一度消費ノ境域ニ入りタル物品ハ消費ノ作用ニ由テ形狀ヲ全變シ已ハヤ舊狀ヲ現存スルコナキト雖其新形狀ヲ現出スルニ至リタル物品ハ則チ他ノ物品ヲ生產スルノ源因トナルモノナリ今マ薪木ヲ燃燒セハ薪木ノ形狀ハ全變シテ灰炭トナルモ其灰炭ハ更ラニ他ノ物品ヲ生出スルノ源由トナルヘシ之レ觀易キノ道理ナリ蓋理論上ヨリ論下スル件ハ如何ナル物品ト雖曰滅失スルモノニ非ス其滅失スル如ク見ユルモノハ則チ其形狀ヲ變更シ微妙ノ間ト雖トモ隱存スルモノタルナリ然ハ其形狀ノ變シタル物品ハ再タ更ラニ他品ノ生產ヲ起生スルモノニ非ラザルヲ知ランヤ然リト雖曰此ニ注意スヘキハ消費ノ現象ハ之ヲ生產ノ現象ニ比スレハ甚タ迅速ニシテ殊ニ之ヲ天然ノ生產 [production naturelle] プロシュクションナチユレーレット比較スル如キニ至ラハ啻ニ雲泥ノ差ノミニ非ラサルナリ

今茲ニ消費ナル語ノ意義ノ存スル所ヲ探究スルニ二個ノ反對ナル意義ヲ有スルモノナリ

第一ノ意義 生產物ヨリ利益ヲ採收シ盡スノ處爲

第二ノ意義 生產物ヨリ利益ヲ採收スルニ非ラスシテ只タ其形狀ヲ變更

シテ他ノ物品ヲ生產スルニ至ラシムル處爲

第一ノ場合ハ明々白々ニシテ通常行ハヽ所ノ意ナルヲ以テ致テ説明ノ勞ヲ取ルノ必用ナシ第二ノ場合ニ至リテハ變例トモ云フヘキモノナルカ故ニ之ヲ例説セハ靴工師ノ靴ヲ作クルニ當テ皮ヲ用ユルハ所謂第二ノ消費ナリ何トナレハ此場合ニ於テハ皮ナル生產物ヨリ利益ヲ採收スルニ非スト雖曰其形狀ヲ變更シテ他ノ物品ヲ生產シントスレハナリ

若シ夫レ人類ノ勞動ヲシテ全然生產的ノモノタラシメント欲センカ其方法手段ハ生產ト消費トノ間ノ關係ヲシテ圓滑確實タラシムルニ他ナラサルナリ蓋生產ノ度非常ニ過クルトキハ理財社會ノ秩序紊亂シ生產消費ノ相互間ニ隱存セル夫ノ循環ノ運動ヲ澁滯タラシメ之レカ爲メ其生產品ハ大ニ價值ヲ喪失セサルヲ得ヌ需用供給ノ法則ハ生產者ヲシテ其生產物ノ價值ヲ保持スルヲ許サルナリ今假リニ數百歩ヲ讓リテ生產者ハ時機ノ到來スルコトヲ待ツフ得ルトスルモ必竟損失ヲ蒙ムルノ點ニ至テハ之ヲ免ヌカル、ヲ得サルヲ如何セ

ン其免ニカルヘカラサル損失トハ何ソヤ第一目前ノ損失ハ生産品ニ由テ代表
サル、所ノ財本ノ利子ナリ何シトナレハ財産ハ生産品ニ代表サレツ、アルカ故
ニ財本ヲ使用シ以テ利益ヲ收メントスルモ得ヘカラス從テ財本ハ不動物トナ
リテ恰モ死物ト異ナラサレハナリ第二ニ蒙ムルヘキ損害ハ生産物ノ損壊之レ
ナリ蓋多少ノ時間中倉庫若シクハ店頭ニ藏置セラル、ニ於テハ鼠蟲ノ齧痕ヲ
生スル如キハ有リ勝チノ事ナレハナリ若シ又反之生産非常ニ衰頽シテ消費大
ニ増加シ需用ニ應スルニ足ラサルトセンカ需用供給ノ法則ハ倏忽チ物價ノ暴
騰ヲ來サシムヘシ

以上ヲ要スルニ工業タルト商業タルトヲ問ハス常ニ生産ト消費トノ間ノ關係
ヲ平均圓滑ナラシメサルヘカラス此關係ニシテ反對不等ノ形態ヲ呈セントセ
ンカ忽チ理財上ノ兎荒ヲ來シ生産ノ過剰ハ貴重ナル物品ヲシテ價值ヲ失墮セ
シメ其極終ニ貴重管ナラサル賛物タラシムルニ至ルヘシ又之ト同シク消費ノ
過剰ハ下賤ナル物品ヲシテ遽カニ暴騰セシメ爲メニ憫然ナル貧者ノ流涙ヲ催
フセシムルニ至ラン

第五項 生産力

一般ノ學說ニ由レハ生産力ナ分チテ三種トセリ第一土地若クハ天然力第二財
本第三勞働即チ是ナリ然リ而シテ論者ハ說ナナシテ曰ク今ヤ世界ノ狀態ナ觀
察スルニ第一如何ナル生産物カ其源ナ土地若クハ天然力ニ發セサルハアラス
必スヤ多少自然ノ生産力ト相ヒ連絡シテ互ニ因果ノ關係ナ有スル者ナリ諸君
之ヲ見スヤ紙ハ木皮若クハ「シッポン」歐洲古代ノ紙ナ製スル爲メニ用ヰタル獸皮
ノ名ナリニ其本ナ發スルモノニシテ其木皮其シッポンハ物ノ性質コソ異ナレ皆
土地ヨリ生シタルモノナリ是ナ以テ之ヲ見レハ一般ノ生産力ハ皆其本ナ自然
ノ生産力ニ發スルト謂ハシシテ何ソヤ之ナ要スルニ土地及ヒ自然力ハ生産物
ノ起點ニシテ又同時ニ終極タルモノナリ又第二ニ如何ナル物品ト雖トモ財本
アラサレハ生出スルモノニ非ス必スヤ一ノ物品ナ生産スルニ至ルマテニハ幾
何カノ財本ヲ使用シタルニ非サルハナシ抑モ勞働ハ生産ニ必要缺クヘカラサ

ル日ノナリ之ヲ使用スルニ非スンハ土地アルモ財本アルモ何等ノ用タモ爲サ
シテ徒ラニ一ノ無用物タルニ過キス然リト雖トモ勞働アレハ財本ハ必要ナ
ラサルカ生産ニハ勞働及ヒ自然ノ生産力ノ存スルアレハ他ニ必要ナル要素之
レ無キヤ吾輩ハ其然カラサルヲ確ク信スル者ナリ其故何ソヤ他ナシ財本ハ勞
働ノ支配者ニシテ勞働ノ存スルハ報酬アルカ爲メナリ蓋シ報酬ナケレハ人敢
テ勞働ノ辛苦ヲ嘗ムルナ欲センヤ坐シナカラ樹菓ヲ食シ風光月花ヲ弄シテ安
樂ノ生活ヲ送クルニ若カサルナリ縦シヤ一步ナ讓リテ報酬ハ生産ノ完成スル
後ニアルナ以テ生産後ニ非サレハ其要ヲ見ストスルモ財本ナケレハ生産者ハ
其勞働中何ニ由テ生計ヲ營ムヘキヤ但言ニモ云フ如ク世ノ中ハ萬事金力ニシ
ア金錢アレハ何事ナリトモ達シ得ヘシトモ若シ金錢ヲ失フニ當テハ人ハ
恰モ木ヨリ落チタル猿猴ノ如ク一日ト雖トモ社會ニ生存スル能ハサルナリ果
シテ然リトセハ金錢ハ生産ニ必要欠クヘカラサル要素ナリト謂フ可シ然ルニ
此金錢タルモノハ實ニ財本ノ一分子タリトセハ一般ノ財本ニ付テハ推シテ其
生産ニ必要タルコトヲ知ルヘキナリ第三ニ勞働ハ生産ニ必要ナル要素ナリ此

事タルヤ洵ニ明々自々タル事實ニシテ又一點ノ疑ナ其間ニ容ルヘキモノニア
ラサルナリト
以上ハ之レ一般ノ學者カ口ニスル所論ノ梗概ナリトス吾輩ハ今ヨリ若々論者
ノ議論ナ左ニ評論シ去ラントス

吾人ナ以テ之ヲ見ルニ學者カ議論ハ一ノ妄説タリト謂フヘカラス何トナレハ
生産社會ニ於テ以上三個ノ事ナ個々別々ニ論下シ去ルトキハ各々其生産ニ有
益ナル所アレハナリ左リトハ云ヘ之ナ必要欠ク。ヘカラサルモノナリヤ否ヤト
云ヘル點ヨリシテ論スルトキハ或ハ必要ナリト云フヘキモノアリ或ハ必要ナ
リト云フヘカラサルモノアリ即チ勞働ハ絶對的ニ必要欠クヘカラサル生産ノ
要素ナリト雖トモ自然ノ生産力及ヒ財本ハ之ナ以テ生産ニ必要ナル一ハ要素
ト見做スノ要ナ感セサルナリ蓋シ此二者ハ勞働ヲ有益ナルシムル一ハ媒介タ
ルニ過キサレハナリ
夫レ然リ然ラハ則チ土地及ヒ財本ハ勞働ヲ有益ナラシムル方便タルニ過キサ
ルナ以テ敢テ之ヲ生産ニ必要ナルノ要素トスルノ價値ナキヤ明カナリ然リ

ト雖トモ何故ニ土地及ヒ財本ハ労働ナ有益ナラシムル一ノ媒介物タルニ過サ
 ルヤ之ナ生産ニ必須ナル一ノ要素トスルノ價值ナキヤ是レ論者カ吾人ニ向テ
 爲所ノ反駁ナシト雖トモ之ニ答フルハ實ニ易々タル事ナリ土地ヲ以テ一ノ
 要素トスルハ價値ナシト云フハ蓋土地ハ世界ニ生存スルモノナル事近古掩ブ
 ヘカラサルノ事實ニシテ勞働ノ如ク供給者アルナリナモノナル事即チ之詳
 言セハ如何ナル勇力者ト雖モ土地ヲ湮滅スルノ力ナク天然ハ吾人人類ナシテ
 暗々裡其葉實ヲ收メシメント欲スレハナリ又財本ナ以テ生産ヲ助クルノ
 方便トシ一ハ要素トスルノ價ナシト云フハ他ニアラス財本ハ生産ニ必
 カラサルモノニアラサレハナリ今ヤ元始社會ニ溯テ之ナ考フルニ此社會ニ
 於テ財本ナルモノハ一モ存在セサルモハ如ク又其存在スルノ必要ナ
 セサルモノノ如シ實ニ此社會ニ在リテハ社會理財ノ法未タ整頓セサルハ勿論
 家内ノ一小區域ニ於ケル理財ト雖モ條理整然タラサリシナリ只タ人類ハ自己
 ハ勞働以テ生活ノ料ヲ保存シ營生ハ道ナ立テタルナリ然リト云ヘトモ其食物
 ナ生産スルニ當テ財本ナ必要トセシカ否ナ財本ハ必要ナ感セサルノミナラ
 ラム次第ト云フヘシ

労働ハ前陳二個ノ物ニ反シテ其供給ハ或ハ斷絕スルモノナルモ必ス供給サレ
 サルナ得サルモノナリ即チ之ナ再言セハ労働ナケレハ社會ニ富ノ生スル理由
 ナキナ以テ富ナル思想ノ湧出スルハ労働ノ生存スルカ故ナリ故ニ生産ノ眞乎
 タル運動者ハ只タ労働ノ一アルノミ土地ノ如キ又タ財本ノ如キハ労働ナ有益
 ニ使用スル媒介タルニ過キサルナリ

(第十九回)

人或ハ生産物ノ必要 Ueli ユチリテ「ナル事ト其價格 Valen」ヴァルーントナ混
 合シテ必要ナル物品ハ必ス價格アルモノト信シ價格アルモノハ必ス必要ナル
 モノト認ムルニ至レリ是レ實ニ誤謬ノ甚シキモノニシテ一般ニ此ノ如キ恰當

必要
ト
ノ
關
勞

ナル關係ナ保有スルモノト謂フヘカラス今一言此二者ノ關係ナ陳述スレハ價格アルモノニ必要ナルハ事物ノ原理ナリト雖凡實際此法則ニ支配サレサルモノ甚タ鮮少ナラサルナリ此故ニ山野ニ自生スル藥草ノ如キ其片葉ヤ以テ不治ノ疾病ナ愈スルノ効アルモノナリト雖凡其價格ニ至テハ一文ノ價ナキモノ往々ニシテ之レ有リ又タ之ニ反シテ「ダイヤモンド」ノ如キ其片塊ヤ巨萬ノ貨ナ價スルト雖凡人ナ益スルノ點ニ至テハ甚タ微々タルモノナリ是レ蓋々其物品ノ生產カ多寡難易ニ職由スルモノニシテ亦タ掩フ可カラサル事實ナリト謂フ可シ

次キニ注意スヘキ事ハ生產物ノ必要ト勞苦トノ關係ナ過マルヘカラサルナリ即チ之ヲ詳言セハ必要ナル物品ハ必スシモノ其シキ勞苦ナ用サタルモノト云フヘカラサルト同時ニ非常ナル辛苦ヨリ成リシ物品ハ必スシモ非常ニ必要アリト謂フ可カラサルナリ左リトハ云ヘ理財學上ヨリ論下スル所ハ此二者ノ恰當密接スルハ甚タ願ハシキ事ニシテ辛苦ヨリ成リタル物品ナシテ必要外ノモノタラシムル如キハ理財ノ一大缺點ナリト謂ハサルヘカラス

第一款 土地及ヒ自然力

吾人カ上文ニ於テ陳述シタルカ如ク土地及ヒ自然力ハ以テ一ノ生產力ト見做スノ要ナシト雖トモ其生產ニ有益ナルノ一點ニ於テハ之ヲ觀過スヘカラサルナリ蓋シ理財上生產ノ方針ナ決シ而シテ後チ生產増殖ノ方法ナ求ムルニ當リテハ必ス目ナ土地若クハ自然力ノ位置作用如何ニ注射セサルヘカラス故ニ一ノ工產事業ナ企圖セント欲セハ先ツ第一ニ其地方ノ氣候ノ寒暖ナ考査セサルヘカラス氣候ノ寒暖ハ大ニ生產力ナ伸縮増減スルモノニシテ工產ノ目的ニ由テ異同アルモノナレハナリ第二ニ其地方ニハ木材獸類等天然物ノ生產多キヤ否ヤチ調査セサルヘカラス何ントナレバ生產ニ供用スル物品ナキ片ハ如何テカ事業ノ完成ナ望ムヘケンヤ又可シヤ他方ヨリ輸入シテ不足ナ補フノ便アリトスルモ輸入費增加スルカ爲メニ生産物ノ價格ナ高貴ナラシメ從テ賣口非常ニ惡シカルヘキナ以テ到底他ノ同業者ト共ニ競争スル事能ハサルヘキナリ又一國ノ理財ヨリ論スルモ可成的價ノ下落スルハ望マシキ事ナルナ以テ生產ノ

筋力上ノ勞働ノ義

高貴ハ之ヲ排セサルヘカラス故ニ事業ハ之ヲ供用物多キ土地ニ於テ爲スノ可ナルヲ知ルヘシ。終ニ注目スルヲ要スルモノハ加働力。ノ便否是ナリ。運送ノ便否是レナリ。加働力ハ實ニ生産ニ必要ナルモノニシテ人類ノ筋力ニ代ハリテ生産力ナ倍蓰强大ナラシムルモノナリ。今日一般ノ工產物ニ於テ概ニ水力ナ河川ニ藉リ以テ人力ノ脆弱ナ補助スルノ要ニ供セリ之レ理財上ノ一大進歩ニシテ人類ノ進歩ハ倍自然力ヲ益用シ數千載ノ後ニ至テハ終ニ其極マル所ナ知ラサルナリ。又タ運送交通ノ便否ハ大ニ其生産ニ關係アルモノニシテ若シ運送交通ノ便大ニ開タルトキハ其生産物ナ驅リテ數千里ノ外ニ輸送シ巨萬ノ利ナ一攫スルコトナ得ヘシ。

第二款 勞働

勞働トハ直接又ハ間接ニ人類ハ需用ニ應スヘキ物品ナ生産スルノ目的ナ以テ爲ス所ハ外形的若クハ智識的ノ動作ナ云フ即チ之ヲ詳言セハ理財上所謂勞働

ナルモノハ甚ダ狹隘ナル意義ナ有スルモノニシテ前陳ノ意義ナ有スルニ非サルヨリハ之ヲ以テ勞働ト稱スヘカラス故ニ結局ノ目的カ物品ナ生産シ而シテ之ヲ消費ニ供スルノ點ニアラサルナリ。又タ前陳ノ定義ニ由レハ智識的若シクハ外形的ノ動作ト云フカ故ニ勞働ハ單ニ外形的ノ行爲ノミニ止マラス抑モ亦タ智識的ノ行爲ナモ含有スルモノナルナ知ルヘシ。

凡ソ外形的ノ勞働ニ二種アリ一ハ筋力。ニシテ一ハ機械力。ナリ筋力上ノ勞働トハ他力ノ補助ナ受クト否トテ問ハス。主トシテ人ノ天然力。ナ使用スルモノナ云フ。機械力上ノ勞働ハ之ニ反シテ人力ナ假リテ機械ヲ運用シ其運用ニ依テ物品ナ生産スルモノナリ。故ニ筋力上ノ勞働ハ純然タル外形的ノ勞働ニシテ一點ノ疑ナシト雖ヘ且機械力上ノ勞働ニ至リテハ之ヲ外形的ノ勞働中ニ入ルハ甚タ至當ナルヲ見ス然ルニ之ヲ一種ノ外形的ノ勞働ナリトシタルハ蓋シ機械力上ノ勞働ハ多少外形的ノ勞働ヲ使用セサルヲ得サル所アレハナリ夫レ社會ハ

機械
論
非
難スル者
ノ説

宛ナカラ活物ノ如ニ常ニ進シテ此ム時ナシ一進百化究極スル所サ知ル能ハス而シテ機械力上ノ勢力ハ社會ノ進歩ニ伴フテ其力ヲ得漸ク筋力上ノ勞働ヲ擊破スルハ傾アリ發明家機械ノ發明スル日ハ一日ヨリモ多ク爲メニ筋力ノ必要ハ漸次減少シ機械ノ勢力ハ今ヤ旭日ノ狀ナ呈セリ然レバ此社會ニ顯出スル豹變萬化ナル現象ハ吾人シテ機械ハ社會ニ善良ナルモノナルカ將タ害惡ナルモノナルヤノノ疑問ヲ生セシメタリ

抑モ此疑問ハ古昔ニ在リテハ甚太タ實用多キ問題タリシナリ其理由ハ愚昧ナル人民等ハ機械ノ効用ヲ知ラス只管其筋力ノ必要ヲ減少スルノ不可ナ唱ヘ終ニ暗殺トナリ騷亂トナリ公力ノ之ヲ抑制スルノ必要ヲ感スルニ至リタレハナリ然レバ今日ニ於テハ機械ノ必要ナル事ハ一般ニ是認サレ之ヲ非難スルモノ僅々ニシテ指ヲ届スルニ過キス

機械ヲ非難スル論者ノ説ニ曰ハク機械ハ筋力上ノ勞働ヲ減縮スルノ大弊アリ昨日マテ自己ノ筋力ヲ以テ生計ノ道ヲ求メタル勞働者ニシテ今日突然機械ノ發明サレタルカ爲メニ其道ヲ奪ハレタリトセハ後來如何シテ其生計ヲ營ムヘ

キヤ思ハレテ憫レナル次第ナリ故ニ機械ハ人類生路ノ障碍物ナルナ以テ之ヲ除去セサルヘカラス又タ之ヲ他面ヨリ論スルモ機械ノ社會ニ有益ナラサルトハ明々白々タル事實ナリ他ナシ機械ノ生產ニ係リシ物品ハ概シテ粗惡ニシテ人類ノ天然力ヲ用ヰテ作リタル物品ノ堅緻細密ナル事是レナリト

吾人ナ以テ之ヲ見ルニ第一ノ反撃ハ其基礎稍ヤ堅固ナリト謂フ可シ何ントナレハ機械ハ生產ヲ増加スルカ故ニ從テ消費ヲ増加シ供給ヲ倍蓰スルノ必要ナ惑ス可シト雖凡然カモ、生產ト消費トノ間ニ存スル關係ハ機械發明前ニ要シタル筋力ト發明後ニ要スル筋力トノ間ニ存スル關係ト其趣ナ同セサルナリ尙ホ之ヲ詳言セハ例令ヘ生產增加シテ消費力、生產力ノ度外ニ背駛スルトスルモ其閑シ、稍ヤ筋力ノ必要其本然ノ勢力ヲ恢復シタルトスルモ人智發明ノ力ハ此形狀ナ、繼續スルトサルナリ否ナ新機械ハ發明ハ再タ筋力ノ必要ヲ減殺シ

去リ、消費力ノ増加ト云ヘ、何ハ効タモナキニ至ラン。

(第二十回)

然リト雖トモ又タ之ヲ他ノ一方ヨリ觀察スレハ機械ノ發明ハ今日ニ於テハ寧ロ人類ナ蟲毒スルニ似タリト雖トモ一般ノ原則トシテ云フキハ機械ハ有益ナルモノニシテ社會進化ノ眞平タル誘導者ナリ。若シ假リニ機械ノ發明ナキトセハ人類ハ果シテ如何ナル不幸ノモノタルヘキヤ。今日ノ世界ハ混沌タル暗黒時代、水草ナ逐フハ蠶民ト何シソ異ナラン左レハ論者ハ只管其弊害ナ見テ毫モ之代カ利益之レカ長所ナ究メサルハ誤謬モ亦タ極マレリト謂フヘシ乞フ之レカ利益ナ左ニ列示セン。

第一 機械ハ生産ナ容易ニナラシムルカ故ニ物品ノ生産高ナ増加シ從テ

需用力ナ增加スルノ利アリ

第二 機械ノ力ニ由テ物品ナ生産スル時ハ其整理確實ナルカ爲ニ無用ノ

費用ナ省クノ利アリ

第三 機械ハ人類ノ辛酸苦勞ナ減殺スルノ利アリ

機械ノ利

以上三個ノ事項ハ實ニ機械ノ利益ニシテ第三ノ利益ノ如キハ其最タルモノナリ蓋シ理財學ノ主要タル目的ハ此一點ニ歸スルト云フモ可ナレハナリ。否或極端論者ハ機械ノ利益ナ妄信シ一般ノ物品ナシテ悉皆機械ノ作用ニ由テ生産セシメント欲シ爲メニ諸般ノ生産ニ應スヘキ機械ナ發明シ以テ人力ニ代用スヘシ。卦ノ誤説ナ唱フルニ至レリ。セシムニ失く小工有若く愚キ素ノ相今假リニ論者ニ數十步ナ讓リテ誤謬説ニ非ストスルモ實際其實行ハ甚ダ容易ナラサルチ如何セン此希望ナ達成セシニハ必然社會改良ノ一大事業ナ企テスハアルヘカラズ之ヲ他ニシテハ財本ノ勢力ナ增長スルニ止マリテ剩サヘ人

類勞働ノ感光ナ絶對的ニ斷滅シ其結果トシテ終ニ人類ノ貧窮困苦ナ増スニ至ルヘシ左レハ此機械ノ問題ハ吾人カ前章ニ於テ詳述シタル社會問題ニ大關係アリト謂フヘシ。而シテ二種トナシ一ハ智識の勞働ト云ヒ一ハ有形的ノ勞働ト云フ。前者ハ人ノ才智藝能ナ効カスモノニシテ後者ハ筋力若シクハ機械ノ運用サ云フ。生産場裡ニ在リテハ此二者ハ前後相連絡スルモノニシテ一トシテ之ヲ

放却スヘカラス其故如何トナレハ前者ハ生産ノ方針ヲ策定シ其方針ニ順進スルヤ否ヤナ監督スル等凡テ生産ニ有益必須ナル効キチ爲スノ効アルト同時ニ後者ハ其方針ニ從テ機械ナ運轉シ自己ノ天然力ナ使用シテ生産ノ生産タル美果ナ生スルノ効アレハナリ是ナ以テ之ヲ見レハ此勞働ノ區別ハ必竟夫ノ勞働分配ナル法則ヨリ生スル自然ノ結果ナルナ知ルヘシ夫レ勞働ノ分配ハ緊要ニシテ生産ナ增加シ物品ナ良好ニシ有益ナル發明ナ提出スルノ大効アリ此故ニ之ヲ一般ノ生産ニ利用シ博ク智識的ト有形的トノ分配ナ爲シ一人ニシテ智識的ト有形的トノ兩者ナ兼ヌル如キ事アルヘカラス之理財學ノ一大原則ナリ然リトハ云ヘ此原則ナ濫用スヘカラス或區域内ニ於テ實行スルニ非サレハ何等ノ利益タモナク却テ無益ノ浪費ナ爲スニ至ラン夫ノ小工產者ノ如キ素ト財本寡額ニシテ目的トスル生産高モ自カラ小量ナルヘキヲ以テ敢テ勞働ナ分配シテ多額ノ費用ナ爲スノ要ナク退イテ自カラ一方ニハ智識的ノ勞働者トナリ他ノ一方ニハ有形的ノ勞働者トナリ以テ無用ノ費用ナ省クニ若カサルナリ否ナ一般ノ分配法ナ實行スル如キ事アラハ費用ハ勿論差引何等ノ利益ナモ得ル

事ナク却テ大損耗ナ讓スヘキヤ必セリ之レ分配法ノ原則ニハ出ツ可カラサル
區域アリト謂フ所以ナリ

第三欵 財本

別財本ノ區

財本ハ之ヲ數多ノ異ナリタル點ヨリ種別スル事ナ得ヘシ

第一 生産のノ財本得利のノ財本

此區別ノ由テ生スル所ハ各自其性質ト其用法トナ異ニスレハナリ、生産的ノ財本ハ其目的主眼トスル所物品ノ生産ニアルナ云フ、故ニ製造場裡ニ安置セル機械ノ如キハ隱レナキ生産のノ財本ナリ何ントナレハ其性質上ハ勿論其用法上ト雖ニ其目的主眼ハ則チ生産ニ存スレハナリ之ニ反シテ得利的ノ財本ハ其目的、生産ニアラスシテ賣買ノ如ク與ヘテ利得ナ得ルナ主眼トスル所ノモノナリ此區別ハ定義ニ從ヒ數多ノ例ナ參照セハ之ヲ捉フルト容易ナリ而シテ此ニ注意スヘキハ或ル場合ニ於テ生産的ノ財本タルモノモ他ノ場合ニ於テハ得利的ノ財本ドナルモノニシテ一言ナ以テ其區別ナ論スレハ此區別ハ必竟一ハ物品

サ上下表裏ヨリ觀察シタルモノナルカ故ニ一般ノ生産物ハ各生産的ノ財本トナリ又タ得利的ノ財本トナルチ得ヘシ夫ノ機械ヲ見ヨ其賣店ニ露ラサルノ日ハ其賣店ノ所有スル得利的ノ財本ナリ誰ナリト雖凡之ヲ買フニトナリ得ヘシ何トナレハ其目的ハ之ヲ賣却シテ利得ヲ得ントスルニアレハナリ然レハ其機械ハ偶々製造場ノ爲メニ買ハレ製造ノ用ニ供セラルニ當テハ其性質ハ全般シテ生産的ノ財本トナルヘシ故ニ此生産的ト得利的トノ區別ハ之ヲ要スルニ絶對的ノ區別アラズシテ關係的ノモノナルチ見ルヘシ

第二 固定財本流通財本

其並更ニ其用事ニ付キ者ナリ主として生産的ノ如キ鐵道ノ如キ實業ニ純然タル固定財本ナリ何

凡財本ハ生産ニ固定シテ常久ノ用ヲナスト否トニ由テ固定財本トシ又ハ流通財本トスルモノナリナリ

之ヲ例へハ不動産ノ如キ機械ノ如キ鐵道ノ如キ實ニ純然タル固定財本ナリシテ
ントナレハ其性質上又其用法上固定シテ幾遍之ヲ使用スルモ同一ナリト云
事ナ得ヘケレハナリ之ニ反シテ生産物ノ元素トナル物品ハ流通財本ナリ何ん
トナレハ其性質變化セテ新ナルモノ物品トナリ舊形ナ存セス之ヲ固定セシメ

テ永久ノ用ニ供セント欲スルモ能ハサレハナリ
此固定財本ト流通財本トノ豫備ノ配置ハ如何即チ之ヲ換言セハ二者其配置
同等ニスヘキヤ將タ何レカニ重キヲ置クヘキヤ之レ理財上ノ一大問題ナリ
レト吾人ノ信スル所ナ以テセハ固定財本ト、流通財本ト其配置ハ分量ニ差異ア
ルヘカラス必スヤ平等均一ノ法ナ守ラサル可ラス蓋流通財本ハ増加スルニ從
テ固定財本ノ必要甚シキナ感シ固定財本ノ増加ハ亦タ流通財本ハ増加ナ促セ
ハナリ夫レ財本ニハ其性質ニ從テ多少交換力ナ有スルモノナリ然レバ何レカ尤モ之
ナ所有スルノ必要アリヤト云ハ、交換力ノ多キモナ有スルニ若カス何ントナ
ナレハ交換力ノ薄弱ナル物品ベ之ヲ他物ト交換セント欲スルモ甚タ得難ク又
可シヤ得タリトスルモ其交換シタル物品ハ甚タ價値ナキモノナルヘケレハナ

益及ヒ弊害ヲ講究シ而シテ大工産ノ是非得失ヲ決定シ去ラントス大工産ヨリシテ生スキ大弊害ハ則チ小工産ヲ涇滅スルノ弊之レナリ大工産ハ取りモ直サス非常ナル財本集合ノ異名ナルヲ以テ其勢力ハ遂ニ小節儉ハ効用ナ失墜スルニ至ル之レ大工産ヲ非議スル論者ノ口實ナリトス又タ翻テ其利益如何ト云フニ至テハ其數指ナ屈スルニ達アラス故ニ其重要ナルモノヲ擧クレハ第一生産物ノ價格ナ廉ナラシムルノ効アリ蓋大工産ハ非常ナル生産ナ爲スモノナルナ以テ差引非常ナル利益ヲ得ヘシ故ニ大工産ハ小工産カ僅々ナル勞力財本ヲ使用シテ生シタル生産物ノ如ク高價ニ之ヲ賣却スルノ必用ナ感セサルヤ必セリ之レ生産物ノ價格ノ減少スル所以ナリ第二ニ大工産ハ勞働分配法ナ实行スル事ナ得又勞働ノ分配ナ爲スカ故ニ生産ニ有益ナル發明ナ爲スノ媒介トナリ同時ニ勞働ナ容易ナラジムルノ利アリ

(第二十一回)

今ヤ一步ナ進メラ大工産ノ是非得失ヲ決定セサルヘカラス然リト雖凡吾人ノ所見ヲ以テセハ大工産ノ利益ハ其弊害ニ數歩ナ讓ルノ感ナキニアラサルナリ

其故何ソヤ蓋シ前陳シタル如ク實ニ大工産ハ無數ノ利益アリト雖凡其利益タルヤ一トシテ恃ムニ足ラサルモノタリ之ニ反シテ夫ノ小工産ヲ涇滅スルノ弊害ノ如キ其社會ノ理財ヲ害スル果シテ如何ソヤ其弊害ハ瞬時ノ間ニ第二ノ弊害ナ生シ又タ甚シキニ至テハ第三ノ弊害ヲ釀生シ爲メニ一般ノ理財社會ナシテ紊亂駁雜セシメ收拾スルニ由ナカラシム夫レ吾人理財學者カ今日孜々汲々トシテ講究スル所ノ焼點ハ果シテ那邊ニ存スルヤ他ナシ勞働者社會ニ他ナラサルナリ勞働者ナ減縮スルノ點ニ外ナラサルナリ即チ之ヲ再言セハ勞働者ナ救濟センニハ其方法數多アリテ或ハ勞働時間ナ減少シテ以テ勞働ノ欠缺ナリスルナ得ン或ハ勞働賃銀ナ增加シテ其營生ハ道ナ授クルナ得ン然リト雖凡此ノ如キ種々ノ彌縫策ナ講セサルナ得サルニ至リタルハ抑モ勞働者ノ數非常ニ多キカ故ナリトセハ勞働者ナ減少スルハ理財學者ハ一大義務理財學ノ一大目的ナリト謂ハサルヘカラス然カラハ則チ勞働者ノ増加スルアラハ理財學者ハ義務トシテ理財學ノ目的トシテ之ヲ根治セサルヘカラス然ルニ大工産ハ此大工産アルカ爲メニオ大工産ノ涇滅ナ來シ小工産

財本ハ
ニ必要カ
ラ欠産社
サルヤ

澤渡スルカ故ニ勞働者ノ増加スルチ見ル勞働者増加スルカ故ニ需用供給ノ法則ハ來テ勞働者社會ノ貧困辛苦ヲシテ増成シム果テ然ラハ大工產ハ理財學ノ目的ニ悖戾セル大害物ニ非スシテ何ンソヤ又之ナ他ハ一方ヨリ觀察スルニ大工產ニハ物價ヲ下廉ナラムハ利益アルモ之ニ附從ハアル所ハ大弊アリソハ他ニアラス物品ノ方成至テ善良堅固ナラサル事之ナリ是又社會ナ害スルト少々ナラサルナリ

之ヲ要スルニ大工產ハ理財學ノ目的タル細民救濟ノ道ニ背反スル結果ナ生スルカ故ニ社會ニ善良ナリト云ハシヨリハ寧ロ害惡ナリト論決セサルヘカラナルナリ

財本ニ付キ生スヘキ一大問題ハ何ソ他ナシ財本ハ果シテ社會ノ活動ニ必要ナルノ要素ナリト謂フ可キヤ否ノ問題是ナリ夫レ吾人ハ財本ヲ以テ適正ニシテ有益ナル者ト断言スルモノナリ何カ故ニ適當ナリト謂フ可キヤ蓋シ財本ハ個人財產ニ制裁サ附シタル者ニ外ナラス而タテ個人財產ハ幾變遷ノ後自然ニ社會ニ現出シ人類ノ需用ニ應スルモノナリ故ニ其正理ニ適シ天道ニ合スルト明

ケシ果シテ然ラハ財本ト雖田個人財產ト同シク適正ノモノナリト謂ハサルヲ得ンヤ何カ故ニ有益ナリト謂フヤ蓋財本ハ授受ニ至便ニシテ報酬ノ方便ハ財本ノ他ニアラサレハナリ然リト雖田以上ノ斷言ハ未タ以テ本問題ヲ決シタルモノト謂フ可カラス然ラハ論題ノ主旨論題ノ決シ易カラサルノ點ハ何處ニアレヤ思フニ其主要ノ點ハ則チ財本カ今日有スル所ノ地位ハ正當ナルヤ換言セハ財本ハ生産場裡ニ於テハ如ク必要視セラルハ價值アルモハナルヤノ一點ニ坂スルナリ故ニ此問題ノ主眼ハ今日ノ現状ニアラシテ理論上其論決ヲナスニアリ

夫レ今日畔ヲ放テ千態萬狀ナル社會ノ現象ヲ觀察センカ實ニ奇怪ニ絶ヘサルモノ、我目前ニ横ハルヲ見ル左リトハ云ヘ特ニ吾人ノ精神ヲ刺擊スルモノハ夫ノ財本ナリ財本ハ獨リ賃銀ノ根源タル勞働ヲ發生スルノ基礎根本ニシテ之レ無ケレハ現今社會ニ在リテハ勞働スルモノ絶滅シ如何ニ殖產興業ヲ振興セント欲スルモ如何ニ社會ノ福利ヲ增進セント欲スルモ水池ニ歸セサルヲ得ナルカ如シ夫レ然ナリ然カラハ今日ノ社會ト事變ハリテ生產ニ財本ノ必要ヲ感セ

サルト云フ一ノ社會ヲ想像スルヲ得サルヤ天地ノ純理ハ此ノ如キ軒蓋若抜ナル社會ノ創設ヲ許サ、ルヤ否ヤ夫レ社會ニ必須ナル數多ハ事業ハ財本ヲ必要トセ、ルト云ハ、必要ナリト云ヘ真ニ必要欠クヘカラサルモノト爲スニ非ス財本ナケレハ財本無キ様ニ取計ヒ得ルナリ抑モ事業ハ財本ヲ用井シテ其就事者ニ勞働相應ナル報酬ヲ與フル事ヲ得サルヤ即チ之ヲ再言セハ勞働ハ賃銀ナル價値ノ生スルモノナラハ其價値ヲ代表スル有價紙ヲ發行スルヲ得サルヤ若シ之ヲ發行スルモノトセハ何ンノ財本ノ必要ヲ減スル所カアラン此明々白々ナル純理ハ其程度ヲ超越スヘカラス制限處分ハ甚タ之レニ必要欠クヘカラサルモノタリ蓋有價紙ノ流通其度ニ過タル時ハ其極遂ニ有價紙ノ價値ヲ失墜スルノ恐レアレハナリ是レ此點アルカ故ニ有價紙ノ發行ハ理財上尤モ困難ナル問題ナリ

第四章 産業

課税ヲナスニアリ然レトモ有價紙ト社會現有ノ價值トノ平均ヲ保持スルモノ
、寺ニ氏啓及ニ氏啓ニ貢以スルモノ之レナリ

八特ニ紙幣及ヒ紙幣ニ類似スルモノ之レナリ

別
産業ノ種

産業ハ其事業ノ性質上ヨリ區別シテ五個トス

第一探掘事業

第三製造業

第四運輸事業

第五商業

卷之三

業ノ如キ漁獵ノ如キ皆ナ此種ノ產業中ニ入ルモノナリ

農業ハ人力ニ藉リテ、樹木、穀菜、鳥獸等ノ如キ人生ニ必要ナル天然物ヲ土地ニ生出セシムルヲ目的トスル産業ナリ。製造事業ハ人造物ノ製造ヲ以テ、目的トスルノ業ニシテ、通常世人ノ所謂産業（エジストリーハ即チ此事業ニ他ナラサルナリ）運輸事業ハ其語辭ハ表明スル如ク人造若シクハ天然ハ生産物ヲ運輸スルハ產業ナリ。商業ハ必要ナル生産物ヲ消費者ノ手ニ渡スハ業ニシテ彼ナカケハ消費者ハ自己カヲ生産者ハ家ニ至ラサルヘカラス故ニ商業ハ産業中最モ必要ナルモノナリ。以上ハ工産第一種ノ區別ナリトス。今ヤ第二種ノ區別ニ移ラン。第二種ノ區別ハ生産行為ノ形狀ニ由テ區別スルモノナリ之ヲ分チテ三種トス。左ニ之ヲ列叙セ

第一 不完全ナル生産物ヲ造出スル産業

第二 機械ノ如キ生産ニ間接ニ必要ナル物品ヲ製造スル産業

第三 完成物ヲ生産スル産業（三十二頁參觀）

前陳第二種ノ區別ハ之ヲ第一種ノ區別ニ比スレハ理財上稍ヤ必要ヲ感スルモノナリ。蓋此第二種ノ區別ヲ一見セハ容易ニ勞動ノ肝要ナル事即チ産業ノ活力ニ非サレハ生産ヲ望ムヘカラサル事ヲ感覺スルト同時ニ諸般ノ産業ハ相協合一致スルニ非サレハ生産社會ノ完全ヲ期ス可カラサルヲ以テ其間互ニ連絡關係スルモノナルコトヲ知ルニ足ルナリ。

今日ノ社會ハ宛然殖產興業ノ一大集合場ナリ如何ナル邊カ殖產興業ノ振起張スルアラサルハナシ左リトハ云ヘ此盛大炳然タル今日ノ狀況ヲ呈スルニ至リタルニハ果シテ幾多ノ歲月幾多ノ變遷ヲ經過シタルヤ知ル可カラス漸次進歩シテ此境遇ニ達シタルモノナルヤ必セリ然カラハ其推移變遷ノ順序如何ト云フニ至テハ之吾斷言スルヲ能ベスト確証之ヲ歷史ニ探ツリ理論ニ質スルハ産業ハ凡テ其源ヲ農業及ヒ採掘事業ニ發シタルモハカルトヲ知ルヘシ加旗此順序ノ事實タルヨハ農業及び採掘事業カ他ノ諸業ニ對スル地位及ヒ其諸產業ノ發生ノ根源タルヨトヲ見テモ明カナリ。實ニ農業ハ産業中第一位ニ置クヘキモハカリ蓋之ヲ産業中ノ第一位ニ置クヘ

互諸ノ産業相

キノ理由ハ社會ハ農業ハ純園内ニ於テ如何程ハ利益ヲ得ルヤ知ルヘカラス而シテ有益ガ心諸産業ハ農業ニ力ヲ假ルニ非ラサレハ發生スルヲ得ス故ニ農業諸ハ產業ノ父母ニシテ諸産業ハ農業ノ子ナリト謂フ可ケレハナリ若シ夫レ農產豐饒ナランカ農產物ノ價大ニ廉下ナルヘシ農產物下廉ナランカ勞力ノ價大ニ下落スヘシ而シテ勞力ノ價下廉ナルトキハ諸産業ノ生産物モ自カラ價格ヲ下落スヘキヤ自然ノ道理ナリ夫レ然リ然ラハ則チ農業ノ盛昌スルハ商業ハ盛昌スル所以ニシテ農業ハ盛衰振否ハ一國ハ強弱ニ關シ人民ハ獨立ハ之ニ由テ堅固脆弱ハ差ヲ生スルモノハナリ

今ヤ吾人ハ更ラニ一步ヲ進メテ諸産業相互ノ關係ニ論及セシン抑モ百般ノ產業ハ其關係甚太タ密接シテ互ニ連絡シ車輪羽翼ノ關係ヲ其間ニ保有スルモノナリ。甲種ハ產業ハ乙種ハ產業ノ源因タリ乙種ハ產業ハ又タ甲種ハ產業ノ源因タルモノナリ即チ之ヲ再言セハ甲種ハ產業ナケレハ乙種ハ產業生セス乙種ハ產業ナケレハ甲種ハ產業ヲ盛興スルハ必要ヲ感セサルヘシ故ニ農業ナケレハ諸般ノ產業ハ生スル理由ナク又タ諸般ノ產業ナケレハ農業ヲ盛興スルハ要ナキ

ヤ、昭々トシテ明カナリ
然リ而シテ此連絡ノ關係タルヤ生産物中諸般ノ變形ヲ要シ種々ノ產業場裡ニ出入セサルヲ得サルモノナル程其關係ノ甚太タ密接ナルヲ見シ是ヲ以テ政府ハ諸般ノ產業ノ基本タルヘキ產業ニ關涉シテ之ヲ保護監督スルノ必要ヲ感スヘシ此關涉ハ理財上決シテ惡ムヘキヨニ非ス却テ產業連絡ノ關係ヨリ湧出スル理財上ノ真理タルセノナリ蓋政府ハ產業ノ基本タルヘキ生産物ニシテ内國ニ絕ヘテ生産セサル件ハ或ハ之ヲ外國ニ仰カサルヘカラス何ントナレハ此種ノ生産物ナキカ爲メニ内國ノ殖產興業ヲ停止躊躇セシムルノ大患アレハナリ之レ政府ノ此種ノ產業ニ關涉シテ不時ノ災厄ヲ未然ニ防クノ策ヲ回ラスノ必要アル所以ナルカ

(第二十二回)

ノバ
ヤ産業
ナ

或学者ノ説ニ由レハ運輸事業ハ生産的ノ産業ニ非ス其理由如何トナレハ或物品ヲ或ル點ヨリ或ルヘノ點ニ轉スルニ過キシテ毫モ物品ヲ生産シタルモノノ至テハ其生産的ノ産業タルコト明白ナル事實ニシテ一黠ノ疑ツ其間モ容ルヘキモノアルナシ然リト雖ト運輸事業ノ如キ商業ノ如キニ至テハ稍ヤ前者ト異ナリ理財學者間甚々喧シキ問題ノ一ナリ

否、ヤニ、由、テ、區、別、ス、ル、ニ、限、ル、ヘ、キ、ハ、ミ、ニ、ア、ラ、ス、或、ハ、其、物、體、ヲ、有、益、ナ、ル、地、ニ、運、搬、シ、タル、カ、故、ニ、大、ニ、價、値、ヲ、增、加、シ、タ、ル、ト、キ、ト、雖、ト、モ、之、ヲ、生、產、シ、タ、ル、ト、云、フ、ナ、リ、一、言、以、テ、之、ヲ、言、ヘ、ハ、產、業、ノ、生、產、的、ナ、ル、ヤ、否、マ、ハ、有、形、的、ノ、變、化、ヲ、以、テ、開、フ、ト、同、時、ニ、無、形、的、ノ、變、化、ニ、於、テ、同、シ、ク、之、ヲ、問、フ、モ、タ、ル、コ、ト、知、ル、ヘ、シ、故、ニ、此、運、搬、事、業、ニ、於、テ、ハ、毫、モ、其、外、形、ノ、狀、態、コ、ソ、變、化、セ、サ、ル、ト、雖、ト、モ、無、形、的、ニ、其、價、値、ヲ、變、化、シ、タ、ル、ヲ、以、テ、見、レ、ハ、真、乎、タ、ル、コ、ト、ヲ、知、ル、ヘ、キ、ナ、リ、商、業、ニ、於、テ、モ、亦、然、リ、其、生、產、的、ノ、產、業、ノ、一、ナ、ル、ヤ、否、ハ、學、者、間、大、ニ、議、論、ア、リ、ト、雖、ト、モ、前、陳、運、搬、事、業、ノ、所、ニ、於、テ、講、述、シ、タ、ル、理、由、ヲ、以、テ、之、ヲ、論、ス、レ、ハ、同、シ、ク、一、ノ、生、產、的、ノ、產、業、ナ、リ、ト、謂、フ、ノ、外、ナ、キ、ナ、リ、其、故、何、シ、ソ、ヤ、商、業、ハ、或、ル、一、點、ア、リ、他、ノ、一、點、ニ、物、品、ヲ、運、送、ス、ル、コ、ト、ヲ、爲、サ、ヘ、ル、ト、雖、ト、モ、需、用、者、ノ、便、ヲ、計、ル、コ、ト、大、ナ、リ、即、チ、需、用、者、カ、遠、地、ニ、行、ケ、ハ、直、チ、ニ、其、物、品、ヲ、購、求、ス、ル、コ、ト、ヲ、得、ル、ナ、リ、故、ニ、需、用、者、ノ、勞、ヲ、省、減、ス、ル、ト、云、フ、利、益、ト、商、人、ノ、勞、ヲ、報、フ、ル、ト、云、フ、利、益、ヲ、生、シ、其、利、益、ハ、其、ニ、物、品、ノ、價、値、ヲ、增、加、ス、ル、ニ、至、ル、ヘ、シ、是、ヲ、以、テ、之、ヲ、觀、レ、ハ、商、業、ハ、無、形、的、ニ、物、品、ヲ、生、產、ス、ル、モ、ノ、ナ、ル、コ、ト、明、ケ、シ、已、ニ、無、形、的、ニ

物品ヲ生産スルモノトセハ生産的ノ産業ト云ハシシテ何ンソヤ夫レ商業ハ生産的ノ産業ナリ其利益ヲ社會ニ與フルコト幾何ソヤ文明ノ程度倍ス進歩シ人類社會ノ活動倍ス繁劇錯雜ナルニ從テ其必要ハ倍ス增加シ産業中最要ナル地位ヲ占ムルニ至ラン左リトハ云ヘ近時商業會社ナルモノ、設立セラルコト日ハ一日ヨリセ甚シク爲メニ或學者ヲシテ利益減少ノ杞憂ヲ抱カシムルニ至レリ何カ故ニ利益減少ノ杞憂ヲ生スルヤト云フニ商業會社ニテハ其仕掛大ナルカ故ニ從テ其取引甚タ盛大ナルヘク其取引甚タ盛大ナルカ故ニ從テ利益非常ニ大ナルヘシ利益非常ナルカ故ニ其商人仲間ノ間ニ分配スル利益ハ大ナリ然ルニ通常ノ商人ニ在リテハ此利益ヲ得ルコトナク却テ商賣ノ顧客ヲ奪ハレ憫然ニモ其生路ヲ失フニ至ルヘシ之レ實ニ商業會社ヨリ生スル弊害ナリ左レトモ之ヲ以テ商業ノ必要ヲ忘ルヘカラス

第一章 産業規則

産業規則ノ問題タルヤ其關スル所廣漠ナリ故ニ必要ナル數多ノ問題ヲ生シ之ヲ決スルハ一朝一夕ノ能クスル所ニアラス又之ヲ詳細ニ講究スルノ要ナキナリ此ニ於テカ吾人ハ其謐奥深處ニ入ルヲ止メ只簡其最重要ナル點ヲノミ窺フニ止メントス

産業規則ハ理財上重要ナル一ノ論題ナリ故ニ學者間種々ナル議論ヲ生シ其取ル所ノ主義其揆ヲニスルモノアルヲ見ス然レトモ吾人ハ其大體ヲ講究スルヲ以テ目的トスルカ故ニ諸主義ヲ臚列スルノ勞ヲ取ラス一奔シテ吾人カ是ナリ可ナリト認定スル所ノ結論ヲ左ニ開陳セン

抑モ産業規則ヲ設定スルノ必要ハ那邊ニアルヤ之レカ設定ノ理由ハ果シテ何處ニアルヤ之レ産業規則ナル文句ヲ知ルヤ否ヤ必ス先ツ吾人ノ頭上ニ浮ハサルヲ得サル所ノ疑問ナリ蓋シ産業規則ノ必用ハ公共ノ安寧若クハ公共ノ衛生ニ關スル産業ニアリ即チ之レ各個ノ自由ニ放任スルトキハ爲メニ社會ノ安寧ヲ私シ爲メニ社會ノ衛生ヲ損害シ剥サヘ人類ノ肉體精神ニ危害ヲ與フルニ當テハ政府ハ抑制手段ヲ以テ之ヲ禦束シ危害ヲ未然ニ防カスンハアラス然レ

トモ此患ナキ以上ハ之ヲ抑制スヘカラス各個ノ自由ニ放任シテ殖産興業ノ盛昌振張ヲ計ルニ若カサルナリ何トナレハ關渉其度ニ走ルトキハ其弊ヤ殖産興業ノ衰頽ヲ招キ其極終ニ湮滅ニ坂シ又之ヲ挽回スルコトヲ得サルニ至ルヘケレハナリ

一般學者ノ説ニ由レハ此ノ如ク公共ノ安寧若クハ公共ノ衛生ニ關スル産業ヲ二種ノ點ヨリ區別スルコトヲ得ヘシ

第一 産業ニ用ユル所ノ方法手段カ公共ノ安寧若クハ公共ノ衛生ヲ害スルニ至ル場合

第二 産業自カラカ生スル所ノ物品其物カ社會ノ安寧若クハ衛生ヲ害スル場合
則チ一ハ産業ノ方法カ社會ノ安寧又ハ衛生ヲ害スルヲ以テ之ヲ防クノ必要生スル場合ナリ二ハ産業ノ方法手段ハ毫モ危害ナラサルモ之レヨリ生出シタル物品カ甚タ危険ナル場合ナリ何ニセヨ此二者中ノ一二出テタルトキハ政府ハ之ヲ羈束シ以テ其將ニ生セントスル危害ヲ未發ニ防止せサルヘカラサレハナリ

リ、設例ハ火薬ノ如キ「ダイナマイト」ノ如キ之ヲ製造スルハ甚太々危險ナリ故ニ之カ製造場ハ人家ニ疎遠ナル地方ニ於テ之ヲ營マサルヘカラス又穢物ノ如キニ於テモ彩色ヲ爲スカ故ニ毒氣ヲ水中ニ混合スルノ患アリ故ニ此危害ヲ除ク爲メニハ人家稠密ノ場所ニ於テ之カ製造ヲ爲スヘカラサルナリ蓋政府ニシテ以上ノ如キ危険ナル産業ナルニモ拘ハラス各個ノ自由ニ放任シ顧ミル所ナクレハ人民安シソ一日モ安堵シ生ヲ營ムコトヲ得ンヤ是ヲ以テ之ヲ觀レハ實ニ産業規則ノ必要ナル昭々乎トシテ明ナリ

左レハ産業ニシテ社會ノ安寧秩序ヲ害スルニ當テハ立法者タルモノハ宜シク之ヲ拘束シ以テ其害毒ヲ遏止スルノ方策ヲ廻ラサルヘカラス之レ實ニ疑フヘクモアラサルノ事タリ然リト雖トセ此點ヲ誤マルヘカラス假リニモ立法者ハ社會ノ安寧社會ノ衛生ヲ保持スル爲メニハ拘束手段ヲ取ラス一步ヲ進メテ禁遏的ニ之ヲ禁止スルコトヲ得ルト信スヘカラサルナリ蓋立法者カ禁遏的ニ其手段ヲ廻ラスヘカラサルト云フハ他ニアラス或ハ其産業ハ社會ニ危險ナルト同時ニ必要欠クヘカラサルモノナルコトアラン否ナ概シテ危險ナル産業ハ

社會ニ必要ナルモノナリ有益ナルモノナリ夫ノ火薬ヲ見ヨ彼レハ實ニ戰時必須ノ寶物ニシテ之レ微リセハ巨萬ノ勇士アリトモ何億ノ銃鎗アリトモ又タ何等ノ用タセナサヌ敵軍一擧ノ下ミ粉壘ニ飯シ去ランノミ夫ノ織物ヲ見ヨ彼レハ實ニ人類ノ冷寒ヲ去リ又タニハ人類ノ醜様ヲ識フモノニシテ人類社會ニハ其必要ヲ食品ト相同スルモノナリ然ルニ彼レハ公共ノ安寧ヲ害シ此レハ公共ノ衛生ヲ害スルヲ理由トシテ全然其產業ヲ禁止シ得ヘキヤ吾人ハ其決シテ然ルヘカラサルヲ知ルナリ此ノ如キ無見ノ説ニシテ行ハレ當局者ノ妄用スル所トナリタリトセハ社會ハ果シテ如何程ノ損害ヲ蒙ムルヘキヤ火薬ノ製造其跡ヲ絶チテ國家ヲ守ルノ利器ナク織物ノ製作此ニ中止シテ人類ノ生活ヲ保ツノ道ナシ國家殞レ人類セ亦タ殞ル嗚呼此ノ如クシテ天地ヲ如何セシ果シテ以上ノ如クンハ此禁過的ノ手段ハ社會ヲ保護セント欲シテ却テ社會ヲ破壊スルモノナリ即チ渠レ禁止手段ハ保護的ニ出テ、破壊的ニ終ハルゼノナリト謂フヘシ愚モ亦甚シカラスヤ妄モ亦大チテラスヤ
今ヤ此銳鋒ヲ少シク撓メ禁止論者ニ百歩ヲ譲リテ前陳ノ如キ大患ナモソド

ブルモ人類ハ一般ニ自由不羈ナルモノナリ故ニ危險ナル產業ニ就事スルト就事セサルトハ一二其自由權内ニ存ス一二其選擇權内ニアリ然ルニ此ニ顧ミルコトヲ爲サス敢テ之ニ就事スルハ則チ危險ナルコトヲ知リツ、爲スモノナリ其自由權ヲ拋擲シツ、爲スモノナリ必スヤ巨利ノ其心ヲ奪ヒ此ニ至ラシメタルモノナルヘシ果シテ然ラハ立法者ニシテ此種ノ產業ヲ禁止シ剥サヘ其跡ヲ剝絶スル如キアリトセハ一二ハ人類ノ自由權ヲ害シ一二ハ其生路ヲ奪フモノナリ何故ニ人類ハ自由權ヲ害スルト云フヤ他ナシ人類ハ此產業ニ就事スルト彼産業ニ就事スルトハ一二其自由權内ニ存スモノナルニ之ヲ禁止スレハ則チ其自由ニ擇シテ就事シタル産業ヲ奪タルモノニシテ取りモ直サス其自由權ヲ害シタルモノト謂フヘキナリ何ヲ以テ其生路ヲ奪フト謂フヤ他ナシ此産業ヲ選擇シテ之レニ就事シタル以上ハ其人ハ此産業ニ熟練ナルモノナラン故ニ之ニ由ラサレハ其生活ヲ營ム能ハサルヘシ然ルニ之ヲ奪フトセハ以後營生ノ道ナク徒ラニ路傍ニ餓死スルノ外ナキナリ之レ吾人カ其生路ヲ奪フト謂フ所以ナリ夫レ然リ然ラハ危險ナル産業ニ於テ其危險ナルヲ理由トシテ之ヲ禁

止セハ二大弊害ノ湧出スルアリ其二大弊害ノ湧出スルヲ知リツ、モ禁止説ヲ唱フルハ愚ナリ妄ナリ論者如何ニ
然リト雖トモ此二弊害ノ如キハ大ナリト云ヘハ大ナリ之ヲ救濟スルノ策ナキニアラス故ニ以上ノ二個ノ弊害ノミニテハ未タ禁止説ヲ挫クニ足ラサルノ觀アリ又吾人モ之ノミニテハ敢テ禁止説ノ妄誕ヲ唱道スルヲ欲セサルナリ然ラハ吾人カ此ニ此説ヲ唱道スルニ至リタル所以ハ何シツ實ニ前陳シタル危險的産業ノ社會ニ必要ナリト云フ一大理由ノ存スルアレハナリ此理由コソ實ニ吾人ノ心ヲ確然タラシメタルモノナリ

唯々危險的産業ヲ禁止スヘカラサルハ社會ニ必要ナルカ爲メナリ己ニ之ヲ禁止セズシテ保存スル以上ハ其産業ニ就事スルモノ、如何ヲ問フニ違ナシ否ナ之ヲ問フノ必要ヲ見ス故ニ立法者ニシテ之ニ就事セシムルノ害ヲ發見スルニ於テハ斷然之ヲ禁止スルヲ可ナリトス又禁止セサルヘカラサルナリ設例ハ兒童ノ如キ之ナリ兒童ト雖トモ或産業場裡ニ在テハ大ニ必要ナルコトアリ大人ヨリモ寧ロ兒童ノ必要ナルコトアリ左リトハ云ヘ危險ナル産業ニ至リテハ其

必要ハ弊害ニ劣ルモノナリ何トナレハ弱年ノ爲メニ産業ノ危害ヲ避ルノ能力ナク加旗兒童ハ父母ノ爲メニ強制サル、モノ多キカ故ニ之ヲ保護スルノ必要甚ダ大ナレハナリ
以上ヲ要スルニ危險ナル産業ハ之ニ制限ヲ加フルノ必要アルモ之ヲ禁止スヘカラス而シテ之ヲ禁止スヘカラスト云フハ此産業ヲ兒童ニ禁止スヘカラスト謂フニアラサルナリ

第二十三回

第一種ノ産業タル危險的産業ハ之ヲ羈束シ其危險質ノ輕重ト其就事者ノ大小トニ由テ制限規則ヲ設定スルノ必要ヲ感シタルコト前述シタルカ如シ之ヨリ第二種ノ産業ニ移リテ乞フ之ヲ開陳セん

第二種ノ産業ハ第一種ノ産業ノ如ク之ヲ危險ノ點ヨリ制限ヲ加フルノ必要ヲ感スルモノアラス公益上之カ規則ヲ設定スルノ必要アルナリ即チ公用ノ食品ヲ生産スル産業之ナリ此點ニ就テハ學者間非常ナル議論アリテ未タ確定スルコトナシ蓋シ此問題ハ實ニ産業規則ノ論題中最モ肝要ナル問題ニシテ理財學

上吾人ノ大ニ講究スルヲ要スルモノナリ然ラハ其學者間ニ一定サレサルモ亦宜ナル次第ナリト謂フヘン
或ル理財學者ノ說ニ由レハ此點ニ於テハ絕對的ニ產業者ニ自由權ヲ付與セサルヘカラス若シ之ヲ拘束スルニ於テハ却テ社會ニ大害ヲ釀スヘキナリト云ニアリ

吾人ハ學者ノ說ニ左祖スルコトヲ得ス政府ノ之ニ關涉シテ幾何カノ制限ヲ加ヘシメ以テ人民ノ營生ヲシテ安全ナラシメサルヘカラス之ヲ絕對的ノ自由權内ニ放任スルカ如キハ吾人ノ夢想ニタモセサル所ノモノナリ何カ故ニ然ルヤ乞フ之ヲ左ニ開陳セシ

吾人ハ政府ノ關涉ヲ要スル理由ヲ陳述スルニ先チテ關涉ノ範圍ヲ確然タラシメサルヘカラス其範圍如何曰ハク通常人生ニ必要欠クヘカラスモノト見做サル、食料品ヲ以テ關涉ノ限界トスルモノナリ故ニ若シ必要欠クヘカラサルモノニアラサル以上ハ之ヲ制限スルノ妄オク學者ノ所謂絕對的ノ自由權ヲ附與シテ不可ナキナリ己ニ其關涉ノ範圍明白ナル以上ハ何故ニ必要ナル食料品

ハ之ヲ制限セサルヘカラサルヤ吾人ヲ以テ之ヲ見ルニ此問題ハ殊ニ日本國ニ於テ實用尤モ大ナル問題ナリ蓋シ日本國ハ全般ノ物價甚々下廉ニシテ他國ニ其比ヲ見ルコトナシ唯タ夫レ物價甚々高貴ナラサルカ故ニ之ヲ永久ニ保持スルノ策ヲ講セサレハ終ニ高騰スルノ患アリ若シ夫レ物價ニシテ高騰センカ日本國ニ特種ナル美狀モ中絶シテ剩サヘ歐米諸國ノ如ク物價ヲ高貴ナル世界ト化シ去ラン之レ決シテ日本國ノ爲ニ喜フヘキコトニアラス一大歎息スヘキノ事ナリ然ラバ此問題ニ付キ大ニ焦心苦腦スルノ價值アリテ存セリト謂フ可シ
今マ歐米諸國人カ一ヶ月間ニ要スル入費ト日本國人ノ入費トヲ比較セハ其間雲泥ノ差異アリ佛蘭西國ヲ例トシテ其統計表ニ微スルニ一人一ヶ月ノ入費ハ少ナグトモ四十七フラン乃至五十フランナリ然ルニ日本國人生計ノ費額如何ト云フニ僅カニ二圓五十錢ニテ充分ナルカ如シ之レ諸君ノ知ル所ナラン果シテ然リトセハ比較上佛國ト日本國トノ物價ノ高下ハ殆ント四ト一トノ如ク又タ五ト一トノ如シ其價值ノ高下懸絶スルコト豈ニ亦甚太シキニ非スヤ

前回ニ於テ日本國ト歐米諸國ノ間ニ存スル生計ノ價額ノ大小高下ヲ陳述シタリ今日ハ一步ヲ進メテ何故ニ彼此斯ノ如キ差別アルヤ否ヤ日本國ノ生計カ甚太タ下廉ナル理田ハ那邊ニ存スルヤヲ講究セシ
凡ソ物價ノ下廉ナラサル所以ハ所有權ノ地位尊重セラルレハナリ工手ノ價値上騰スレハナリ即チ此ニ之カ關係ヲ解説セハ物價ト工價トノ間ニハ恰モ一ノ循環無限ノ球圓アリテ運動スルモノ、如シ物價高貴ナルカ故ニ工價下廉ナラサルナリ工價下廉ナラサルカ故ニ物價高貴タルナリ之ニ反シテ物價下廉ナレハ從テ工價下落シ工價下廉ナレハ從テ物價下落スヘシ此循環ノ運動ハ理財學上決シテ動カスヘカラサル一定ノ原理原則ニシテ物價ノ高貴ナル球圓ハ恰モ歐米諸國ニ比喩スヘク物價ノ下廉ナル球圓ハ日本國ニ比喩スヘシ前球圓ニ彷徨スルト後球圓ノ境域ニ胚胎スルト理財上何レカ邦國ノ爲メニ善ナリトスキヤ美ナリトスキヤ之ヲ諸君ノ良心ニ問ヘハ自カラ解シ去ラン
夫レ日本國ハ此物價下廉ノ球圓中ニ第一位ヲ占ムル一美邦ニ非スヤ國ノ東西ヲ論セス物價下廉ノ一點ニ至テハ日本國ヲ踰越スルモノノアルコトヲ聞カサル

ニアラスヤ然ルニ「善美ハ去リ易シ」ノ譬アル如ク此國ノ善美ナル狀態モ之ヲ保存スルノ注意大キ時ハ終ニ消散シ去リ千秋ノ憾ヲ遺サムヲ得サルノ時來ラ

夫レ然リ吾人理財學者ハ黽勉シテ以テ日本國ノ現狀ヲ千億載ノ後ニ保存シ而シテ日本國固有ノ美習ヲ將來ニ又タ遠國ニ美讚セシメスンハアル「カラサルナリ然レトモ其之ヲ保存スルハ稍ヤ困難ニ似タルヲ以テ或ル小膽無氣力ナル人士ヲタテ此ニ躊躇ヒシムルニ至レリ此レ必竟其無氣力ノ然カラシムルノ感触ニ過キス吾人ヲ以テ之ヲ視シ時ハ實ニ憫然ニ絶ヘス其困難ナリト云フハ蓋シ之ヲ保存スルノ方法手段ヲ探求セサレハナリ之カ方法手段ヲ探求スルノ勞ヲ取ラサレハナリ其實之ヲ保存スケ如キハ容易ノ業ナリ一朝一夕ノ事ナリ何ソ前蘇ノ險峻ナルヲ見テ後山ノ危嶽ナルコトヲトスルト異ナランヤ學者宣シク此ニ覺悟シテ保存手段ヲ探求スルニ勉ムベキナリ
抑セ國ハ其獨力ヲ以テ其國人ニ必要欠ク「カラサル物品ヲ供給スルモノナルコトハ理財學上掩フ可カラサル一大原則ナリ即チ之ヲ譬へハ甲國ハ甲國ノ獨

力ヲ以テ其全國民ノ必要品ヲ供給シ乙國より乙國ヲ獨力ヲ以テ其全國民ノ必要品ヲ供給スルモノトス之レ實際ノ事實ニ照ラセハ甚太タ明白ナリ日本國ニ必要欠クヘカラサル物品ハ何ナルカ云フ迄テモナク米ナラン米ハ實ニ日本國民最重最要ナル生產品ナリ然ルニ之ヲ供給スルモノハ何國ナルヤ日本國自身ニ非ヌヤ他國ノ輸入ヲ仰クコト稀ナルニアラズヤ此ク云ハシ諸君中或人疑ク其間ニ容レ何故ニ必要品ハ必ス其國自身ニテ供給スルモノナルヤ斯云ハシ蓋其國自身ニテ供給スルト云フハ他並アラズ必要品が其國ニ必須ノセクナリ然ラハ其物品ノ價格高貴ナルヘカラス又產地甚遠サカルヘカラズ又然ルニ其必要品トスル所ノモノ其國ニ産セスシテ他國ノ輸入ヲ仰クトセハ一國ノ理財ニ關係ヲ及ホスコト大ナリ從テ其始メニ必要品タリシモノモ一變シテ他リ廉下ナル物品ヲ以テ之ニ代フルニ至ルヘシ是レ天地間自然ノ道理ナリ人力ノ如何モスル能ハサル所ノモノタリ

然ラハ一國人民カ有スル物價ノ下廉ト云フ善美ナル地位ヲ永久ニ繼續セシムル所ノ方法ハ如何他ナシ多少强大ナル税率ヲ外國輸出ノ必要食料品ニ課シ以

テ必要食料品ノ外出ヲ固ク防クニアリ然リト雖トモ此ニ注意スヘキハ吾人カ課税ノ必要アリト云フハ内國ノ需用ヲ供給スルニ餘リナキモノヲ云フ決シテ生産過剩シ内國ノ需用外ニ出ルモノト雖トモ必要食料品ナレハ之ヲ外國ニ輸出スヘカラスト云フニ非ラサルナリ之レ蓋シ益ナキ事ニシテ善良ナル物品ヲ地上並抛棄スルト毫セ異ナル所アルヲ見スニ一由以て全國々運送を威ヨリ然リ而シテ税率ノ程度如何曰ク商賣ヲシテ之ヲ外ニ賣ルモ内ニ賣ルモ其間ニ損得ヲ感セシメサル様ニ爲ルニアリ設例へハ米ハ日本國ニ於テ一斗一圓ナリ地主ハ商賣ハ之ヲ外ニ一圓廿錢ニテ賣リ廿錢ノ利得ヲ取ムルコトヲ計ルヒシ若シ之ヲ自由ニスルトキハ爲メニ日本國必要品タル米ハ皆ナ外ニ流出シ終ニ非常ナル不都合ヲ感スルニ至ルヘシ此ニ於テカ日本國政府ハ此大患ヲ芟除セシカ爲ニ断然外國輸出税トシテ一斗ニ付キ廿錢ノ税率ヲ課スヘシ然ラハ外國輸出ノ利益ナク却テ輸出ノ苦楚ヲ嘗メサルヲ得サルカ故ニ商賣ハ外國輸出ヲ中止シ手數ヲ要セサル内國賣買ニ取掛ルヘキヤ必セリ

以上ハ之レ第一ノ方法ナリ第二ノ方法ハ他ナシ(タックス)Taxeト稱スルモノヲ

調査委員ノ活眼ヲ以テ米ノ品質ニ由リ調査セスンハアラサルナリ然リト雖トモ此相場ノ確定ハ實ニ理財社會ニ大關係ヲ有スルモノタリ其確定ノ如何ニ依リテハ社會或ハ害ヲ蒙ムルコトアラン或ハ利益ヲ受クルコトアラン此故ニ當局ノ人士ハ之ヲ苟且ニシテ社會ニ大害ヲ與フルコトアルヘカラサルナリ之ヲ既ニ此參考書ヲ各地方廳ヨリ得タル以上ハ之ニ由テ以テ全國ノ形況ヲ知ルコトヲ得ヘシ其參考書中ニハ收獲ノ多寡價格ノ高低等ヲ詳記スルカ故ニ足ヲ各地ニ出タルハルトモ一目瞭然タルヘキナリ此完美ナル敷アレハ各地ノ相場ヲ知覺スルコトヲ得ルヲ以テ此正確ナル價格ニ中介者タル商人ノ利益ヲ附加セハ則チ物品ノ相場ハ此ニ確定スルヨツ得ヘシ此相場ノ已ニ確定シタル後チハ

何人ト雖トモ破フルヘカラス此相場外ニ流出シテ物品ヲ賣買スルコトヲ得サルナリ若シ之ヲ破フリ高價ニ物品ヲ賣買スル如キコトアリトセハ之レ法律ヲ蔑視シタルモノナルカ故ニ刑罰ノ重苦ヲ蒙ラサルヲ得サルナリ則チ之ヲ再言セハ刑罰ヲ以テ相場違反ニ制裁ヲ附スベキナリ

以上陳述シ來リタル二個ノ方法ニシテ實ニ生詮ハ利成ニ先面ハ其體ニ
方法ナリ然ルニ或ル學者ハ相場違反ノ制裁トシテ刑罰ヲ科スルハ酷ニ過クル
ナリト云フト雖正之レ其實際ヲ知ラサルノ妄論ニシテ敢テ取ルニ足ラサルナ
リ蓋シ論者ハ買占人ナル狡猾ヲ逞シフスルモノアルヲ知ラサルカ買占人ハ實
ニ社會ノ大罪人ナリ細民ノ大逆人ナリ社會ヲ害シ細民ヲ苦シム須ラク之ヲ排
撃シ以テ其害毒ヲ消散シ去ラスシハアラス何ントナレハ渠レ買占人ナルモノ
ハ物品ヲ一時ニ買占メテ物價ノ高騰スルヲ待ツモソナレハナリ夫レ此ノ如ク
シテ天下ノ善人ト云フコトヲ得ルヤ

譯者曰吾輩ハ前章會社ノ部ニ於テ會社熱ノ社會ニ大害アルコトフ知リ會社ハ
社會ニ肝要ナルト同時ニ其極ニ走ルトキハ却テ社會ニ大害ヲ譲メモノタル
ヨツ曉レリ而シテ其弊々流レテ終ニ日本國ノ現狀ノ如キ金融必追ノ災ヲ生シ

おもコトヲ證言セリ今ヤ米價ノ高低ヲ論スルニ當リ我國近來ノ米價暴騰ハ一大源因フ買占人ノ狡猾手段ニ汲ミダリト云フ輿論ノ實アルコト之ヲ禁過スルニハ刑罰ノ制裁ヲ附スルノ必要アルコトヲ感シタリ之レ講師カ陳述スル所ニ由テ明ラカナリ諸君此ニ鑑ミ所アレハ講師ノ一大幸福ナラン歟

吾輩ハ書齋ニ於テ此編ヲ譯シ來リ雨氣ノ未タ散セサルヲ見テ天帝ノ吾輩蒼生ヲ災スルノ酷ナルヲ嘆スルコト切ナリ然ルニ買占人ノ如キ狡猾無仁ノ徒アリテ米價ノ暴騰ヲ助ケルモノアルト聞キ切齒扼腕セサルハナシ然レトモ吾輩ハ買占人ノ眞ニ今日ニ勢ヲ逞シフスルヤ否知ラス乞フ之ヲ諒セヨ

然レトモ我政府ハ其今日ニ春スルヤ否ヤフ間ハス嚴罰ヲ設ケテ其害ヲ未然ニ防ケノ得策ナルニ若カヤルナリ其政府カ今日マテ設ケサルハ如何ナル理由アルカ即チ之ヲ再言セハ反對論者ノ說ク所果シテ如何我輩ハ之ヲ先輩諸君ニ問ハサルヲ得ス

夫レ此必要食料品ニ關スル問題タルヤ之ヲ苟且ニスヘカラサルモノタリ其問題ノ決定如何ハ大ニ理財社會ニ關係アルモノナリ蓋シ日本國ニ在リテハ米價ノ低廉ヲ保持シ以テ生計ノ程度ヲ恒久ニ保存スルノ必要アルナリ之レ前文ニ於テ屢陳述シタル所ニシテ已ハヤ一黠ノ疑オモ其間ニ存スルコトアルナシ米價ノ高騰ハ實ニ恐ルヘキニ勝ヘタルモノアリ其故何ソヤ其極終ニ米價ヲレハ損耗ヲ感スルナルヘシ此ノ如クシテ行クトキヘ物價ノ低廉スルコトハ甚太タ容易ノ業ニ非ラサルヘキナリ

譯者曰此農講師ノ所論甚太タ體味ニ失シ餘リニ大人氣ナキ議論ナリ或ハ講師ノ誤認ナランカ筆記帳ニ其痕跡ヲ止ムルヲ如何せん或ヘ小生ノ過失ナランカ筆記帳ニ痕方ナキコトハ記スヘカラサルヲ如何セン何ニセ其體味ニシテ面白カラサル議論ナルトハ小生ノ信スル所ナリ蓋物價ノ高低騰下ハ常ナリ一旦下落シタルカ故ニ常ニ下落スルト云フモノニアラヌ又タ一旦高騰シタルカ故ニ其暴騰ヲトスヘカラス其高低ハ即チ風雨ノ多寡寒暖ノ加減等ニ因テ左右セラルモノニシテ他ニ其源因アルコト甚タ稀ナリ之實際ノ形狀ヲ熟察スル人士ノ能ク知ル所ナラスヤ然ルニ講師ハ一旦土地ノ價值騰貴シタルカ爲ミニ永久ニ米價高騰ナルヘシト斷論スルハ暴騰亦タ極マレリト謂フヘシ今一步ナ

讓リテ講師ノ言ナシテ永久ト云フ意ニ非ストセハ此等ノ議論ハ實ニ當然ノ議論タルハ勿論又之ヲ此ニ唱フルノ必要ナ感セサルナリ何ントナレハ此邊ノ議論ハ必竟物價ノ高騰ヲ防キ日本國ノ低廉ナル生計ノ程度ヲ保ツト云フニアレハ永久ニ物價ノ高騰スルト云フ點ヨソ必要ナレ一時ノ高騰ノ事ナトテ論スルニ及ハサレハナリ

以上ヲ要スルニ必要品ノ價格ヲ最低額ニ止マラシムニハ二個ノ方法アリ即チ此方法タルヤ社會ノ物價ヲシテ安直ナラシメ其安直ナル物價ヲシテ恒久ニ維持スルニアリ故ニ此方法ハ社會ノ公安幸福カ命シタル所ノモノナリト云アモ過言ニ非ルナリ

然ラハ其方法トヘ何ソヤ他ナシ第一ハ食料品ノ外出ヲ禁止スルニ在リ然レトモ此ニ注意スヘキハ其外出カ社會ヲ害シ爲メニ人民カ物價ノ高騰ヲ蒙ルニ非レハ此方法ハ用ニ可カラサルナリ而シテ此外出禁止ノ方法タルヤ之ヲ行フニハ即ナ輸出稅ヲ課スルニ在リ輸出稅ヲ課シテ外出ノ關門ヲ杜絶スルニ在リ第二ハ食料品價格ノ相場ヲ定ムルニ在リ而シテ其相場ノ範圍内ニ非レハ之ヲ他人ニ販賣スルコトヲ得サラシムルナリ

吾人ハ此點ニ就キ單ニ米價ニ就キ陳述シタルカ如シ然リト雖トモ此事タルヤ獨リ米價ノミニ限ルニ非ルナリ唯吾人カ米價ニ就キ陳述シタルハ米價ヲ以テ實例トナシタルニ過キス吾人ノ意トスル所ハ此原則ヲ一般ノ必要ナル食料品ニ適用シテニハ社會ノ公安ヲ維持シニハ人民ノ幸福ヲ保護セント欲シタルニアリ此處分方法タルヤ又一ノ補充處分法トシテ豫メ備具セサル可カラサルモノアリ其處分法トハ何ソ他ナシ即ナ穀物豐熟セル年ニ於テ豫メ穀物ノ幾分ヲ公倉ニ具備シ而シテ収穫ノ充分ナラサル年ニ之カ補給ヲ爲スニアリ例ヘハ今年穀物大ニ豐熟シ殆ント例年ノ四分ノ一ヲ增加シタルトセハ此四分ノ一ヲ公倉中ニ蓄積シ以テ不時ノ災變若シクハ後日ノ不熟ニ備ヘシムルニアリ然リト雖トモ今年豐熟セルヲ以テ其穀物ノ幾分ヲ蓄積シテ其儘數歲ヲ經過ス可カラス故ニ毎歲同量ヲ以テ先年蓄積シタル所ノ穀物ニ代ヘサル可カラス蓋シ數歲ヲ倉廩中ニ經過スルトキハ如何ニ善良ナル穀物ト雖トモ或ハ虫ヲ生シ或ハ甚シキニ至テハ腐敗スルニ至ルノ恐アレハナリ

以上ノ方法ヲ以テ穀物ヲ蓄積シ而シテ不時ノ災厄ニ備フルハ此レ實ニ必要欠ク可カラサルノ處分ト云ハサルヲ得ス何ントナレハ一朝風雨其度ヲ得ス爲メニ穀物不熟ナル時ニ當テ物價ノ騰貴チ見スシテ例年ノ如ク人民廉直ナル生活ヲ營ムヲ得ヘケレハナリ若シ夫レ之ヲ反シテ此蓄積ナキトセハ人民ハ如何ナル慘境ニ陥ルヘキヤ吾人ノ豫想シ能ハサル所ナルヘシ其極懲然ニモ物價ノ騰貴セルカ爲メニ營生ノ道ナ失シロヲ糊スルノ資ナク遂ニ道路ニ餓死セサルヲ得サルニ至ルヘシ滿天下若シ如此慘状ヲ呈シタルセハ其亡狀實ニ見ルニ忍ヒサルニ非スマ故ニ當局者ハ此ニ三省シテ苟且ニス可カラサルナリ去リトハ云ヘ如此慘境ハ一年ノ不熟ノミニテハ見サル所ナラン必ス二年連續シテ此不熟ヲ呈シタル後ニ非レハ斯ク迄ニハ至ラサルヘシ故ニ論者或ハ云ハシ如ニ二年間不熟ノ連續スルハ實ニ稀有ノ事ナリ然ラハ何ソ此蓄積方法ヲ用ユルノ必要アラント吾人ハ此說ニ服スル能ハス何ントナレハ吾人ハ始ヨリ此處分法ハ不時ノ天災ノ爲メニ備ヘント欲シタレハナリ然ルヨ不時ノ天災ナルモノハ平常アルヘキモノニ非スシテ實ニ稀有ノ事ナリ然ラハ何ソ論者ノ如ク

稀有ナルノ故ヲ以テ此豫備方法ヲ廢スルノ必要アラン況シヤ此豫備方法ヲ爲ズガ爲メニ如何ナル手數ヲ要セサルニ於テチャ今假リニ論者ニ數歩ヲ譲リテ非常ナル手續ヲ要スルトスルモ此非常ナル手續ハ實ニ人民ヲシテ非常ナル利益ヲ感セシムルモノナリ其故シヤ實ニ論者ノ言ノ如ク二年間不熟ノ連續スル如キハ甚ダ稀有ノ事ニシテ平常見サル事ナリトハ云ヘ是レ即ナ天災ナリ人民ヲシテ糊口ノ道ヲ失セシメ道路ニ餓死セサルニ至ラシムルモノナリ果シテ然ラハ非常ナル勞力ト費用トナ有スルニモセヨ貴重ナル人民ノ生命ヲ買ハサル可カラズ是レ實ニ人情ノ然ラシムル處ナラスヤ

夫レ此ノ方法タルヤ異常ノ場合ニ備フルモノナリ故ニ之ヲ行フニ異常ノ場合ニ生タルモノナリ之ヲ以テ假リニモ此思想ヲ推延シテ國家ハ總テ國ノ生存ヲ維持スルカ爲メニ食品上ニ保護的ノ處分ヲ行フコトヲ得ルノ權利アリト想像スヘカラサルナリ唯國家カ有スルノ權利ハ即チ食品中ノ最も必要ナル物品ニ就キ有リト言ハサム可カラス此權利タルヤ實ニ間然ス可キモノニ非ス一步ヲ進メテ之ヲ論スレバ國家ハ必要ナル食品ニ就テハ保護的ノ處分ヲ行フノ權利

アルト同時ニ又義務アルモノナリ。以上ニ開陳シタル所ハ實ニ物價ヲ永久ニ廉價ナラシムル方法手段ヲ爲スモノナリ。抑モ物價ノ廉價ナルハ實ニ人生ニ望マサルナ得サルコトニシテ國家ノ興廢存亡ニ關スルト云フモ可ナリ蓋シ物價廉ナル時ハ從テ労働者ノ賃銀甚タ廉ナルヘシ之ニ反シテ物價騰貴ナルトキハ賃銀之ト俱ニ騰貴スルハ必然ノ理ナリ。唯夫レ物價ノ廉ナルハ労働者ノ賃銀ヲ廉ナラシムル所以ナリトセハ労働者ノ賃銀ヲ廉ナラシムルハ又工產的ノ生産物ヲシテ廉ナラシムルノ所以ナリト云ツヘシ。

（第廿五回）

前文ニ於テ賃銀ノ廉ナルハ實ニ工產的ノ生産物ヲ廉ナラシムルノ所以ナルコトナ述ヘタリ然ルニ工產的ノ生産物ハ人民社會ニ最モ必要ニシテ又最モ蔓延セルモノナリ既ニ工產的ノ生産物ニシテ社會ニ最モ必要ニシテ蔓延セルモノトセハ之ヲ獎勵スルノ必要最モ大ナリ然ルコト之ヲ獎勵スルノ方法ハ労働者ノ賃銀ヲ廉ナラシムルニ在リ而シテ労働者ノ賃銀ヲ廉ナラシムルノ方法ハ物價制限焉束スルノ必要ハ何レノ點ニアルヤ他ナシ社會ノ信用ヲ維持スルニ在リ。

或ル數多ノ生産物ハ其價格ヲ分別スルコト大ニ困難ナルモノアリ彼ノ珊瑚ノ如ク彼ノ水晶ノ如キ其價格ハ一見シテ之ヲ知ル可カラス必スヤ種々ノ試験ヲ經タル後ナルカ或ハ鑑定者ノ手ヲ經サル可カラス故ニ人目ヲ眩スモノアリテ一圓ノ價值アル物品ヲ十圓ノ價值アリトシテ販賣スルトキハ通常ノ人ハ之ニ欺カレ之ヲ買フニ至ルヘシ如此此種ノ物品ハ之ヲ識別スルニ容易ナラサル。以テ當局者ハ此種ノ物品ノ產業ニ就キ大ニ制限ヲ加ヘスンハアラス若シ此制

チ廉ナラシムルニ在リトセハ物價ヲ廉ナラシムルノ効用又大ナラスヤ。以テ之ヲ要スルニ物價ノ廉ナルハ實ニ國ヲシテ安全幸福ナル好地位ニ安センシムルノ方法ナリ。

以上ハ第二種ノ產業ニ就キ論述シタルモノナリ今ヤ其大略ヲ陳述シ終リタルヲ以テ論鋒ヲ轉シテ第三種ノ產業ニ就キ討論考究スル所アラントス。

第三種ノ產業ハ之ヲ前陳二種ノ產業ノ如ク製限ヲ加フルノ必要アリ然リト雖トモ其制限ノ必要アル點ニ至テハ又前陳二種ト其趣キヲ異ニセリ然フハ之ヲ制限焉束スルノ必要ハ何レノ點ニアルヤ他ナシ社會ノ信用ヲ維持スルニ在リ。

或ル數多ノ生産物ハ其價格ヲ分別スルコト大ニ困難ナルモノアリ彼ノ珊瑚ノ如ク彼ノ水晶ノ如キ其價格ハ一見シテ之ヲ知ル可カラス必スヤ種々ノ試験ヲ經タル後ナルカ或ハ鑑定者ノ手ヲ經サル可カラス故ニ人目ヲ眩スモノアリテ一圓ノ價值アル物品ヲ十圓ノ價值アリトシテ販賣スルトキハ通常ノ人ハ之ニ欺カレ之ヲ買フニ至ルヘシ如此此種ノ物品ハ之ヲ識別スルニ容易ナラサル。以テ當局者ハ此種ノ物品ノ產業ニ就キ大ニ制限ヲ加ヘスンハアラス若シ此制

限ヲ加フルニ於テハ如何ナル惡人ト雖トモ人目チ茲シテ不法ノ利益ヲ射ルコト能ハサルヘキナリ。果シテ然ラハ國家ハ此ニ干渉シテ其物品ヲ製作スル爲メニ要スル法則ヲ定メ以テ社會ノ信用ヲ維持セサル可カラス。是レヨリ吾人ハ少シク童子及ヒ婦女子ノ勞働ニ就キ開陳セント抑モ童子及ヒ婦女子ノ勞働ハ之ヲ制限スルノ必要アリヤ否ヤ即チ言ヲ換ヘテ之ヲ言ヘハ此二者ノ勞働ニ就キテ政府ハ干渉主義ヲ取ルノ必要アリヤ否ヤ此問題ニ就キテハ學者間種々ノ議論アリテ各説其軌ヲ同フスルコトアラサルナリ蓋シ此問題ハ理財上緊要ナル問題ニシテ輕口シク論シ去ル可カラサルモノナリトス故ニ吾人ハ其謹奥ヲ窮ムルコト能ハサルトハイヘ其大略ニ至リテハ左ニ講究セント欲ス。此問題ニ就キテハ學者間議論一定セサルコトハ前陳ノ如シト雖トモ之ヲ大別スルトキハ二種ト爲スコトナリ第一説ハ干渉主義ニシテ第二説ハ無干涉主義ナリ而シテ第一説ハ其字ノ言フカ如ク干渉シテ幾何ノ束縛ヲ加ヘ以テ

之ヨリ生セントスル所ノ弊害ヲ防止セントスルニアリ第二説ハ前説ニ反シテ毫モ之ヲ制限ヲ加フルコトナク所謂爲スモノハ爲ス可シ爲サルモノハ爲サルヘシト云フ放任主義ヲ主張スルニ在リ。吾人ハ前文ニ列叙シタル所ノ各主義ニ就キ是非得失ノアル所ヲ探究シテ是ナリト思ハ、賛成セん非ナリト思ハ、駁難セん諸君請フ之ヲ諒セヨ。第一無干涉主義論者ノ説ク所ヲ聞クニ曰ク論者或ハ童子及ヒ婦女子ハ柔軟無識ニシテ勞働ニ堪ユルノ力ナシ故ニ之ヲシテ勞働社會ニ入ラシムルモ社會ナ利フルヨリハ寧ロ弊害ヲ與フルコト大ナリト云フヘシ果シテ然ラハ其之ヲ弊勵スルノ利益ハ之ヲ束縛スルノ弊害ニ一步ヲ讓ルモノト言ハサルヲ得スト。是レ反對論者カ金城鐵壁トシテ主張スル所ノ説ナリトス然リトモ吾輩ナヒテ之ヲ見レハ婦女子ト雖モ又童子ト異ナルコトナク同シク勞働社會ニ必要ナルモノナリ啻ニ勞動社會ノミナラス社會一般ニ必要欠ク可カラサルモノト云フモ亦タ可ナリ其故何ソヤ曰ッ他ナシ此二者ノ勞働ハ以テ家族ノ生計ヲ維持セシムルノ方法トナルモノナレハナリ若シ此二者ニシテ勞働セサル時ハ爲

ミニ家族ヲシテ營生ノ道ヲ生セシメサルニ至ル可ケレハナリ然ルニ家族ハ即
ナ社會ノ分子ニシテ社會ハ家族ナル分子ノ集合一致セルモノヨリナレルモノ
ナリトセハ家族ノ存亡ハ社會一般ノ存亡ニ關スルト云フコトヲ得可キニ非ス
ヤ又一步チ讓リテ家族ノ存亡ハ社會一般ノ存亡ニ關セサルモノトスルモ兒童
及ヒ婦女子ノ勞働ハ實ニ生產ヲ廉ナラシムルモノナリ何ントナレハ彼等ノ勞
働ハ其賃銀甚タ廉ニシテ男子ノ勞働ノ比ニ非レハナリ

第二干涉主義論者ノ説ク所ヲ聞クニ曰ク夫レ童兒ノ勞働タルヤ此ヲ制限スル
ノ必要アリ其理由如何ントナレハ童兒カ青年ニ達スル迄ハ實ニ才智ノ發達最
モ盛ナル年ニシテ人生ニ最モ貴重ナル時期ナリ然ルニ此貴重ナル時期ヲ勞働
場裡ニ經過スルハ甚タ惜ム可キノ至リニ非スマ之カ爲ミニ一生ヲ誤リ勞働社
會ニ齶齶トセサルヲ得サルニ至ラシムルハ社會ノ爲後來望ミアル童子ノ爲
メニ哀ム可キニ非スマ蓋シ童子ハ恰モ冰ノ如ク自由自在ナルモノナリ故ニ其
身體ヲシテ勞働的ノ運動ヲ試マシムレハ遂ニ其精神ノ發達ヲ妨クルニ至リ懲
然ニモ將來ヲ暗黒界ニ投セサルヲ得サルヘキヤ必セリ

吾人ハ之ヨリ一步ヲ進メテ前二説ノ可否得失ヲ論究セント欲ス然レトモ吾輩
ヲ以テ之ヲ見レハ干涉論者ニ左祖スルノ大益アルヲ信スルナリ其理由左ニ之
チ開陳セソ

第一理由由實ニ兒童ヲシテ勞働ニ從事シメ緊要ナル歲月ヲ筋力社會ニ經過
セシムルハ兒童ノ爲メ又國家ノ爲メ大害アリト云フヘシ何ントナレハ精神ヲ
勞働ニ用ユルトキハ其自然ノ結果トシテ智識的ノ作用ヲ中止スルニ至ル可ケ
レハナリ

第二理由若シ夫レ兒童ヲシテ勞働ニ從事セシムルトキハ唯ニ其智識的ノ運
動ヲ中止スルノミナラス抑モ又進取ノ氣力ヲ失墜セシムルノ恐アリ蓋シ幼時
ハ其氣力甚タ盛ニシテ其勢盛火ノ如ク遠ク老年輩ノ及ハサル所ナリ故ニ之カ
進歩ノ運動ヲ中止セサルトキハ益々發達スヘキモ若シ之ヲ中止スルニ當テハ
忽チ其發達ヲ害スルニ至ルヘシ

第三理由此理由ハ前陳二個理由ニ比スレハ稍ヤ其勢ヒ大ナルモノナリ其理
由トヘ他ニ非ス兒童ノ勞働ハ丁年者ノ筋力ヲ無益タラシムルニ在リ即ナ之ヲ

再言セハ丁年者ヲシテ其筋力ヲ使フノ道ヲ失セシメ營生ノ方法ヲ失ハシムルニ在リ其故如何ゾトナレハ數多ノ童兒筋力社會ヲ彷徨スルトキハ從テ丁年者ノ勞働ノ必要ヲ減セシムルハ此自然ノ道理ナレハナリ例へハ數人ノ童兒一人ノ丁年者ノ勞働ヲ代表スルトセハ數百千人ノ童兒ハ遂ニ數百千人ノ丁年者ヲ代表スルコトヲ得ヘキナリ故ニ兒童ノ數甚タ多キニ從テ丁年者ノ勞働ヲ減スルノ恐アルト云フヘシ

以上ハ此レ童兒ノ勞働ニ關スル意見ナリ此レヨリ女子ノ勞働ニ就キ觀察セシム吾人ノ信スル所ニ依レハ女子ノ勞働モ又兒童ノ勞働ノ如ク社會ニ有害無益ノモノナリ今之ヲ簡單ニ陳述セハ第一婦女子ノ勞働ハ家庭教育及ヒ家内ノ整理チ怠ラシムルナリ第二丁年者ノ勞働ヲ減スルナリ

第一ノ理由ハ第二ノ理由ト相應連スルモノニシテ敢テ之ヲ區別スルノ必要ナ見ス又之ヲ説明スルノ必要ヲ感セサルヘシ

以譯者曰ク反譯ノ主トスル所ハ原文ノ意味ニ逆ハサルニアリ反譯ノ要トスル所ハ其文字ニ絆セラレサルニアリト真正ノ反譯豈ニ難カラスヤ余カ如

第五章

第一項 奢侈

キ淺學無識ノ若年輩叩リニ筆ヲ執リテ本學科ヲ反譯ス安ンソ辛芋ノ謬迷ナキヲ保ス可ケンヤ看客幸ニ恕セヨ

本校佛語法律科生徒 木村誠次郎君 翻譯筆記

(第二十六回)

奢侈ノ問題ハ理財學上ニ於テ多年學者ノ激ケシク議論セシ所ノモノナリ然レトモ今日ニ至リテハ其攻難敢テ重要ナラス且ツ學者間ニモ稍ヤ一致ノ傾向ヲ來セルニ似タリ

此問題ノ主眼トスル所ハ凡ソ奢侈的物件ヲ生産シ消費スルトヘ、國人民ノ一般ハ經濟ノ爲ニ吉事ナルモノカ將タ児事ナルモノナルカヲ究ムニアルナリ抑モ奢侈的物件トハ何ソヤ奢侈的物件トハ吾人カ是非必要トスルニ非サル物ヲ謂フ詳言スレハ吾人カ一ハ需用ヲ感スルニ當リ之ヲ満足ス可キ物ヲ得取シ

而シテ後ナ此需用ナ避ハ此物ヲ去ラントスルモ毫モ吾人ノ身體健康ヲ害フコトナク容易ニ之ヲ爲シ得ル時ハ此物ハ設令ヒ如何ナル種類ニ屬スル物ト雖トモ皆ナ奢侈的物件ト謂フ可キナリ。此ノ如ク定義ナ下ストキハ奢侈的ト稱スル物ノ區域ノ範々漠々タルコト亦分明ケシ世上所謂本來ノ產業ハ大概ニ此階級ニ屬スヘキ物件ノ製作ニ從事スルモノナリ然レトモ如何ナル物件カ奢侈的ト稱ス可キカ之カ列舉ハ少シクモ爲サル可シ何トナレハ所謂必要的物件ト雖トモ其使用ノ爲ニ非シテ只其本質ノ多少優勝ナルカ爲メ又ハ其結構ノ多少巧妙ナルカ爲メ亦タ奢侈的物件トナルモノナレハナリ。

世運隆盛ノ域ニ進ムニ從ヒ奢侈的物件モ亦其增加ノ度ヲ尙フルコトハ容易ニ之ヲ識知スルチ得ヘシ此點ニ付テハ敢テ熟考ナ要セサルモノナリ一國ノ開化愈ヨ進歩スレハ奢侈的物件モ亦タ益ス增加ス何シヤ全時ニ其需用ナルモノ擴張スレハナリ故ニ今日吾人カ必要ト見做ス所ノ物件セ數百年前ノ昔時ニ在リテハ時トシテハ非常ニ奢侈的トシテ見做サレタルナリ。

例ハ牆壁ノ如き物ハ今日至ル處トシテ之ヲ着用セサル者ナシト雖トモ或ル時代ニ在リテハ純然タル奢侈的物件ナリシナリ又職燭ナ以テ脂燭ニ代エ瓦斯ヲ以テ石炭油ニ代ヘ電氣ヲ以テ瓦斯ニ代エ以テ點燈ニ關シテ觀シク起リタルハ進歩ハ今日ニ於テハ實ニ至要ナル改良ナレトモ此改良モ必スヤ其初メニ於テハ等シク奢侈的トセラレタルナリ故ニ一物件ニ付テ言ハントスレハ此物件カ物件ハ性質ヲ失フタルモノナリ。是ニ由テ之ヲ觀レハ奢侈ハ範圍ハ本然其居チ變スルモノニシテ其境界ハ廣且大ナリト雖トモ當ニ移動シテ已ムコトナキモノナリ夫レ然リ然ラハ吾人ハ如何ナル方便ヲ費スモ如何ナル理論ヲ播スルモ奢侈ノ發達ヲ十分ニ停止スル能ハサルコト猶ホ人類ノ隆運ヲ絕對的ニ障遮スルコト能ハサルト全一事ナルハ疑ウ可ラサル事實ナリト信スルナリ故ニ奢侈ニ關スル問題ニハ只タ關係的問題アルハミニシテ其定解モ亦絕對的ナ以テ爲ス能ハサルモノナリ吾人ハ之ヨリ此問題ニ就ラ聊カ考フル所ヲ述ヘント欲スルナリ此問題ニ關シ

第一ノ主義ニ曰ハク一國ノ利益ノ爲ニハ奢侈的物件ノ生産及ヒ消費ハ成ル可ク其勢力少カラソコトニ緊要トス換言スレハ是等ノ物件ヲハ成ル可ク少シク生产シ又消費ス可シト即チ一國人民カ最モ必要ナル事物ニ就テ其力ヲ竭スハ實ニ喜悦ニ堪エサル事ト謂フ可シ彼奢侈的物件ノ生産ニ供給スル資本ナルノハ之即チ必要的物件ノ生産ヨリ剝取シタル資本ナリ然ルニ必要的物件ノ價格原語ニテブリードルダブント云フ即チ製作物カ價スル所ノ低減ハ實ニノ又製作場カ製作者ニ費サシメタムト云フ意味ナリノ低減ハ實ニニ至ル而シテ此資本タル一時沃饒ナル富財ノ原トナル可シト雖トモ其原タニニ至ル而シテ此資本タル一時沃饒ナル富財ノ原トナル可シト雖トモ其原タニ

今社會上或ル特別ナル位置ニ立テ之カ觀察ヲ下ストキハ此主義ノ眞且ツ正ナリ
ルコトハ決シテ輕易視ス可キニ非ス然レトモ今日ノ事物一般ノ情態ヨリ論ス
ルトキハ此主義ハ今日社會ニ發出セル許多ノ現象ニ付テ明案ヲ抱カサルモノ
ト謂ハサルヲ得サルナリ吾人ハ信ス、奢侈的物件ハ生產ト消費トハ概シテ至

ト、事實ナリト又信ス、今日、社會人心ノ傾向ハ此種類ハ產業ノ、エス、發揚シノ事、渴望フルニアリト

實二吾人八奢侈的物件

トナ渴望スルニアリト
ノ事實ナリト又信ス今日社會人心ハ傾向ハ此種類ノ產業ノ絶エス發揚セソコ
實ニ吾人ハ奢侈的物件ノ生産及ヒ消費ノ中ニ於テ貴重ナル救濟ノ方法ヲ發見セ
セリ此方法トハ他ニ非ス即ナ人類幸福伸張ノ基ヒタル資本融通ハ輔助及ヒ一
國人民最多數ハ生活狀況ハ改良ナ圖ル爲ニ最モ善ク用ラレ且ツ最モ有効ナル
方法ノアマ云フナリ
吾人ハ資本融通ノ必要ニ付テ一言セサル可ラヌ吾人ハ苟モ社會現時ノ情態ヲ
改良セントスル者アラハ須タク先此融通ヲ容易ナラシム可キ方法ヲ發見セサ
ル可ラサルコトヲ示サン
茲ニ暫ラク説ク所アル可シ
第一今日必要的物件ハ生産ハ全ク人間ハ消費ハ需用ニ相ヒ應セルコトハ斷ニ
テ疑ハ可ラサル事實ナリ然ルニ世間往々已レニ必要ナル物ヲ得ル能ハサル者

ヨリ又已ニ缺ク可ラサル食麵ヲ食スルヲ得サル者アリ今其原因ヲ探スルニ是レ全ク生産ノ足ラサルカ爲ニ非ス即チ財貨ノ缺乏セルカ故ナリ何人モ食麵屋ニ來リテ食麵ヲ求ムルヲ得ヘシ然ルニ之ヲ得ルコト能ハサル所以ノモノハ全ク之ヲ購フノ財貨ナキヲ以テナリ
以上述ヘ來リタル所ノ眞理ハ本問ヲ決スルニ當リ基礎トナス可キ原則ナリ故ニ本問ヲ決セントシハ必ス此原則ヲ遺失スルコト勿レ何トナレハ一反此原則ヲ採用スルトキハ若シ奢侈的産業ハ存在アルニ由リ必要的物件ハ生産十分ナラサランカ奢侈的産業ハ斷然必要的産業ニ一步チ讓ラサル可ラサレハナリ然ルニ今日ノ情態ハ決シテ然ルニ非ス乃チ復言スクラク奢侈的ニ非ル物件ノ生産ハ人間ノ需用ノ爲ニ足リテ尙ホ餘リアリト是レ夫レスノ如シ故ニ曰ハク奢侈的産業ノ存在ハ資本融通ヲ輔助スル偉功ヲ奏ス可キモノナリ其證據ヘ現ニ吾人カ目撃スル事實ヨリ生スルナリ日本ヲ以テ例トナス可シ此國ニ於テハ非常ナル廉價ナ以テ生活ヲ遂クルコトヲ得ヘシ故ニ如何ナル地位ニ在ルノ人ト雖トモ敢テ無用ノ濫費ヲ爲スコトナクシハ十圓ノ金額ヲ以テ一ヶ月間安穩

ニ生活スルヲ得ン即チ之ヲ以テ必要ナル衣食住ヲ求ムルニ足ル故ニ今此場合ニ於テ奢侈的産業ノ存在スルコトナクシハ最モ富裕ナル資本家ハ其費用ハ毎月十圓ニ止マル可シ此ノ如クナカルトキヘ吾人ノ眼中に只彼ノ資本ノ倍ス增加シ彼ノ費用ノ依然タルヲ見ルノミ此ノ如ク資本増強ヨリ生スル直接ノ結果ハ前キニ融通ヲ助ケタル資力ヲ奪取シテ再ヒ之ヲ放タス加之僅少ノ金ヲ以テ世ヲ渡ル者一旦之ヲ放ツトキハ再ヒ之ヲ得取スルノ望ミナキニ至ル可シ夫レ此ノ如シハ吾人ハ知ラス識ラス一國ニ至要ナル財貨ヲ融通セシム可キ泉路ヲ乾涸セシムルハ慘狀ヲ見ルニ至フン
夫レ奢侈的産業ナルモノ存セストスレハ其依テ生スル所ノ弊害斯ノ如ク大ナリ若シ此産業ヲシテ存セシメハ前ニ述フル所ノ資本家ハ十圓ノ金額ヲ以テ其生計ヲ營ムノ他尙ホ五十圓乃至二百圓ノ多額ヲ費シ是レカ爲メニ前者場合ヨリ更ニ五倍乃至二十倍ノ金額ヲ以テ其融通ヲ易カラシムルヲ見ル可シ然リ而シテ該資本家カ其生活ノ他ニ使用スル所ノ金額例ハ美服ヲ求ンカ爲ニ三百圓ヲ費シ高閣ヲ築カンカ爲ニ一萬圓ヲ擲チ加之各種ノ娛樂ヲ感センカ爲メニ費

ス所ノモノハ何處ニ行カントスルカ是等ノ金額ハ皆ナ勞業者ノ手中ニ止マル可シ即チ勞業者ハ一月間生活ノ資金ヲ求ムヲ得ヘシ若シ夫然ラスシテ是等奢侈的ノ物件ハ總テ存在セストナサンカ富豪ナル者ノ爲ス所ノ費用ハ其有スル所ノ財産ニ相應セサル可ク從テ富ノ流通ニ至リテモ亦タ最必要ナル資力ヲ失ウ可キコトハ決シテ疑フ可ラサル事實ナリト謂ヒ得可シ

奢侈的製產ニ對シテ攻撃ヲ目的トスル議論ニ曰ハク奢侈的製產カ附與スル所ノ滿足ナルモノハ之道徳ノ條規ニ違背スルモノナリト此攻撃ノ不正不當ナルコトハ先ツ吾人ハ理財學ノ常ニ達セントスル目的ハ即チ最多數ノ人間ノ有益ト娛樂ナルコトヲ深ク腦裏ニ存スルニ於テハ直ナニ明瞭ナル可シ因テ此議論ニ就テハ吾人ハ著シキ意義ヲ附與センコトヲ欲セサルナリ

吾人ハ奢侈的產業ヲ妨害セサルノミナラス益ス其擴張ノ必須ナルコトヲ信スルモノナリ何シヤ此種ノ生產カ其社會全體ニ爲ス所ノ勤勞ハ實ニ最高等ノモナレハナリ且ツ吾人ハ今日著シキ進歩ヲ產業上ニ行ハレタルト諸種ノ器械ノ

ノ使用起りタルヲ明知スルヲ以テ彼必要ナル物件ノ生産ノ不足ナル恐レハ毫モナカルヘシ然リト雖トモ之ヲ理論上ヨリ言へハ一國ニ於テ社會當時ノ状勢カ許ス所ノ凡テノ利益ヲ消費者ニ附與センカ爲メ第一ニ勢力ヲ有シ以テ發達セサル可ラサル者ハ必要的物件ヲ出ス所ノ產業ナルコトヲ認ムルハ敢テ不可ナキナリ然シ乍ラ此場合ニ於テモ尙ホ事物ノ勢カ斯クアラシムト謂フヲ得ヘシ何トナレハ生産ナル者ハ本然欠ク可ラサル需用カ未タ欠ク可ラサル程度ニ達セサルニ已ニ之ヲ満足セシメントスルハ之自然ノ法則ノ德ナルコトヲ確認シ得可ケレハ

第二項 人

吾人ハ今ヨリ一ノ問題ヲ研究セントス該問題ニ關シテハ學說上好ンテ之ヲ困難ナラシメソコトヲ務メタルカ如シ古ヘヨリ該問題ニ就テハ最モ激烈ナル議論紛々トシテ起リ今日ニ至テモ尙ホ該問題ヘ一般ニ吾人カ不精確ト認ムル處ノ意味ヲ以テ決定セラレタリト謂フモ可ナラン今之ヲ論スルニ當リテ吾人ハ先ツ世人カ之ニ附加シタル難問ハ總テ之ヲ刪除ス可シ吾人ハ極メテ汎博ナル且ツ極メテ簡單ナル點ニ於テ事物ヲ指摘ス可シ而シテ吾人ハ能ク事實ニ符合スト見ユル所ノ決定ヲ以テ本問題ニ與ヘントス

之ヲ要スルニ問題全部ハ左ノ如ク畧言スルヲ得ヘシ

第一種人口カ較著ナル比例ヲ以テ増加スルハ一國ノ爲ニ是ナルカ將ダ之ニ反シテ非ナルカ

第二種一國ノ人口カ増減ナクシテ唯中止ノ有様ニ存スルハ其國ノ爲ニハ衰弱ノ原因ナル可キカ

之ニ關シテ自然ニ二個ノ主義存セリ吾人ハ之ヨリ其二個ノ主義ヲ研究セントス第一ノ主義ハ人口ハ増加ハ有益ナルハミナラス實ニ必須ナルモノナルヲ主

張シ第二ノ主義ハ人口ハ増加ハ決シテ必要ナラスト主張スルモノナリ
最初ニ一言ス可キコトアリ即ナ若シ深ク事物ノ狀態ヲ觀察スルトキニ當リテハ本問題ハ一般ニ實際上大ナル利益ヲ現ヘサルニ似タルコト之ナリ何ソヤ世界ノ存在スルコト實ニ久シ其間人口ハ若干ノ人々主張スル所ノ規則ヲ以テ增加スルトセヘ地球ハ遂ニ其住民ヲ容ル、處ナキニ至ル可キハ必然ナリ何トナレハ若シ實際ノ有様カ世人ノ主張スル凡テノ確定ニ反對セサルニ於テハ地球ノ人口ハ數千百億萬ニ達ス可キコトハ數理上簡單ナル計算ヲ以テ容易ニ知ルチ得可ケレハナリ故ニ人口ノ問題ニ就テ主張セラレタル二個ノ主義ハ之ヲ理論上ヨリ觀察ス可シ

第一主義 人口ノ増加ハ一國ノ繁榮ニハ有益且ツ必要ナルモノナリト該主義ヲ維持スル爲メニ唱道セラル、所ノ論據ヲハ之ヲ簡單ニナシ以テ左ノ如ク二個ヲ要略ス可シ

第一論據ハ一國第一ノ必用ハ其獨立ヲ保存スルニアリ即ナ其獨立ヘ自ラ其繁榮ノ基礎トナルモノナリ然ルニ一國カ尤モ有効ニ防衛スルヲ得ルハ軍隊ニア

リ然ルニ軍隊ハ其多數ナルニ隨テ倍ス強盛ナルモリナリ故ニ恐ル可キ軍隊ナ有スルニハ著シ人口ナ有セサル可ラス等々此ニ由テ其獨立ヘ自己其業

第二論據、人口增加ノ吉事ナルハ獨リ國土防衛ノ點ニ關シテ存スルノミナラス又其國ノ經濟的繁榮ニ於テモ亦然リト謂ハサル可ラス實ニ吾人ヘ今日世界中ノ國民カ互ニ經濟的競爭ニ趨ルヲ觀ル而シテ是等ノ國民ハ皆ナ自己ノ生産物ヲ他國ノ市場ニ輸入セントヲ欲セサルハナシ然ルニ自己ノ生産物ナ極メテ廉値ニ供給スル國民ハ必ス優勝第一ノ地位ヲ占ム可シ然ルニ極メテ廉値ニ生産スルニ至ル方法ノ一ハ生産者カ外國ノ競爭者ヨリ極メテ廉値ニ勞力ヲ求ムルコトヲ得ルニアリ然ルニ人口カ著シキ國ニ於テハ頗ル勞力ニ富メリ勞力ハ富メルコトハ一般ニ兎事ニ非ス故ニ一國ニ於テ其人口夥多ナルトキハ他ノ國ニ於ケルヨリ極メテ廉値ニ生産スルヲ得可キコト斯ノ如シ誠く賤價也其之ヲ要スルニ以上二個ノ論據ハ第一主義ナ維持スル爲ニ唱道セラルモノナリ吾人ハ第二ノ主義ナ説明スルト同時ニ右ノ論據ヲ排撃セントスドニ當リ

第二主義

國ノ繁榮ナ來タサントゼンニハ此規則ニ例外アリ得可キコト明瞭ナレハナリ否ナ真ニ之有レハナリ夫レ一國人口ノ増殖ハ敢テ必要ナラサル而已ナラス却テ甚タシク不幸ナルモノナリ前主義ノ基礎トシテ唱道スル所ノ第一ノ立論ハ毫末ノ價值ナモ有セサルモノナリ何ソヤヨシ國タルモノハ主トシテ其獨立ノ必要アルニモセヨ戰爭ヲ以テ其封疆ヲ鞏固ナラシムル爲メ敢テ人數ノ夥多ナルヲ緊切トセサルコトハ日ニ益ス其爭フ可ラサルヲ知ルニ由テナリ見ヨ彼ノ軍器ニハ諸般ノ發明アリ又軍隊ノ指揮ニ就シハ種々ノ改良ヲ加ヘタルヲ然リ少シク思慮スレハ以テ將來尙ホ未タ萌芽ノ態ニ過キサルモノナリ故ニ將來ニ向テ吾人カ固ク取テ確實トスル所ノモノハ小數人民ノ奮起勇進ハ能ク十倍若シクハ廿倍較著ナル多數人民ノ有形上ノ力ニ頗頑スルヲ得可キコト之ナリ人々可キコトハ敢テ茲ニ斷言スル能ハスト雖トモ又之ヲ瞿ホ信ナリトスルヲ得可シ又一方ヨリ言ヘバ是レヨリ後ナ吾人ハ愈戰爭ノ減少スルヲ見シ而シテ又既

ニ爲シタル發明將サニ行ハレントスル發見ハ獸爭ナシテ恐ル可キ殺戮ノ具タ
ラシムルコト彼ノ是非ヲ劍戟ニ訴ヘントスルノ人民ヲシテ一見以テ慄焉タラ
シメ再ヒ其念ヲ生セサラシムルニ至ル可キヲ臆推スルヲ得ン其如是キチ以テ
戰術ノ進歩ハ或ヘ其消滅ノ原因トナルナランカト云フノ觀念ヘ今日ニアリテ
ハ決シテ目スルニ異端ヲ以テス可ラサルナリ真ニ吾人ヘ全ク劍花彈雨ノ慘狀
チ來タス能ハスト云フノ時期ニ遭遇スルヘ則未タシト雖トモ亦タ遠キニ非ル
ナリ

右立論ハ實ニ至要緊切ナルモノナリ而シテ社會ノ情勢ヘ日ニ益ス如斯ナラン
之ヨリ第二ノ立論ニ移テ說カン
經濟上一國ノ人口カ絶エス播殖スルハ真ニ其國ノ利益ト謂フ可キカ夫レ人口
ノ多額遙カニ必要ノ度ヲ超過スルノ國ハ其生産物ノ價格ノ點ニ於テ結搾ナル
位置ヲ占ム可キヘ決シテ爭フ可ラサルナリ勞力競多需用外ニ溢ルハノ國ニア
リテハ其缺乏實ニ甚タキキ國ニ比セハ之廉値ニ使用シ得ヘキコト固ヨリ其
所ナリト謂フ可シ然リト雖トモ理財學ノ目的トスル所ハ勞力ヲ犠牲ニ供シ萬

已ム可ラサル物ノミナ勞力者ニ給シ以テ極メテ生産ノ費用ヲ節減スルニ有ル
カ抑モ又雇者被雇者ノ利益ヲ均一ナラシムルニ存スルカ苟モ理財學カ真正ノ
途ヲ履マソニハ必ス第二ノ目的ヲ以テ其指針ト爲サムル可ラス豈ニ獨リ生産
者ニノミ注目ス可ケンヤ本問題ヲ決定スルニ當テ須ラク先づ輕易視ス可ラサ
ル原則一アリ此原則タル今日ニアリテハ全ク議論ナキモノト謂フ可シ即ナ產
業上ニ行ハレタル許多ノ進歩發明ト共ニ現時ノ勞力ハ十分生産ノ凡テノ需用
ニ應スルヲ得ルト云フコトナリ而シテ彼勞動時間制限ノ請求ニ成レル告文ハ
之力役者社會カ傲然トシテ草シタル所ノモノニシテ其主眼トスル所ハ最多數
ノ社會カ其得タル賃銀ヲ以テ自己ノ生活ニ必用ナル資物ヲ購求スルヲ得ンカ
爲メニ其勞力ノ使用ヲ求メシムルニアリ之ニ由テ之ヲ觀レハ人口增加ヨリ生
スル結果ハ果シテ如何ナルヘキカ必スヤ作業ナキ人益多クナルニ至ラン從テ
一般ノ困難ヲ大ニシ且ツ吾人カ親シク嘗メサル可ラサル經濟紊亂ノ危險ヲ
尙ホ激烈ナラシメン人々又外部ノ現象ノ爲ニ誤ラル、勿レ夫レ現今世界各國
人民間ノ競爭ノ點ヨリ見レハ自己ノ生産物ヲ非常ニ低價格ヲ以テ供給シ得ル

所ノ國民ハ最モ優美ノ位置ナ占領スヘシト雖トモ此利益タル全ク瞬時ノモノナルヲ認メサル可ラス何トナヒハ今日ハ一國ニ固有ナル産業ナルモノ殆ント無ク生産ハ益ス普及ノ勢アレヘナリ故ニ將來ニ在テバ各國民カ其國內ニ於テ製造セサル所ノ生産物ハ實ニ僅少ナラシ而シテ從來甲國ニ生産物ヲ輸入シタル乙國民カ其後チ甲國々產ト競争スルノ日ニ當フヤ自由ナル市場ハ忽ナ關稅ヲ以テ閉鎖セラレ爲ニ競争ハ全ク其勢ヲ失フニ至ル可シ夫レ人口增加ハ其生スル所ノ國ニハ著シキ利益ヲ爲スモノヨ非ルコトハ明カナリト雖トモ亦幼童者チシテ他日社會ニ種々ノ職務ヲ行フテ得セシメンカ爲メ苟モ人トシテ有シ得可キ智能力量ハ悉ク之ヲ具ヘテ以テ壯年ニ區別セシムル爲ニ社會ハ爲シ得可キ丈ケノ保護處分ハ悉ク之ヲ執行スルノ緊要ナルコトハ亦確實ナルモノナリ以上爲シ來リタル研究ニ於テ吾人ハ真ニ一般廣濶ナル點ニ立テ觀察シタルナリ故ニ又等閑ニ附ス可ラサル例外アリテ以テ原則ニ矛盾ヲ來タスアリ例ヘハ亞米利加ノ如キヘ其封土ノ區域ニ比スレハ人口甚タ不足ナリ故ニ此種類ノ國ニアリテハ人口增加ノ善キ結果ヲ生ス可キハ固ヨリ其

童蒙ラ保
護セサル
可ラス

所ナリ夫レ人口ノ問題ハ殊ニ理論的ノモノニシテ若シ實際的ヨリ之ヲ見レハ吾人ヘ法律ヘ人口ノ増加ヲ急速ナラシムルコトモ又之ヲ遲緩ナラシムルコトモ爲シ得可ラスト謂フニ躊躇セサルナリ之本論ノ初メニ已ニ述ヘタル所ナレトモ吾人ハ之ヲ茲ニ重複シタルナリ上來吾人カ述ヘタル原則ハ國々ノ風俗ニ存スルモノナリ而シテ人々開化ハ進歩ト共ニ一私人ノ需用增加スルニ從ヒ人口ノ增加ハ一般ニ遲緩ニ傾向スルヲ見ルヲ得ヘシ又至ル所最モ多數ナルモノハ殆ント貧窮ノ家族ナルチ知ル可シ是等ノ家族ニ於テハ敢テ童蒙ノ將來ノ幸福ヲ慮カラス唯童幼タル者ヘアラヌ勞役ニ費ヤシ之ヲ以テ常ニ其位置ヲ安然ナラシメシトスルナリ富裕ナル家族ハ反之其童幼ノ將來ナ其幸福其自ラ給スル滿足等ノ點ニ關シテ痛ク苦心セリ而シテ其生活ヲ愉快ナラシムル爲メ之ニ著ナル財產ノ額ヲ傳ヘンコトヲ冀望ス故ヲ以テ已ニ一人若シタハ二人ノ子ヲ有スルトキハ人皆ナ曰ク既ニ足レリト何トナレハ數多ノ子ヲ有スル人ハ其資産ヲ幾個ニ分割ス可ク隨テ各子ノ財產ヲ減殺スレハナリ

一國人口ノ増加ハ其國ニ至大ノ利益ヲ與フルモノナリト云フ說チシテ其勢力

本理論ノ
主眼

チ完タカラシムル爲ニ學者ノ主唱スル理論尙ホ數種アリ抑モ是等ノ理論タル固ト特別ノ階級ニ屬ス可キモノナルヲ以テ吾人ヘ特ニ之ヲ茲ニ解説セントス即ナ其眼目トスル所ハ人口益々增加タル國ニアリテハ其國ノ勢威ヘ政治上ノ者タルト經濟上ノ者タルトニ問ハス能ク國外ニ擴張スルモノナルカニ論スルニアリ其論ニ曰ク初メ吾人カ容易ニ殖民ナ爲シ移住ヲ爲スナ得タルハ皆ナ人口增加ノ餘慶ニ出ルモノナリ而シテ遠ク海外ニ其國旗ヲ翻ヒシ其商品ヲ轉賣シタル所ノ人民ハ其由テ來タル所ヲ尋スルヨ皆ナ其人口力絶エス增加シタルモノナリ移住ハ何ソヤ本國ニ於テ激烈ナル競争ハ爲メ到底財産ヲ收得スル能ハサルカ故ニ外國ニ赴キ拮据踰勉以テ之ヲ獲取セシカ爲メニ其鄉國ヲ辭シ去ル者ハ舉ヲ云フナリ故ニ若シ是等ノ人々ニシテ幸ヒニ其志望ヲ達スル時ハ其所得シタル幾多ノ財產ハ其鄉國ヲ利スルコト常ニ最大ナリト謂フ可シ何トナレハ彼等ハ後ナ大概其餘命ナ其鄉國ニ終ラソトヲ期スル者ナルヘケレハナリ既ニ然ラヘ彼等ノ資本ヘ其本國ノ資本ヲ大ニシ隨テ國家富財ノ増加ニ幾何ノ助力ヲ爲スモノト謂フ可シ然リト雖トモ此利益タル實際重要ナルモノニ

移住ノ定義
住上移住
經濟上移住
スル利益有り生

政治上移住
スル利益有り

非ス此他尙ホ著シキ利益有テ存ス乞フ之ヲ左ニ指明セン
 決然國ヲ去テ居チ外國ニ移サントスル所ノ者ハ必ス其本國ト無限ニ持續ス可キ關係ヲ保有スルナル可シ即ナ其營ム所ノ事業ニ付テハ少クトモ其一部ハ之ヲ本國トノ取引ニ由テ爲スナル可シ又其實ファントスル商品生産ニ供セントスル元物ハ常ニ之ヲ鄉國ニ住スル所ノ生産者ニ求ムルナル可シ而シテ是ニ由テ新タニ商業上ノ活動ナルモノ生ス之レ實ニ移住者本國ノ爲ニハ至幸ナルモノニシテ移住者ハ益ス率先シ自ラ例ナ示シテ以テ己レカ現住セル國ノ商人産業家ヲシテ自國ノ生産者ト一大取引ニ着手セシムルニ至ラン
 經濟上移住ヨリ生スル利益夫レスノ如シ今眼ヲ政治上ニ轉スレハ事務ノ關係二個ノ國民間ニ存在スルトキハ其間ニ親和ノ關係生スルコト亦タ甚ダ容易ナルヘシ而シテ此關係タル等シク國民ニ利益ヲ與フル所ノモノナリ
 此點ニ於テ人口增加ノ重キ利益アルヲハ敢テ疑フ可キニ非ス然リト雖モ吾人熟ラ之ヲ考フルニ以上ノ論ハ之レ數十年前ノ昔ニ於テ其實力ヲ有スルモノト謂ツ可シ加之今日ニテ漸ヤク存在セル所ノ利益モ益ス其度ヲ減シ爾後幾何モ

前理論
主張スル
論點

ナクシテ遂ニ存スルコトナキニ至ル可シ移住者外國ニ於テ能ク其志望ヲ貫徹スルノ幸運ニ逢遭スルハ世間往々見ル所ナリト雖トモ是レ皆ナ産業又ハ商業ノ他ニ競争ナキカ如シ設令之アリト雖トモ實ニ僅少ナルモノヲ持ナ來リテ以テ茲ニ之ヲ營ムカ故ナリ然シ乍ラ吾人カ既ニ前ニ述ヘタル如ク今日ニ於テハ商業產業ハ其種類ノ如何ナルモノタルヲ問ハズ普チク四方ニ傳播シ加之移住者自ラト雖トモ亦其現住セル國ノ人民ニ已レカ行ヒタル商業又ハ產業ヲ教授スルヲ以テ其之ヲ行フ者ハ皆ナ若干ノ利潤ヲ贏シ以テ漸々普及ノ傾キヲ現ハセリ然ルニ原則則シテ經濟上甲國ト乙國トノ間ニ劣等ノ條件ナルモノ存セサルヲ以テ自國ニ守住ノ人民ハ常ニ無限ノ利益ヲ享クルナラン何トナレハ移住者ト本國人ト其位置均等ノ場合ニアリテハ苟モ其國人民ニ利益ヲ附與セント欲スルハ之レ國粹ノ然ラシムル所ナレハナリ

上來吾人カ述ヘ來リタル所ノ約言セソニ人口增加ハ今日マテハ實ニ至幸ノ事實ナリト謂フ可シ何トナレハ之ニ由テ容易ニ移住ヲ爲スヲ得可ク又此移住ヲ行フニ由テ許多ノ利益生スレハナリ然レトモ將來移住ハ益ス爲シ難カル可シ

何トナレハ苟モ此舉ナ企テントスル者ハ各國到ル處トシテ其本國ニ於テ受ケ

サル可ラサル競争ニ抗セサラントスルモ得可カラサレハナリ

人口增加は認識者又曰ク此他人口ノ增加ハ尙ホ植民ノ事ニ付テ甚タ利益アルモノナリ而シテ此場合ニ於テハ植民ナ爲ス國ノ爲メニ獨リ經濟上著大ナル利益ナ來タスノミナラス政治上非常ニ緊要ナル利益亦タ之ニ伴フモノニシテ即チ之ヲ舉行スル國ハ莫大ノ勢力ナ增加スルニ至ルヘシ植民トハ何ソ幾多ノ人民其本國ナ去リ以テ其藩圖ニ属スル外地ニ行キ茲ニ其居ナ定ムルナ謂フ故ニテ能ク此用ヲ竭サシメント欲セハ必ス先ツ國民中勇敢活潑ノ資ナ具ヒ實務ニ練達スルノ徒ナ以テ之レカ住民ト爲サル可ラス然リト雖モ其資性重キナ托スルニ足ルコト此ノ如キノ人々カ其現住スル所ノ國ニ於テ其功ナ奏スル能ハサルヨリ遂ニ去リ肯テ其生國ノ植民地ニ移リ以テ其懷抱セル所ナ果サントス

争ハ人口
ノ増加ヨ
リ起ル

以上
ハ真正
ラス

容易
ノ競
争ハ人口
ノ増加ヨ
リ起ル

ルニ至ルハ是等ノ人々ハ皆其國ニ在テ激烈ナル競争ノ衝ニ當ルチ以テナリ而シテ又此競争ガスク植民ノ舉ナ瀕繁ナラシメ又之ヲ容易ナラシムルニ至ルハ全タ人口ノ増殖スルニ依ルモノナリ之レ吾人カ既ニ明ニシタル所ナリト本論モ亦其主意正理ニ適歸スルモノナリ之レカ既往ノ時代ヨリ之レカ觀察チ下ストキハ實ニ然リト謂ハサル可ラス然レトモ世運大ニ發達シ開化順ニ擴伸スル今日ノ如クナルナ見レハ吾人ハ信ス將來人口増加ニ關シテモ亦タ其所論ナ異ニセサル可ラサルコトナ

今夫レ世人カ第一ニ感識セサル可ラサルモノハ植民ナ爲ス所ノ國力能ク其植民地ヲ保チ永ク之ヲ富裕ノ位置ニ存セントスルコトノ日ニ月ニ困難ナ加フルコト之レナリ凡々如何ナル植民地ト雖モ其土地固有ノ住民ハ主領國ヨリ來タル所ノ住民ニ比スレハ其口數ノ夥多ナル勢力ノ旺盛ナル固ヨリ論チ待タサルナリ加之未來幾數年ナ重ヌルニ隨ヒ固有土着ノ人民ハ倍ス其腦裏ニ獨立ノ志想ナ感發シ之ヲ抑制セントスルモ得テ鎮壓スルコト能ハス已ムナ得ス主領國ノ國民ハ植民地ニ向テ有スル所ノ政治上ノ權勢ハ遂ニ之ヲ拋棄セサル可ラサ

移住植民
共ニ本國
ノ資財
減耗ス

将来ニ向
け不利益
ナリ人ノ増

ルニ至ラソ十八世紀ノ終期北アリカノ獨立ヲ得タル如ク今日ノ印度帝國モ亦タ他日英吉利ノ羈絆ヲ脱スヘキコトハ真ニ歎然疑フ可ラサルナリ今論シタル所ハ是レ英吉利ニアリ此他如何ナル國々ニ就テモ亦タ全様ノ説チ爲スナ得ヘク其間決シテ懸隔アラサルナリ然リ而シテ此未必ノ出來事ハ苟クモ植民地ノ過半ニ必然起ル所ノモノニ非ス然レトモ植民地ノ繁榮益盛ニヨ其進歩愈ヨ著シキニ當テヤ此出來事セ亦必ス及フ可キ丈ヶ神速ニ發スルナラソ此故ニ吾人常ニ謂ヘラク人若シ眼ナ開キ遙ニ視線ナ將來ニ注射セハ如何ニ幽遠ナル時代ノ後ト雖モ人口ノ増殖ナ希圖スルハ頗ル政畧上其策ノ得タルモノニ非ス何ソヤ人口ノ增加ハ他日大ナル困弊ノ淵源トナルモノナレハナリ以上述ヘ來リタル弊害ノ他尙ホ痛言セサル可カサルモノアリ他ニアラス移住ニヨアレ又植民ニモアレ苟クモ之ヲ企圖スルニ當テヤ移住者ノ本國又ハ植民チ爲サントスル國ハ屢々若干ノ厄難ヲ嘗メサルナリ何トナレハ是等ノ事業ナ經營スルトキハ一國ノ資本ハ轉シテ他國ニ入り以テ植民又ハ移住者ノ鄉國ノ爲ニ一時窮乏ヲ釀成スルニ至ルハ勢ヒ已ム可ラサル所ニシテ其窮乏

分業ヨリ
生産物分配
配生産物分
交易由ハ交
易物交易
推移ス

タル間々至大ノ影響ナ及ホスコトアリ植民ノ事ニ關シテハ殊ニ然リ即チ植民ニ就テ起ル所ノ進歩ハ之レ取りモナホサス本國ノ實力ナ犠牲ニ供シタル結果ニ他ナラスス地圖ハ獨モ若干ノ風潮ナ有ナリヤハ發せ候ナシムニ思

本學科ノ講義ニ於テ既ニ吾人ハ分業ノ何者タルコトヲ研究セリ分業一度ヒ起ルトキハ生産物ノ分配亦必ス生ス是自然ノ結果ナリ夫レ分業ノ風行ハル、ヤ人々各其產業ナ營ムハ皆十特種ノ生産物ナ製作スルニ限ルナ以テ苟クモ必要欠ク可カラサル物ニシテ之ヲ自ラ生産セサルトキハ勢ヒ其供給ナ他人ノ產業ニ仰カサルナ得サルナリ然リ而シテ生産物ノ分配ハ如何ニシテ行フ可キカ之レ即チ交易契約ニ由テ爲スヘキモノナリ凡ソ交易ノ方法ハ社會開進ノ程度ニ伴フモノナリトス故ニ開化ノ進歩益著シキトキハ交易モ亦タ愈ヨ其漸繁ノ度ヲ加ヒ其異態ナ現ハスナ見ル可シ吾人顧ミテ遙カニ眼ナ往昔ニ傳スレハ當時人民ノ組成セル社會ノ狀態ニ於テハ殆ント交易ナルモノ、存在セサリシナ見ル此時代ニアリテハ人民ノ需用ハ實ニ僅々ナルナ以テ之ヲ満タスニモ亦

分業ノ沿革

價額

タ極メテ容易ニシテ人々各其產業ノミニ依頼スルモ敢テ不足ナ告ケサリシナリ故ニ又其助力ナ他人ニ要スルノ必要ナカリシナリ其後ニ至リテ分業ナルモノ甫メテ親族中ニ顯出セリ乃ナ族人ハ互ニ別異ノ業務ナ爲シ以テ相共ニ其需用ナ充足セシコトナ務メリ爾來人生百般ノ需用ハ常ニ漸々增加ノ度ニ達シ之ニ加フルニ人々各其產業ナ特別ニ行フニ當リ其產業ハ殊ニ活潑雄勢ニ趣クナ認知シテヨリ分業ハ遂ニ今日吾人力親シク目擊スル所ノ狀態ニ移リ來レリ交易即チ二人若シクハ多數ノ人カ相互ニ其生産物ナ以テ自ラ製作スル能ハサル物件ニシテ其需用ナ感スルモノト交換スルノ契約ハ遙カニ分業ノ下ニ位スト雖モ常ニ同一ノ性質ナ具ヘテ以テ發達スルニ至レリ

交易ノ目的ナナス所ノ物件ノ間ニ存在セル關係ナリ之ヲ價額ト謂フ然レトモ之ヲ真正ニ論スレハ所謂ル價額トハ如何ナル者ナルカ

バスチア一氏ノ定義

バスチア一氏ハ以上ニ吾人カ述ヘ來リタル如ク價額ノ定義ナ下シテ曰ハク價額トハ交換セラル所ノ二個ノ役務ノ間ノ關係ナリト該定義ニ由レハ物ノ有益ハ即チ價額ナリ今茲ニ一ノ交易アリト假定セシニ甲

者乙者ニ我物ナ與フル乙者亦此物ノ有益ニ比較シテ他ノ一物ナ甲者ニ贈ルトキハ甲者ノ受タル所ノ物ノ有益ハ取りモナホサス價額ト謂フヘキナリ該定義ハ條理ニ適合セサルモノアリ主トシテ明晰ナ欠キ又十分確實ナルモノニ非ナルナリ

カレーノ定義

カレー氏又價額ノ解ナ爲シテ曰ハク價額トハ吾人カ以テ須要トナス所ノ物件ナ得ンガ爲メニ居撓セシム可キ抵抗ノ度ナリト實ニ此定義ノ意味ハバスチアリ氏ノ所謂價額ノ定義ニ比スレハ餘程廣遠ナリト謂フモ可ナランカレー氏ノ定義ナ見ルニ氏ハ價格ノ何モノタルナ説クニ主觀的ノ一點ヨリ之レカ觀察ナ爲シタルモノナリ詳言スレハ吾人カ取得スル所ノ物ニ就テ吾人カ感スル所ノ需用其モノニ着目シテ以テ價額ノ意ナ明カニシタルナリ決シテ交易ノ目的タル物件ノ客觀的即テ實際ノ價ナ認メタルニ非ルナリ此定義ニ於テハ物ノ價額ハ其物ニ費シタル所ノ役務ノ度ニ由テ確定セラル、ナリ否ナ寧ロ物ノ製作ニ施爲シタル勞力ニ由リ生産上ニ生シタル價值ナ認ムルコトナクシテ此役務ナ求ムルノ困難ナルニ由テ確定セラル、ナリ

然ルニ此價額ナ定ムル場合ニ臨シテ世人カ殊ニ主トシテ注意ナ惹キ起サ、ル可ラサルモノハ即チ勞力ノ價額ニアリヤ否ヤノ点ニ關シテ理財學上極メテ紛々タル議論起レリ

抑モ該議論タル之ヲ理論上ヨリ觀察スルトキハ最モ有益ニ敷演スルナ得ベク且ハ最モ反對ナル結論ナ出ス可キモ生産物ノ價額ナ確定スルニ際シ決シテ實地緊要ナルモノニ非ス之レ吾人カ須ラク注意セサル可ラサル要點ナリトス何ナ以テ右議論ハ此場合ニ重要ナラサルカ蓋シ此場合ニ於テモ尙ホ魏然タル一個ノ法則アリテ以オ之ヲ支配セリ抑モ該法則タルヤ裏ニ吾人カ既ニ説明シタル所ノ者ニシテ彼需用供給ノ法則即チ之レナリ該法則ハ之ヲ他一切ノ立論ニ比スレハ其力ノ大ナルコト敢テ辯論ナ待クサルナリ

今需用供給ノ法則ニ依テ物ノ價額ナ定メントセハ必ス先ツ生産者ト費消者ノ間ニ成ル所ノ競ヒナ以テ基本トセサル可ラス夫レ生産者ハ自己ノ生産物ナ販賣スルニ當リテ可及的多額ノ價金ナ收メント欲シ消費者ハ其必要物ナ購求スルニ際シテ可及的僅少ノ價額ナ出シテ以テ不足ナカラシメシコトナ望ム即チ

山本義
貨幣ノ定義

之ヲ以テ物ノ價額ヲ定ムルナリ。如斯消費者ハ殊ニ生産ノ爲メ要シタル所ノ努力ヲ認メルコトナク生産者ニ於テモ亦タ自己ノ役務ニ重キ。ナ置カサルヲ以テ吾人ハ價額ノ定義ヲ下シテ謂ハノ價額トハ消費者カ已レニ必要ナル物件ヲ得ンカ爲メ自ラ負擔スル所ノ出損ナリト。

右ノ如ク價額ノ定義ヲ設クルコトハ將ニ打チ勝ツ可キ所ノ力既ニ成就シタル勞ハ全ク同時ニ之ヲ指示スルヲ得ヘシ。

以上述ヘ來リタル所ノモノハ交易ニ關スル概論ナリ吾人ハ永ク茲ニ研究ヲ積ムヲ要セス今ヨリ方向ナ轉シテ貨幣論ニ移リテ說ク所アラントス貨幣論ハ理財學中最モ重要ナル部分ナリ此論ニ關シテハ眞ニ著大ノ結果ヲ生スルニ足ル可キ議論ニシテ未タ普ニタ世人ノ唱道セサルモノアリ故ニ乞フ本論ニ臨シテ之ヲ指摘セシ。

貨幣論

貨幣トハ何ソヤ今其定義ヲ與フレハ貨幣トハ人類社會ノ成立上必ス無カル可

貨幣ノ定義

紙幣ノ有
スル性質

通説

カラサル民事又ハ商事ニ關スル一切ノ取引ヲ爲メ及ヒ諸般ノ交換ヲ行フ爲メニ吾人カ依ル所ノ仲介者ナリト謂フナ得ヘシ。

凡ソ人ハ貨幣ヲ使用シテ以テ凡百ノ希望ヲ満足セシムルノ權アリ貨幣ハ果シテ能ク此驅使ニ堪ユルモノナリ然リ而シテ貨幣カ其本全ノ効ナ現ハサンニハ又タ若干ノ特質ヲ具備セシゴトナ要ス余輩之レヨリ直ニ其特質ノ何タルヲ指示セシ。

爰ニ余輩ノ注意スヘキコトアリ他ニアラス即チ理財學上一般ノ定説ニ據レバ以下余輩ノ述ヘシトスル貨幣ニ關スル幾多ノ特質ハ金銀貨幣ハ能ク之ヲ具有スルモ紙幣ノ如キニ至リテハ決シテ之ヲ保持スルコト能ハズト。

夫レ紙幣ハ世人カ貨幣ニ就テ要求スルトコロノ品質ハ過半之ヲ享有スルモノナリ而シテ又紙幣ノ具フル性質ニシテ金銀貨幣ハ能ク之ヲ具有スル底小ナルモノナリ又彼ニ在リテ全ク是ニ存セサル品質アリ然リト雖モ此等ノ品質タル全ク必要ナルモノニアラス故ニ金銀貨幣ハ之レ無キモ敢テ何等ノ不都合ナキモノナリ余輩ハ之レヨリ駭々驭々以テ其然ル所以ヲ辨晰セシ。

貨幣ハ交
換價額ナ
要ス

紙幣ハ交
換價額ナ
有ス

紙幣ハ交
換價額ナ
有ス

凡々貨幣ハ能ク其効用ナ奏セんニハ先ツ主トシテ多分ノ交換價額ナ有セサル可ラス詳言スレハ世人カ此貨幣ナ以テ等シキ價額ナ具フル所ノ必要物件ハ容易ニ之ナ資給シ得可キナ知リ直ニ進シテ此貨幣ナ受取ルコトナ緊切ナリトス然レトモ幾輩ノ學者カ唱道スル如ク右述ヘタル所ノ性質ナ顯ハサンニハ貨幣ハ敢テ實質上ノ價額ナ有スルチ以テ必要トセサルナリ即チ貨幣トシテ有スル所ノ交換價額ニ全ク關係ナキ價額ナ有セシシテ可ナリ此故ニ余輩謂ヘラク紙幣ハ全ク何等ノ實質上ノ價額ナモ有セサルモ亦タ能ク交換價額ナ具フルモナナリト蓋シ此觀念タル學者中最多數ノ意見ト大ニ齟齬スルモノナリ抑モ余輩此ノ如キ觀念ナ懷抱スル所以ノモノハ何ソヤ夫レ貨幣ナ組成スル所ノ元素カ貨幣ニ賦與スル所ノ交換價額ナルモノハ等シク單乎タル信用ニ由テ成立スルチ得ルモノニシテ此信用タル各個人ハ貨幣ノ形体本質等ニ全ク顧ミルコトナク自由ニ附スルコトナ得ルモノナリ加之此觀念ノ眞實ナルコトハ現在日本ニ於テ目撃スル所ニ由ルモ又タ銀行券ノ行ハル、所ノ他ノ諸國ニ於テ視ル所ニ由ルモ以テ容易ニ之ナ識知スルコトナ得ヘシ余輩札若シクハ銀行券ナ閱ス

ルニ其表面ニハ必ス之ナ發行シ之ナ融通セシメタル所ノ官廳カ一切ノ請求ニ應シ以テ該札若シクハ銀行券ノ價額ナ償フニ金貨若シクハ銀貨ナ以テセントノ約束ノ記載セラル、ナ見ルナリ然レトモ如此キ權利ノ成立シアルコトナ知ラサル者果シテ幾何ソヤ實ニ數フルニ堪エサルヘシ然リ而シテ此等ノ人々カ札若シクハ銀行券ナ可ナリトスルハ之ナ以テ交換ノ具ト爲シ其需用品ナ隨意ニ他人ヨリ求ムルナ得ルノ唯一ノ理由ニ基ツクノミ敢テ其嘗ヲ他ヨリ得タル所ノ紙幣ニ代ユルニ金貨若シクハ銀貨ナ以テセント爲メ行テ之ナ銀行ニ請求シ得ルノ權利ナ有スルコトニ注意セサルナリ夫レ人民ノ最大多數ハ右ノ如ク行動且シ考案スト謂フモ豈ニ誣言ト云フ可ケンヤ此故ニ貨幣ノ價額ハ主トシテ信用ニ存スルモノト云フ提論ハ能ク事實ナ穿チタルモノト謂ヒ得ヘシ此他貨幣ハ其交換價額ノ點ヨリ觀察スルトキハ著大ノ價額ナ以テ之ナ輕微ノ重量ト狭小ノ容積トノ下ニ凝聚セシムルナ得シコトナ要ス今夫レ金銀ハ此往質アリトセシカ紙幣モ亦タ等シク此性質ナ有スルハ智者ナ侍テ後チニ知ルニ非ルナリ何トナレハ紙幣ニ於テハ價額ナシテ最高ノ度ニ達セシメント欲セハ單ニ之

ナ記載セハ充分ナレハナリ且頭セハ天量高ニ莫ニ哉
 第三貨幣ハ同質ナルナ要ス顯チ「モジエース」ナヲサル可カラズ詳言スレハ貨幣
 ハ其之ヲ組成スル所ノ元物(シユヌ'スタンス)ノ發生セル場所ノ如何ニ關スルコト
 ナキ價額ナ有セサル可カラス
 右ノ品質ハ金銀之ヲ現ハセリ今夫レ金銀ハ亞細亞ヨリ產出スルト雖モ或ハ歐
 羅巴ヨリ採取セラル、ト雖モ又ハ之ナ亞米利加ニ發掘スルト雖モ其價額依然
 トシテ毫モ變更ナ來タスコトナシ
 然リ而シテ此品質タル實ニ至緊至要ト謂ハサルナ得ス何ソヤ若シ此品質缺ケ
 タリトセンカ則チ吾人カ使用スヘキトコロノ貨幣ハ皆ナ吾人カ其真正ノ價額
 ナ確定スルコト能ハサルモノニ止ランノミ果シテ然ラハ一私人カ貨幣價額ノ
 評定エグリュアッシュンチ爲スコト能ハサルニ至ル可キハ正ニ必然ノ結果ト謂ハ
 サル可カラス
 夫レ然リ然リト雖モ此品質タルヤ之ナ貨幣金銀特有ノモノト看過スヘカラズ
 即チ紙幣モ亦ク等シク之ヲ具有セルモノナリ否ナ紙幣ハ此品質ナ享クルノ度

遂ニ貨幣ノ右ニ出ツヘシト謂フモ決シテ誣言ニ非ル可シ何ナ以テ是ナ謂フ蓋
 チ該交換媒介者カ(即チ紙幣ナ指示スルナリ)其抱持セル價額ノ全部ハ之レ余輩
 カ成立セリト想測スル所ノ信用コソフィアンスニ依テ發生スルモノナレハ最早
 貨幣產地ノ問題ナ研究スルノ要ナカラム
 第四 貨幣ハ自在ニ精練シ得可キ(アブナイージュ元物ヨリ組成スルヲ要ス詳言
 スレハ之ニ附スルニ相當ノ形狀ナ以テシ之ニ加フルニ不變ノ價額ナ以テスル
 ノ方法ヲ容易ニ施シ得ヘキ元物ヨリ成ルナ要ス
 今此處ニ於テ紙幣ハ果シテ此性ナ有スルヤ否ヲ論究セントスルハ蓋シ無用ノ
 動作ト謂ハサルヘカラス何トナレハ精鍊ノ方法ハ唯タ單ニ金鑄ニ非サルヨリ
 決シテ之ヲ施コスコト能ハサレハナリ
 然リ而シテ吾人ノ最モ注意ナ要スル点ハ此方法ヨツ生スル利益ナ紙幣ハ獨リ
 自ラ能ク之ナ生セシムルコト是レナリ其自體を證言スルニ既モ百半其實ナ
 第五 貨幣ナ組成スル所ノ元物ハ真ニ分別シ得ヘキコト之ヲ細分スルモ敢テ
 其價額ニ些少ノ變動ナモ來タスコトナキモノナルナ要ス

金銀貨幣ノ此性質アルハ實ニ瞭然タリト雖モ然レトモ紙幣モ亦タ之ナ有スルコトハ等シク疑フ可カラサルナリ
第六 貨幣ハ之ヲ使用スルモ敢テ能ク其印跡ヲ保有スルニ足ル可キ性質ナ有スルナ要ス而シテ此印跡タル貨幣カ容易ニ流通シ得ンカ爲メニ須要ナル力イシタソシニナ之ニ附與セサル可カラサルモノナリ

紙幣モ亦タ性質ナ缺クモノニアラサルナリ

第七 最後ニ須要ナル性質ハ貨幣ハ諸ノ價額ノ尺度エタロントラサル可カラスト云フニアリ之ヲ詳言セハ今一人アリ或ル物ヲ評價セント欲スルトキハ之ナ全フスル爲メニ貨幣ニ依歸スヘキナ要ス

此點ニ於テ吾人ハ謂ハン紙幣ハ頗ル利益ナ現ハスモノナリト何ソヤ夫レ金銀ハ其本體ヨリ生スル固有ノ價額ナルモノナ有スルニ貨幣ハ金銀ヨリ成立ス故ニ該商品(金及ヒ銀)ナ示スカ受クル所ノ價額ノ結果フリュックチアッションド、ダーリーニ與カラサルヲ得サルハ蓋シ自然ノ理ト謂フ可シ是ニ由テ之ナ觀レハ金銀貨幣ハ皆ナ不變ノ價額ナ有スルコトナキナリ貴金屬ノ生産倍々増加スルニ從

ヒ金銀ノ價額亦倍々底減スルノ傾向アリ之ニ反シ其生産額ニ遲緩ナランカ金銀ノ價額之ニ從テ增加セシ夫指ハ過度セヨ資本ム少ニ其額固ナリ
之ニ反シ紙幣ハ如何ナル實質上ノ價額ヅルトキ、エントランセ。クナモ有スルコトナク總テ其有益ナ唯一ノ信用ヨリ汲ムモノナレハ此信用地ニ墜チサル間ハ明カニ同一ノ價額ヲ保存スルナラン然リ而シテ此信用タル善良ナル主義ナ組織シタル曉ニハ永ク失墜スルコトナカル可シ

以上述ヘ來タリタル所ノ性質ハ是レ即チ貨幣ノ享受セサル可カラサルモノナリ
附言本論ノ原語ニハ性質品質ノ二字ナ同一ノ意味ニ用弁タルカ如シ故ニ余輩ハ譯シテ貨幣ノ第一ノ性質又ハ貨幣ノ第二ノ品質ト云ヒタルモ決シテ異意ノモノニ非ス性質ハカラクテールナル語ナ譯シ品質トハカリテーナル語ナ譯シタルモノナリ

今日全世界ニ存在セル金貨ニユメレール、メタリックト稱シ紙幣ニ對スル名號ナリハ其額殆ント六十乃至七十萬億フランニ達セリ即チ十五億萬圓ノ金高ナリ夫

レ此數量タル一見以テ其著大ナルチ驚クヘシト雖モ熟ヲ其實相ナ觀察スレバ到底社會萬般ノ需用ニ應供シ得ヘキ度ニ達セサルナリ一社會ノ貨幣ノ全部悉ク融通ニ供セラレサルモノアランニハ豈ニ吉慶ノ至リナラスヤ(社會ニ貨幣ノ饒多ナルナ云フ然ラハ何ナ以テ今日世界ニ存在セル貨幣ノ缺乏ナルヲ知リ得ヘキヤ曰ハク唯一ノ方法アリ以テ之ナ知ルナ得メ即チ右ノ數量ヲ等分シ以テ之ナ地球上ノ住民間ニ配當スルニアリ今地球上ノ人口ヲ概算スレハ全數二億萬ニ下ラサル可シ然ルトキハ右數量ノ金額ナ以テ之ナ分配セハ平均一人ニ就キ三十〔フラン〕ノ配當アル割合ナリ詳言スレハ各個人ノ需用ナ供給スル爲ミニ各自八圓ノ金額ナ有スルニ過キサルノミ然リ而シテ其一身上ノ使用ナ充タサンカ爲ミニ義ニ述ヘタル金額ニ比スレハ四十倍五十倍乃至百倍ノ多キニ過クル金額ナ有スルモノ數百萬人アルコトナ考思セハ敢テ尙ホ著大ナル部分ナ握有スルモノアルチ計算セスト雖モ直ニ視ル可キ現象ハ即チ之レカ爲ニ平等ノ分配ニ由テ受ク可キ所ノ少許ノ部分ナモ有スル能ハサル者實ニ其幾何ナルナ知サルコト是レナリ

凡百ノ
要ナ充タ需
ミ
スナ得可
即チ貨幣

貨幣ノ不足セルコト既ニ斯クノ如シ然リト雖モ余ハ切望ス世人漫ニ貨幣ノ量ニ由テ以テ社會上ノ富財〔リシュツス、ソシヤール〕ノ評定スルコトナク尙ホ他ノ諸点ヨリ之ナ伺察セシコトナ加之ナラス人間ノ產業ヨリ成リ自然ノ天工ヨリ生スル凡百ノ富財アルヲ認メシコトナ例ナ舉テ之ナ示サハ家屋收獲ヲ具ウル土地、鐵道道路其他生産ノ助ケナ爲ス所ノ製作物ハ皆ナ然リ
然レトモ右ニ述フル所ノ富財ノ如キハ敢テ茲ニ之ナ論究スルノ必要ナ見サルナリ何トナレハ吾人ハ貨幣不足ノ問題ハ之ナ社會上ヨリ觀察シテ論スルモノナレハナリ吾人ハ謂ハサル可ラス今日人間各自ノ需要ナ補充スルノ用チ爲スモノハ貨幣ナ措キテ他ニ之レナシト例ヘハ今一人壯大ナル家屋ナ有スルモノアラン此家屋タル數千〔フラン〕ノ價值アル者トセシ而シテ此人ノ資產全部ハ即チ此家屋ナリト假定セヨ若シ此人ニシテ其必要ナル米、肉、麵包等ナ購求スルニ欠ク可カラサル金錢ナ此家屋ヨリ要求スルコトナ得スンハ此家屋タル果シテ何等ノ用チ爲スモノナルヤ一袋ノ米、一キロノ麵包、一肉ニ換フルニ其家屋ヨリ相應ノ價額ナ具ウル一部分ナ取リ以テ之ナ與フルヲ得ヘキヤ其需要ノ供給者

ニ其代辨ナ爲サンカ爲メニ此不動産ヨリ一片ノ瓦一個ノ石ヲ取ルナ得ヘキヤ
 蓋シ是等ノ供給者ハ決シテ肯受セサルナラン如何トナレハ彼等ハ之ナ以テ何
 等ノ使用ニモ供スルコト能ハサルヘケレハナリ
 以上述フル所ニ由テ之ナ考フルニ社會現時ノ情勢ニ於テハ通用貨幣ニアラサ
 ル一切ノ物件ハ人性ノ需要ヲ満足セシムルノ一大能力ナキヤ實ニ一點ノ疑ヲ
 存セサルナリ天工ニ成リ人技ニ依レル萬種ノ富財各其價額ヲ有スルコト余輩
 敢テ之ナ争ハスト雖モ今日ノ社會上ノ組織ニ於テハ是等ノ富財タル能ク之ヲ
 以テ或ハ資本トナシ或ハ利息トナシ以テ通用貨幣ニ代ユルナ得ルニ非シハ決
 ナテ價值アリトセラレサルハ余輩ノ最セ注目セサル可カラサル所ナリ
 是レ其レスノ如シ故ニ余輩ノ主トシテ腦裏ニ存セサル可カラサル要點ハ貨幣
 ナルモノハ決シテ世界中ニ成存スル唯一ノ價額「ダブルル」ニアラス然レトモ
 貨幣ハ一切ノ價額中最大至要ナルモノナリ何トナレハ今日社會ノ關係ハ一二
 貨幣ニ由テ行ハルゝモノナレハナリト謂フニアリ此觀念タル真ニ搖カズヘカ
 サルモノナルコトハ余輩ノ斷シテ疑ハサル所ナリ余輩全世界ニ存スル貨幣チ

精算スルニ實際日常融通ニ供セラルゝモノハ二十億若シハ二十五億「フラン」
 ニ過キス豈ニ僅少言フニ堪ニヘケンヤ此驚クヘキ少許ノ貨幣ナ以テ之ナ全世界
 ノ住民間ニ配分セヨ然ルトキ平均一人ノ受クル所ノ部分ハ十フラン乃至十
 五フランナリ詳言スレハ實ニ三圓ノ金額ニ過キサルノミシテハ同く不可及也
 吾人常ニ謂ヘラク社會上貨幣ノ缺乏セルコト以上述フルカ如クナルナ以テ其
 結果トシテ視ル可キモノハ社會人民ノ困艱ナラン而シテ此困難タル如何トシ
 テモ事物ノ狀脉ヲ變更スルニ非レハ到底之ナ救濟スルノ策ナカラシ識者若シ
 社會問題ノ決定ナ取ラシト欲セハ宜シク先ツ今日吾人ノ使用セル所ノモノト
 全ク異別ナル貨幣ナ作爲セサルヘカラス此ニ於テカ余輩ハ自然ニ紙幣ニ干シ
 紙幣ト銀行券トハ決シテ之ナ混同スルコト勿レ銀行券ノ後ニハ貨幣ナルモノ
 アリテ何時ニテモ其銀行券トノ兩替ノ請求ナ爲シ得ヘシ抑モ紙幣トハ何ソヤ
 紙幣トハ之レナ組成スル所ノ物件ニ由テ毫モ眞實ノ價ヲ有スルコトナク唯タ

單ニ一私人カ付與スル所ノ信用ニ由オノミ其價格ヲ取得スル所ノ交換者ナ謂

フ。此ノ謂即ち其憑許表イ、兩替ノ請求セシム價ハ、取引者間ノ價也。

紙幣ノ性質其レ此ノ如シ即チ貨幣ノ如ク一切ノ實體上ノ價格ナ有セス故ナ以
テ余輩カ紙幣ノ爲シ得ヘシト思慮スル所ノ役目ヲハ理財學者ノ過半ハ古來ヨ
リ論シテ曰ハク紙幣ハ決シテ右ノ役目ヲ果タス能ハスト而シテ是レ今日ニ於

テモ亦タ囂然タル所ナリ然リ而シテ此等ノ理財學者ハ又タ曰ハク凡ソ公衆ノ
信用ナルモノハ純然タル名目上ノ價額ナラテハ有セサル所ノ貨幣ハ正ニ之ヲ
享受スルコト能ハスト而シテ其例證トシテ往時佛蘭西大革命ノ際ニ現出セル
出來事ナ援用セリ。此ノ事は當時社會人民の困窮せしも出因惑を基づくもの
余輩ハ之ニ應ヘテ謂ハシ夫レ紙幣カ其仲介者タルノ役目ヲ果サシニハ嚴正ナ
ル法律壓制ニ陷チ入ラサル法律ナ指スナ以テ之カ規定ヲ爲サハ何ノ不可カ之
レ有ラント然リ而シテ此要件已ニ成就セル上ハ世人雀躍之ヲ承諾セサルハ抑
モ何ソヤ夫レ此一種ノ貨幣紙幣ナ指スタル只タ社會ニ於テ之ヲ採用スル云
フノ一事ナ以テ能ク現今金銀貨幣カ爲シ得ヘキ所ノ役目ハ總ニ之ヲ履行スル

益 紙幣ノ利

ナラン加之紙幣ニハ奇々意外ノ利益アリ即チ政府ハ社會的需用ノ度ニ應シテ
自在ニ之ヲ造出スルヲ得ヘシ然ルニ此利益タル全ク貴金属金銀ヲ指示ス中ニ
存スル能ハナルモノナリ何ソヤ金銀ノ生產ハ其區域ノ狹隘ナルコト固ヨリ自
然ノ勢ヒナレハナリ此点ニ付テハ經驗上正ニ其當ヲ得タルモノナルヲ知ル能
ハサルカ吾人ハ單ニ信用ノ効果ニ由リ銀行券ヲ其附與セラレタル所ノ價額ノ
爲メニ暫クモ躊躇スルコトナク採用スルニ非スヤ而シテ此場合ニ於テハ大抵
世人ハ自己ニ此銀行券ヲ以テ相當ノ貨幣ト兩替スルヲ得ルノ權利アルコトニ
注意セサルナリ夫レ然リ此權利已レニ屬スルコトヲ知ラサル者實ニ其幾人ナ
ルヲ知ラサルナリ殊ニ日本ニ於テ吾人ハ紙幣ノ使用殆ント普及セルヲ視ルニ
非スマ一圓ノ價額ヲ具フル所ノ紙幣ヲ有スル者ハ之ヲ以テ國立銀行バンクナ
シヨナールニ至リ同一價額ノ銀貨ト兩替スルヲ得ヘキコトヲ考フ可キカ此紙
幣ヲ受取リシ者ノ其際ニ爲シ得ヘキ所ノ立論ハ單ニ左ノ數語ニ過キサル可カ

ラサルカ則チ謂ハズヤ余ハ此一圓ノ札ヲ以テ余ノ有スル需要ヲ一圓程充足ス
ルヲ得ヘシト真ニ此ノ如キ思想ハ今日世上ニ現出スル唯一ノ普通思想ニアラ

サルヘシ然レトモ既ニ此思想ニシテ當ニ能ク此仲介者ガ世人ノ冀望スル所ノ役目ヲ實行シ得ルニ充分ナリト云フ可シ吾人カ茲ニ第一ニ置カサル可カラサル真理一アリ此真理ノ緊要ナルコトハ決シテ之ヲ遺忘スヘカラス如何トナレハ若シ此真理存セストセンカ既ニ已ニ吾人カ陳述シタル所ノモノニ等シキ觀念ヲ實施スルニ方リテ恐ルヘキノ災厄起リ以テ若干ノ規則ヲ嚴正ニ遵守スルニ非スンハ成立スルコト能ハサル主義ヨリ許多ノ危險ヲ來ス可キハ蓋シ一点ノ疑フ容レナルモノナリ然リ而シテ該主義カ從フ所ノ條規タル若シ之ニ服セスンバ見ル所ノモノハ頗廢ノミ瓦解ノミ(該主義)

所謂ル真理トハ果シテ何ソヤ是レ即チ紙幣ハ其生産整然確定セラレ判然區劃セラレ而カモ付與セラレタル制限ハ敢テ之ヲ超過スルコト能ハスト云フノ條件ヲ具備スルニ非サルヨリバ有効ニ成立スルコト能ハスト云フコトナリ紙幣ヲ生産スルコト非常ナルトキハ暫時ニシテ其價額ノ減少ヲ來タス實ニ必然ノ結果ト云フ可シ而シテ此價額ノ減少タル即チ所謂倒産バンクルート及ヒ社會的信用「クレジ一、ソシャール」ノ破壊ニ外ナラス此ノ如き危險ハ實ニ吾人カ

尊崇スル所ノ主義ノ反對論者カ主張スル所ノ根據ナリ

故ニ此紙幣論ニ就キ吾人カ與フル所ノ説明ニ於テ吾人ハ明カニ想像ス彼ノ官廳ノ充分勢力アル頗ル強ク組織セラレタル頗ル其已レカ執ル所ノ役目ノ緊切ト必要トニ付テ等シク明カナルモノカ能ク紙幣ノ生産ヲシテ其定メラルヘキ分量クアントームヲ超過セシメザランコトヲ務メンコトヲ然レトモ此分量ハ之ヲ如何ニシテ定ムルコトヲ得ヘキヤ流通ニ對セシムヘキ貨幣ノ總額ハ之ヲ如何ナル元素ニ由テ定ム可キヤ此等ノ諸難問ヲ決定センニハ種々ノ事情ヲ斟酌セスンハアルヘカラス先ツ一國ノ人口ノ總數需用ノ增加ヲ注目セサル可カラス此等ノ情況ハ流通ノ尙ホ一増饒多ナラシコトヲ必トシ從テ貨幣ノ尙ホ一增多額ナランコトヲ要スルモノナリ

斯クノ如ク決定ヲ與フル上ハ吾人ハ宜シク先ツ此決定ヲ持續スルコトヲ務メサル可カラス夫レ然リ然リト雖モ其製作セラルヘキ紙幣ナルモノハ果シテ如何ナル方法ニ由リ之ヲ流通セシムヘキヤ是レ亦タ真ニ有益ナル一問題ト謂ツ可シ故ヲ以テ此問題ヲ研究センコトハ決シテ徒勞ニアラサルナリ抑モ該問題

紙幣ヲ流通する方法

決定ノ方針トスル所ハ紙幣ニ附與スルニ其他ノ價額若シクハ勞力ト交換スルコトヲ得可キ真正ノ價額^{ゾアルール、レールヲ}以テスルニ顧慮スルコトナク唯其必要ヲ感スル所ノ者ニ之ヲ交附スルニ非ル可キハ毫モ疑フ存セサルナリ抑モ世人ガ紙幣ニ就テ爲シ得ヘキ最モ善良ナル使用ハ商業ヲ進歩セシメ産業ヲ發達セシムルコト極メテ易々タラシムルヨリ能ク社會上ノ富財ノ生産ニ助カスヘキ性質ヲ具有スル公益ノ事業トラバウ、ヂュヂリテ、ブブリックヲ實行スルニアルナラン

紙幣ヲ流通セシムルノ方法果シテ此点ニ存ストゼンカ吾人ハ謂ハシ若シ此方法ヲ以テ紙幣ヲ流通セシメントセバ先ツ勞力アル者ハ其之ヲ有セサル者ニ其勞力ヲ供給スルヲ得ン流通ノ元素通用貨幣ヲ指スハ是カ爲ニ増殖セン而シテ是ト同時ニ社會上ノ資產^{バトリモアーヌ、ブシアール}ナルモノハ正サニ公益ノ事業カ代表スル所ノ部分ヨリ增加セラル、ナラン

紙幣流通ノ方法ニ干スル所ノ問題ハ以上述ヘタル所ニ由リ未タ全ク之ヲ決定シタルモノニ非ルナリ此問題ニ干シテ世人ノ輕々看過ス可カラサル点尙ホ一

紙幣ヲ發行ハ政府ノ同時ニセスルヲ
スルヲ取扱ナ處ニ置カズ

アリ此点タル決シテ真正ナル本問ノ要穢ニ非ルナリ然レトモ此点ニ於テハ吾人カ今日所有權ニ就テ承認スル所ノ一己人不可侵權^{ドロア、アンジビジョエール、アンヴィラーブルノ}殆ント絶對ナル性質ハ果シテ所有權ノ特性ナルカ勢ヒ是ヲ疑ハサルヲ得サルナリ今夫レ紙幣ノ生産ニ附スルニ如何ナル制限ヲ以テ斯ト雖モ然レトモ紙幣が果シテ世人ノ冀望セル効用ヲ全フセンニハ勢ヒ必ス其生産ハ比較上著大ナラサル可カラサルコトハ三尺ノ童子ト雖モ猶ホ能ク其當ニ然ルヘキヲ知ラン然ラバ即チ紙幣ノ生産ハ若シ國家ノ公權起テ等額ナラサルモ少ナクモ著シキ回収ルブリーザニ依テ以テ之ヲ買却スニ非ルヨリハ吾人カ前ニ既ニ生産過度ノ必然タル結果トシテ指摘シタル所ノ危險ナルモノハ數年ヲ出テスシテ等シク發出スルナラン何ヅヤ此生産タル能ク中和ノ度ヲ超越セスト雖モ愈ヨ已ムナクンバ遂ニ海容山積ノ態ヲ現ハス可ケレハナリ斯クノ如ンバ則チ紙幣ノ生産ハ非常ニ多カルベシ紙幣ノ價額減少ノ現象ハ當ニ之ヨリ發スヘシ而シテ社會上ノ富財ノ發達ハ到底價額ノ減少ヲ治スルコト能ハサルヘシ何トナレバ今日吾人カ目擊セル買占^{アッカバールマン}一切ノ商品ヲ一

人ニテ買リ取り以テ可得的其價ノ騰貴ヲ侍テ之ヲ賣ラントスルヲ云フナリハ猶ホ後日ニ於テモ同一ノ富裕者ノ爲ニ生シ毫モ多數ノ者ニ利益ヲ付與セサル可ケレハナリ

吾人カ上來論述スル所ニ由テ之ヲ觀レバ社會ノ活動スル爲メニ至要ナル紙幣ヲ流通セシメントスル國家公權ハ曩ニ述へタル過度ノ増加ヲ避ケル爲其流通ニ附スルト同時ニ殆ント等シキ分量ヲ沒入セんコトヲ務メサル可ラス今茲ニ吾人ノ考ヲ精確ナラシムルニ充分ナル一例ヲ舉ケテ之ヲ示サン即チ吾人ハ該紙幣收出ノ理論ヲ以テ一小池ニ比セン而シテ此小池ニハ一流ノ水通シテ絶エズ池中ノ水ヲ新鮮ナラノムルノ用ヲ爲スモノトゼン若シ此クノ如ク流水ノ注入スルモ該小池ニシテ其餘水ヲ噴出スル道ナカラシメンカ幾何モナクシテ小池ハ滿水シ池水ハ四方ニ瀆溢シ而シテ真ニ洪水ヲ觀ルニ至ラン

前例ニ於テ右ノ弊害ヲ避ケント欲スルカ洪水ナカラシコトヲ欲スルカ果シテ然ラハ宣シク除水ノ場所附シ水ノ間断ナク新鮮ナランコトヲ欲スルカ果シテ然ラハ宣シク除水ノ場所附シ以テ新水ヲ導ク所ノ水ト同等ナル分量ヲ排出スルコトヲ務ム可シ然ル

トキハ出ル所ノ水入ル所ノ水ニ等シキヲ以テ池水ノ容量ハ常ニ同一ノ度ニ位シ敢テ洪水ノ虞ナカラシム

吾人ハ信ズ右ノ例タル能ク善良ナル紙幣ノ主義カ充タザル可ラサル要件ヲ説明スルモノナリト前例ニ微スルニ社會ノ需用ハ小池之ヲ代表セリ紙幣ノ生産ハ即チ池中ニ注カントスル水流是レナリ而シテ紙幣ノ取戻ハ吾人ガ暴害忌ムナキノ洪水ニ比較スル所ノ紙幣ノ増加ヲ避ケル爲ニ必要ナル排水ナリ然リ而シテ此取戻ハ如何ニシテ之ヲ施行スヘキカ租稅ノ固ヨリ此取戻ヲ爲ニ不充分ナルコト言ヲ待タズ其故何ツヤ一方ヨリ之ヲ觀察スルニ租稅ハ現今存在スル所ノ事物ノ状態ヲ毫モ治セサルナラン如何トナレバ吾人ハ本問題ニ干シテ何等ノ利益ヲモ有セサル租稅ヲ有スレバナリ又他ノ一方ヨリ曰ハニ租稅ハ其性質上ヨリシテ吾人カ顧慮スル所ノ一般ノ需用ブグアンジヨ子ロニニ属セサル需用ヲ充足スル爲ニ之ヲ要スルモノナリ而シテ終リニ租稅ガ吾人ノ意ヲ傾ケル所ノ点ニ有益ナランニハ租稅ハ著シク増額スルヲ要スルナラシ若シ夫レ然ラバ租稅ハ之ヲ負擔スル所ノ人民ニ取リテハ過重過大ノ重任ト

紙幣ノ固
ニ付キ最
良ナル

謂フ可キナリ

然ラハ則チ紙幣取戻ノ方法ハ須ラク之ヲ其外ニ探究セサル可カラス吾人ハ信
ス右取戻ヲ行フニ付テ適當ナル方法ハ相續ニ就テ其相續財産ノ幾部分ヲ政府
ニ徵收スルニアルコトヲ而シテ其徵收ノ數量ハ相續人ノ數ト其資格トニ從ヒ
且ツ徵收ヲ爲ス可キ財產ノ額ニ由テ定ム可ク且ツ變更スルモノナリ吾人ハ前
既ニ曰ハク最モ善良ナル方法紙幣ノ取戻ヲ爲スニ付キハ正ニ此所ニ在リト信
ズト而シテ吾人ハ吾人ガ主唱セル說ヲ維持ゼンカ爲メ左ノ理由ヲ對抗スルヲ
得ヘシ

第一 爰ニ一人アリ或ル額ノ財產ヲ遺留シテ死亡シタルトキハ吾人ハ則チ謂
フヲ得ン曰ハク此人ヤ其時存シタル財產ハ唯タニ其智識其出精其節儉ニ由テ
之ヲ得タルニ非ス尙ホ社會カ此人ニ提示シタル幸ナル事情社會的組織フルガ
ニザッショソジアールカ此人ニ給付シタル種々ノ便宜ニ類リタルナリト故ニ此
点ヨリ觀察ヲ下セバ彼ハ即チ社會ノ債務者ナリ而シテ此債務タル彼レノ財產
ノ最小部分ヲ代表セスト謂フヲ得ン此財產ハ則チ吾人ガ全ク同様ノ智識出精

証論一

節險ヲ以テスルニ非レバ取得スル能ハサルモノナリ然ルニ斯クノ如クニシテ
全ク財產ヲ獲得スルコト能ハサルノミナラス尙ホ父母ヨリ傳來シタルモノヲ
モ全ク滅盡スル者アリ是等ノ輩ハ皆ナ一層不幸ナリシ何トナレハ時機ハ彼等
ニ對シテ幸ナラザレハナリ何トナレハ一大戰乱起リタレバナリ何トナレバ經
濟上ノ恐嚇發シタレバナリ此等ノ事變ニ付テハ彼等ハ何等ノ豫防ヲモ施スコ
ト能ハス單ニ其結果ヲ負荷スルノミ

以上述フル所ニ由リ以テ諸ノ出來事ニ歸ス可キ等シキ部分ヲ證スルヲ得ベシ
詳言スレバ各個人ノ財產ノ組成ニ干シテ右ノ出來事ヲ生セシメタル社會ノ與
リ力アルコトノ大ナルヲ知ルヲ得ベシ

第二 我輩ノ主唱スル所ノ說ヲシテ其力ヲ逞フセシムル爲メ我輩ハ尙ホ謂
コトヲ得ン則チ反對者ガ我輩ニ向テ鐵壁ノ論據トスル所ノ彼所有權不可侵ア
ンダビラビリテドラブロアリエテノ原則ハ其實決シテ存在セサルナリト何
ヲ以テ其然ルヲ知ルヤ今日國家ガ人民ノ財產ニ就キ其幾部分ヲ徵收スルコト
ハ現ニ我輩ノ視ル所ニシテ只タ其之ヲ徵收スル方法ノ前ニ我輩カ示シタル所

ト異ナルノミ而シテ國家ハ自在ノ活動ヲ爲サンカ爲メ要用ナル資力ハ凡テ之ヲ租稅ニ仰カサルヲ得ス就中相續ハ既ニ租稅ヲ負擔セリ而シテ此租稅ノ額ニ至リテハ相續人ノ分限ニ從テ變更セラル、モノナリ故ニ我輩が其特別ノ性質ヲ有スルヨリ名ケテ *Pridgement* 「ブレーヴマン」(ラ収ムルノ意ナリ)ト稱スル一種ノ租稅ヲ徵収スルニ至テハ全ク別異ノ方法ニ從フノミ

第三 上來余輩ノ説明セル主義ニ於テハ右ニ述ヘタル「ブレーヴマン」ハ絕對的ニ侵ス可ラサル利益ハ一切之ヲ害セサルコトヲ注意セサル可カラス彼ノ自己ノ力ニ依頼シテ其財產ヲ獲得シタル所ノ者ハ該徵収ヲ行ハル、モ敢テ愁フル所ニ非ルナリ何トナレバ直接ニ害ヲ被ムル者ハ他人ナレバナリ見ヨ此財產ヲ收拾セル者ハ其生涯中自由ニ財產ヲ利益シ已レノ得ント欲スル物必要ナリト信スル物ハ直ニ之ヲ以テ求ムルヲ得タルナリ而シテ國家カ此財產上ニ取上ノ處分ヲ行フハ其世ヲ辭シタル後ニアリ是ニ由テ之ヲ觀レバ死者ノ財產ニ右ノ如キ害ヲ加フルノ影響ヲ感スルコト實ニ甚タシキ者ハ相續人ノ他又是レアラサルナリ詳言スレハ此ノ如キ處分ニ利害ノ干係ヲ有スルコト殊勝ナルモ

ノハ獨リ死者ノ財產ヲ受ケタル者ノミ然レトモ彼等ノ愁歎ハ果シテ其當ナ得タルモノナルヤ今其毫モ自己ノ努力ナ施サスシテ取得シタル財產上ニ無制限ナル所有權ナ冀望スルナ見レハ彼輩ノ愁歎ハ却テ尋常ナ出デタルモノニシテ且ツ毫價值ナキモノト認ムルコトナ得サランカ識者若シ真ニ相續者ノ權利ハ果シテ何レノ點ニ其根源ナ有スルカナ探究センカ是レ當ニ彼等ノ身體ニ在ラサルヘク却テ其先人ノ身ニ在テ存セン而シテ該相續者ノ權利タル到底財產取得者ノ權利ニ比肩ス可キニ非ルコトハ世人ノ容易ニ領解スル所ナリ識者能ク此點ニ注意セヨ然ルトキハ取得者ノ權利ハ何等ノ制限ナモ受クルコトナク直ニ單手タル相續人ノ頭上ニ移轉セシムル能ハスト云フ觀念ハ愈ヨ其適切ナルナ覺ヒン此事タル實ニ一點ノ疑チ容レサルモノナリ即チ一財產ノ所有者ハ屢絶對的ニ之カ處分ナ有スノ權ナ有シ時トシテハ此等ノ相續者以外ノ人々ノ爲ニ單ニ財產ノ一分ノ處分權ナ掌握スルハ常ニ吾人ノ視ル所ナリ然ルニ取得者力爲シ得ヘキ所ノモノハ社會カ或ル制限内ニ於テ等シク之ヲ爲シ得サルハ抑モ何ノ故ソヤ夫レ取得者ノ財產集拾ニ干シテ助力セルモノハ即チ社會ニシ

テ又タ其富財生産ニ干シテ有スル干係ノ時トシテ非帝ニ大ナルコトハ本論ノ始ニ於テ既ニ吾人カ明辯シタル所ニシテ今更ラ喋々ナ待タサルナリ
以上簡明ニ説キ來リタル所ノ論據タル即チ余輩ノ主唱セル彼ノ「アレーブマン」ノ公正ノ理ニ背戾セサルコトヲ證スルニアリ
此他國家ノ施行ニ係ル「アレーブマン」ノ公正ナルヲ究極スルニ方リ猶ホ據ル可キノ論據ニシテ足ラサルナリ然リト雖モ今ヤ余輩ノ擧ヶ示シタル數個ノ論據既ニ其公且ク正タルナ審カニスルニ足ラン
個人財產上ニ於ケル國家權利ノ正當ナルコト夫レースノ如シ故ニ是レヨリ學者タル者ノ宜シク顧慮スヘキ所ノ要點ハ前ニ述ヘタル如キ方法ナ以テ國家カ取得セル金額使用ノ方法如何ヲ決スルニアリ然リ而シテ此等ノ「アレーブマン」ト所謂ル本來ノ租稅トハ決シテ之ヲ混同ス可ラズ是レ宜シク注意ス可キ點ナリ夫レ此租稅タルヤ國家ニ於テ必ス満足セサル可カラサル必要ニ應給スル爲メ常ニ緊切缺クヘカラサルモノナリ而シテ「アレーブマン」ハ能ク國家公共ノ利益ニ干スル許多ノ事業ナ實施スルニ用ヰラル、モノニシテ此種ノ事業タル

殊ニ社會上ノ資產ナ増加シ公共ノ富財ナ發達スルニ容易ナラシムルモノナリ」紙幣ニ干スル問題ノ何タルコト及ヒ其決定ノ如何ナルコト斯クノ如シ抑モ紙幣問題ハ理財學中頗ル重要ナルモノナルナ以テ該問題ニ關シ余輩ハ世上未タ洽モカサル新思想ナシ述フルノ要ナ感シタリ然リ而シテ此等ノ思想タルヤ大ニ今日普通ノ思想即チ理財學上ノ輿論ト水炭相容レサルノ有様ナリ然レトモ余輩ハ信ス眞理發見ノ方法ハ此等ノ思想ナ措チ他ニ據ル可キモノナキ事ナ故ニ理論上少シク考究推理ノ勞ナ辭セサル者ニ取りテハ以上述ヘタル理論タルヤ絕對的ニ公正ノ理ニ適シ其明瞭ナル殆ント一ノ疑ナ有ル、ノ餘地ナキナリ是ナ以テ唯タ憂フ可キ者ハ其之ナ實地ニ施行スルニ臨ンテ見ル事アルヘキ困難はレナリ故ナシテ吾人理財ノ學科ナ研究スル者ハ須ラク全力ナ此實地施行ノ側ヨリ陽クス可キナリ加之ノミナラス余輩ノ常ニ腦裏ニ存スヘキ一黠アリ他ニアラス前段幾回述ヘ去リ説キ來リタル夫ノ社會的問題(Question sociale)「ケスチヨン・ソシヤール」ナ決定スルニ方リ該問題紙幣ノ問題ト唇齒ノ關係ナ有スルコト是レナリ夫レ然リ故ニ余輩謂ヘラク第一ノ問題社會問題ヲ決定セント欲

題本位複本位ノ問

セハ先ツ主トシテ第二ノ問題紙幣問題ヲ實際ニ應用スルコトナ金圖スルニ非
サルヨリハ奚何ソ其偉功ヲ奏スルナ得ヘケンヤト其故何ソヤ此點ハ緊要ナル
モノナレハ重複ノ煩ナ恐レス少シク陳述セントス他ナシ蓋シ現今世界上此ノ
如ク窮民多キハ其至大至重ノ原因ハ流通貨幣即チ署言セシニ勞力ニ酬ユヘキ
金錢頗ル一般ノ需用ニ對シテ不充分ナルニアリ然ルニ其不足ナル貨幣ノ流通
ナ治スルノ策ハ已業ニ余輩カ明示セル方法ナ措テ他又タ有ラサルナリ

單本位複本位ノ問題

余輩前段ニ於テ業既ニ紙幣ノ問題ヲ研究シ來レリ今ヤ歩ナ轉シテ本來ノ貨幣
ニ關シテ最モ實際ニ適用多ク且ツ最モ嶄新ナル一問題ノ何モノタルヘキナ知
悉セシム

抑モ貨幣ハ今日ニ在リテハ種々ノ金属ヨリ組成セラル、モノナルコトハ余輩
ノ熟知スル所ナリ是ナ以テ貨幣ノ中ニハ金ナ以テ成ルモノアリ銀ナ以テ鑄ラ
ル、モノアリ又タ銅ナ以テ造ラル、モノアリ而シテ銅ヨリ成ル所ノ貨幣ハ本
來之ヲ論セハ單ニ補助貨幣 monnaie Drappoint 「モ子一、ダッポアン」トナルニ過キサ

ルナリ

先ツ主トシテ論究ス可キ事項ハ貨幣鑄造 monnayage 「モ子ヒヤーシュ」ハ自由放任
ノ主義ニ本ツカサル可ラサルカ換言スレハ一切何人ナ同ハズ苟クモーノ貨幣
ナ得ント欲セハ自由ニ其鑄造ニ供スヘキ金属ナ以テ貨幣トナサシムルコトナ
許ス可キヤ否ヤノ點是レナリ此問題ニ就キ先ツ第一ニ注目スヘキハ各個人各
自ラ貨幣ナ鑄造スルナ得セシム可キヤナ極ムルニ非ルコトナリ夫レ此ノ如キ
問題ノ實際存シ得可カラサル事ハ當ニ一點ノ疑ヒナカラム何ソヤ此ノ如キ有
様ニ於テ鑄造セラレタル貨幣ハ其之ヲ製作スルニ用ヒタル金属ノ分量ニ干シ
テモ或ハ其純分ノ割合ニ干シテモ極メテ不正確不公平トナルヘケレハナリ是
ナ以テ各個人各自ニ之ヲ許スニ至リテヤ人民ハ各其得タル所ノ貨幣ナ量ルカ
爲メニ日常皆十秤盤ナ有セサル可ラサルノ境遇ニ至ルヘシ夫レ然リ然リト雖
モ此方法タル未タ決シテ充分ナルモノニアラサルナリ何トナレハ此方法ニ依
ルモ未タ必ラスモ貨幣ノ純分ノ割合 1/100 「ナートル」ナ知得シ能ハサル可ケレ
ハナリ故ニ本問題ノ旨趣ハ貨幣ニ變形セラレサル金銀ノ原料ナ有スル者ハ政

府ヨリ貨幣鑄造ノ權ヲ允許サレタル公會銀行ノ如キニ行キ其已レカ掌理ニ有スル所ノ金銀ヲ以テ其要スル所ノ貨幣ト交換セントコトヲ請求スルヲ得ヘキヤ否ノ點ヲ知ルニアリ

右述フル如ク本問ノ意味ニ於テ更ラニ疑ヒナシトセンカ余輩ハ直ニ謂ハントス則チ貨幣モ亦タ他ノ物件ノ如ク一ノ商品ニ過キス故ニ此點ヨリ觀察ナ下ストキハ此權利(金銀ヲ貨幣ト交換スル)ノ正當ナルヲ辯スルコトヲ得ヘキモ此レ單ニ理論上ノ空言ノミ實際ニ於テハ決シテ各個人ハ此權利ヲ有スルコト能ハサルナリト因テ此レヨリ余輩ノ唱道スル說ノ當レル所以ナ説明セン若シ夫レスノ如キ權利ニシテ總テ各個人ハ之ヲ行フコトヲ得ルトセンカ著額ノ資本ナ掌握スル者又タ此目的(金銀ト貨幣トヲ交換スル)ナ以テ成立セル多クノ組合ノ如キモノハ貨幣ノ價額ニ干シア如何トシテモ邇ク可ラサル多少重大ナル變更ナ來タスコト實ニ望外ニ容易ナルヘケレハナリ然ラハ則チ必スヤ社會上凡百ノ事務取引上ニ時トシテハ恐ル可キ紊亂ヲ醸セシ其弊ヤ實ニ言フニ堪ヒサルコトアラン實ニ貨幣ハ其之ヲ組成スル所ノ原料ノ性質上ヨリ見レハ亦タ一箇

ノ商品ナリト云フハ或ル限度内ニアリテ蓋シ真實ナル說ト謂フ可キナリ故ニ其結果トシテ此商品貨幣ヲ指スハ勢ヒ需用供給ノ法則ニ支配セラレサルヘカラス此ニ於テカ該商品ニシテ多ク市場ニ現ハル、トキハ其價値ハ從テ遞減スヘク又タ反對ニ小數ナルトキハ其價額ハ從テ騰貴スヘシ故ニ若シ一個人一會社ニシテ金銀原料ナ一所ニ幅濶セシムルコトナ得タランニハ而シテ此原料幅濶^{（ひろびゆき）}アカルマンハ敢テ爲シ難キニ非ルナリ何トナレハ金銀ハ常ニ融通シテ須臾モ靜止スルモノニ非レハナリ此商品原料ナ多少久シキ時間留置シ以テ非常ニ其數ナ少ナカラシテ著シク其價額ナ騰貴セシメ而シテ此際ニ乗シテ貨幣鑄造ヲ要求シ以テ巨額ノ奇利ナ古メンコトヲ金ツルニ至ラン是レ前段ニ於テ余輩カ注目セシ如ク現時社會ノ融通貨幣ハ全額舉テ頗ル尠少ナルナ思ヒハ愈ヨ右ノ如キ弊害ノ生シ易キナ知ルニ足ラン夫レ今日社會ニ流通スル所ノ貨幣ハ大約六十〔シリヤール〕ニ過キス而シテ一人ニシテ能ク一億弗若シクハ二億弗ノ巨額ノ金銀貨幣ヲ有スル者アルハ往々目撃スル所ナリ然ルトキハ以上述ヘ來リタル弊害ノ發生スルモ又タ偶然ナラサルヲ知ルヲ得ン夫

レ然リ故ニ此等ノ弊害ヲ除去セントセンニハ先ツ主トシテ保護處分ヲ施シ以テ斯ル危險ノ虞カラムコトナ企圖セサルヘカラス所謂ル保護處分トハ何ソヤ他ナシ政府若シクハ政府ヨリ認可セラレタル所ノ公舍ニ貨幣鑄造ノ專占權(monopole du monnayage)〔モノポール、デモテーヤーシュ〕ヲ悉皆附與スルニアリ然ルトキハ右ニ述ヘタル如キ窮利的企計ナシテ畫餅ニ對セシムルコト掌ニ國家公權ノ力ニアルヘキナリ

今ヤ余輩ハ前段ノ初メニ於テ金銀ハ或ル制限内ニアリテハ一箇ノ商品トシテ看做シ得可キ事ノ眞實ナル事ナ說述セリ此斟酌ハ決シテ輕易視スヘキ者ニ非ル事ハ余輩ノ信シテ疑ハサル所ナリ加之ノミナラス金銀ハ他一切ノ物件ト等シク絶對的ニ純乎タル商品ニシテ獨リ其價額ナ其本體(Substance)〔シユブスタンス〕ヨリ取り敢テ貨幣鑄造ニ干シテ爲ス所ノ効能ニハ注意セスシテ可ナリト云フカ如キ考ハ決シテ採用ス可ラストハ是レ亦タ余輩ノ意見トスル所ナリ余輩謂ヘラク社會若シ某々ノ理由ナ以テ金銀貨幣ノ流通ヲ禁止シテ一切之レナカラシメタル曉ニハ此等ノ費金屬タル實ニ其價額ノ最大部分ヲ減削セラルヘキ事

強制流通

單本位
ノ問題

0130

瞭然タラント其故如何夫レ貨幣ニハ其市場價額(Voleur Commerciale)〔ヴォルール、コンメルシヤル〕ノ外尙ホ若干ノ分量ナ具ヒ若干ノ純分ノ割分ナ有スル某貨幣ニ若干ノ價額ナ附與スル所ノ一般ノ合意ヨリ生スル所ノ特別ノ價額アリ而シテ此價額即チ假定上ノ價額(Voleur fugitif)〔ヴォルール、フジシエル〕ノ基礎タル金銀貨幣若クハ何レカ一方ノ強制流通ニ存スルナ以テナリ

強制流通ハ國々ニ由リ其規定ナニセス或ハ之ナ金銀貨幣ニ附與スルアリ或ハ單ニ金貨ノミニ附スルアリ或ハ又タ銀貨ニ限リ之ナ附與スルアリ而シテ此ヨリ余輩ノ研究セント欲スル所ノ夫ノ單本位複本位ノ問題(Question du monometalisme et du Bimetallisme)〔ケスマシン、ジュモノメタリスム、エジビメタリスム〕ハ悉ク此等ノ差別中ニ存スルモノナリ抑モ單本位複本位ノ理論ハ殆ント普通一般ノ問題ト謂フモ可ナラン其故何ソヤ蓋シ今日理財學者ナ以テ自ラ任スル者ハ凡テナリ

此問題ナ研究セサルコトノナカルヘク且ツ其論決深ク分離スルモノナルナリ

テハ苟タモ強制流通ニ附セラルヘキ貨幣ナ鑄造ゼンカ爲メニ要スル貴金属ハ唯一ナルナ以テ可ナリトセリ否ナ必ス唯一ナラサルヘカラサルコトナ主張セリ而シテ此説ナ主張スル論者ノ中一派ノ者ハ金ナ以テ此利益ナ享クヘキモノトシ又タ他ノ一派ノ者ハ銀ナ以テ唯一ノ原料トナスヘシト唱和セリ然レトモ深ク問題ノ根抵ナ討究スルトキハ金ナ以テスルモ銀ナ以テスルモ敢テ重大ノ干係アルニアラサルナリ而シテ此種ノ論者ノ一般可ナリトスルモノハ金貨ノ流通ニアリトス夫レ然リ故ニ該主義ノ説ニ從ヒハ此二個ノ原物ノ中何レナ取り以テ貨幣ノ材料トナスト雖モ其依テ以テ鑄造セラレタル貨幣其者ハ必スヤ強制流通ニ服サル可ラス此ノ如ク異論別説ノ發起スルハ單ニ學說上ニ就テノミ然ルニア産ラス實際ニ於テ各國其適用ナ異ニシ或ハ單本位説ナ採用スルアリ或ハ複本位ニ歸着スルモノアリ今其一二ナ舉ケンニ例ハ佛蘭西ノ如キハ純然タル複本位主義ナ取レリト雖モ英吉利ノ如キハ全ク之ニ反シテ單本位ノ主義ニ則ルモノナリ故ニ余輩ハ右兩説ノ論據ノ如何ナルヤナ研究シ以テ道理ニ近カル可キ決論ナ爲サントス

單本位ナ是認スル論者ハ曰ハク(是レ其最モ重ナル論據ト云フ可シ吾人カ第一ニ貨幣ニ就テ要要求セサル可カラサルモノハ或ル限度内ニ於テ其價額ノ變動ナ生セサル可キコト及ヒ其交換物トノ關係ノ絶エス維持セラレント是レナリ今複本位説ニ從ヘハ右等ノ貴金属ハ商品ナルヨリシテ其價額ハ屢變更ナ來スヘシ然ラハ則チ金ノ價額依然變動スルコトナキニ銀ノ價額ハ頗ル變更スヘク或ハ正反對ニ銀ノ價額ハ少シモ動搖セサルニ獨リ金ノミ其價額ニ非常ナル高低ナ來スヘキハ勢ヒ免レサル所ナリ夫レ然リ然リト雖モ貨幣ニハ各名價ナルモノ存スル故ニ流通ニ際シテハ此等金属ノ間ニ存スル關係ニ著シキ變更ナ生スルモ敢テ之ナ認知スルナ要セキルナリ是レ頗ル經濟ノ理法ニ背戾スルモノナリト謂ハサルナ得ス何トナレハ其金貨若シク銀貨タルモノハ商業上ヨリ言ハ、全ク其固有ノ價ニ非ルヘキホト其名價下落スルコトアルナ以テナリ夫レ此ノ如キナ以テ複本位ナ取ル所ノ國ハ益ス窮乏ノ慘況ニ陷ラン何ソヤ其貿易諸國ニアリテハ各其支拂ナ最モ貴高ナル原料ナ以テ組成セラレタル貨幣ナ以テセラレンコトナ望ム可ク又タ各自ヨリ其購買ノ價値トシテ與フル所ノ貨幣

ハ其價額ノ劣等ナル者ナ以テセン事ナ欲ス可ケレハナリ今爰ニ英佛二國ノ關係ニ就テ其然ル所以ヲ辨晰セシ方今英吉利ハ單本位ヲ取ル所ナリ之ニ反シ佛蘭西ニハ複本位ノ制行ハル今二國ノ人民互ニ通商貿易ノ業ヲ營ムト假定セン而シテ銀ノ價額頗ル下落セリト想像セシ是レ真ニ現今ノ有様ナリ必スヤ英吉利人民ハ佛國ノ貨幣ナ其表面上ニ指示スル所ノ價額ヲ以テ受クルコトナ肯セサルヘシ其故何アヤ夫レ佛國ノ貨幣ハ之ヲ商業上ヨリ觀察スレハ其價額遙ニ其表面上ノ價額ト相ヒ背馳スルモノアレハナリ又タ佛蘭西人民ノ側ヨリ之ヲ視レハ亦タ其銀貨幣ナ其實質即チ商業上ノ價額ヲ以テ與フルコトナ屑シトセサルヘシ如何トナレハ此種ノ貨幣ト雖モ等シク其表面上ノ價額ニ應スル物ナ供シテ以テ取得シタルモノナレハナリ故ニ佛國商人ハ金貨ナ以テ其仕拂ノ用ニ供スルナルヘシ若シ然ラハ大ニ自己ノ爲メニ有利無損ナルヘケレハナリ以上ハ是レ英國商民カ佛國商人ニ對シテ債權者ノ地位ニ立ツ場合ヲ假定セリ以下余輩ハ佛國商人カ英國商人ニ對シテ債權者トナレル場合ヲ想像セシ此場合ニ於テハ彼レ英國ノ商人ハ必スヤ佛國債權者ニ對シテ銀貨ナ其表面上ノ價額

ニ由テ評定シ之ナ以テ自己ノ辨濟ニ充ツ可キコトヲ請求スルナラン商業上ノ市場價額如何ニ拘ハラス佛國商人ノ債權者タルモノハ前シテ之ヲ領承スヘシ何トナレハ佛國ニ在リテハ此銀貨タル交換賣買ノ點ニ就キ金貨ノ具有セル價額ニ相當ノ割合ナ有スル價額ナ存スルナ以テ該佛國人ノ爲メ毫モ損耗ナ來スコトナカル可ケレハナリ右援用セル所ノ實例ニ就テ熟考スルニ先ツ一方ヨリ佛國人民ハ其辨濟ナ爲スニ付キ一切金貨ナ以テ其用ニ充テ英國商人ハ正反對ニ其佛蘭西ニ向テ爲ス所ノ辨濟ハ一切銀貨ナ以テスルナリ然ルトキハ金貨ハ悉ク佛蘭西ナ出テ、英吉利ニ入り英吉利ヨリ佛蘭西ニ得ルモノハ單ニ銀貨ノミナルコトハ自然ニ流出スル所ノ結果ナリト謂ツヘシ是ニ由テ之ヲ觀レハ銀貨ハ其指示セラレタル價額(即チ名價ナリ)ニ比シテ遙カニ低下ノ商業上ノ價額ナ有シ金貨ニ比シテ遠ク其下風ニ立ツコトアリトセハ佛國ハ孤貧零落英國ハ富貴幸榮ノ一演劇ヲ觀ルニ至ラント

以上ハ則チ單本位主唱論者カ主張スル所ノ論據ナリ是レ頗ル有力ナルモノ、如ク又タ真正疑フ可カラサルニ似タリ然リト雖モ俯シテ事物ノ真相ナ熟觀ス

レハ此論據タル蓋シ思ヒ半ハニ過クルモノアラン先ツ何等ノ顧慮スル所ナク
余輩ノ公言シ得ル所ノモノハ單本位論者カ複本位ニ對シテ加フル所ノ攻難辨
論タル決シテ實際ニ現出セサルコト是レナリ是レ古來久シク英國ニ單本位行
ハレ佛國ニ複本位用キラル、モ毫モ起ラサル所ナリ而シテ實際佛國ハ金貨ヲ
有スルコト英國ニ讓ラス或ハ却テ其古ニ出ツルモノアラン此ノ如ク實際ノ現
象能ク理論ニ打チ勝ツ所以ノモノハ如何ン其理由頗ル簡單ナリ則ハチ理論ハ
最大、有力ナル若干ノ事實ナ輕々看過スルニ之レ因ラスンハアラサルナリ即チ
曰ハク英國人民カ佛國商民ニ爲ス所ノ仕拂ハ銀ナ以テ之ヲ爲スナラント然レ
トモ是レ全ク佛國ノ銀貨ナ以テスルニ非サレハ到底不可ナル所以ナ遺忘セル
モノナリ何トナレハ縱令ヒ佛國人民ト雖モ佛國銀貨ニ非レハ其本國ニ於ア流
通スルモノナキナ以テ決シテ英國ノ鑄造ニ成ル所ノ銀貨ナ受取ラサルコト蓋
シ一點ノ疑ナ存スル餘地ナカルヘケレハナリ然ラハ英國人民ト雖モ其佛國銀
貨ナ掌握センニハ等シク其名價ニ從テ相應ノ出損ナ爲サル可カラサルナリ
故ナ以テ今英國商人カ佛國人ニ百フノ銀貨ナ以テ仕拂ナ爲サントスルニ際シ

其銀貨ナ獲ンニハ該價額ニ相當スル物量ナ出スニ非レハ到底之ナ得ルニ難カ
ルヘシ夫レスノ如シ故ニ單本位主唱論者ノ論據ニシテ世人ノ唱フル如ク有價
有力ノモノトナランニハ英國人民カ佛國ノ銀貨ナ取得センニハ敢テ其名價ニ
相應スル價金ナ出スニ及ハ斯商業上ノ價額ニ因テ之ナ得ヘキコトナ想像セサ
ルヘカラス然レトモ是レ決シテ爲シ能ハサル所ナリ前已ニ述ヘタルカ如ク佛
國銀貨ノ鑄造セラレタルニ方リ其之ナ有スル先鞭者ハ蓋シ佛國人民ナ措テ他
ニ在ラサル所ナリ而シテ該佛國人民ハ其名價ニ劣レル報償ナ受ケ以テ銀貨ナ
與フルカ如キハ萬有ル可カラサルナリ故ニ若シ斯ノ如キ事實有ランコトナ欲
セハ宜シク英國人民カ自ラ銀ナ以テ佛國貨幣ナ鑄造スルナ得サル可ラス然ラ
ハ則チ該英國人ハ一個貨幣僞造ノ犯罪者トナラサルヘカラス乃チ佛國刑法ノ
問其所トナラサル可カラス乃チ全ク理財學ノ範圍外ニ属ス可キ事實トナリテ
終ランノミ

單本位主唱論者ノ據テ以テ重シト爲ス所ノ論據ノ最大ナルモノ大略有ニ述フ
ルカ如シ余輩義ニ該論據タル當ニ實際ニ於ケルノミナラス理論上ニ於ケルモ

難受單本位
クル批ノ

尙ホ世人ノ稱スル如ク重且ツ大ナルモノニアラスト斷言セリ此他余輩ハ該論據モ亦タ余輩カ前ニ序列セル所ノ批難ニ類似セル攻撃ナ受ケサルヘカラサルコトナ注目セシムヘシ(而シテ其攻撃ハ尙ホ一層甚タシキモノアリ)夫レ二種ノ貨幣相共ニ流通スルトキハ其中一種ノ貨幣ハ其之ヲ組成スル原料ノ價額遞減ヨリ其市場價額ナ減少スルニモ拘ハラス他一種ノ貨幣ノ存在スルヨリ勢ヒ其減價ノ度ナ簿カラシム可キトハ疑ヒナシ何トナレハ此第二種ノ貨幣ハ等シク法律上制定セラレタル價額ナ以テ其割合(兩者ノ)ナ變スルコトナク流通ス可キナ以テナリ而シテ余輩カ攻撃スル所ノ反對論者ノ批難ニシテ眞ニ正確ナランニハ全ク貨幣鑄造ノ絕對的自由ナ許サ、ル所ノ場合ニ於テ然ルノミ即チ銀塊ヲ有スル冒險者ハ必スヤ銀ノ價額最モ低下スル時ニ乘シテ之ヲ購求シ以テ貨幣ナ鑄造セシメンコト圖ルヘケレハナリ是ナ以テ須ラク貨幣鑄造ハ自由ナル可ラス國家ノ專占ニ爲セシメサル可ラス且ツ其利益ノ源泉ト爲サ、ル可ラス是レ實ニ複本位論者ノ唱和スル所ナリ

余輩是レヨリ單本位論者ノ主唱スル夫ノ唯一貨幣ノ制ナ行フニ於テハ其結果

單本位ノ
結果

果シテ如何ナルヤナ究明セントス余輩ハ曰ハシ該理論ニ從フモ尙ホ其唯一ノ貨幣タル其低價ノ現象ナ來タスナ免レス而シテ此等ノ現象ハ複本位ノ場合ニ於ケルヨリモ尙ホ甚シカルヘシ何トナレハ他ニ貨幣ノ存スルモノナキナ以テ之レカ對價トナルモノナクレハナリ是レ則チ單本位ノ場合ニ關シテ想像シタルモノナリ然リ而シテ金亦タ銀ト同シク一ノ商品ナリ故ニ他一切ノ商品ト等シク價額ノ變更ナ免レス乃チ總テノ場合ト同シク此場合ニモ亦タ需用供給ノ法則ノ適用セラル、ナ視ル今茲ニ金ナ垢出スル大廣沃饒ナル一個ノ鐵坑ナ發見シタリトセン貨幣運動ノ節略ノ用方益ス傳播セリトセン而シテ是ト同時ニ金ノ要求緩緩ニ至レリトキハ此種ノ原料ノ額價ハ益ス減少スヘキナリ然レトモ此ノ如キ價額ノ變動起ルニ拘ハラス金貨ハ依然其名價ナ保有スルナルヘシ何トナレハ縱合ヒ一度金属ノ價額ニ現少ノ變動ナ來タスト雖モ容易ニ貨幣ナ改鑄ナ行フコト爲シ得ヘカラサルモノナリ是ナ以テ流通ニ際シ辨濟ニ際シ十弗ト記載シアル所ノ貨幣ハ等シク十弗シテ受取ラサルヘカラス而シテ其貨幣ノ實價ハ決シテ十弗ニアラサル故ニ十弗トシテ之ヲ受取ルコト

能ハスト否拒スルヲ得サルナリ此金屬ノ價額低減ヨリ自然ニ流出スル結果アリ交換物件ノ價額ノ増加是レナリ然レトモ此レ全ク本論ノ場合ニ非ルナリ以上説明スル所ナシ以テ單本位其者モ亦タ貨幣ノ價額低減ノ規則ヲ逃避スルコト能ハサルナリ而シテ此場合ニ於テモ尙ホ貨幣鑄造ノ自由主義ナ行ハシメハ奇利ヲ獲ントスル者ハ自己ノ有スル金塊ヲ貨幣ト爲サンカ爲メ金ノ價額意外ニ下落スルノ時ヲ待ツナラン

以上説述セル所ニ由テ之ヲ觀レハ單本位ノ主論者カ唱ヘテ以テ復本位固有ノ弊害トナス所ノモノハ實際ニアリテハ等シク兩方ニ共通ナルコト得テ知ルヘキナリ此レ金銀共ニ商品ニ過キサルナシ以テ亦タ他一切ノ商品ト等シク其價額ノ變更定マリナカル可キナシ以テ到底斯ク了ラサル可ラサル所ノ事實ナリト謂ツ可シ故ナシ以テ反對論者カ復本位ニ加フル所ノ批難ハ真ニ甚タ有力ナルモノニ非サルナリ則チ如何ナル場合ニ於テモ復本位主義ノミ獨リ此批難ヲ被ムモノニアラサルコトハ余輩ノ前ニ業ニ目撃セル所ナリ然ルニ單本位ニ對シテハ更ニ却テ重大ナル攻擊ヲ加フルコトナ得ヘシ眞ニ單本位主義行ハル、ニ於

單本位
ノ最セキ
難ヲ受ク
攻設

テハ恐ル可キ一弊害ノ起ルアラン而シテ此弊害タル曩ニ余輩カ貨幣不足ノ點ニ關シテ下シタル所ノ説明ナ深ク玩味セル後ニアリテハ實ニ輕易視ス可ラサル者ナリ夫レ現今理財學其全力ヲ竭シテ以テ治療センコトナ旨トスル所ノ社會上ノ大疵アリ他ニアラス世界人民多數ノ窮乏〔Pauvreté—ボーペリスム〕是レナリ而シテ此窮乏ノ一大原因ハ今日流通貨幣ノ稀少ナルニ職由セスンハアラス何トナレハ現時社會ノ狀態ヲ觀察スレハ貨幣ハ即チ民生日常百般ノ需要ニ應シ之ヲ滿足セシム可キ唯一ノ方法ナルヘケレハナリ而シテ是レ余輩已業ニ充分ニ論究セシ所ナリ故ニ余輩ハ方今社會問題ヲ解答スル點ニ於テ最モ必要欠ク可ラサルモノハ流通資本(Capital circulant[カピタール・シル・キラーン])ナ增加スルニ適當ナル方法ヲ探究スルニアルコトヲ確定セリ是ニ由テ之ヲ觀レハ現今余輩ノ取テ以テ可トスル所ノ説ニ從ヘハ單本位ナシ以テ復本位ニ代ハルニ於テハ余輩果シヲ如何ナル情況ニ立ツナ得ヘキヤ蓋シ單本位獨行スルニ方リテヤ必然ノ結果トシテ生スル所ノ現象ハ流通資本ノ頗著シキ割合ニ減少スルニアアルニ非サルカ然ラハ則チ余輩ノ抱持スル所ノ原則ニ違背セント欲セハ斯

ノ單本位論

ノ如キ結果ニ導ク所ノ主義ハ先ツ第一着ニ之ヲ排撃スルコトヲ務メサル可ラ
ス反對論者或ハ曰ハン希クハ復本位ノ刪除必スニクノ如キ結果ナ生スルモノ
ナリト謂ハサルコトナト又タ曰ハン獨リ單本位ナ行フモ決シテ顧慮スル所ナ
ケン銀貨ハ充分巨額ニ達シ常ニ補助貨幣ノ用ニ位スルナ得ヘシ加之今日マテ
ノ經驗ニ由レハ單本位ノ制定ナ取リシ所ノ國ニシテ未タ嘗テ他ノ各國ヨリ一
增貧窮ノ況遇ニ陷入リシモノハ有ラサルナリ故ニ余輩ノ指摘スル所ノ危險タ
ル單ニ純乎タル皮想ニ過キサルナリト

此論タル實ニ其根柢ノ薄弱ナルモノナリ余輩乃チ左ニ其然ル所以ナ畧述セシ
今一方ヨリ之ヲ論セんニ單本位主義ノ結果トシテ銀貨ナ消滅セシム可ラスト
ニ他ナラス夫レ一方ニ於テ貨幣ハ唯一ナラサル可ラスト主張シ同時ニ此貨幣
ハ反對論者ノ主張スル所ナリ此說タル即チ該主義ノ不可ナルコトヲ攻撃スル
ニ他ナラス夫レ一方ニ於テ貨幣ハ唯一ナラサル可ラスト主張シ同時ニ此貨幣
唯一ノ結果ナ惹起スルノ不可ナルコトナ唱フル所ノ主義ハ果シテ如何ナルモ
ノナルヤ要スルニ二著何レカ一方ニ歸着セサルヘカラス單本位行ハレンカ即
チ貨幣ハ一種ナラサルヘカラス貨幣二種類ナラサル可ラサランカ即チ單本位

實例

存ス可カラサルナリ又タ他ノ一方ヨリ觀察スレバ單本位ノ制ニ基ツク所ノ國
ハ敢テ反對ノ主義ニ依ル所ノ國ニ比シテ毫モ貧富ノ隔絶スルモノナシト云フ
ニ至リテハ抑モ又タ真ナリヤ今一國ノ資產ヲ其總体ノ上ヨリ觀察シ敢テ個人
的ノ利害ヲ計營セスンバ夫レ或ハ真ナラン然リト雖トモ今ヤ一般ノ幸福上ヨ
リ之ヲ觀察シ普通ノ情態ヨリ之ヲ研究シ元來所謂ル人民ナルモノヲ組成スル
所加之ズ以上縷々陳述シ來リタル所ノ正當着實ナルヲ確証スルニ足ルヘキ事
實敢テ歎ナシト爲サルナリ今ヤ余輩ハ爰ニ英吉利佛蘭西ノ二國ヲ比較シ以
テ一個ノ迪例ヲ示サン曩キニ余輩カ明言セシ如ク英吉利ハ單本位主義ヲ採用
スル所ナリ然ルニ佛蘭西ハ其反對ニ出テ即チ複本位ニ其主義ヲ汲ムモノナリ
而シテ余輩ノ目擊スル所ニ由レバ後者ハ前者ニ比スレバ其國人民貧窮ノ度ハ
遙カニ渺少ナルコト蓋シ疑ヲ容レサルニアリ彼ノ英吉利ニ於テハ絶大ノ富ヲ
有スル者數多アリト雖モ赤貧洗フカ如キ可憐ナル人民ハ實ニ枚舉ニ暇アラ
サルナリ蓋シ窮乏ボーペリスム其破竹ノ勢ヲ逞フシ人ヲ傷ツクルノ莫大ナル
實ニ此國ノ特有ニシテ世又タ其類ヲ見サル所ナリ是ニ反シテ佛蘭西ニアリテ

ハ抜群ノ富者頗ル稀レナリト雖トモ中正ノ財産家ノ多數ナルコトハ遠ク英吉利ノ右ニ出ツル所ナリ此故ニ「ボーベリスム」モ亦タ至ル所トシテ存セサルコトナキカ如ク佛蘭西モ其害ニ觸ル、ト雖トモ英吉利ニ比スレバ其勢ヒ實ニ微弱ヲ極ムモノナリ然リ而シテ余輩常ニ謂ヘラク此ノ如キ情況ニ佛蘭西ヲ安置セシムル所ノ原因ノ主要ナルモノハ蓋シ該國ニ於テ其流通貨幣トシヲ採用スル彼銀貨頗ル巨額ナルニ是レ由ラスンバアラスト夫レ然リ實ニ現今ノ情態ヲ視察スレバ工場ニ勞働スル所ノ職工力夫ハ其報酬トシテ受クル所ノ質銀ハ大概ネ金貨ヲ以テスルニアラズ所謂ル彼等ノ質銀ナルモノハ一般ニ少許ニシテ金貨ニ依リテ行フ所ノ富財分配ノ方法ニ因リ之ヲ受クルニ足ラサルナリ加フルニ此種ノ階級ニ位スル人民ノ感スル所ノ必要ナルモノ其直接ナルコト其急迫ナルコト實ニ甚タシク到底此種ノ貨幣(金貨ヲ指ス)ヲ貯存シ得ルノ餘裕アルヘキニ非ルナリ然ラバ則チ必然ノ結果トシテ之ヲ貯フル能ハズンバ即チ之ヲ交換セサルヘカラス故ニ苟クモ該交換ニシテ容易ニ爲サンコトヲ欲セバ多少銀貨ヲ多額ナラシメサル可ラス而シテ余輩ガ前ニ指摘セル所ノ單本位主義ヨ

リ生スル所ノ弊害ナルモノハ現時ニアリテ其恐ル可キコト何人モ争ハサルニアリト雖トモ若シ該主義ニシテ世ニ普及センカ乃チ余輩ハ其害ノ一増甚シキモノアルヲ見シ今日單本位ノ行ハル、所ノ國ニ於テ余輩カ喋々辨スル所ノ諸般ノ弊害ニシテ幾分カ其度ヲ減スル所以ノモノハ蓋シ複本位主義ニ基ツク所ノ國々ニ存スル所ノ凡百ノ情況アルヲ以テナリ何ヲ以テ之ヲ謂フ乎夫レ複本位國ニ於テ銀ガ其價額ヲ保有スルニ方リテヤ勢ヒ必ス此同一ノ貨幣(銀ヲ謂フ)ハ單本位國ニ於テモ亦タ著シク之ヲ保有ス可ク然ルトキハ此等ノ情形ニ由テ縱令ヒ銀ハ其法定ノ價額(Valeur légale)ヴァルール、レガールヲ有セサルモ然レトモ流通上ノ市場價額(Valeur marchande)ヴァルール、マルシャンドヲ有スルヲ以テ世人ハ容易ニ之ヲ承受スベシ然リト雖トモ將來ニ於テ如何ナル國ニアリテモ一切銀ニシテ法定ノ價額ナカラシメンカ即チ全ク流通セサルニ至ルヘキハ蓋シ瞭然タル事實ナリ

世人謂フコトヲ止メヨ銀ハ常ニ其市場價額ヲ有スルモノナリト今夫レ銀ニシテ

テ其法定ノ價額ヲ剝奪セラレンカ其結果未タ必ラシモ其市場價額ヲ奪フニ至ラサルコトハ或ル限度内ニアリテハ敢テ誣言ニアラサルナリ何トナレハ今其使用上ノ利益ノ點ヨリ觀察スレハ銀ハ常ニ或ル價額ヲ有スルモノナレハナリ然リト雖トモ若シ銀ヲ以テ流通ノ使者トシ以テ其有益ノ點ヨリ觀察スルトキハ右ノ觀念タル絕對的ニ虛妄ナルモノト謂ツヘシ世間貴重ノ物品尙ホ一二シテ足ラサルナリ加之銀ニ比スレハ遠ク其右ニ出ツル所ノ物品亦妙ナシトセス而シテ此種類ノ物品ハ甚タ著大ナル價額ヲ有スレトモ今之ヲ分配セントセバ一文ノ價値ダモ有セサルモノナリ例バ金剛石ノ如キ其爭フ可ラサル價額アル云セモ拘ハラス其取得ノ著シキ費用ニアルニモ拘ハラス一個人間ノ利益上ノ關係賣買交換等ヲ指スニ於テ何等ノ用フモ爲サスト云フヲ得ヘシ凡ソ如何ナル人ト雖トモ自己ノ債權者ニ辨濟スルニ此種ノ價額ヲ以テセントスルノ思想ヲ浮フル者ハ蓋シ是レ有ラサルヘシ然ラハ則チ銀ト雖トモ其法定ノ價額ヲ失シタランニハ其運命敢テ金剛石等ト選ブナケン

加之法定ノ價額ヲ附與スルノ一事ヲ以テスマ勢ヒ銀ハ其市場價額ヲ失フ可キ

附言

コトヲ附言スルハ蓋シ又タ失當ニ非ルナリ何トナレバ既ニ貨幣鑄造ノ一事ノミニ供セントセンカ其有益ノ範圍ハ狹少トナル可ク其使用ハ頗ル頻繁ノ域ヲ脱ス可ク從テ其需用セ制限セラル可ク而シテ需用供給ノ大則ノ適用トシテ其價額ハ減少スヘキナリ且ツ此他尙ホ銀貨ニ附着セル各價ノ滅失ニ相當スル所ノ價額ノ減少アルヘキナリ

以上余輩カ論究セシ所ノ單本位說ノ危險ハ理財學者ヲ分派セシムル此重大ナル問題ヲ決定スルニ當リテ頗ル重大ナル關係ヲ有スルモノタルヲ忘ル可ラズ余輩ノ眼中絶對的ニ單本位說ノ不可ナルヲ論駁セシニハ理財學者ハ配慮ス可キ要點ハ常ニ爲シ得ヘキ丈ヶ廻當ノ度ニ於テ社會的問題ヲ決定スル爲メニ用フ可ギ最良ノ原素タル流通價額(Valeurs de circulation)ヴァルトルドジルキラシヨシヲ増殖スルニ有ラサル可カラサルヲ以テ足レリトス抑セ此目的タル實ニ重大ナルモノナレバ余輩理財學ヲ攻究スル者ニアリテハ常ニ之ヲ遺忘スカラス故ヲ以テ茲ニ重複ヲ願ミス再ヒ之ヲ陳述セリ

總括的沿革の觀點ヨリ單本位複本位ノ大問題ヲ余輩ハ如何ニ認定スルヤ又

三ノ銀價下落原因

タ其余輩カ取ル所ノ趣意ハ何レニアルカ此等ノ原因ハ頗ル數多ナリト謂ツヘシ故略ヲ告クルニ足ルモノナリト信スルナリ然レトモ今ヤ争フ可ラサル一現象ノ有ルアリ他ニアラス銀ハ金ニ比シテ其價額ヲ減少セシコト既ニ久シキコトはレナリ

抑モ此減價ノ諸原因ハ何レニアルカ此等ノ原因ハ頗ル數多ナリト謂ツヘシ故ニ余輩ハ簡短以テ之ヲ指示セント欲スルナリ

第一原因 古ヨリ銀坑ノ產出額ハ金坑ノ產出額ニ比スレバ非常ニ優レリ今夫レ金銀兩鑛間ニ平均ヲ得セシメンニハ「キロ」ノ金ヲ發見スル間ニ「キロ」若シクハ三「キロ」ノ銀ヲ發見セハ可ナリ然ルニ世人カ銀ヲ發見スルコト實ニ著シキナリ而シテ年々歲々採取スル所ノ金鑛ノ總額ハ銀鑛ノ額ニ比シテ甚タ大ナルハ真ニ疑ヒナキ所ナリ然リト雖トモ若シ銀ノ產出ハ金ノ產出ヨリ多キコト十倍ニ達スルトキハ縱合ヒ銀鑛ノ價額廉ナリト雖トモ(金ニ比シテ)今ヨリ數年ノ後ニアリテハ如何ナル結果ニ至ルヘキヤ實ニ豫想ニ勝ヘサルナリ茲ニ余輩ハ廿年間毎年五百ミリヲン弗ノ金ヲ採掘スト假定セシ又タ年々三百ミリヲン弗ノ銀

ヲ發見スト豫想セシ然ルトキハ「十」ノ後ニ於テ「十」ミリヤール弗ノ金六ミリヤール弗ノ銀ヲ有スルニ至ルシ今此ヲ重量ニ約セバ三百五十万「キロ」ノ金ト三千万二「キロ」ノ銀トノ割合ニ至ルヘシ而シテ金ノ重量ト銀ノ重量トノ間ニ存スル此驚クヘキ差異ハ交換市場ニ於テ金ニ比シテ銀ノ價額ヲ著シク減少セシメシ所以ナリ第二原因 銀ノ價額喪失ノ第二ノ原因ハ吾人日常使用上ノ利益ニ於テ爲ス所ノ金ノ効能ノ點ヨリ觀察スレバ金ハ遙ニ銀ノ右ニ出ツルコト此レナリ最モ少ナキ分量ノ下ニ最モ著シキ價額ヲ含蓄スル所ノ貨幣ハ運搬最モ輕便ナリ故ニ容易ニ流通ニ附スルヲ得ベシ夫レ然リ然リト雖トモ此減價ノ原因ハ敢テ敷演ス可キモニアラス如何トナレハ今日ノ情態ニ於テハ苟クモ貨幣トナリタル金屬ニシテ辨濟ヲ果サンカ爲メ一國ヨリ他國ニ運搬セラル、カ如キハ實ニ稀有珍事ナルヘケレハナリ普通ニ今日ハ此等ノ辨濟ヲバ簡單ナル書面ヲ以テ行フナリ貨幣運搬ノ勞ハ聊カモ取ルコトナクシテ銀行ガ渡ス所ノ手形ヲ以テ之ヲ行フナリ設合一旦已ムヲ得ズシテ貨幣ノ運轉ナシトセサルモ金銀ノ間ニ其費用ニ關シ敢テ著シキ經済ナキナリ而シテ實際ヲ顧ミレバ此種ノ物件ノ運搬ハ

注
意

其價額ニ依テ定メラレ決シテ其分量ニ依ルニアラサルナリ故ニ例ハ十万弗ノ銀貨ノ運搬ハ十万弗ノ金貨ノ運搬ト其費用相ヒ等シク金貨ノ重量銀貨ニ比シ十六倍ノ下ニアルニ拘ハラサルナリ

第三原因 第三原因ハ銀ノ價額減少ノ最モ重大ナル原因ナリ則チ泰西諸國古ヘ東方諸國(小亞細亞ノ方ヲ指ス)ニ輸出セシ巨額ノ銀ハ晩今著シク其度ヲ少セリ此ニ由テ一切此種ノ金属ハ往時盛ニ輸出セラレタル國土内ニ堆積山ヲ爲スニ至リ其數實ニ夥シク從テ其價額下落スルニ至レリ

銀價下落ノ最要ナル原因斯ノ如シ然リト雖トモ余輩ハ銀價下落ノ現象アルニモノ觀念ハ余輩他マテ之ヲ主張セント欲スルナリ人若シ銀ヨリ法定ノ價額ヲ剝奪セシコトヲ欲スルカ此ノ如キ術策ニシテ行ハル、トキハ著大ナル損失ヲ來スル免レサルヘシ然ルニ實際既ニ之ヲ施行スル所ノ國若干アリ而シテ皆ナ銀價ノ下落ニ因リ重大ナル影響ヲ被リタリ真ニ銀ヨリ法定ノ價額ヲ奪取セントスル所ノ國家ハ銀貨ヲ所持スル所ノ人民ニ償フニ金貨ヲ以テセサル可カラス然

ルニ此金貨タル國家ノ爲非常ニ負担ヲ來タスヘシ何トナレバ銀貨ハ其價額ノ中ニハ純然タル假定の部分若干ヲ包含スルヲ以テナリ是レ前ニ既ニ余輩カ注目セシ所ナリ然リ而シテ銀ノ運命ハ如何世人必ス各種ノ物件ヲ製造スルニ用ユルナラン即チ其有益ノ一大部分ヲ剥奪スルニ至ラン

國際商業

自由貿易ト保護貿易 ノ二論スル基本

國際商業(Commerce international)

古理論ノ要

自由貿易

即チ自由貿易ト保護貿易トニ關スル一團ノ理論ヲ構成ス。學理上甚タ緊要ニシテ既ニ非常ナル議論ヲ釀成シタル該理論ハ矢張リ實際ノ點ヨリ觀察スルモ其重大ナルコト言ヲ須タス何ゾヤ該理論カ惹起ス可キ實際ノ結果ハ實ニ喜ブ可ク又タ悲ム可キモノアリ則チ一國立法者ガ理財上ノ一制度ヲ設定スルニ方リテ其何レフ基礎トスヘキ其採ル所ノ主義ニ因テ一國ノ繁榮衰頽必スニ中ノ一二居ル可ケレハナリ。斯レ夫レ此ノ如シ故ニ余輩ハ右二個ノ主義何レカ優レルヤ聊カ之レカ研究ヲ試ミ以テ前段ニ述ヘタル如ク實ニ重大ナル結果ヲ生ス可キ真理ヲ發見センコトヲ務ム可シ。

先づ第一ニ研究スヘキ要點ハ所謂ル自由貿易トハ何ゾヤ自由貿易ハ何ヲ以テ組成セラル、ヤ且ツ其歸着スヘキ決論如何ト云フニアリ自由貿易(Free exchange)リープル、エシヤンジニハ其名稱ノ指示スル如ク各國間ノ商業上ノ關係ハ、絕對的ニ、自由ナラサルヘカラス、如何ナル規定ヲ以テモ此關係ヲ支配スルハ要ナシト云フ主眼トスルモノナリ此主義ヲ尊崇スル所ノ輩ハ曰ク、自然ノ勢ヒニ由テ爲ノ如シ。

第一論據

第一夫レ人理財學上ニ於テ到達セント欲スルトコロノ數多ノ目的中其主要ナリト謂ツヘキモノハ果シテ何邊ニ存スルカ既ニ余輩ガ屢ハ述ヘ去リ説キ來リタル所ニ由テ之ヲ視レバ即チ其主要ナル目的トハ社會最多數ノ民生ヲシテ可得的其各自ノ需要ヲ完全以テ満足セシムルヲ得セシムルノ點ニ有ルモノト謂フベシ然ルニ人其消費ヲ爲スニ方リ必要ヲ感スル所ノ物品愈ヨ廉價ニ購求スルヲ得ルトセンカ其力能ク之ヲ取得スルニ堪ユル者亦タ愈ヨ其數ノ倍蓰スルヲ見ルヘシ是レ實ニ已ムヲ得サルノ勢ヒナリ然リ而シテ其種類ノ何タルヲ問ハス苟クセ生産物ヲ賣買スルニ方リ廉價以テ之ヲ購コトヲ得ルハ自由貿易ノ力ナリ自由貿易唯一ノ致ス所ナリ是レ明亮一點ノ疑ヲ容レザル所ナリ真ニ所謂ル自由貿易トハ如何ナルモノナルヤ蓋シ自由貿易ハ競爭(competition)コン

キュランス」、擴張ニテ他ナラサルナリ然ルニ此競争タル當ニ内國生産家間ニ右
在スルノミナラス尙ホ進ンデ内國生産家ト外國生産家トノ間ニ行ハル、「ナリ」
此ニ於テカ外國生産家ハ其競爭ノ結果トシテ將來物價ノ低落ヲ見ル可キ所ノ
市場ニ其生産物ヲ持チ來タスナルヘシ是レ則チ自由貿易ノ利益ナリ此利益タ
ル實ニ爭フ可ラサルモノニシテ且ツ何人モ其重大ナルヲ認ムルナラン何トナ
レバ其力ニ依テ消費者ハ最モ便宜ナル條件ニ由リ必要品ヲ取得スルヲ得ベク
以テ其地位生産者ノ右ニ出ツルニ至ル可ケレバナリ然ルニ消費者ハ所謂ル社
會上最多數ナルモノナリ

以上ハ則チ自由貿易主論者ガ其持説ヲ維持センカ爲ニ唱道セルトコロノ第
一ノ論據ニシテ實ニ一錢ノ價值タモ有セサルモノト謂ツヘシ然レトモ此論據
タル反對論者カ揚々以テ主唱スル所ノ論據中最モ有力ナルモノナリ加之決シ
テ爭フ可ラサル眞理ノ存スルヲモ顧ミズ全ク主觀的ニ觀察セラル、モノナリ
夫ノ自由貿易ハ消費者ノ爲メニ極メテ便宜ナルモノナリ自由貿易ハ能ク消費
者ヲシテ可及的廉値ニ其需用物品ヲ取得スルヲ得セシムルモノナリ何トナレ

ハ自由貿易主論者ノ謂ヘル如ク彼等ノ主義ハ大ニ競争ヲ擴張盛大ナラシメ而シテ其競爭ハ物價低廉ノ一大要件ナレハナリ是レ余輩ガ反復説述シタルトコロナリ此故ニ余輩ハ之ヲ以テ反對主義ノ論據中最優ナリト確信スルモノナリタ該論據ノ理論的價値ニ付テモ毫モ爭ハサルモノナリ然リト雖トモ余輩カ注意セシメント欲スル所ハ該論據タル必シモ抽象的ニ之ガ觀察ヲ下スヘカラサルコト是レナリ尤モ余輩ハ此點ニ關シテ茲ニ嘆々スルコトヲ爲サ、ルナリ加之該論據ハ毫モ實益ヲ見ル可キゼノニ非ルコトハ後ニ詳論スルヲ待テ知ルヘシ今夫レ消費者ヲ其總体ヨリ觀察シ又其一般ノ行爲ヨリ注目スルトキ一二消費者ニ他ナラス而シテ亦タ同時ニ生產家ナリ生產家トシテ觀察ヲ下スニ於テハ消費者相互ノ關係ハ勢じ保護干涉ノ必要ヲ感スルナリ

第二　自由貿易主論者ノ所謂ル第二ノ論據ハ下ノ如シ曰ク自由貿易ハ之ヲ採用スル諸國ノ衰弱ヲ來タスモノニアラス何トナレハ自由貿易ノ行ハルニ於テハ其犠牲トナルヘキ產業決シテ渺少ナラサルヘシト雖トモ亦タ一方ニアリテハ產業ノ變更ヲ視ル可キナク乃チ或ル產業ニ於テ從來某々ノ方法ニ由リ利用

セラレタル勞力ハ轉シテ他ノ產業ニ入り以テ將來異別ノ方法ニ由テ利用セラルヘキナリ

余輩ハ左ニ一例ヲ舉ケ以テ此論據ノ旨趣ノ存スルトコロヲ容易ニ知悉セシメントス則チ二國相互ニ對立スルモノヲ假想セん例バ英吉利ト佛蘭西ノ如キ是レナリ此中佛蘭西ハ保護貿易ノ下ニ在リテ七「フラン」ノ代價ヲ以テ麻布ヲ製シ五「フラン」ノ代價ヲ以テ綿布ヲ造リ他國即チ英吉利ハ麻布ヲ製スルニ五「フラン」ヲ要シ綿布ヲ造クルニ七「フラン」ヲ費サハル可ラズ然ラバ則チ此二種ノ生産品各自ノ價額ハ正反對ヲ爲スモノト謂フ可シ此ヲ以テ人若シ佛蘭西ニ於テ此等ノ物品ヲ購ハント欲セバ綿布ハ五「フラン」ヲ以テ之ヲ購求スルヲ得ヘシトモ十「フラン」ヲ拂フニ非ルヨリハ麻布ヲ得ルコト能ハサルナリ詳言スレハ此二種ノ生産品ハ共ニ合セテ十五「フラン」ヲ價ス可シ是ト同シク英吉利ニ於テハ麻布ハ僅カニ五「フラン」ニ過スキト雖トセ綿布ハ却テ十「フラン」ノ價アリ然ラハ則チ其價額ノ總計ハ亦タ等シク十五「フラン」ヲ爲スヘシ此總計タル十五「フラン」ハ即チ消費者ガ此二種ノ生産品ヲ得シガ爲ミニ支拂ハサル可ラサルモノナリ

今此所ニ自由貿易ヲ應用セバ如何ナル結果ヲ生スヘキカ則チ下ニ説述スヘキ所ノモノ生セシ夫ノ英國產出ノ麻布ハ其價五「フラン」ニ過キサルヲ以テ佛國市場ニ來ルナラン此市場ニ於テハ此種類ノ生産物ハ十「フラン」ノ價額ヲ有スルナリ故ニ英國ノ麻布獨り其勢ヲ逞フシ一舉以テ佛國ノ麻布ヲ壓倒スルナラン何トナレバ前ニモ述ヘタル如ク英國ノ麻布ハ其價頗ル廉ナルヲ以テナリ故ニ人必ス英國麻布ヲ購求スルヲ欲セシ而シテ此麻布カ英國ニ於テ價スルトコロノ五「フラン」ニ運搬手工等ノ諸費用ヲ代表スル所ノ「フラン」若シクハ二「フラン」ヲ加ヘルトキハ此生産物タル佛國市場ニアリテハ六「フラン」若シクハ七「フラン」ノ價額ヲ爲スヘシ而シテ綿布ハ前既ニ述ヘタル如ク其價ハ五「フラン」ナレバ消費者ハ此二種ノ生産物ヲハ十一「フラン」若シクハ十二「フラン」ヲ以テ購買スルヲ得ヘシ然ルニ保護貿易ヲ實施センカ裏キニ縷述シタル如ク十五「フラン」ヲ費スニ非レバ之ヲ得ルコト能ハサルヘシ

右述ヘタル所ノ事實ト同一ナル現象又タ反對ノ方向ヲ以テ英國ニ發起スルナラン乃チ英國ノ市場ニ於テハ佛國產出ノ綿布其全權ヲ有シ英國製ノ綿布ヲ踰

闡スルナラン然ルトキハ亦タ等シク消費者ハ從前「フラン」ヲ支拂ヒタル所ノモノヲ今ハ五「フラン」若シクハ六「フラン」ヲ求ムルヲ得ヘシ即チ恰モ麻布ノ價額ヲ減少ミ利益ナル如ク又タ綿布ノ下落ニ由テ右ノ如キ利益ヲ享クルコトヲ得ヘシ

自由貿易ヲ行フト保護貿易ヲ行フトニ由リ其結果ノ異ナルコト斯ノ如シ今ヤ自由貿易ヲ應用スルトキハ產業上ノ運轉ハ果シテ如何ナルヘキヤ是レ須ラク研究ス可キ要點ナリ前段余輩ガ選擇シタル所ノ例ニ由テ之ヲ見レバ必スヤ佛國ニ於テハ麻布ノ產業ハ全然消滅ニ歸スルテラン何トナレバ其價額上到底英國產出ノ麻布ノ廉ナルニ企テ及フ可キニ非レバナリ然レトモ右同一ノ形況ハ正反對ニ英國綿布ノ產業ニ生スヘシ乃チ此生産物ヲ製造スル所ノ產業ハ全ク壓倒セラレ佛國綿布ノ產業ハ從前生産シタル分量ノ二倍ヲ生産スルニ至ルヘシ何トナレバ一國ニ對スルノミナラス兩國人民ノ需要ニ應給スルノ要アレハナリ而シテ英國ニアリテハ麻布ノ產業ハ同一ノ度ニ於テ生産增加ノ利益ヲ享クルナリ二倍ノ生産ヲ爲サンニハ等シク二倍ノ努力ナカル可ラス從テ利益モ亦

タ同一ノ超過ヲ尙フヘシ而シテ此一般ノ利益タルヤ保護貿易ノ下ニ在リテハ例バ麻布ニ就テハ五「フラン」又タ綿布ニ付テハ五「フラン」ナル可キモ自由貿易ノ制度ニ於テハ向來十「フラン」ナルヘシ詳言スレバ單ニ綿布ノミヲ以テ麻布ト綿布トヨリ収ムル利益ヲ享有スルコトヲ得ベシ此麻布ノ產業ニ關シテ經濟上ノ情況英國ニ於テモ亦タ同一ナルヲ以テ見レバ右國民產業ノ變更ヨリ產業上許多ノ衰頽アルヘキハ蓋シ疑ヲ容レサル所ナリ然レトモ社會一般ノ點ヨリ之カ觀察ヲ下ストキハ公共ノ富財ハ聊カモ減少スルコト無カルヘシ何ゾヤ収益ノ額ハ常ニ同一ニシテ且ツ消費者ハ此種類ノ生産物ヲ可得的廉價ニ購求スルヲ得ルノ爭フ可カラサル一大利益ノ存スルコトアレハナリ

以上ハ自由貿易ヲ主唱スル徒ノ第二ノ論據ナリ今ヤ余輩ハ該論據ニ就キ喋々所見ヲ吐露スルノ要ナシ故ニ後段保護貿易ニ關スルニ義ヲ研究スルニ至テカ其是非得失ヲ論究スル所アラン然レトモ唯タ爰ニ一言ス可キハ抑モ該論據タル一見以テ其驚ク可感ス可キニ似タリト雖トモ熟ラ其實相ヲ觀察スレバ全ク架空ノ理想ニ基キ實際必スレモ反對論者ガ揚々乎トシテ唱フル如キ利益生

セサル可キコト是ナリ

第三 終リニ自由貿易論者ガ自家ノ主義ヲ貫徹センカ爲メニ主張スル第三論據ハ左ノ如シ

各國際上ノ貿易ハ如何ニ之ヲ取扱フ可キカ蓋シ今日ニアリテハ價額ト價額ノ交換ニ依ラスンバアラス而シテ其出捐ノ對價トシテ受取ル所ノ價額タル或ハ既製品ナルアリ或ハ粗製品ナルアリ而シテ其出捐ナルモノハ或ハ他ノ生産物ヲ供與スルアリ或ハ金錢ヲ以テスルアリ蓋シ金錢ハ其物自体ヨリ謂ハゞ純然タル商品ニ外ナラス是レ義ニ余輩が述ヘタル所ナリ夫レ然リ故ニ一種ノ價額ニ換フルニ他ノ價額ヲ以テセンカ蓋シ此價額タル異種ニ屬スルモノナル可ケレトモ價額トシテハ同一ノ代價ヲ有スルヲ以テ此レカ爲メニ敢テ貧窮ニ陷井ルモノハアラサルナリ是レ實ニ明々白々ノ事實ナリ唯タ已レ優價ノ物件ヲ出售シ肯テ劣價ノ物件ト交換スル輩ハ貧窶亦其所以ナキニ非スト雖トモ一價額ヲ與ヘ其代ハリニ同等ノ價額ヲ受クル者ハ毫モ窮乏ノ處ナキナリ附言 上來屢ハ代價・價額ノ二語ヲ使用セリ今茲ニ此二語ノ差異ノ存スル處

自由貿易ノ批難

ノ第一論據ノ重要ナルヲ争フ能ハサルナリ而シテ其所謂ル第一論據上ハ自由貿易ノミ獨り能ク國民中最多數ヲ占ムル所ノ消費者ニ其需用ヲ満足セシムルニ足ルモノナリト云フニアリ然リト雖トモ保護貿易ヲ主唱スル者此批難ニ答フルコトナキモ皆ナ此點ニ於テ自由貿易ガ與ヘ得ル所ノ幾多ノ利益ハ其主義自由貿易ヲ應用スルニ由テ生スヘキ所ノ許多ノ弊害トハ決シテ權衡ヲ得サルモノナリ

自由貿易論者ノ第二ノ論據ハ自由貿易ハ其結果唯タ勞力ノ轉移ニアルノミ決シテ之ヲ消耗スルモノニ非ルナリ即チ幾種ノ產業ハ衰微可憐ノ狀態ニ陷ユルモ其爲ニ使用セシ所ノ勞力ハ去テ他幾種ノ產業ニ移リ此等產業ハ頓ニ其勢ノ旺盛ナルヲ觀ルヘシト謂フニアリ此論據タル保護貿易ノ說ヲ唱フル者ノ爲メニ下ノ如ク反駁セラレタリ而シテ此反駁タル頗ル其當ヲ得ルニ近シ乃チ曰ハク今自由貿易ノ制行ハルニ方リテ爲ミニ萎微衰減ニ歸セントスル產業ニ就ヒテ從前利用セラレタル勞力ハ決シテ全ク消失スルカ如キコトナキハ余輩ト雖トモ亦タ決シテ疑フ容レサルナリ然ラバ則チ是等ノ勞力ハ當ニ轉シテ他ノ方

針ニ向テ進行スルナルベシ然リト雖トモ之ヲ昔時習熟セル事業ニ使用シタルニ比スレバ其現ハス所ノ有益ノ度果シテ如何ゾヤ實ニ背景ノ差アルヘレ加之其得ヘキ所ノ利益ニ至テモ亦タ奚ゾ月懸ノ事ナキヲ保セシヤ今日ハ社會問題最セ嚴格ニ發起スルノ秋ナリ可得爲的廣大ナル度ニ於テ勞力ヲ利用セシメントスルハ學者ノ孜々トシテ達セントスル目的ノ最モ重モナルモノナリ然ルニ自由貿易ニシテ行ハレンカ若干ノ產業ニ於テ勞力使用ノ途ヲ得タル一切ノ勞働者ハ即チ換言スレバ保護貿易ノ爲ミニ生計ヲ營ムコトヲ得又勞力者全体ハ勢ヒ必ス他ノ產業ニ其勞力使用ノ方便ヲ求メサルヘカラス然ルニ今日ノ情態ヲ以テ之ヲ觀察スレバ此等ノ產業ハ既ニ其勞力ノ満足ヲ告ゲ其外ヨリ使用セフレンカ爲現出スル所ノ勞力ハ業ニ過分ヲ極メ到底其使用ヲ求ムルノ餘地ナキナリ加之此勞力移轉ノ一事ヨリ生ス可キトコロノ損害ナルモノハ實ニ少ニアラサルヘシ昨ハ其產業頗ル盛大ヲ極ハメタル產業家モ今ハ其資本ニ供スヘキ元品其產業上ノ種々ノ結構家屋器具等苟シクモ產業上設定スル所ノモノヲ總稱ス不使用ニ因テ一增貧窮ニ陥ユルナラン好シ一步ヲ退ソキ彼等產業

家ハ此ノ如ク貧窮第二迫マルコトナシトスルモ彼等猶未能ク他種ノ產業ヲ創定スルノ力アルヤ否其新ニ産業ヲ企圖スルニ際シテハ彼等能ク其必須ナル智識ヲ具有スルヤ否彼等布帛ノ製造ニ干シテハ頗ル巧妙ナリトスルモ金銀細工師トナルニ於テハ果シテ亦タ巧妙熟練ナルヤ否實ニ余輩ノ疑惑百端ナル所ナリ顧ミテ勞力者ヲ視レバ其狀頗ル相似タルモノアリ即チ彼等ガ其勞働ヲ爲スニ際シ必要欠ク可ラサル職業上ノ熟練ナルモノハ多少永年ノ習業ニ據ラズンバ決シテ之ヲ得ルコト能ハザルナリ反對論者ハ彼等ヲシテ老年ニ及シテ再ヒ新奇ノ習業ヲ爲スニ餘義ナクセント欲スルヤ既ニ之ヲ行フト雖トモ彼等真ニ能ク其新ナル習業ニ於テ前日ト同一ナル熟練ヲ得シコトヲ必ス可キヤ否是レ亦タ頗ル疑ハシキ所ナリト

以上述フル所ノ諸種ノ疑問ハ則チ保護貿易主義ノ論者ガ對抗スル所ノモノナリ而シテ此等諸ノ疑問ニ對シテ保護貿易主義ノ爲メ頗ル不利益ニ解答セラルナリ今ヤ世界ノ人民ハ將ニ成ランツル革命ノ前ニアリ又タ其結果ハ果シテ如何ナルモノナルヤ秋毫モ之ヲ窺伺スルコト能ハサルナリ世人ガ豫想シ得

ル所ノ結果ト雖トモ最モ不祥ナルモノニシテ直接社會上大多數ヲ占ムル所ノ人集ハ其產業ノ解散ヨリ全ク貧窮ノ況遇ニ沈落スルノ慘状ヲ呈スルニ至ラン加之余輩ノ批難スル論據ニ由レバ幾多ノ生產家ハ其使用スル所ノ職工ト共ニ自由貿易ノ實施ニ因リ衰滅ニ歸セサルヲ得スト雖トモ此等ノ被害者ノ數ハ實ニ渺少ニシテ彼等ノ利益ハ彼ノ消費者ヨリ成ル所ノ多數人民ノ利益ノ下ニ屈セサル可ラスト云フモ此說ヤ決シテ真正ナルモノニ非ルナリ夫レ生產家ナルモノハ之ヲ其全体ヨリ觀察シ決シテ其執ル所ノ生產業ノ異別ナルカ爲メ五ニ之ヲ孤立分派ス可キモノニ非ルナリ則チ彼等ハ必スヤ得テ分裂ス可カラサル團體ヲ組織スルモノニシテ其利害ハ常ニ全局面ヨリ觀察セサル可ラサルナリ然ルニ生產家ヲ以テ目ス可キ人民ノ階級ハ如何ニ饒多ナリト雖トモ且ツ最モ緊要ノ地位ヲ占ムルモノナリト雖トモ亦タ同時ニ消費者ナルハ蓋シ一點ノ疑存セサル所ナリ然リト雖トモ此等ノ人民ヲ遇スルニハ殊ニ生產家ノ資格ニ於テセサル可ラス何トナレバ此資格アルヨリシテ彼等ノ職務ハ最モ有益ナルノミニナラス尙ホ最モ保護ヲ受ケルノ價値アルモノト謂フヘケレハナリ

終リニ保護貿易論者ハ下ニ説ク所ノ如キ觀察ヲ以テ自由貿易論者ノ第三ノ論據ニ應答セリ曰ハク自由貿易ヲ賛成スル者ハ曰ハク自己ノ要スル所ノ物品ヲ外國ニ購求スル者ハ毫モ貧ニ迫マルノ處ナケン何ゾヤ是レ單ニ價額ト價額ノ交換ニ他ナラサレハナリト此説タル實ニ薄弱ナルモノニシテ彼等ハ即チ價額Aignerナル語ニ笑フ可キ意義ニ干シテ重大ナル誤謬ヲ爲スモノト謂ツ可シ凡ソ製造セラレタル物件即チ一切ノ生産物ハ各自相應ノ價額ヲ具有スルハ正ニ明白ナル所ナリ然レトモ彼消費セラル、生産物ハ多クノ場合ニ於テハ純然タル無的ノ價額ヲ有スルモノナリト謂フヲ得ベシ其然ル所以ハ他ナシ人若シ一種ノ生産物ヲ取得スル時ニ存在スル所ノ價額ナルモノハ幾何モノクシテ其物件ノ消費ニ因テ消滅ス可ケレバナリ例ヲ以テ是ヲ審ニセシニ余偶々卷煙草ヲ買ヒリ而シテ其對價トシテ余ノ之ヲ購ウトキニ十錢ヲ拂ヒタリ然ラハ則チ余ハ余ノ掌裡ニ十錢ノ價額ヲ具ウル生産物ヲ有スルヤ疑ヒナシ何トナレハ余之ヲ購ウニ十錢ヲ要シタレハナリ此故ニ余之ヲ有スル間ハ人當ニ或ル點マテ曰フコトヲ得シ余ハ毫モ損失ヲ被ムルコトナシト然リト雖トモ若シ余ニシテ一旦此

卷煙草ヲ喫シ去ランカ又タ同日ノ論ニ非サルヘシ余ノ爲シタル消費ハ此價額ノ純乎タル滅失ヲ來タサミル可キヤ然ルニ其對價タル常ニ余カ拂ヒタル貨幣其者ニ存シ毫モ消滅スルコトナク轉遷更ラニ他ノ掌裡ニ歸スルナルヘシ生産ヲ以テ直接ノ目的ト爲サミル彼ノ一般ノ消費ニ供スル生産物ニ就テハ皆ナ前例ニ述ヘタル所ト一般ナリ蓋シ余輩ノ研究スル所ノ論據タル若シ之ヲ他ノ生産ニ要スル所ヨリ消費ス可キ生産物ニ應用スルトキハ若干ノ價值アルハ疑ヒナキ所ナリ例バ勞働ヲ爲スニ必須ナル力ヲ人ニ附與スルカ爲ニ用ヰラル、養生品ノ如キ即チ是レナリ此等ノ生産物ハ其供給ヲ外國ニ仰クモ産業社會ノ人民ニ何等ノ危險ヲモ來タスコトナカラン而シテ彼等ハ其外國ヨリ購買スル養生品ノ價額ハ即チ外國ニ與ウルモノナレトモ彼等ハ此物件ノ力ニ依リ黽勉努力ノ還償ヲ得ルノ外尙ホ其勞力ノ報酬ヲモ收ムルコトヲ得ルナラン夫レ然リ然リト雖トモ前段既ニ述ヘタル如ク茲ニ余輩ノ研究スル所ノ論據ノ應用セラル、

保護貿易

ハ啻タ單ニ此種類ノ生産物ニ限レルコトヲ忘ル可ラズ其他所謂ル消費ガ生産ノ爲メ直接ニ何等ノ利益ヲモ與ヘサル所ノ一切ノ生産物ニ關シテハ即チ其消費最終ニシテ利益ナキ此等ノ生産物ニ關シテハ人之ヲ外國ニ求ムル毎ニ必ズ幾何ノ貨財ノ減殺ヲ免ル、能ハサルヘシ故ニ此不利益ヲ避ケントナラバ此等ノ生産物ニ費ス可カリシ(若シ之ヲ外國ニ求メスト假想セバ)人力ヲバ少クトモ同等ノ利益ヲ生シツ、他ノ方向ニ利用セシコトヲ務メサル可カラス此最終ノ觀察ハ余輩前既ニ研究シ解答ヲ爲シタル自由貿易論者ノ第二ノ論據ト對照セサル可カラサルナリ

保護貿易ヲ主唱スル學者カ自由貿易主義ノ論據ニ向テ爲ス所ノ應答ハ既ニ上ニ述フル如シ今ヤ余輩ハ保護貿易ノ主義ニ特別ナル論據ヲ論究セントス說ヲ爲シテ謂フ者アリ曰ハク保護貿易ニシテ一般ニ施行セラル、トキハ社會民生ハ可得爲的完全ニ其勞力ヲ利用スルヲ得ヘシ容易ニ其職業ヲ執ルヲ得ヘシト既ニ余輩カ述ヘタル如ク理財學ガ達セントスル直接ナル目的ノ一ハ實ニ此勢力使用ノ點ニ存スト謂フヘシ若シ夫レ此ノ如ク爲スコトヲ得バ一國ノ需

用ハ凡テ其固有ノ產業ヲ以テ滿足セラル可ク其希望シ得可キモノハ必スヤ余輩各入ノ利益ト重大ナル關係ヲ有スル萬全ノ地位ニアルヘシ

又該主義ヲ唱フル學者ノ說ニ曰ク保護貿易ハ一國人民ニ必須ナル生産物ヲ供給ス可キ一切ノ產業ヲ成立セシム從テ其需用ノ供給ヲ外國ニ仰クノ苦痛ヲ免レシム蓋シ一國カ助ヲ外國ニ求ムルニ當ツテヤ往々特別ノ情況例ヘハ戰爭ノ如キモノカ其交通ヲ遮断シ爲メニ其需用ヲ滿足スルヲ能ハサルニ至ラシム第三或ル一派ノ保護貿易論者ハ曰ク余輩ノ採ル所ノ主義ニ依レハ廉價ニテ外國ヨリ購求シ得ラル可キ幾多ノ生産物ヲ高價以テ取得スルニ至ラシム然リト雖トモ此價額ノ倍蓰スルアルモ實際其價額ノ全部タルヤ依然國民ノ掌裡ニ存ス可ク從テ其視ル所ノモノハ同一國內各個人間ニ資本ノ流通アルノミ敢テ國民富財(Les richesses nationale)ノ缺乏スルコトナシ之ニ反シテ自由貿易ノ制ニ依レハ消費ノ金錢ハ去テ外人ノ手ニ入ル可ク隨テ國民ノ集合的資產(Les patrimoine collectif)ヲ減少スヘシト

右ニ述フル所ハ則チ保護貿易論者カ自家ノ主義ヲ貫徹センカ爲メ好ンテ引用

スル所ノ重ナル論據ナリ然レトモ此等ノ論據タル頗ル非難ス可キモノアリ以下之ニ對スル答辯ヲ略述セン

彼自由貿易ハ價格ト勞力トノ利用ヲ得セシム之ニ反シテ保護貿易ハ此ノ如キ効用ナシトノ論據ニ至テハ余輩ハ真ニ其然ルヲ觀ル然リト雖トモ是レ唯タ一不定ノ限度内ニ於テノミ敢テ絕對的ニ然ルニ非サルナリ蓋シ保護貿易ハ幾多ノ產業ニシテ成立否ナ繁榮ナラシムモ自由貿易ノ下ニ在テハ此等產業ノ全ク活動スル能ハサル可キコトハ何人モ之ヲ認知セサルハ勿ルヘシ抑モ此一事タル之ヲ公益上ヨリ觀察スルトキハ果シテ喜フ可キモノナルカ保護貿易ノ代ハリニ自由貿易ノ制度行ハルゝノ曉ニ及シテハ勞力資本ノ右諸種ノ產業ヲ活動セシムルニ用井ラル可キモノハ必スヤ無爲靜止スルコトナカルヘク尙ホ一層利益アル他種ノ產業ニ趣クナラン而シテ其最良ノ使用ニ因リ頗ル利潤ヲ見ルナラン

以上ハ則チ保護貿易ノ第一論據ニ對スル答辯ナリ第二ノ論據ニ答フ可キモノハ一國ニ於テ若干ノ產業カ其生存ニ欠ク可カラサルトキハ之ヲ保維持續セシ

メンカ爲メニ必要ナル方法ヲ採ラサル可カラサルコトハ蓋シ疑フ容レサルニアリ然リト雖トモ是レ決シテ保護貿易ノ絕對的理論ヲ以テ見ルヲ得サル所ナリ何トナレハ以下余輩カ示スカ如ク真理ハ自由貿易ト保護貿易トノ正當切ナル調和ニアリテ存スレハナリ此故ニ國家盛衰ニ至重ノ關係ヲ有スル産業アランカ宜シク保護貿易ヲ採用スヘシ然レトモ此思想ヲハ度外ニ敷衍ス可カラス
終ニ第三論據ニ依レハ保護貿易論者ノ所謂保護貿易ノ實益ハ資本ヲ國內ニ保存スルニアリ何トナレバ曩ニ余輩カ述ヘタルカ如ク其結果トシテ見ル可キモノハ同一國民各自ノ間ニ其資本流通アルニ過キサルヲ以テナリ然リト雖モ是レ唯タ相對的ニ真實ナルノミ何ソヤ自由貿易ニ於テハ資本ハ出テ國境ヲ跨ユヘント雖トモ該主義カ容易ナラシム所ノ輸出の商業ノ爲メ幾何モナク本國ニ歸ル可ク加之殖產ニ因テ生シタル増價ヲモ携帶スルノ利益アレハナリ是レ蓋シ保護貿易ニアリテハ殆ント見ルヲ得サル所ナリ此ニ於テ乎一般ノ財産ハ依然同様ナルモ其國內流通ノ爲メ等ノ増價ヲモ來タサヘルナリ

余輩カ保護貿易ノ論據ニ向テ爲シ來リタル駁撃ト余輩カ曩ニ自由貿易ニ關シ
テ諸種ノ弊害トハ共ニ余輩ニ示スニ眞理ノ存スルハ決シテ絶對的ニ觀察セラ
レタル此等兩主義中ノ何レニモ存セサルヲ以テナリ余輩常ニ以爲ラク眞理ハ
兩主義ノ調和ニ存ス而シテ其困難ナル問題ハ如何ニシテ調和ヲ爲ス可キヤヲ
知ルノ一點ニアリトス各國ノ形勢ニ從ヒ其産業ノ状態ニ由リ其探ルヘキ所ノ
方法ハ種々ナラサルヲ得サルヘシ例ハ甲國ニ於テ最モ行ハル可キ者ハ自由貿
易ナリトスルモ乙國ニ在テハ保護貿易却テ其要地ヲ占ムルコナキヲ保セサル
ナリ製造工業ニ重ヲ委メル國民アランカ宣シク自由貿易ヲ採用スヘシ何トナ
レハ此主義ニ依ルキハ生産ハ之ヲ爲スコト頗ル容易ナル可ク而シテ生産ノ容
易ナルハ産業繁榮ノ一要件ナル可ケレハナリ之ニ反シテ農業的國民アランカ
若シ其農業上ノ產出ニシテ毫モ外國ノ生産ヲ仰クノ虞ナク却テ自己生産ノ一
分ヲ外國ニ輸出スルヲ得ルカ如キ状態ニ在テハ寧ロ保護貿易ヲ以テ全般ノ権
器ト爲サハル可ラズ

右ノ如ク一般ニ原則ヲ確定スルヲ得タランニハ自今研究ス可キモノハ各國ニ

於テ如何ナル産業ヲ爲スヤ其行ハルゝ状態如何又其活動ト維持トハ公共ノ繁
榮ニ充分有益ナル可キヤ之レニ反シテ其消滅ハ一分ノ利益ニ妨碍ヲ加フルコ
トアルモ一般ノ利益ニ對シテ重大ナル結果アラサル可キヤ等ノ諸點ヲ明知ス
ルニアリ深奥ナル研究ニ由リ此等ノ點ヲ知悉スルヲ得ハ則チ第一ノ場合ニ於
テハ右所謂産業ハ保護ノ要アル可ク第二ノ場合ニ於テハ其之ヲ要セサルヲ知
ル可シ

保護貿易ノ論據ニ答フルニ當リテ余輩ノ述ヘシ如ク目スルニ緊急ヲ以テス可
キ産業ハ常ニ之ヲ保護セサル可ラサルハ一點ノ疑ヲ容レサルナリ然ラハ則チ
如何シテ此思想ヲ實行スルヲ得ヘキヤ自由貿易ヲ採用スルニ方リテハ蓋シ簡
短容易ナルヲ覺ユルナリ諸港灣ヲ外人ニ開ケハ則チ足レリ外人ヲシテ自由ニ
出入スルコト得セシムレハ則チ足レリ此ノ如クニシテ自由貿易ハ業ニ行ハレ
タルオリ之ニ反シテ保護貿易ヲ實行センカ此ノ如ク簡易ヲ期ス可ラサルナリ
何トナレハ先ツ保護ノ方法中如何ナルモノカ最モ適當ナルヘキヤ之レヲ知ラ
サルヘカズ夫レ産業ニ必要ナル保護ヲ附與スヘキ方法タル蓋シ一一ニシテ足ラ

ナルナリ

二百八十六

今ヤ余輩ハ此等ノ方法ニ就テ研究スルニアルノミ若シ其研究ニシテ幸ニ得ル所アランカ余輩ハ將ニ研究ノ歩ヲ止メントス
然リ而シテ其數多ノ方法中特ニ首メニ述フ可キモノハ關稅 (Tariis douanières) ナリトス關稅ニ關シテ通商條約ノ各國民間ニ締結セラル、ノ極メテ頻繁ナルハ人ノ能ク知ル所ナリ所謂關稅トハ何ソヤ各種ノ外國生産物カ或ル國内ニ入ルニ際レ之ニ賦課ス可キ。租稅ニ過キサルナリ蓋シ此等ノ租稅タルヤ保護ヲ要スル產業ニ向テ政府力與ヘントスル保護ノ限度内ニ於テ其額ノ増減スルヲ見ルモノナリ此ニ於テカ此等ノ關稅ハ加重以テ海内商品ヲ苦ムルヨリ遂ニ外國產業ヲシテ全ク内國產業ト顔頑スルコト能ハサルニ至ラシムルコトナシトセス何トナレハ課稅ニシテ加重己ムコトナクンハ勢ヒ外國生産物ハ必ス高價ヲ以テ販賣スルコトヲ勉メサルヲ得サル可ケレハナリ是レ即チ世人ノ所謂禁止的關稅 (tarif prohibitif) ナリ抑モ禁止的 (prohibitiif) テウ語ヨリ起リ禁止スルテウ語ハ即チ妨碍スル (empêcher) 遷蔽スル (défende) の意味ヲ有スルコト極メテ輕キヲ要スルナリ

ルモノナリ重稅ノ實際外國產業ノ競爭ヲ妨クルヤ右ノ如シ關稅ハ其組織一般ニハ甚タ簡單平易ナルカ如シト雖トモ實際往々重大ナル難問ヲ惹起スコト勘シトセサルナリ何ソヤ汝ノ爲メニ妨碍セラル、外國ハ又汝ニ對シテ同様ノ手段ヲ用ユ可ク又一國民ニシテ其保護的關稅ニ依リ以テ己レヲ保護スルコト適宜ノ程度ヲ超過センカ外國一切ノ商港ハ亦皆同様ノ關稅ヲ以テ閉鎖セラル可ケレハナリ故ニ幾分ノ輸出的商業ヲ營マント欲スル國々ハ保護的關稅ヲ用フルコト極メテ輕キヲ要スルナリ
内國產業ヲ保護センカ爲メニ應用シ得可キ所ノ第二ノ方法ハ一般ニ所謂產業補助 (primes à l'industrie) ナリトス此方法ニシテ一旦實施セラレンカ敢テ又彼保護の關稅ノ力ヲ藉ルヲ須ヒサルナリ又敢テ外國生産物ノ國內ニ入ルニ當リテ之ニ多少高額ナル租稅ヲ課スルノ要ヲ見サルナリ何トナレハ内國生産物ハ其之ヲ生産スル者ニ附與スル補助 (prime à) 中許多ノ利益ヲ享クルヲ以テ此等外國ノ生産物ハ内國生産ニ比シテ遠ク其下風ニ在ル可ケレハナリ補助トハ不利益ナル。狀態ニ在ルカ爲メ到底外國競争ハ衝ニ起チ屹然顔頑スル能ハザル所ハ產業

ニ、對シテ政府各種々ノ方法ニ依リ供給スル所ノ補償ヲ謂フナリ余等カスノ如ク定義ヲ下シテ政府各種々ノ方法ニ依リ供給スル所ノ補償ナリト爲ス所以ハ現ニ實際各種ノ方法ヲ以テ救助ヲ行フモノナレハナリ今其然ル所以ヲ知ランニハ或ハ生産物ノ分量ニ匹敵ス可キ金額ヲ以テスルコトアリ或ハ生産家ノ爲ニ他ノ産業ノ負擔ニ係ル若干ノ租稅ヲ納ムルノ義務ヲ免除スルコトアリ或ハ政府カ生産家ニ對シテ其産業カ活動セシムルニ充分ナル價ヲ拂ヒ以テ其生産物ヲ要求スルコトアリ蓋シ此等ノ方法タルヤ政府カ或ル生産家ヲ補助スルニ臨ミ依ル可キ所ノ方法中最モ重ナルモノト謂フ可キナリ此他尙ほ幾多ノ方法アリト雖トセ敢テ一々喋々スルノ要ヲ見ス何ソヤ以上余輩ノ述ヘタル所能ク補助ノ何者タルヤ明亮ナラシメタル可ケレハナリ此種ノ保護方法ハ前述關稅ニ比シテ有益ナルハ我ト等シク保護的租稅ヲ設立スルナル可キ外國ノ方ヨリ毫セ執複的處置ヲ採ルコナキニアリ然レトモ又余輩ノ輕々看過ス可カラサル弊害ヲ生スルアリ夫レ補助ノ制ハ一國全体ヲシテ一ノ特權ヲ承認ヒシメ獨リ二三ノ産業家ノミ之ヲ利スルニ至リ其極ヤ終ニ彼等ノ資產ハ納稅義務者ノ

金錢ヲ以テ組成セラルニ至ル可シ是レ實ニ不通ノ論ナリ而シテ輿論モ亦其然ル所以ヲ認ムルモノ、如シ財產上ヨリ觀察スルモ公益ハ固ヨリ私益ニ勝タル可カラス然レトモ是レ敢テ補助ノ方法ヲ以テ絕對的ニ非ナリトスルカ、爲メニ非サルナリ唯タ其之ヲ實行スルニ當リテ、頗ル小心翼々タラサル可カラサルヲ明カサンカ爲メノミ余輩謂ヘラク一般ニ政府ノ下附スル所ノ補助ナルモノハ如何ナル場合ニアリテモ其總額タル一般租稅ノ賦課ヲシテ一層著シキ加重要ヲ感セシメサルヲ旨トシ生産ノ範圍廣大ナラサル産業ニノミ之ヲ爲ス可シ詳言スレリ加之補助ハ必スヤ將來確實鞏固ナル可キ産業ニノミ之ヲ爲ス可シ詳言スレハ僅少ノ歲月ヲ經ハ容易ニ獨立スルヲ得可ク且多年間補助ノ必要ヲ感セスシテ能ク有益ナル情態ニ於テ外國産業ト競争場悉ク馳驅スルヲ得可キ所ノ産業ニ非サレハ之ヲ救助ス可カラサルナリ抑モ此ノ如ク補助ヲ仰クナクンハ到底得テ存立ス可カラサル産業ハ即チ之ヲ補助スルノ要ナキモノニシテ其例外タル可キモノハ唯タ公安保持ノ必要ニ關スルモノニ止マル可キナリ

スル所ノ如シ然リト雖モ該主義ニシテ其要ヤ切ニ若干ノ産業ニシテ其有益ナルヨリ活動スルニ於テハ政府自ラ之ヲ履行シ以テ親シク産業家トナル彼ノ多少禁止的ノ性質ヲ具フル賦稅ニ依レバ須ス保護貿易ノ制度ノ良果ヲ収ムルニ付キ尙ホ一ノ方法アリドロバワク主義(Diazeg)即チ是ナリ所謂ドローバックトハ何ヲヤ内國ニ輸入レ以テ土着ノ産業家ノ生産物ト爲サントベル所ノ外國生産物ニ附與スル通行免許ハ種類ナリ但シ此場合ニアリテハ外國生産物ハ着實以テ國內ニ輸入セラレ内國ニ存スルハ唯々消費セラレンカ爲メノミ若シ一朝海外ノ消費物トナランカ乃チ直ニ國外ニ輸出セラル、ナリ抑モ該主義ノ便益ハ内國市場ニ於テ外國商家ト競争ノ地位ニ起チ深ク保護主義ノ切要ヲ感スル所ノ産業ノ利益トシ外國市場ニ在テ外國生産ト相馳驅シ以テ其ノ勝算ヲ懷クカ爲メ自由貿易ノ必需ヲ知ル所ノ産業ノ利益トヲ能ク相調和スルヲ得ルニアリ是ヲ以テ該主義ハ當ニ左ノ數言ヲ以テ略述スルヲ得ヘシ曰フ内國生産ニ對シテハ宜シク保護貿易ヲ施スヘシ外國生産ニ向テハ須ラク由貿易主義ヲ行フヘシト若シ該主義ニシテ能ク實行セラレタランニハ眞ニ完可シ

全無瑕ノ美事ト謂フヘシ惜ムラクハ實際全ク斯クノ如クナル能ハス彼國港ニ出入スル生産物ニ對シテ行フ可キ所ノ監督ハ實ニ至難ノ業ナルヲ以テ此理論上頗ル有益ナル可キ主義ノ世人ノ拋棄スル所トナラサルハ幾ント希レナリ蓋シ實際ニ於テハ「ドロー・バック」ハ左ノ方法ヨリ成ル即チ外國生産物ニ課稅スルニ其内國ニ輸入ノ時ヲ以テシ之ヲ取得ス可キ各人ハ皆ナ其稅額ヲ納メサル可フサルナリ然リト雖モ單ニ其外國生産物ヲ輸入スルハ全ク一時ニシテ其旨トスル所ハ僅ニ之ヲ修整シ更ニ再ヒ海外ニ輸出スルニアランカ初メ納附セシ所ノ租稅ハ其輸出ノ際政府之ヲ還附ス可ク從テ所謂自由貿易主義ノ狀態トナル可シ

故ニ政府ニシテ右還附ノ職務ヲ果サンニハ主トシテ海外生産物ノ租稅ヲ納濟セルコトヲ明ラメサル可ラス從テ納濟シタルモノ、外還附スルノ要ナキコト政府ノ受ケサル金額ヲ與フルニ及ハサルコトヲ知ラサル可カラス而シテ其之ヲ知悉セんニハ税關局ニ於テハ諸種ノ計算ヲ爲サヘル可カラス然リト雖モ此等ノ計算タル凡百ノ生産物ニ關シテ施行スルコトハ殆ント爲シ得サル所ナラ

ン今二三ノ例ヲ以テ之ヲ示サンニ初メ、國內ニ輸入セラル、ニ方リ單純ナル構造ヲ以テ現ハレタル金礦カ後ニ内國産業場ニ於テ種々ノ形狀ヲ受ケタル件ハ其分量ノ度累シテ幾何ナル可キヤ如何ニシテ其變形シタル生産物ニ輸入セラレタル金礦ノ全量ヲ包含スルヲ知リ得可キヤ若干ノ租稅ヲ徵收セラレタル絹ノ幾量ハ半ハ綿ヲ以テシ半ハ絹ヲ以テスル生産物ヲ製造スルニ當リテ全部使用セラレタル者ナルヤ否還附ヲ要求セラル、所ノ租稅ハ果シテ全部返還セラレタルセノナルヤ否此等ノ諸點ヲ審カニスルハ頗ル至難ノ業ニシテ殆ント踪越ス可カラサル障碍ナリト謂フモ可ナラン此ニ於テカ該保護方法タル一時之ヲ行ヒタル者アレトモ爾來全ク之ヲ顧ミル者ナキニ至レリ然リ而シテ右ノ計算ニハ往々詐偽ノ患アリ其弊ヤ國庫之ヲ負擔セサル可カラサルニ至ル加之外國市場ニ於テ幾何ノ產業ニ附與シタル所ノ保護ハ全ク無益ニ屬スルコトアリ何トナレハ海外遠征ヲ主張スル所ノ產業家ハ其實内國ニ留マリ外國產出ノ元料ヲ以テ製造セル内國生産物ト相競フカ如キ有様ニ陷ユルヲ以テナリ
以上略論シ來リタル三種ノ方法ハ蓋シ保護ヲ受クルノ要用ナル生産業ヲ保護ヲ遺忘スル勿クシハ可ナリ

スルニ當テ依據ス可キ最重手段ナリ然リト雖トモ最モ簡単ナル且ツ最モ應用セラル、所ノモノハ保護的租稅(tarif de protection)ノ方法ナリトス蓋シ此方法ハ頗ル善良ナル結果ヲ生スルモノニシテ其之ヲ實施センニハ収稅署ハ前ニ余輩カ自由貿易ト保護貿易トニ就テ爲シタル研究中ニ論述シタル所ノ一般ノ觀察ヲ遺忘スル勿クシハ可ナリ

本學科ノ譯述ニ關シテハ余大橋日出生氏ノ後ヲ襲キ奢侈ノ章ヨリ以下本紙上ニ於テ屢々讀者諸君ニ相對スルノ榮ヲ得タリ然ルニ敬愛ス可キルガビリヨー先生ハ任滿チテ歸國ノ途ニ上リ爲メニ其擔當部分ヲ完結スルヲ得サルニ至レリ惜ヒ哉然リト雖トモ先生日常從容トシテ曰ク余ハ本講義ヲ爲スニ當リ勉メテ先進著述中ニ列舉セル所ヲ復述セヌ一意社會問題決定ノ方針ヲ取ル可シ而シテ本講義既已ニ此ニ至ル吾子他日該問題ヲ研究スルニ幾分ノ補裨スル所ナシト蓋シ社會問題ハ現今歐洲大陸ニ於テ最も重要ナル活問題トナレリ我國ノ如キ亦將ニ其

發起スルヤ或ハ目隠ノ間ニ追マルモノアラン豈ニ識者ノ輕々看過ス可
キ所ナラシヤ

大橋氏ハ本講義中。産業ニ關ズル規定(Reglementation des industries)ノ章ニ至テ
筆ヲ斷テリ然レトモ該章中餘マス所アリ今之ヲ譯シテ以テ其缺クルヲ
補フ

婦女ノ勞

木 村 誠 次 郎 識

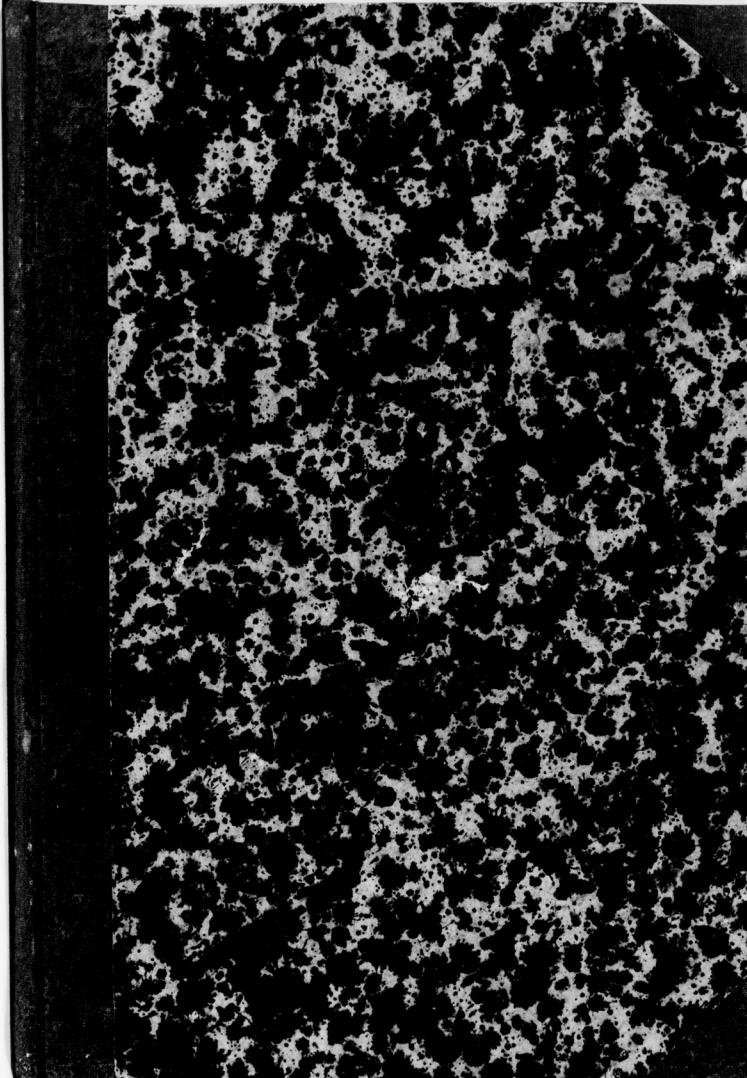
婦女ノ勞働ニ付テハ亦渠ル議論ノ在ルアリ余カ前ニ兒童ノ勞働ノ爲メニ明示
シタル所ノ理由ハ此場合ニ於テモ亦存在ス其所謂ル理由トハ婦女ハ勞力多キ
トキハ多數ハ男子爲メニ其職業ヲ失フコト是レナリ何トナレハ數多ノ婦女ハ
極メテ低廉ナル賃銀ヲ以テ比較上著大ノ事業ヲ成就ス若シ彼等ヲシテ職ヲ執
ルコトナカラシメハ其事業ハ皆男子ノ手ニ歸ス可ケレハナリ加之婦女ノ勞働
ニ付テハ前段述ヘ來リタル所ヨリ一層有力ナル理由ノ存スルヲ見ルベシ抑モ
婦人ハ家族ノ保護ニ從事スルノ必要アリ然ルニ若シ他人ノ爲ニ勞働ニ從事シ
一家糊口ノ責ニ供スルトキハ決シテ家内百般ノ事務ヲ料理スルノ任ニ當ル能

ハス故ニ室内ノ洒掃衣服ノ整理薪水ノ勞ノ如キモ彼ヲシテ之ニ從事セシムル
能ハス是ヲ以テ夫ハ其業ヲ終リテ家ニ歸ルヤ終日ノ疲勞ヲ忍ヒ食料ヲ市場ニ
求メ自ラ之ヲシテ調理セサルヘカラス又兒童ハ慈母ノ庭訓ヲ受クル能ハス氣
隨ニ成長スルヲ以テ其智德ヲ發育セシムル能ハス事態斯ノ如クナルキトハ人
情轉冷淡トナリ親族相愛スルノ念日ニ相去リ其慘状實ニ云フニ忍ヒサルニ至
ラシ蓋シ婦女ノ專フ内政ニ注意スルハ誠ニ肝要ノ職務ニシテ一家ノ福利皆之
ニ基カサルハナシ故ニ婦女タル者能ク此職ヲ盡スルヲ得バ他復憂フル所ナケン
然レトモ此婦女ヲシテ專ラ力ヲ内政ニ用ヒ能ク其ノ本務ヲ完フセシメント欲
セハ須ラク之ニ其方法ヲ授ケサルヘカラス若レ之ヲシテ外部ノ勞役ニ服セシ
メハ如何ニ其本務ヲ完フセント欲スルモ決シテ得ハカラサルナリ然レトモ婦
女ヲシテ外部ノ勞働ニ從事セシメサラント欲セハ充分ノ報酬ヲ得ル業務ヲ執
能ハサル所ノ者ニ自今補償ヲ與フルノ道ヲ求メサレバ決シテ其目的ヲ達ス
能ハサルヘシ即チ一身ノ勞働ニ依リ妻子ノ口ヲ糊スル能ハサル者ニハ一定
ノ規則ヲ設ケ其給料ヲ補充スルヲ要ス但シ補充ノ金額ハ家族ノ員數ヲ斟酌シ

テ之ヲ定メサルヘカラズ論者或ハ云ハシ報酬ハ努力ノ多少ニ依テ定ムヘキモノナリ今努力ノ報酬ヲ定ムルニ關係ナキ事情ヲ斟酌スルハ頗ル道理ニ背クモノナリト然レドモ余ハ敢テ家族ナキ者ノ給料ヲ減少セント主張スルモノニ非ラス唯數多ノ家族アル者ニ對シ現在ノ給料ヲ増加セント欲スルノミ豈ニ之ヲ道理ニ背クモノト云フヲ得ン何トナレハ家族ノ責任ブル者ハ未婚者ト同額ノ給料ヲ受クルモ之レト同一ノ満足ヲ得ル能ハサルヲ以テ決シテ同一ノ利益ヲ得タリト云フ能ハサルヲ以テナリ

理財學講義

0158



0159